

FRA 3 GIORNI TOLTA L'ALIMENTAZIONE. IL PAPÀ A UDINE: «NON PARLO PIÙ»

## Eluana, il medico: «Sono devastato ma va fatto»

Vaticano: «La uccidono». Napolitano: «Testamento biologico». Fini: «Rispetto»

■ CROCIATE SENZA SENSO

### IL MOMENTO DEL SILENZIO

di VITTORIO EMILIANI

Ora, il resto dovrebbe essere davvero silenzio. Più che mai silenzio sulla sorte di Eluana Englaro e sulla sofferenza senza fine dei suoi genitori e familiari. E invece tanti ancora dichiarano, sentenziano, anche al posto dei magistrati, minacciano, intimidiscono, strapanano di «esecuzione», di «crimine», esibiscono certezze assolute. Perché mai? Temo forte che vogliano soprattutto apparire, continuare ad apparire. Sembra che ogni forma di «pietas», cristiana o laica, sia stata dimenticata, in nome di crociate che non hanno né senso né luogo. Mentre folle di giornalisti, di tele e cineoperatori presidiano, assediano le cliniche, la stessa ambulanza di Eluana.

Ci sono centinaia di casi analoghi a quello della sfortunata ragazza di cui stiamo parlando che, pur in un Paese privo di leggi adeguate (e quella sul testamento biologico sta incontrando gli estenuanti ostacoli che sappiamo), vengono affrontati e risolti nel silenzio e nella discrezione, con la saggezza antica che qualche volta gli italiani ancora sanno, civilemente, ritrovare dentro se stessi. Ho sentito un anziano sacerdote, giorni fa, invitare alla «pietas» cristiana, al rispetto per la famiglia e, da non credente, mi sono augurato che potesse divenire, se non l'opinione ufficiale della Chiesa, almeno un atteggiamento diffuso fra i credenti e i loro sacerdoti. E ancora me lo auguro vivamente.

Nonostante vi siano esponenti autorevoli della Chiesa che insistano a parlare di «eutanasia», dopo diciassette anni di non-vita della povera ragazza. Eppure nel 1957 Pio XII non era parso così arroccato, né lo erano stati i gesuiti di «Civiltà Cattolica» che nel 1980 si dichiaravano contrari all'accanimento terapeutico prolungato oltre ogni limite. Purtroppo viviamo in una fase di regresso - lo conferma il confuso, pasticciato recupero (e a quale prezzo) dello scisma ultraconservatore di Lefebvre - rispetto al Concilio Vaticano II. Regresso che tocca un po' tutti in un Paese dove il potere spesso conta più della fede vissuta e praticata nei suoi valori. In Europa la cancelliera tedesca Angela Merkel arriva a chiedere a Benedetto XVI, suo conterraneo, di chiarire in modo inequivocabile il giudizio della Chiesa sull'Olocausto dopo le incertezze seminate dall'imbarazzante e inquietante caso Williamson.

● Segue a pagina 2



Renato De Monte, primario anestesista responsabile del "processo Eluana" davanti alla casa di riposo «La Quiete» di Udine dove è ricoverata la donna in coma da 17 anni. (foto Bruni)

#### AGGUATO

Consigliere comunale del Partito democratico ucciso a Castellammare

IL SERVIZIO A PAGINA 5

#### EUROPEE

Soglia del 4 per cento Via libera del Pd Protestano i "piccoli"

IL SERVIZIO A PAGINA 4

#### SHOAH

Negazionismo, la Merkel critica Papa Ratzinger «Serve più chiarezza»

IL SERVIZIO A PAGINA 6

#### Cultura

L'Atlante storico-elettorale d'Italia

## Ma quanta fatica fa il centrosinistra a liberarsi dell'ombra del Pci

di Francesco Morosini



ogni controllo esterno o interno sul governo diverrebbe superfluo». Purtroppo, invece,

ce, la sfera pubblica è spesso dominata, se non dai demoni, almeno dalle loro tentazioni. E questo, unito alla fallibilità umana, ci ricorda la necessità di porre limiti al potere. Dunque a sostenere la democrazia liberale la cui ragione costitutiva è nel costruire istituzioni che possano funzionare «senza angeli»: cioè fallibili e correggibili. Di qui la divisione dei poteri a reciproco controllo contro gli abusi; ed il voto, per correggere «cattive politiche» e testarne di nuove.

● A pagina 24

## Offre 15mila euro per il finto suicidio

All'ergastolo per omicidio Ganesello scrisse all'amico: ti pago se dici che mia moglie voleva uccidersi

**Porpêt S. Valentin**  
**Tavernete di Aligi**  
**41<sup>ma</sup> Fieste dai nemorâz dal purzit - 2009**  
Dal 31 Zenâr al 8 Marz (für che i miarcus)  
CENA DEGUSTAZIONE CON MUSICA DAL VIVO

Via Matteotti, 12  
Porpetto (UD)  
Tel 0431.60201

**TRIESTE** «Se racconti ai giudici che mia moglie ti aveva confidato che si voleva uccidere, ti darò 15mila euro. Firmato, Fabrizio Ganesello». Si è messo nuovamente nei guai il salumiere-rapinatore solitario che nel processo di secondo grado, aperto pochi giorni fa, tenta di evitare la conferma dell'ergastolo inflittogli nel gennaio 2008 dalla Corte d'assise di Trieste. I magistrati lo avevano ritenuto responsabile dell'omicidio premeditato della moglie Elisabetta Marion. L'imputato al contrario ha sempre sostenuto che la donna era depressa e per questo si era uccisa.



Fabrizio Ganesello in aula

Nel processo di appello avviatosi cinque giorni fa i giudici hanno riaperto l'istruttoria. Ma Ganesello si è messo nuovamente nei guai.

● Ernè a pagina 16

#### EX ASSESSORE: LA FORESTALE CHIESE 70MILA EURO PER GLI STRUMENTI

## "Grande orecchio" a Palazzo, via all'indagine

Dopo l'interrogazione di Saro sul centro intercettazioni partono le verifiche interne

VOTO UNANIME IN CONSIGLIO REGIONALE

### Figli di separati, più aiuti se papà non paga

**TRIESTE** Voto unanime in Consiglio regionale per la norma sugli assegni di mantenimento. La legge prevede che la Regione anticipi una percentuale, da fissare con un apposito regolamento, dell'assegno qualora il genitore obbligato a corrisponderlo sia inadempiente. Non si tratta di una norma nuova in quanto già nel 2006 venne

approvata, sempre in maniera trasversale, un provvedimento analogo. Con le modifiche apportate ieri si va ad ampliare la platea dei potenziali beneficiari innalzando il limite di reddito a 20mila euro lsee mentre in precedenza il reddito massimo era di 5 mila euro.

● A pagina 10



Claudio Violino

**TRIESTE** Il «Grande fratello» in salsa friulano-giuliana, quello che il senatore Ferruccio Saro denuncia in un'interrogazione al ministro di Grazia e Giustizia Angelino Alfano, irrompe nei corridoi di piazza Oberdan. In attesa del ministro, e dei suoi ispettori che più d'uno ritiene arriveranno in Friuli Venezia Giulia, la Regione avvia una verifica interna.

● Giani a pagina 13

#### Il caso

L'idea di due imprenditori

## Un diamante per l'eternità con le ceneri del caro estinto

**TRIESTE** Un diamante è per sempre, anzi per l'eternità. Una piccola società svizzera, Algordanza, già operativa e in crescita in tutto il mondo, ha scoperto l'ultima frontiera dell'immortalità: il segreto per trasformare, in laboratorio, le ceneri del caro estinto in una pietra preziosa. Non si tratta però di un privilegio riservato a pochi eletti con solide finanze: artefici due imprenditori di casa nostra (il triestino Walter Mendiz, 55 anni, e la monfalconese Christina Sponza, 37), ora tutti gli italiani possono decidere di rinascere dalle proprie ceneri e diventare, tempo qualche settimana, un gioiello di famiglia.



Christina Sponza

● Nemeth a pagina 19

**Terme 3000**  
NOVITA' - IN AUTOSTRADA FINO ALLE TERME 3000  
PROGRAMMA "LO SPLENDORE DELL'INVERNO" (4.1. - 22.3.09)

Prezzi per una notte per due persone: (Minimo 3 notti)  
Hotel Termaj\*\*\*\*: 78 €  
Hotel Ajda\*\*\*\*Q: 92 €  
Hotel Livada\*\*\*\*: 139 €

IL PREZZO COMPRENDE:  
mezza pensione per due persone,  
bagni illimitati nell'hotel scelto,  
entrata nelle Terme 3000, utilizzo della  
sauna dell'albergo...

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI:  
www.termes3000.si  
Tel.: +386 5 512 22 00  
E-mail: info@termes3000.si

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it  
Dite la vostra  
SULLE NOTIZIE



L'ULTIMO VIAGGIO  
DI ELUANA

Schieramenti politici divisi. L'Udc chiede una riunione di governo  
Berlusconi: no comment. Il ministro Rotondi: «Si può solo pregare»

# Napolitano: ora la legge sul testamento biologico

Fini: «Rispetto per la scelta dei genitori di Eluana». Sacconi ventila l'ipotesi di un nuovo stop

**ROMA** Di fronte a chi lancia anatemi e proclami, dal Vaticano al centrodestra, quello che stupisce di più è Gianfranco Fini. «Invidio chi ha certezze sul caso Englaro» ammette infatti il presidente della Camera dei deputati. «Personalmente non ne ho, né religiose né scientifiche. Ho solo dubbi - afferma - uno su tutti: qual è, e dov'è, il confine tra un essere vivente e un vegetale? Penso che solo i genitori di Eluana abbiano il diritto di fornire una risposta. E avverto il dovere di rispettarla».

Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi si rifiuta di prendere posizione sulla vicenda: «No, non voglio intervenire su questo». Ma nella maggioranza si moltiplicano gli appelli perché il governo intervenga in extremis con un decreto legge per impedire l'interruzione dell'alimentazione artificiale e l'idratazione ad Eluana Englaro. Lo chiede l'Udc. «Berlusconi convochi subito un Consiglio dei ministri» chiede Rocco Buttiglione. Ma anche Francesco Cossiga, che vorrebbe un decreto per definire reato quello che chiama «assassinio programmato».

«Si tratta di verificare gli atti formali che sono effettivamente possibili» fa sapere di rimando il ministro del Welfare Maurizio Sacconi, che aveva già emanato una circolare minacciando di tagliare le convenzioni alle strutture del Servizio sanitario che avessero acconsentito alla sospensione delle cure a Eluana. «Stiamo dialogando con la Regione Friuli Venezia Giulia - ha aggiunto ieri il componente del



Il Presidente Napolitano

governo - cui abbiamo posto altri quesiti».

La volontà del governo si scontra, in ogni caso, con precisi limiti costituzionali dopo la sentenza della Cassazione. L'avvocato della famiglia Englaro sottolinea infatti che «un decreto legge del governo non può incidere sull'esecuzione di



Il presidente della Camera Fini

una sentenza passata in giudicato».

Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, dal Lussemburgo, invita il Parlamento a colmare il vuoto legislativo, approvando una legge sul cosiddetto testamento biologico. In molti casi chiare volontà dei cittadini eviterebbe-



Il ministro del Welfare Sacconi

ro casi come quello attuale. E il capo dello Stato invita a farlo senza esasperare i toni, attraverso un esame parlamentare «pacato». Ma il Capo dello Stato sottolinea che nel nostro Parlamento «non è all'ordine del giorno nessuna legge sull'eutanasia». E lo fa non a caso a fianco del pre-



Eluana Englaro

mier del Lussemburgo, Paese dove invece si stanno discutendo proposte di legge per introdurre l'eutanasia.

Anche il presidente del Senato Renato Schifani avverte che «è il momento della vicinanza, della riflessione e della responsabilità» e si limita ad invitare le forze politiche a prevenire casi del genere con una legge ad hoc perché «le famiglie e le persone non possono essere lasciate sole».

«La vita non appartiene alla nostra disponibilità ma di fronte a questo dramma penso che oramai ci sia solo da tacere e pregare» ha dichiarato in una nota il ministro per il Programma Gianfranco Rotondi.

Walter Veltroni avverte invece che «in vicende così delicate nelle quali si parla della vita e della morte di persone in carne e ossa, ci vuole rispetto e discrezione da parte della politica». «Ci sono però - aggiunge il segretario del Partito democratico - sentenze ripetute e diverse che vanno rispettate».

C'è però anche chi abbandona ogni prudenza e discrezione. «Un giudice prenda in considerazione la possibilità di togliere la patria potestà a Beppino Englaro» suggerisce ad esempio il leghista Edoardo Ballaman, presidente del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia. Alfredo Mantovano, di An, avverte che l'Italia sta per eseguire «la prima condanna a morte dopo il 1948». E il forzista Maurizio Lupi assicura: «Troveremo il modo di fermare quella che si configura come una vera e propria eutanasia».

Andrea Palombi

IL MEDICO DI WELBY

## «In Italia migliaia di vicende simili»

Il dottor Riccio:  
«Non può provare alcuna sofferenza»

**ROMA** «Il caso Eluana non è straordinario da un punto di vista medico. È un caso ordinario di rispetto della volontà del paziente come fu per Welby e come accade per migliaia di malati senza speranza ricoverati in Terapia intensiva negli ospedali italiani». Lo sostiene Mario Riccio, medico anestesista di Cremona che nel dicembre 2006 aiutò a morire Pier Giorgio Welby interrompendo la ventilazione meccanica che lo teneva in vita.

**Dottor Riccio, può spiegarsi meglio?** «È un dato emerso nell'ottobre 2007 da uno studio del Giviti, Gruppo italiano per la valutazione degli interventi in terapia intensiva, dell'Istituto Mario Negri. Su 150 mila pazienti che ogni anno sono ricoverati nei Centri di terapia intensiva in Italia, 30 mila muoiono e per circa 16 mila di questi il decesso avviene

in seguito alla decisione di non iniziare o di ridurre o interrompere le terapie. Spesso tali scelte vengono fatte dai medici assieme ai familiari che ricostruiscono le volontà dei pazienti. Ma perché quelli di Welby e di Eluana sono casi di questa portata? Perché l'Italia è un Paese culturalmente arretrato sui temi della bioetica. Perché solo in Italia c'è chi, cioè la Chiesa, sostiene che il rifiuto delle terapie è eutanasia quando invece non lo è. L'eutanasia è un'altra cosa».

**Cosa accadrà a Eluana?** «In base a quanto stabilito dalla Corte d'appello di Milano, non le verrà rimosso il sondino e non ci sarà nessuna apparecchiatura da spegnere. In sostanza non ci sarà un singolo medico, come per Welby, che dovrà prendersi la responsabilità, ma una struttura che si farà carico di attuare la sentenza». **Come avverrà?** «La nutrizione artificiale avviene attraverso una sacca di plastica, contenente un liquido ricco di lipidi e proteine, che ogni giorno viene applicata al sondino. In questo caso vi sarà una riduzione graduale della nutrizione artificiale nei primi tre giorni. Poi non le verrà applicata la nutrizione artificiale per i giorni necessari».

**Quanti saranno?** «Seguirà un processo di 8-10 giorni prima che giunga la morte». **Soffrirà?** «La fame, la sete e il dolore sono sensazioni raffinate e complesse che Eluana purtroppo non prova più dal giorno dell'incidente. Sono sensazioni a carico della zona nobile del cervello che in lei non funziona più. Non ha l'udito, la vista, non prova sensazioni grossolane come il dolore fisico per un pizzicotto, figuriamoci fame e sete. Mentre in lei funziona il tronco encefalico: determina il respiro, la temperatura e il battito cardiaco». **La possibile sedazione?** «Non servirebbe per evitarle un dolore che non può provare, bensì per fare sì che la mancanza di sali minerali non provochi tensione muscolare».

Monica Viviani



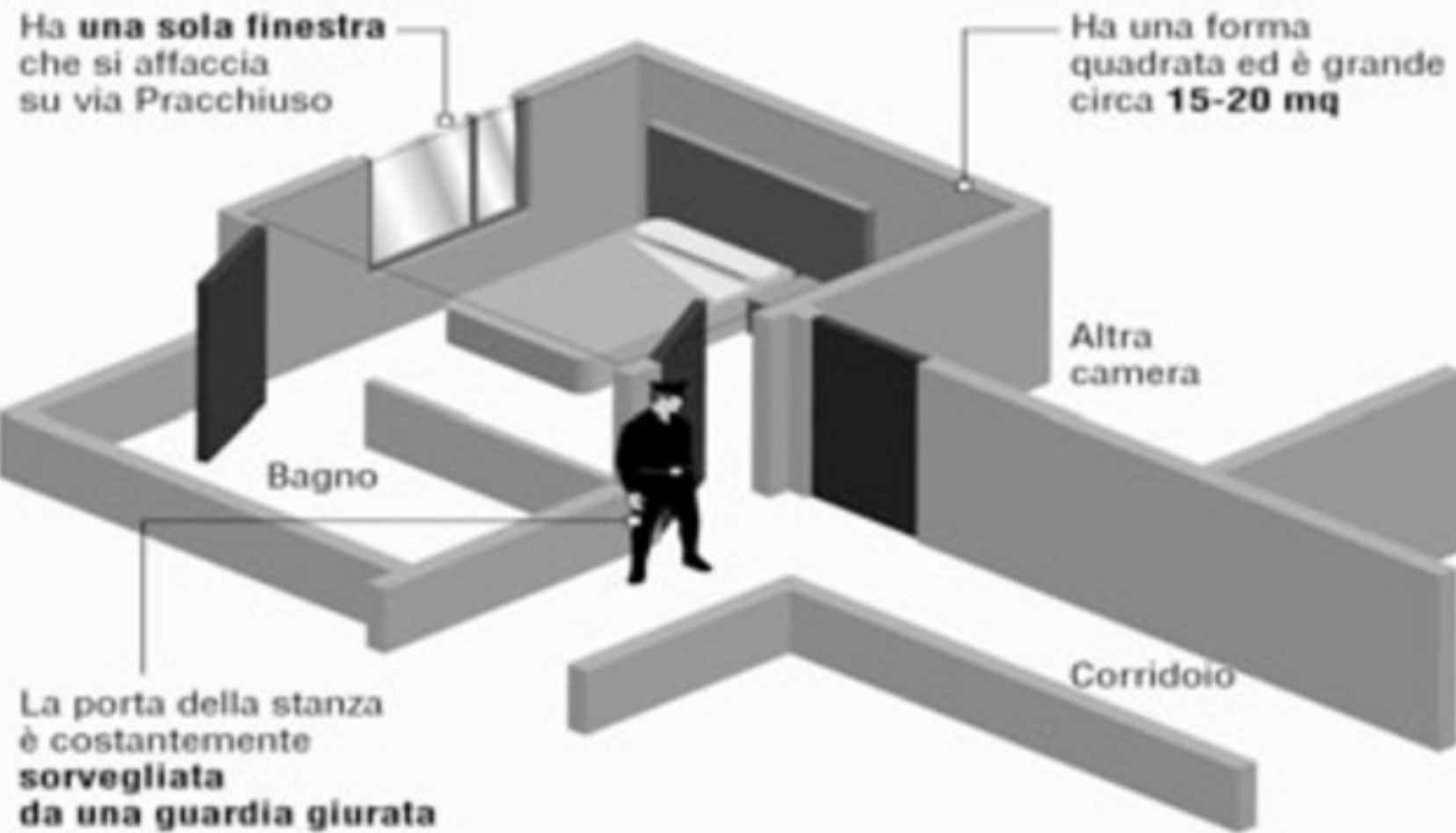
Il dottor Mario Riccio

### La stanza di Eluana

Si trova al primo piano, nella sezione maschile del reparto Alzheimer, della casa di cura "La Quiete" di Udine



Nei prossimi giorni Eluana potrebbe essere trasferita in nuove stanze al terzo piano

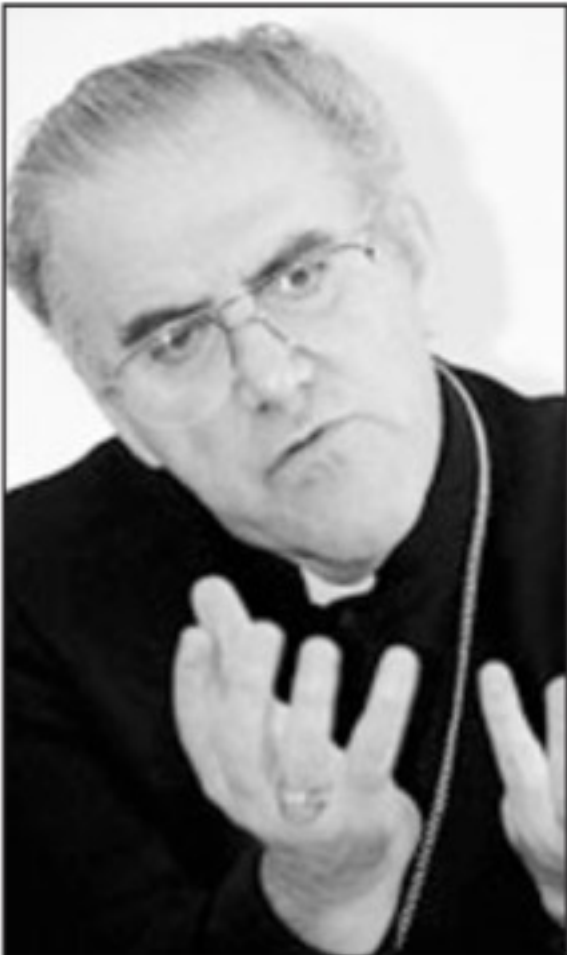


ANSA-CENTIMETRI

## L'APPELLO

«La preghiera può vincere»

**ROMA** «È inconcepibile pensare di uccidere una persona in questo modo, quanto sta accadendo è un atto di antiumanesimo». Pesante affondo del Vaticano sul caso di Eluana Englaro per bocca del presidente del Consiglio per gli operatori sanitari Javier Lozano Barragan. Dopo aver lanciato dalla pagine di «Repubblica» il suo appello a «fermare la mano assassina», Barragan interviene nuovamente sul caso della ragazza da 17 anni in stato vegetativo, termine contestato dal prelado perché «la vita di Eluana è umana e non vegetale e anche se sembra non essere cosciente non sappiamo se davvero è così». Barragan parla al termine di una



Javier Lozano Barragan

giornata che ha visto tutto il mondo cattolico prendere posizione. Con sfumature assai diverse.

Il nuovo segretario della Cei, monsignor Mariano Crociata, alla sua prima conferenza stampa conferma la linea della Chiesa per la quale togliere il sondino equivale, «al di là delle intenzioni, all'eutana-

L'AGENZIA DI NOTIZIE EPISCOPALE: «ATTO DI BARBARIE»

# Il Vaticano: «È un atto di eutanasia»

Il segretario Cei: «Lo è al di là delle intenzioni ma siamo vicini alla famiglia»

### PELLEGRINAGGIO

Don Benzi ha organizzato un viaggio alla casa di cura friulana

l'inizio, alla fine e durante la vita» ha detto mons. Crociata. Per il segretario della Cei in gioco c'è la nostra capacità di accompagnare chi è nella sofferenza ad arrivare alla fine naturale della sua esistenza. Nel caso di Eluana secondo il segretario dei vescovi italiani ci troviamo di fronte a una contraddizione enorme: «Da un lato si toglie cibo e acqua, dall'altro si ricorre a sedativi e medicinali per fare sopportare l'effetto immediato, oltre a quello definitivo di provocare la morte, di essere privata del sostegno». «Per parte nostra osiamo ancora sperare nella forza della preghiera che vince le resistenze più nascoste» ha concluso Crociata che rivolto ai giornalisti ha vo-

luto sottolineare una «coincidenza che impressiona», relativa al Vangelo di Marco che narra la resurrezione della figlia di Giaro, una ragazza di 12 anni.

Le parole di Crociata sono state precedute da una durissima nota della Sir, l'agenzia della Conferenza episcopale che, ricostruendo le varie tappe del calvario di Eluana, annuncia: «Il viaggio della morte è cominciato. Tra qualche giorno le verrà tolta l'alimentazione e l'idratazione e tutto ciò con l'avvallo di una sentenza».

Per la Sir «se nessuno può togliere la vita togliere la vita a una persona totalmente indifesa è un atto di barbarie». L'agenzia vaticana se la prende anche con i mezzi d'informazio-

ne: «In questa vicenda taluni organi d'informazione hanno sostenuto la tesi che il principio fondamentale sia l'autonomia di scelta della persona, fino al punto di decidere se vivere o meno» ma per la Chiesa «nessuno deve essere abbandonato nella debolezza e nella sofferenza».

Intanto l'Associazione Papa Giovanni XXIII fondata da don Oreste Benzi ha organizzato per questo pomeriggio un «pellegrinaggio» davanti alla Clinica La Quiete di Udine «per dimostrare con la presenza fisica il diritto di Eluana a vivere, diritto peraltro mai negato dalla scienza medica ma sostenuto purtroppo da sentenze inappellabili».

Maria Berlinguer

## DALLA PRIMA

Il momento  
del silenzio

**D**a noi, in tanta concitazione, recano motivi di saggezza il Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano, il quale invita a non confondere tutto agitando lo spettro dell'eutanasia, e a portare invece avanti il disegno di legge sul testamento biologico, e il presidente della Camera, Gianfranco Fini, il quale premette di non avere certezze ma soltanto dubbi e ne

trae questa lucida, umana conclusione: «Penso che soltanto i genitori di Eluana Englaro abbiano il diritto di fornire una risposta. E avverto il dovere di rispettarla».

Due giuste indicazioni di metodo, due linee-guida alle quali riferirsi, nelle parole e ancor più nei comportamenti.

Si spengano finalmente i riflettori accesi per troppo tempo, con oscena, avida curiosità, sulla vita ormai vegetale di Eluana che (l'ha detto bene il padre, affranto, ieri sera al Tg3) le immagini dei

giornali continuano futilmente a mostrarci giovane e bella.

Il Parlamento riprenda a far camminare con pragmatica, saggia speditezza il progetto di legge sul testamento biologico.

Che almeno la spettacolarizzazione del mistero della morte sia servita a questo e, dopo tante gratuite vanaglorie e apparizioni in video, si torni a ragionare e a decidere sulle regole capaci di riavviare questo Paese sulla strada delle numerose modernizzazioni di cui ha grande necessità.

Vittorio Emiliani

LE TESTIMONIANZE

## Gli amici: «Una ferita che si riapre»

«È un giorno nero, adesso rimane soltanto il dolore»

**MILANO** Parlano di «una ferita enorme che si riapre», di «un dolore personale» e di una «tragedia umana» e pensano anche a papà Bepino, gli amici «storici» di Eluana, dall'alba ricoverata alla clinica «La Quiete» di Udine dove, un'equipe di medici e infermieri l'assisterà per l'atto finale della sua vita-non vita. «E come tornare indietro a 17 anni fa, a quel giorno in cui ho perso la mia migliore amica», spiega

Laura Portaluppi con una voce da cui trapela emozione. Eluana, infatti, il 18 gennaio del 1992 si andò a schiantare con la sua macchina e da allora non si è mai più risvegliata.

«Per me è un giorno nero, è come se si riaprisse una ferita enorme perché inizierà un cammino che porterà Eluana ancora alla morte», aggiunge spiegando di non riuscire più a dire null'altro: «è un momento di dolore perso-

nale, non ce la faccio ripetere -, i sentimenti sono miei».

E così pure Nicola Brenna che afferma: «Se quello che sta accadendo è giusto o non è giusto lo lascio dire agli altri, alle persone che non sono coinvolte. A me - prosegue - rimane solo il dolore personale. Per me questa è una tragedia umana, una tragedia anche per Beppino. In questo momento penso anche a lui».

**IL PICCOLO**  
fondato nel 1881

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**  
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),  
**LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianrola Nonino, Massimo Picciotto, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardona, Adriano Lucì, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

**Prezzi:** Italia € 1,34, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo - Il Piccolo: Slovenia € 0,65, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A.MANZONI&C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Alva), Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 3 febbraio 2009 è stata di 43.950 copie.  
Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati  
(D.LGS. 30-6-2003 N. 196)  
**PAOLO POSSAMAI**



L'ULTIMO VIAGGIO  
DI ELUANA

Il sindaco leghista della città lombarda: «Non approvo chi ha tentato d'impedire il trasferimento». Il procuratore della Repubblica: «Curiosità nauseante»

# Il padre: «Non parlo più, poi vedrò se ha senso»

A Lecco l'ambulanza fermata dal consigliere Pdl Zamperini, poi la corsa nella notte a Udine

**UDINE** Eluana Englaro ha detto addio a Lecco. Senza poter capire che qualcuno voleva fermare la sua ambulanza.

E senza comprendere il tono di quelle proteste, di quei cartelli che chiedevano di fermare tutto. Poi il consigliere comunale del Pdl di Lecco Giacomo Zamperini tenta di fermare davvero Eluana. Lo fa sdraiandosi sul cofano dell'ambulanza, con le braccia allargate.

Qualche istante di caos. Voci alzate. Poi l'ambulanza si muove di nuovo, verso Udine, dove la Casa di riposo La Quiete ha prima offerto una stanza, poi inserito Eluana in lista d'attesa, infine acconsentito a quel ricovero che era saltato invece il 16 gennaio alla Clinica Città di Udine, impaurita dall'atto d'indirizzo del ministro del Welfare Maurizio Sacconi.

Il consigliere comunale, 25 anni, viene denunciato per resistenza a pubblico ufficiale. Il sindaco di Lecco, la leghista Antonella Faggi, bocchia il suo comportamento. Ma poco importa. Ormai l'ambulanza è partita. E la meta di Eluana è il Friuli. Quello che papà Beppino aveva chiesto con un filo di voce a dicembre, lui di origine carnica, per fare riposare sua figlia accanto ai nonni, a Paluzza.

Poi alle 5.54, quando a Udine è l'alba e fotografi e giornalisti ormai assedia-no da ore l'ingresso della Casa di riposo La Quiete dove è attesa Eluana, l'ambulanza affronta l'ultima curva. Da piazza Primo maggio entra in via Sant'Agostino, la meta di quello che sembra davvero l'ultimo viaggio della donna in stato vegetativo dal '92. A bordo c'è Eluana. E c'è il primario di rianimazione dell'Ospedale di Udine Amato De Monte, che guida l'equipe di volontari «Per Eluana» che attueranno la procedura di sospensione del trattamento,

come autorizzato dalla Cassazione. Le facce si voltano tutte nella stessa direzione. Quella è l'ambulanza di Eluana. I flash scattano. Le telecamere si accendono. «C'è una morbosa curiosità nauseante» commenterà più tardi il procuratore della Repubblica di Udine Antonio Bianciardi. Il mezzo si ferma proprio di fronte all'ingresso principale della «Quiete». Tutto sembra pronto per l'entrata. E invece no, pochi istanti e l'autista ridà gas. L'ambulanza si muove di nuovo. Poco più avanti una barriera viene abbassata, la Digos scorta Eluana dentro il Parco della Rimembranza, lungo una stradina di ghiaia. Un cancello secondario si mette in movimento e l'ambulanza di Eluana, in pochi istanti, viene inghiottita nel vialetto. Raggiunge il corpo centrale, che dà su via Prachiuso dove, al piano terra (non più al terzo come previsto inizialmente) si trova la zona riservata, formata da due stanze attigue e un bagno privato. E qui che Eluana trascorrerà i suoi ultimi giorni. Ed è qui che l'equipe guidata da De Monte attuerà quella sentenza della Corte d'appello che dopo 17 anni di bat-

taglie legali le ha ridato il diritto di rifiutare il trattamento sanitario imposto dopo il tragico incidente del 18 febbraio 1992 che la rese un vegetale. Papà Beppino Englaro non c'è. Nessuna auto segue quei volontari. La Bmw grigio chiaro che tutti, poche ore prima, avevano visto dietro l'ambulanza mentre lasciava la Clinica Talamoni a Lecco, si è fermata in Lombardia. Da qualche parte. Raggiungerà la figlia solo nel pomeriggio. A ricovero avvenuto. Quando Eluana avrà una stanza. Il padre non parla, il volto è impenetrabile. «Fino alla fine di questa vicenda non parlerò più - dice -. Poi si vedrà se avrà un senso parlare oppure no». (f.c.)



Il consigliere del Pdl di Lecco Giacomo Zamperini tenta di fermare l'ambulanza



Beppino Englaro

di TOMMASO CERNO

**UDINE** «Sono devastato come uomo, padre e medico. Ma vado avanti. Devastato dalla politica e dallo scollamento che c'è con la gente comune. Però questo passa in secondo piano di fronte alla tragedia di Eluana e di Beppino». E appena sceso dall'ambulanza che ha portato Eluana Englaro a Udine da Lecco. Si è levato la giacca a vento e ha addosso il camice bianco che porta in ospedale. Sta firmando ricette per farmaci, seduto nel suo studio privato. Sopra c'è l'installazione: dottor Amato De Monte, specialista in anestesia e rianimazione. E ancora specialista in farmacologia clinica. E ancora: primario ospedaliero. Sotto c'è il nome del paziente.

Anzi della paziente. È scritto a mano. Ma con grafia leggibile: Eluana Englaro. Sulla parete una fotografia che lo ritrae più giovane. Assieme a Madre Teresa di Calcutta.

**Madre Teresa, dottore?** «Erano tanti anni fa».

**Dove?** «In Armenia. Era l'89. Facevo il volontario con gli alpini per aiutare i feriti del terremoto. Pensi che adesso ne ho 55. Sto invecchiando».

**Ma continua a fare il volontario...** «Già, vede».

**Da quante ore non dorme?** «Dalle sei di lunedì mattina. Ma io faccio così, quando sono stanco: procedo senza scossoni, come un motore diesel. Perché se per caso acceleri troppo o rallenti, vai giù».

**Come è andato il viaggio in ambulanza a Lecco per trasferire Eluana?** «Da parte nostra tutto tranquillo».

**Faticoso?** «L'unico intoppo è stato il maltempo che ci ha rallentati».

**Non è proprio così: ci sono state manifestazioni a Lecco. Hanno tentato di fermare l'ambulanza.** «No, no, non è poi niente di particolare. Le manifestazioni a Lecco sono rimaste civili. E so-

no state, a modo loro, rispettose. Si può capire che ci siano state. E sono state civili. Si può capire, è comprensibile che chi vive questo evento con una visione diversa dalla nostra lo manifesti in questo modo».

**La politica si è divisa.** «Io penso che tutta la società civile dovrebbe fare un grosso ripensamento su questa tematica e soprattutto sullo scollamento che su questo problema esiste tra il sentire sociale e la posizione della politica e della Chiesa».

**Come si sente invece lei?** «Devastato come uomo, come padre, come medico e come cittadino. Tutto questo passa nettamente in secondo piano davanti al dolore della famiglia Englaro. Per cui anche i manifestanti, per me, non cambiano nulla».

**Che cosa avrebbe detto loro, se avesse potuto scendere dall'ambulanza?** «Che proprio per questo mi sento di chiedere altrettanto comprensione per chi, in maniera personale e intima, sta vivendo questa vicenda con altri punti di vista».

**E suor Rosangela c'era?** «Sì, c'erano tutte le suore misericordine».

**Come si sono comportate con voi?** «Ci hanno accolti e ci hanno dato l'occorrenza per proseguire l'alimentazione forzata per i primi giorni. Poi ci hanno fornito il materasso contro le piaghe da decubito e tutto il materiale necessario per l'accudimento di Eluana Englaro».

**Non era la prima volta che la vedeva, immagino.** «No».

**Ma quando l'ha vista cosa ha provato?** «Ho toccato con mano la grossa diversità che c'è fra il vissuto che abbiamo avuto tutti,

quindi l'opinione pubblica, di questa ragazza che ci è stata sempre presentata nel fiore della giovinezza e trovarmi, invece, davanti, a una persona che è completamente diversa dall'immaginario che penso ognuno di noi si era creato di questa ragazza».

**Poi siete ripartiti e arrivati a Udine. Dove «La Quiete» vi ha accolti. E una struttura addatta?** «La struttura è perfettamente confacente. E l'assistenza che sarà fornita a Eluana è superiore, in quanto a presenza e accudimento, a quella di un reparto di terapia intensiva. Eluana avrà un'infermiera 24 ore su 24».

**Per cui non serve altro?** «No. E a chi dice che dovevano portarla a casa, rispondo che questo è vietato. Ed è sempre stato impedito. Anche se tecnicamente poteva bastare».

**Lei quando ha incontrato Beppino per la prima volta?** «Parecchi mesi fa».

**E non ha mai avuto dubbi sulla decisione di aiutarlo?** «No. Anzi.

La frequentazione con Englaro, assieme al mio profondo convincimento per quello che sto facendo e che deriva dalla mia storia personale e professionale, ha via via rafforzato questa opinione e questo modo di sentire, visto che ho vissuto questo dramma in diretta».

**Dottore, la domanda che tutti si fanno: Eluana soffrirà?** «No. Non soffrirà. Eluana è morta 17 anni fa. Il suo cervello non è capace di provarlo. E a chi ripete questo, suggerisco un altro sforzo: prima di immaginare il dolore che potrebbe provare Eluana, si chiedano - se le cose stessero davvero così - cosa avrebbe

provato in questi 17 anni. E se loro sarebbero disposti a vegetare come lei. Credo che questa sia una domanda da farsi. E a cui ognuno deve rispondere secondo la propria coscienza».

**Qualcuno contesta che la deontologia medica vieta di staccare il sondino.** «La deontologia medica significa non fare accanimento. E significa accompagnare il paziente verso una morte dignitosa. E significa che il consenso per le terapie deve esserci. E qui non c'è. E paradossale che chiunque di noi per un piccolo intervento chirurgico debba sottoscrivere i permessi, invece lei sia tenuta da 17 anni sotto terapie in assenza di consenso e, anzi, in presenza di una sentenza che afferma il diniego».

**Qualcun altro ripete che Eluana è un disabile.** «E così? C'è un malinteso enorme».

**Quale?** «Il grave disabile ha una vita psichica e una sua vita di relazione, per quanto compromessa. Allo stato vegetativo questo è precluso».

**Ci può dire come sarà attuato il protocollo di sospensione delle terapie?** «Il protocollo e la mia attività clinica competono alla sfera professionale. Posso solo confermare che non sarà attuato nei primi giorni».

**Come è stato compilato?** «Con la consulenza del professor Defanti, il neurologo di Eluana e del professor Borasio, di Monaco di Baviera, che sono andato personalmente a trovare il primo dicembre dopo avere letto una sua intervista a «La Repubblica».

**Chi lo attuerà?** «L'Associazione per Eluana».

**E cos'è?** «Siamo noi. Tutti i volontari che, uniti, hanno deciso di aiutare Eluana».

**Una ventina?** «Le adesioni sono state decine e decine. Telefondo ogni giorno. Idealmente siamo molti di più».

**Quanto durerà?** «Arrivererci, adesso».



Il primario Amato De Monte

## IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima

- 5 anni di lavoro di una équipe internazionale
- 3400 voci, più di 1200 illustrazioni
- 7 volumi di grande formato interamente a colori

Per conoscere tutte le Alpi dalla A alla Z

Il secondo volume in edicola con IL PICCOLO  
da sabato 7 febbraio a € 12,90  
più il prezzo del quotidiano

PREMIO  
LEGGIMONTAGNA

IL PICCOLO

CLUB ALPINO ITALIANO

PRIULI & VERLUCCA



## LEGGE ELETTORALE VIA LIBERA DELLA CAMERA

Passa a Montecitorio l'accordo che fa base su Pdl e Pd  
D'Alema lascia l'aula prima della votazione

# Europee, primo sì allo sbarramento del 4%

## Piccoli in rivolta. Volantino in aula con Berlusconi nel manifesto al posto di Totò

**ROMA** La Camera ha approvato la riforma della legge elettorale per le europee. Il testo, che ora passa al Senato, introduce di una soglia di sbarramento per le liste al 4% mantenendo le preferenze. Tra i ventidue voti contrari al provvedimento (517 favorevoli), ci sono quelli dei cinque radicali eletti nelle liste del Pd e di un altro parlamentare democratico, Furio Colombo. Tre sono stati gli esponenti dell'Idv a bocciare la riforma: Francesco Barba, Giuseppe Giulietti e Pino Pisicchio. Gli altri voti contrari sono arrivati da esponenti del gruppo misto e in particolare del Movimento per l'autonomia, delle minoranze linguistiche (Svp) e del gruppo repubblicano e liberal democratico. Ad astenersi sono stati Domenico Scilipoti (Idv) e Americo Porfidia (Gruppo misto).

Al voto conclusivo dell'assemblea dei deputati del Partito democratico ci sono stati soltanto quattro voti contrari alla riforma della legge elettorale per le europee e due astenuti. Il segretario Walter Veltroni è soddisfatto due volte: per il risultato del voto interno e perché tutti, nelle votazioni d'aula, hanno votato a favore di una legge che prevede non solo lo sbarramento del 4 per cento, ma anche la novità delle preferenze.

Il viso di Silvio Berlusconi al posto di quello del



Il volantino lanciato alla Camera

«Principe della risata» sulla locandina di Tototruffa '62 (regia di Camillo Mastrocinque), per l'occasione ribattezzata «Legge Truffa '09» (regia di Veltrusconi). E questo il volantino, formato cartolina, lanciato nell'aula di Montecitorio in occasione del dibattito sulla legge elettorale. Autore e firmatario dell'iniziativa, il Comitato per la democrazia che unisce tutti i «piccoli» che rischiano, con la soglia del 4%, di scomparire an-

che dall'aula di Strasburgo. Il volantino, va detto, è un piccolo capolavoro di fototocco. Oltre al viso del Cavaliere, che rispetta perfettamente anche colori e trama dell'originale, viene ritoccato anche il foglio che nell'originale Totò teneva in mano: in quello vi si leggeva «Contratto di vendita del Colosseo», nella versione modificata c'è solo un foglio bianco che viene scambiato con le banconote (dollari, peraltro) che la mano

rapace di Totò-Berlusconi si appresta a prendere, e che stavolta sono i soldi del finanziamento pubblico che solo i «grandi» si apprestano a spartirsi.

Nella sinistra radicale, Franco Giordano, Rc, ha smentito Veltroni, che, dopo un colloquio con lui, aveva capito che Rifondazione era favorevole al 4 per cento, salvo a ricredersi dopo la scissione del partito. Ma Veltroni è sempre convinto che la sinistra radicale unita possa superare lo sbarra-

mento. Anche Oliviero Diliberto, segretario Pdc, ha detto di accettare «la sfida» perché «i comunisti insieme» possono superare quella soglia, anche se la legge è da lui definita «una nefandezza».

I quattro del Pd dichiaratisi contrari in gruppo sono Arturo Parisi, Mario Barbi, Antonio La Forgia e Walter Tocci. I due astenuti, Gianni Cuperlo e Barbara Pollastrini. Ma tutti avrebbero votato in aula, come ha detto Parisi, «per disciplina di

I principali partiti a rischio			
Chi potrebbe restare fuori dal Parlamento Europeo con la soglia di sbarramento al 4%			
<b>SINISTRA</b>		<b>DESTRA</b>	
 <b>PDCI</b> (Oliviero Diliberto)		 <b>MPA</b> (Raffaele Lombardo)	
 <b>PRC</b> (Paolo Ferrero)		 <b>LA DESTRA</b> (Francesco Storace)	
 <b>RPS</b> (Nichi Vendola)		 <b>DCA</b> (Gianfranco Rotondi)	
 <b>VERDI</b> (Grazia Francescato)		 <b>NUOVO PSI</b> (Stefano Caldoro)	
 <b>SINISTRA DEMOCRATICA</b> (Claudio Fava)		 <b>UDEUR</b> (Clemente Mastella)	
 <b>PARTITO SOCIALISTA</b> (Riccardo Nencini)		 <b>PARTITO DEI PENSIONATI</b> (Carlo Fatuzzo)	

gruppo». D'Alema si è allontanato dall'assemblea prima del voto, dicendo di avere impegni.

Veltroni ha detto che questa intesa, «nitida e positiva», c'è stata in realtà non solo tra Pd e Pdl, ma tra tutte le forze politiche, per la «storica esigenza» di ridurre la frammentazione in Europa. C'è la novità delle preferenze, che non erano scontate: Berlusconi non le voleva. A conti fatti, «la nostra convenienza è più di sistema che di interesse elettorale». La soglia è utile anche alla sinistra radicale, «spinta ad aggregarsi».

Barbara Pollastrini, dichiarando disciplina per il voto d'aula, si è detta a favore di un «bipolarismo misto», anche se capisce la negatività di una frammentazione esasperata.

Il finanziamento dovrebbe esserci anche per quei partiti che non raggiungeranno la soglia del 4 per cento. Contro un emendamento Sposetti sull'1 per cento da dare anche a chi fosse al di sotto della soglia del 4, si è detta Linda Lanzillotta: si darebbero soldi al ceto politico e non alla democrazia.

«Sarà una scopa il nostro simbolo alle prossime europee». Dinanzi all'ex tabaccheria della Camera, Paolo Ferrero scherza con i giornalisti che insistono nel chiedergli come si ricomporrà l'arcipelago del sinistra di fronte allo sbarramento del 4% voluto dai partiti rappresentati in Parlamento.

DENUNCIA

## Colle, Di Pietro indagato per offese

**ROMA** Di Pietro indagato per le affermazioni sul Capo dello Stato a Piazza Farnese, accoglie come una sfida la formalizzazione della iscrizione nel registro degli indagati da parte della Procura di Roma: porterò come prova a discarico - fa sapere - i 200mila che hanno visto su internet quel mio intervento ritenuto di vilipendio verso Napolitano da parte del presidente dell'Unione delle Camere Penali, Oreste Dominioni. Al di là della personale stima e della ribadita volontà di non offendere assolutamente il Capo dello Stato, il leader dell'Idv ritiene l'iniziativa degli avvocati italiani (che hanno presentato la denuncia nei suoi confronti) niente di più che «un favore ai propri clienti e non il perseguimento di un fine di giustizia».

Di Pietro non aggiunge nulla di più esplicitamente ma quando uscì la notizia della querela, il 31 gennaio scorso, l'intero stato maggiore dell'Idv ricordò in una dichiarazione che Dominioni è uno degli avvocati difensori della famiglia Berlusconi. La piccata replica di Dominioni ieri non si è fatta attendere. L'osservazione sui clienti «è del tutto fuori moda. Oltre che risibile in sé; questa sortita dà la misura di una concezione deformata della politica e dell'avvocatura». Di Pietro per difendersi «non faccia fumo».

Il 31 gennaio Dominioni aveva presentato una denuncia nei confronti di Di Pietro per vilipendio al Capo dello Stato. Di Pietro subito confermò che le parole di Piazza Farnese erano solo una rispettosa espressione del diritto di critica.



Antonio Di Pietro

TAVOLA ROTONDA CONFCOMMERCIO

## Chiesto il congelamento degli studi di settore L'Agenzia delle entrate: sono ancora validi

**ROMA** La Confcommercio Roma chiede «il congelamento temporaneo degli studi di settore» vista la crisi economica. Il presidente dell'organizzazione, Cesare Pambianchi, in una tavola rotonda ha infatti spiegato che la possibilità di integrazione e modifica prevista dal recente decreto anticrisi non è in grado di valutare appieno l'impatto della crisi sul settore. «Assistiamo - ha spiegato - ad un incremento notevole dei contribuenti risultati non congrui ai parametri degli studi. Si è passati da un 15% del 2006 a una proiezione per il 2008 di non congruità pari addirittura al 70%».

Il direttore dell'Agenzia delle entrate, Attilio Befera, difende «la validità notevole» degli studi di settore, pur condividendo, come peraltro previsto dal decreto anticrisi, che questi vengano modificati e integrati per tenere conto dell'impatto della crisi economica in corso.

Parlando ad una tavola rotonda organizzata dalla

Confcommercio di Roma, Befera si è trovato in disaccordo con la proposta avanzata da tale organizzazione per una sospensione temporanea degli studi. «Gli studi di settore - ha spiegato - sono un punto di riferimento di una notevole validità sia per il contribuente sia per il fisco».

Befera ha ricordato come il decreto anticrisi preveda una revisione degli studi che sarà effettuata a

marzo e ha spiegato come tali studi possano essere modificati attraverso un dialogo tra fisco e contribuenti. «Sospendere gli studi - ha concluso - significa togliere un punto di riferimento e non credo che questo sia conveniente e logico».

Alla tavola rotonda è quindi intervenuto il presidente della commissione Finanze e Tesoro del Senato, Mario Baldassarri, che

si è detto «favorevole a una modifica strutturale degli studi che tenga conto dei cicli economici siano essi positivi che negativi. Una loro sospensione può servire per il tempo in cui si riaggiustano i loro parametri». Per il vicepresidente del gruppo Pd al Senato Nicola Latorre, anche lui presente all'evento, «gli studi di settore nascevano con un obiettivo apprezzabile, poi tradito nella real-



Il presidente di Confcommercio Carlo Sangalli

tà» e per questo è opportuno «rivedere i loro parametri» alla luce dell'attuale crisi.

Imprenditoria intanto sempre più in rosa, soprattutto nel terziario e per effetto della crescita delle iniziative avviate dalle donne immigrate. Negli ultimi 4 anni, le imprese femminili sono infatti cresciute del 9,4% a fronte del 5,7% di quelle maschili; 15 su 100 sono nel terziario che è il solo settore produttivo dove le imprenditrici registrano una crescita del 2%, mentre gli imprenditori calano dell'1%.

Sono alcuni elementi che emergono dai primi dati dell'Osservatorio permanente sull'imprenditoria femminile nel terziario, realizzato da Confcommercio e Censis. Geograficamente, le imprenditrici che operano nel terziario presentano le percentuali più elevate rispetto ad altri settori, con il 31% al Sud e isole, 28% al Nordovest, 20% al Nordest e 20% al Centro.

tutto nel terziario e per effetto della crescita delle iniziative avviate dalle donne immigrate. Negli ultimi 4 anni, le imprese femminili sono infatti cresciute del 9,4% a fronte del 5,7% di quelle maschili; 15 su 100 sono nel terziario che è il solo settore produttivo dove le imprenditrici registrano una crescita del 2%, mentre gli imprenditori calano dell'1%. Sono alcuni elementi che emergono dai primi dati dell'Osservatorio permanente sull'imprenditoria femminile nel terziario, realizzato da Confcommercio e Censis. Geograficamente, le imprenditrici che operano nel terziario presentano le percentuali più elevate rispetto ad altri settori, con il 31% al Sud e isole, 28% al Nordovest, 20% al Nordest e 20% al Centro.

## Fitto rinviato a giudizio per turbativa d'asta

**BARI** Concorso in turbativa d'asta e interesse privato del curatore nella procedura di amministrazione straordinaria: per questo è stato rinviato a giudizio a Bari il ministro per i Rapporti con le Regioni, Raffaele Fitto, assieme ad altre cinque persone. Il processo a Fitto, all'epoca dei fatti presidente della Regione Puglia, comincerà il 12 maggio. Una decisione che il ministro contesta. «Prendo atto che purtroppo - dice - l'udienza preliminare è stata solo un passaggio inutile». Per questo annuncia «una opportuna iniziativa giudiziaria presso le sedi competenti» a proposito di un rinvio a giudizio, che a suo dire, poteva essere evitato per le risultanze emerse durante l'udienza preliminare. Secondo l'accusa, Fitto ha compiuto i reati nel corso delle procedure di vendita del complesso aziendale «Cedis» (rete di 23 supermercati e singoli punti vendita) a un contraente predeterminato: la società Sviluppo alimentare di Brizio Montinari, ritenuto vicino all'allora presidente della Regione. La vendita avvenne ad un prezzo di sette milioni di euro, a fronte di un valore stimato di 15,5 milioni e di una offerta delle società Disal e Megamark di 19,2 milioni. Oltre che per il ministro il rinvio a giudizio per due dei tre commissari straordinari della Cedis: Antonio De Feo e Giuseppe Rochira. Il terzo commissario, Franco Cesare Lopasso, sarà invece giudicato con rito abbreviato dal 16 giugno 2009. Saranno processati con rito ordinario anche il consulente contabile della procedura, Stefano Montanari, all'ora direttore generale del settore sviluppo produttivo del ministero delle attività produttive, Massimo Goti, e l'imprenditore Brizio Montinari.

## DALLA PRIMA

### La magica bad bank

Che cioè una ripulitura dei bilanci delle istituzioni finanziarie dalle obbligazioni strutturate svalutate e ormai del tutto illiquide fosse condizione necessaria e preliminare, anche se non sufficiente, per arrestare l'avvicinamento della crisi finanziaria in una spirale viziosa. Scartando quella soluzione, opponevano che la sola via maestra era una ricapitalizzazione delle banche: a opera della mano pubblica, dopo le scottature subite dalla mano privata fra la fine del

2007 e il 2008. Dovendosi ora ammettere che le pur abbondanti ricapitalizzazioni non hanno sortito l'effetto sperato, gli stessi che deprecarono qualsiasi intervento sugli attivi degli istituti, e soprattutto il piano di Paulson nella sua versione originaria (mai attuata), sembrano accogliere di buon grado le proposte di istituzione di bad banks. Eppure, a ben vedere, si tratta della stessa cosa, ma in condizioni più difficili perché si è perso tempo prezioso. Motivo brevemente queste affermazioni.

Affinché abbia successo, la ricapitalizzazione delle banche richiede un previo intervento sul loro attivo. In una situazione

di crisi finanziaria, il circolo vizioso fra liquidità di mercato e liquidità di provvista finanziaria provoca un declino protratto della valutazione dei titoli all'attivo delle banche e soprattutto di quelli rappresentativi del credito: manca o svanisce un mercato, le poche transazioni bilaterali avvengono a prezzi stracciati, gli indici di riferimento (come Abx) impiegati per il fair value vanno in caduta libera. Sino a che l'attivo continua a svalutarsi, il capitale che era sufficiente al tempo non lo è più al tempo t+k, come si è ben visto nelle esperienze che si sono succedute sin dalla fine del 2007. Un computer affidabile del fabbisogno di capitale è possibi-

le solo se il prezzo delle obbligazioni trova un limite inferiore ragionevole certo. Un intervento di acquisto dei titoli illiquidi servirebbe a definire quel limite per la parte dell'attivo altrimenti esposta solo a un downside. Prima si definiscono questi valori, minore è il fabbisogno di capitale necessario a risanare le banche.

Se abbia senso ritenere che il valore «di mercato» non rifletta un valore «intrinseco» dei titoli o se con l'acquisto si faccia solo un regalo alle banche. Una risposta la hanno già data i tanti, accademici e funzionari, che hanno chiesto una sospensione della valutazione con i criteri del fair value (IAS 39) in situa-

zione di mercati illiquidi o inesistenti: riconoscendo con ciò che in una situazione siffatta gli indici di mercato si allontanano in modo sostanziale dai «fondamentali». Lo stesso risultato si ottiene con maggiore precisione dal confronto analitico del valore dei flussi di cassa scontati di alcune classi di obbligazioni creditizie, calcolati in base alle probabilità di insolvenza, con i prezzi «di mercato», il primo sempre essendo maggiore dei secondi.

Se e come sia tecnicamente possibile sostituire le obbligazioni illiquide con altre attività. Sono problemi complicati, che tuttavia lo divengono ancora di più quando, con il passare del tempo,

si aggrava la situazione di illiquidità. Il Troubled Assets Relief Program proposto dal segretario al Tesoro Paulson agli inizi di ottobre prevedeva una «asta inversa» (reverse auction) per i titoli posseduti dalle banche: i dettagli non furono mai elaborati, perché, sepolto dalle critiche dei ricapitalizzatori, Paulson alzò quasi subito bandiera bianca e dedicò i fondi stanziati a interventi diretti di salvataggio. Si noti peraltro che i critici del Tarp non battevano ciglio mentre le banche centrali, e soprattutto la Fed, accettavano le obbligazioni illiquide in garanzia per operazioni di rifinanziamento, anche a termine non breve e sempre rinnovate: con ciò assu-

mendone il rischio e risolvendo evidentemente un problema di valutazione; ma senza ottenere il beneficio di interrompere la spirale al ribasso, poiché i titoli rimanevano sui bilanci delle banche.

E comunque con la bad bank si fa, in ritardo, la stessa cosa dovendo affrontare gli stessi problemi. Ogni tanto si ha l'impressione che la bad bank venga ritenuta un espediente magico: via i toxic asset dai bilanci delle banche per confinarli in una discarica e tutti vivranno felici e contenti. Ma non è così semplice. A quale prezzo si valutano i titoli da trasferire alla banca «cattiva»? Non a zero, evidentemente, perché questo lo si po-

trebbe fare già oggi operando una gigantesca svalutazione, e una pari ricapitalizzazione, senza alcun trasferimento di attività. Il prezzo da pagare alla banca deve dunque essere positivo, tenendo presente che dal suo livello, in relazione ai valori di bilancio, dipende la determinazione del fabbisogno di capitale. Si ripropongono dunque, in ritardo e perciò più difficili, gli stessi problemi che si ponevano con il Tarp o con schemi simili: determinazione di una valutazione significativa dei titoli illiquidi; individuazione del soggetto acquirente; provvista dei fondi disponibili per l'acquisto.

Luigi Spaventa  
www.lavoceinfo.it



NELL'AGGUATO ESPLOSI UNA QUINDICINA DI COLPI

# Castellammare, ucciso consigliere Pd

## Tommasino, 43 anni, colpito da due killer in moto. Era in auto con il figlio

**NAPOLI** Le modalità sono quelle di un agguato camorristico in piena regola. Il consigliere comunale del Pd di Castellammare di Stabia, Gino Tommasino, 43 anni, è stato crivellato da una quindicina di colpi calibro 9 parabolium alla testa ed al corpo da due sicari, che lo hanno affiancato su un ciclomotore poco dopo essere uscito di casa nel primo pomeriggio di ieri. A terra la polizia ha raccolto 15 bossoli.

Tommasino era su una «Lancia Musa» insieme con il figlio Raffaele, 13 anni, che è rimasto illeso. I killer gli hanno sparato da distanza ravvicinata in viale Europa, poco distante dalla sede del Tribunale.

Commerciante, Tommasino gestiva un negozio di camicie e cravatte nel centro, piccolissimo fino a qualche anno fa. E accanto, la moglie aveva aperto una boutique. Nel 2005 Tommasino era entrato in consiglio comunale succedendo al fratello Giovanni, medico, titolare di un consistente pacchetto di voti, che era stato assessore all'urbanistica nel 2001 nella giunta di Ersilia Salvo, e proveniva dalle file del Ppi e della Margherita.

Poco esposto politicamente, nessuna battaglia politica di rilievo alle spalle ed un profilo decisamente basso, Gino Tommasino in aula interveniva pochissimo. Ex coordinatore cittadino della Margherita, nel Pd stabiese, che è spaccato in due, si era schierato con la



La gente accorsa sul luogo dove è avvenuto l'agguato. Il consigliere comunale del Pd è stato ucciso dentro la sua auto. Illeso il figlio di 13 anni che era al fianco del padre

giunta di Salvatore Voza, della Sinistra democratica, insieme a metà del Pd, Udeur, Verdi, Socialisti, Idv e Prc e venerdì scorso aveva firmato un documento di sostegno al sindaco.

Proprio con Voza, ex deputato dei Ds, ed il fratello Giovanni, il consigliere del Pd ha preso un caffè ieri mattina in un bar non lontano dal municipio. «Era calmo, mi ha aspettato in strada», ha raccontato il sindaco che è scoppiato in lacrime quando è giunto sul luogo dell'agguato. Con lui l'au-

tista, cognato di Tommasino.

Per oggi pomeriggio a Castellammare di Stabia è stato convocato il consiglio in seduta straordinaria ed a Palazzo Farnese la bandiera è stata esposta a mezz'asta. Ma in una dichiarazione sindaco, giunta e consiglio chiamano in causa apertamente la camorra ed invitano i cittadini che hanno visto a collaborare con la polizia.

A Castellammare di Stabia, città di oltre 70 mila abitanti, ieri sera sono giunti il questore di Na-

poli Antonino Puglisi con i capi della Mobile e della Digos. La vita di Gino Tommasino ed i suoi contatti più recenti vengono scandagliati dagli investigatori alla ricerca di una pista. Era dall'inizio degli anni '90, quando i clan D'Alessandro e Imparato si affrontarono in una guerra sanguinosa, che in città non si vedeva un omicidio così efferato. Il pensiero di tutti va al 1992.

L'11 marzo fu ucciso in un agguato il consigliere del Pci Sebastiano Corrado. Indicato in un primo

momento come un eroe della resistenza antimorra, Corrado ebbe funerali di Stato con la presenza del presidente Cossiga. Le indagini svelarono successivamente il suo coinvolgimento in un giro di tangenti alla Usl della città vesuviana ed i legami con il clan D'Alessandro.

Si ricostruisce intanto la figura di Tommasino. Una persona mite e perbene, sempre defilato, un passo dietro al fratello, medico ed ex assessore al Comune. Così era Luigi, per tutti Gino, Tomma-

sino, il consigliere comunale del Pd ucciso. Era stato manager di una importante marca di orologi, la Sector e quando perse il posto di lavoro si rimboccò le maniche mettendo in piedi un'attività commerciale nel settore dell'abbigliamento. Con gli amici amava ricordare anche alcune comparse fatte nel cinema, una passione giovanile. L'avventura in politica ha inizio nel 2005: il fratello Giovanni, ex Popolari approdato nella Margherita, lascia a lui la messe di voti su cui può contare.



Il corpo di Luigi Tommasino, consigliere comunale del Pd, ucciso in un agguato a Castellammare di Stabia. Eletto nel 2005, aveva preso il posto del fratello Giovanni

IL CASO

## Trento, quattordicenne stuprata dal branco

### Non vanno a scuola, si ubriacano e in tre violentano la ragazzina

**TRENTO** Stupro di gruppo in un appartamento del centro, in un esplosivo cocktail di alcol, violenza, sesso e ignoranza, ai danni di una quattordicenne. Gli autori sono tutti minorenni, figli di famiglie normali. Tre ragazzi di 17, 15 e 14 anni, studenti di un istituto superiore. Da venerdì scorso sono stati privati delle libertà personali e arrestati per ordine della Procura dei minori in istituti di rieducazione. Ma è la vittima che sta peggio di tutti: prima stuprata, poi accusata di essere stata consenziente. Dopo un mese di silenzio la ragazzina ha trovato il coraggio di parlarne con la sorella e quest'ultima con la madre si sono rivolte alla squadra mobile della polizia, che ha scoperto la pentola, mettendo insieme i numerosi pezzi di questo tragico puzzle, comprese le ammissioni dei tre ragazzi e le testimonianze di altri tre amici, sempre minori che quella mattina di dicembre hanno visto e sentito, ma solo all'ultimo momento si sono fatti da parte. Nella ricostruzione fatta dalla

squadra mobile la ragazzina avrebbe sfiorato il coma etilico prima di essere stuprata.

Lo scenario è quello di un gruppo di coetanei che decide di marinare la scuola e di occupare il tempo scuola bevendo a volontà: due litri di vino, uno di bianco e uno di rosso, e tre litri di vodka alla fragola. Cinque litri di alcol, acquistati nei supermercati del centro e consumati ciondolando pigramente tra la strada ed alcuni bar, nell'intento di ubriacare la ragazzina. Poi nell'appartamento di uno di loro il branco assale la ragazzina sessualmente. Quindi tutti a casa, come nulla fosse accaduto. E mentre il branco mostra vanto dello stupro, la ragazzina vomita, passa alcune ore da sola nella sua abitazione, poi va in biblioteca e solo in serata incontra i suoi genitori ai quali racconta che è molto stanca per via degli impegni scolastici. Neppure i tre protagonisti dello stupro si sarebbero accorti della gravità del loro gesto sino a quando gli uomini della Questura non hanno bussato alle loro abitazioni.

## Firenze, muore bimbo di sei anni schiacciato dall'auto della mamma

**FIRENZE** È morto investito dall'auto della madre, che era scesa da pochi minuti per accompagnare l'altra figlia all'asilo nido. La vettura, una Citroën C3, era parcheggiata in discesa; quando ha cominciato a muoversi, il bambino, Mattia, 6 anni, si è impaurito ed è sceso, rimanendo schiacciato fra l'asfalto e lo sportello, che si era piegato urtando il muretto che costeggia la strada. È successo ieri mattina a Ponte a Signa, nel comune di Lastra a Signa, vicino a Firenze. Quando la madre, Giuseppa, 26 anni, è uscita dalla scuola, ha visto il figlio a terra, in una pozza di sangue. Vicino a lui il terzo figlio, Denis, di 5 anni, rimasto sull'auto con Mattia. «La mamma sta con te, la mamma ti ama», ha urlato Giuseppa chinandosi su Mattia. I sanitari hanno cercato di rianimare il piccolo, ma è stato inutile. Pochi minuti dopo è arrivato il padre, Giuseppe, 29 anni. «Se fossi uscito con loro - ha detto in lacrime ai soccorritori - se ci fossi stato anch'io, forse tutto questo non sarebbe successo». Giuseppa era uscita di casa con i tre figli, Erica, 3 anni, Mattia e Denis, per portarli a scuola. È indagata per omicidio colposo. La Procura: è un atto dovuto.

## Nettuno adotta l'indiano bruciato Il Comune si costituirà parte civile

**NETTUNO** Il Consiglio comunale di Nettuno «adotterà» e provvederà a trovarli un lavoro, l'indiano aggredito domenica scorsa. Inoltre il comune si costituirà parte civile in un processo contro gli aggressori. E quanto è stato deciso ieri durante i lavori del consiglio comunale della cittadina laziale. «La città di Nettuno adotterà Navte Sing, al quale tutti noi auguriamo una pronta e perfetta guarigione», ha detto il presidente dell'assise cittadina, Nicola Burrini. È stata fissata per oggi, nel tribunale di Velletri, l'udienza di esame della richiesta di convalida dei fermi di Francesco Bruno, 29 anni, e Gianluca Cerreto, 19 anni, due dei tre giovani accusati di aver prima aggredito e poi dato alle fiamme, nella stazione di Nettuno, vicino a Roma, il cittadino indiano. Sing Navte tra atroci sofferenze, lentamente sta uscendo dal limbo che lo teneva tra la vita e la morte. Sempre oggi dovrebbe essere sentito dal giudice del Tribunale dei minorenni di Roma Samuele F., 16 anni, il terzo componente del branco che, sempre secondo la procura di Velletri, ha picchiato e poi dato fuoco a Sing Navte.

EMERGENZA CLANDESTINI: OGGI MARONI A TRIPOLI

## Via libera in Senato all'accordo con la Libia: l'Italia finanzierà opere per 5 miliardi di dollari

**ROMA** Dopo l'ennesima emergenza-clandestini dei giorni scorsi che ha messo a dura prova il centro di accoglienza di Lampedusa, fino a culminare in una fuga di massa, oggi il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, sarà a Tripoli per una serie di incontri bilaterali nel corso dei quali verranno discusse le misure da attuare per contenere gli sbarchi. Si torna a parlare dell'ipotesi di pattuglie miste per stroncare la tratta dei clandestini già sulle coste tunisine. Ieri, in Senato è stato intanto provato in via definitiva l'accordo firmato a Bengasi il 30 agosto scorso dal premier Berlusconi e dal leader libico Gheddafi a chiusura di un contenzioso che durava dalla fine della Seconda guerra mondiale. L'Italia finanzierà la realizzazione di infrastrutture sul territorio libico per una spesa complessiva di 5 miliardi di dollari Usa (al cambio corrente circa 4 miliardi di euro) nell'arco di 20 anni. L'esecuzione delle opere, che saranno concordate da un comitato paritetico, sarà affidata a imprese

### LA COPERTURA

I costi dell'operazione graveranno sull'Eni che verserà più imposte. Agli esuli italiani 150 milioni in tre anni

italiane. Il ddl è passato in Senato con 232 voti favorevoli (PdL, Pd e Lega), 22 contrari (fra di essi i radicali Bonino, Perduca e Poretti) e 12 astenuti.

**ACCORDO ENI** In qualità di principale operatore nel settore della ricerca e della coltivazione di idrocarburi liquidi e gassosi l'Eni dovrà versare un'addizionale all'imposta sul reddito delle società (Ires) pari al 4% dell'utile prima delle imposte. Tale addizionale è dovuta dal 31 dicembre 2008 al 31 dicembre 2028, coprendo così la durata ventennale del rimborso di 5 miliardi di dollari.

**IMMIGRAZIONE** Investimenti per 5 miliardi di dollari

in cambio di un rinnovato impegno della Libia a collaborare nella lotta al terrorismo, alla criminalità organizzata, al traffico di stupefacenti e all'immigrazione clandestina, obiettivi peraltro già stabiliti dall'accordo del 2000, in vigore dal 22 dicembre 2002. Per contrastare l'immigrazione clandestina, è previsto un sistema di controllo delle frontiere terrestri libiche, che verrà effettuato dalla parte italiana. Il costo dell'operazione sarà per metà a carico dell'Italia, per l'altra metà sarà chiesto un concorso di spesa dell'Unione europea.

Nei 23 articoli che compongono il ddl di ratifica del Trattato di amicizia vengono chiuse una serie di partite che da alcuni decenni alimentano il contenzioso fra i due paesi.

**DALL'ITALIA 200 ABITAZIONI** Gli italiani espulsi dalla Libia nel 1971, dopo che il colonnello Gheddafi prese il potere con un colpo di Stato che detronizzò re Idriss, potranno tornarci con un visto turistico, ma anche per lavoro o per altre finalità. Agli esuli dalla Libia il ddl riconosce un indennizzo complessivo di 150

Il premier Berlusconi e Gheddafi al termine del vertice dello scorso agosto a Bengasi conclusosi con la firma dell'accordo approvato ieri in via definitiva dal Senato



milioni da corrispondere nella misura di 50 milioni all'anno dal 2009 al 2011.

**MANOVRE MILITARI CONGIUNTE** Con successive discipline saranno definiti i tempi e i modi per lo svolgimento di manovre congiunte e scambio di esperti e tecnici. La collaborazione in questo settore riguarda anche le industrie militari. Italia e Libia si impegnano anche a collaborare nel settore della non proliferazione delle armi di distruzione di massa e del disarmo.

milioni da corrispondere nella misura di 50 milioni all'anno dal 2009 al 2011.

**MANOVRE MILITARI CONGIUNTE** Con successive discipline saranno definiti i tempi e i modi per lo svolgimento di manovre congiunte e scambio di esperti e tecnici. La collaborazione in questo settore riguarda anche le industrie militari. Italia e Libia si impegnano anche a collaborare nel settore della non proliferazione delle armi di distruzione di massa e del disarmo.

## STORIA DELLA SHOAH. Per non dimenticare.

Nel secondo volume un'accurata indagine sulla vita nei ghetti e sulla deportazione nei campi di concentramento, un focus sulla resistenza ebraica, sull'atteggiamento delle chiese durante l'Olocausto e sulle reazioni in Europa e nel mondo. Nel secondo dvd, il processo al criminale nazista Adolf Eichmann, i filmati originali commentati da Hanna Arendt, inviata del settimanale "new Yorker" a Gerusalemme. Storia della shoah per non dimenticare.

IN EDICOLA IL SECONDO VOLUME E IL SECONDO DVD

CON IL PICCOLO A SOLI € 14,90 IN PIÙ



UTET



IL PRESIDENTE AHMADINEJAD DÀ L'ORDINE DI LANCIO RIPETENDO PER TRE VOLTE «DIO È GRANDE»

# L'Iran manda in orbita il suo primo satellite

Timori degli Usa e dell'Ue: così Teheran può sviluppare missili balistici molto sofisticati

**TEHERAN** L'Iran ha annunciato ieri di avere messo in orbita il primo satellite interamente costruito nel Paese, così come il missile che lo ha portato nello spazio. Un annuncio che ha subito suscitato le preoccupazioni dell'Occidente per le possibili applicazioni a scopi militari della tecnologia missilistica acquisita. «La presenza ufficiale dell'Iran nello spazio è entrata nelle pagine della Storia», ha detto il presidente Mahmud Ahmadinejad annunciando

il lancio, che alcune ore dopo è stato confermato da Washington. I responsabili iraniani del progetto hanno detto che il satellite, denominato «Omid» (Speranza), è stato portato nello spazio da un vettore a due stadi, il Safir-2 (Ambasciatore-2). Il lancio è avvenuto nei giorni in cui a Teheran si festeggia il trentesimo anniversario della rivoluzione islamica e mentre permangono le preoccupazioni della comunità internazionale per il programma

nucleare della Repubblica islamica. Domani in Germania torneranno a riunirsi i sei Paesi che conducono il confronto con l'Iran su questo argomento: Usa, Russia, Cina, Gran Bretagna, Germania e Francia. Ahmadinejad, che ha dato personalmente l'ordine di lancio ripetendo per tre volte le parole Allah Akbar (Dio è grande), ha negato ogni scopo militare. «Noi - ha affermato Ahmadinejad, citato dall'agenzia Isna - usiamo la scienza al servizio del-

la pace, dell'amore, della fratellanza e del perfezionamento dell'Umanità». La concezione che della scienza ha l'Iran, ha aggiunto, «è basata sul monoteismo», mentre quella degli «espansionisti» è «una concezione satanica».

Il lancio è avvenuto la notte scorsa. La televisione ha mostrato le immagini del missile nel cielo notturno. Secondo i mezzi d'informazione di Teheran, il satellite è stato lanciato a scopi di ricerca



Il satellite iraniano sulla rampa di lancio

nel settore delle telecomunicazioni e sarà fatto rientrare sulla Terra dopo un periodo fra uno e tre mesi. Fino ad allora effettuerà 15 orbite ellittiche ogni 24 ore, ad un'altitudine fra i 250 e i 400 chilometri.

Gli Stati Uniti sono «molto preoccupati», ha detto il portavoce del Dipartimento di Stato, Robert Wood. Analoghe le reazioni subito arrivate dalla Gran Bretagna, dalla Francia e dalla presidenza ceca dell'Unione europea. Le potenze occidentali temono in particolare che i progressi in campo spaziale possano mettere Teheran in grado di sviluppare missili balistici sempre più perfezionati che potrebbero trasportare ordigni atomici.

## » IN BREVE

CRISI NEL GOVERNO OBAMA

## Usa, Daschle si ritira per evasione fiscale

**NEW YORK** Per guai col fisco la squadra di Barack Obama perde i pezzi: due ministri della nuova amministrazione democratica si sono ritirati oggi per tasse non pagate. Uno di questi è Tom Daschle, ministro della sanità designato, l'uomo che avrebbe dovuto condurre in porto la riforma della mutua. A Obama non è rimasto che accogliere «con tristezza e rimpianto» la lettera con cui l'ex leader della maggioranza democratica annunciava la sua uscita di scena dopo aver constatato che non aveva la piena fiducia del Congresso: «Tom ha fatto un errore che ha apertamente ammesso, per cui non trovo scusanti, né ne trovo io». È stato uno smacco pesante per un presidente approdato neanche due settimane alla Casa Bianca con una straordinaria riserva di consenso e la promessa di guidare l'America attraverso una nuova «era di responsabilità» fatta anche di trasparenza etica. Il ritiro di Daschle, reo di aver evaso oltre 120 mila dollari, si è aggiunto a quello di Nancy Killefer, l'executive del gigante delle consulenze McKinsey scelta da Obama per portare austerità nel bilancio federale. «Mr. President, perché tanti dei suoi ministri-nominati hanno problemi col fisco?», aveva strillato un giornalista presente oggi all'annuncio della nomina del senatore Judd Gregg al posto di segretario al Commercio. Obama, che a quel punto già sapeva che Daschle e la Killifer avevano deciso di andarsene, ha preferito non rispondere. La nomina di Gregg, il terzo repubblicano chiamato a far parte della nuova amministrazione democratica, avrebbe dovuto completare la squadra di Obama: il senatore ha preso il posto dell'ex governatore del New Mexico Bill Richardson, uscito di scena in odore di «tangentopoli».

FRANCIA

## Parigi è troppo cara, le clarisse in banlieue

**PARIGI** Per più di sette secoli le monache clarisse di Parigi hanno pregato votate a Santa Chiara e a San Francesco d'Assisi ai piedi della Tour Eiffel. Ma la crisi, che colpisce tutti senza distinzioni, arriva anche tra le mura del bel monastero nel cuore della capitale francese e le clarisse devono traslocare in banlieue. Per tante generazioni le clarisse hanno abitato a Sevres-Babylone, il cuore di Parigi, che oggi però è diventato anche l'arrondissement più chic, e quindi più caro. Le religiose sono costrette a lasciare la città per ritirarsi in periferia, in un vecchio mulino di Senlis, paesino dell'Oise.

## POLEMICA VATICANO-BERLINO

# La Merkel critica Ratzinger: «Chiarisca sul negazionismo»

La replica della Santa Sede: «Precisazioni già fatte»



Il cancelliere tedesco Angela Merkel con il Papa durante la sua visita a Monaco

cisio Bertone aveva dichiarato, in un'intervista ad Avvenire, che la «crisi» con il mondo ebraico poteva dirsi conclusa, e se è vero che da parte israeliana e del rabbinato di Gerusalemme sono arrivati segni di distensione, la vicenda appare comunque incagliarsi

sempre di più.

Certamente la Merkel ha occupato ieri il posto centrale del palcoscenico; ma sullo sfondo si sono comunque accumulate critiche, preoccupazioni, prese di distanza meno pesanti di quelle del cancelliere tedesco, ma non per

## La Serbia al Kosovo: siamo al dialogo, ma no all'indipendenza

**BELGRADO** Nell'imminenza del primo anniversario dell'indipendenza del Kosovo, Belgrado ha ribadito il suo «no» alla secessione unilaterale di Pristina, sottolineando tuttavia la volontà di avviare colloqui con la dirigenza kosovara su problemi concreti e della vita di tutti i giorni, un passo questo che viene interpretato come un segnale di distensione, diretto a evitare ulteriori irrigidimenti nelle reciproche posizioni. «Noi siamo disposti a incontrare i rappresentanti legittimi della popolazione albanese del Kosovo per parlare di problemi concreti e di importanza primaria, riguardanti la vita di tutti i giorni, ma questi temi non devono mettere in discussione l'integrità territoriale della Serbia e la sua sovranità sul Kosovo», ha detto Tadic parlando ai giornalisti a Belgrado a margine di una manifestazione pubblica per il 19° anniversario della fondazione del nuovo Partito democratico.

questo meno significative: dal presidente della Camera Basso polacca, Bronislaw Komorowski, al settimanale cattolico italiano «Famiglia Cristiana», a numerosi vescovi europei, specie francesi e tedeschi (ovvero compatrioti del Papa).

La Conferenza episcopale italiana, da parte sua, ha espresso la sua «incondizionata adesione» alla decisione di Benedetto XVI di revocare la scomunica, ma ha chiesto ai tradizionalisti un'accettazione del Concilio Vaticano II «nella sua interezza», ovvero anche nei nuovi rapporti sanciti tra cattolicesimo ed ebraismo.

Intanto il disagio diffuso in settori della Curia per la gestione dell'operazione «paterna misericordia» verso i lefebvriani è venuto ieri allo scoperto con un intervento alla Radio vaticana, nella sua sezione tedesca, del card. Walter Kasper, presidente della Pontificia commissione per i rapporti religiosi con l'ebraismo. Il porporato ha parlato apertamente di «errori di gestione della Curia» e, ha detto, nessuno «può sicuramente essere contento che ci siano stati equivoci».

A gestire la revoca della scomunica ai vescovi lefebvriani sono stati il cardinale Dario Castrillon Hoyos, presidente della commissione Ecclesia Dei e mediatore tra Santa Sede e ultratradizionalisti, nonché il cardinale Giovambattista Re, prefetto della Congregazione per i vescovi. Le responsabilità di una operazione così delicata non si possono tuttavia limitare a loro.

In un mondo, come quello vaticano, abituato a mostrarsi monolitico su ogni decisione del Papa, le critiche di Kasper indicano crepe impensabili fino a qualche tempo fa, e fanno presagire ulteriori sconvolgimenti interni.

†  
Annunciano la scomparsa della cara

**Valeria Primavera**  
**ved. Eftimiadi**

il figlio COSTANTINO, la nuora FRANCA, i nipoti ENRICO e GEMMA, GIORGIO e parenti tutti.  
I funerali con la Santa Messa verranno celebrati venerdì 6 febbraio alle ore 11 nella Chiesa del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 4 febbraio 2009

**Zia Wally**

il tuo ricordo rimarrà sempre con noi: VALENTINA, SILVIA e la cognata ANNA.

Trieste, 4 febbraio 2009

Partecipano al lutto LUIGI PRIMAVERA e famiglia.

Trieste, 4 febbraio 2009

Il Signore ha chiamato a Sè l'anima buona di

**Wally**

La ricordano con affetto e tenerezza MILTO, NUCCI e le famiglie EFTIMIADI, FOSSATI, POGGI.

Roma, 4 febbraio 2009

ROSI e FIAMMETTA BULGARELLI sono vicine alla famiglia.

Trieste, 4 febbraio 2009

Ciao

**Valeria**

amica mia mi mancherai.....  
- LOLA e LILIANA

Trieste, 4 febbraio 2009

Profondamente addolorati:  
- RINA e MAURO AZZARITA

Trieste, 4 febbraio 2009

TALIA, con FRANCO, ALESSANDRA e NICCOLO', piange la sua cara amica di sempre.

Trieste, 4 febbraio 2009

Gli amici GARBUGLIA e ROCCO partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa della cara

**Wally**

Trieste, 4 febbraio 2009

**Lydia Grison**

Prima ti chiamavo il mio angioletto, adesso sei il mio angioletto sul serio.  
GIAMPAOLO.

Trieste, 4 febbraio 2009

**XX ANNIVERSARIO**

**Erminia Vatta**

Sei sempre nei nostri cuori

**I tuoi cari**

Trieste, 4 febbraio 2009

†  
Serenamente è salita al cielo l'anima buona di

**Nico Di Martino**

Confortati dalla fede lo piangono addolorati la moglie, il figlio, il fratello, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.  
La cerimonia funebre avrà luogo giovedì 5 febbraio alle ore 13.00 nella Chiesa del cimitero di Sant'Anna a Trieste.  
A cremazione avvenuta le ceneri saranno tumulate nel cimitero di Romans d'Isonzo.

Un particolare ringraziamento al personale medico e paramedico del reparto degenti di nefrologia e dialisi dell'ospedale di Cattinara.

**"Non fiori ma eventuali elargizioni alla Lega contro i tumori"**

Trieste, 4 febbraio 2009

I colleghi dell'Ispettorato Forestale di Trieste e Gorizia, delle Stazioni Forestali e del Centro Didattico Naturalistico, sono vicini a FIDES e GIANLUCA e ricordano con affetto e stima il caro

**Nico Di Martino**

Trieste, 4 febbraio 2009

Vicini con affetto:

- MARCO e MICHELE TONCELLI  
- LILIANA e AMELIA BONIFACIO

Trieste, 4 febbraio 2009

†  
E' mancata

**Maria Codia Ferneti**

Ne danno il triste annuncio i figli MARIAPIA, GIORGIO, il nipote ALESSANDRO, e i fratelli MATTEO, TERESITA, LIVIA.

I funerali si svolgeranno giovedì alle ore 12.30 dalla cappella di via Costalunga.

Trieste, 4 febbraio 2009

Partecipano al dolore della famiglia:  
- RITA, MARCO, CARLOTTA

Trieste, 4 febbraio 2009

Vicini a GIORGIO:  
- EMILIA, MORENA, RAFAELE

Trieste, 4 febbraio 2009

**RINGRAZIAMENTO**

I familiari di

**Paolo Cmet**

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 4 febbraio 2009

**4-2-2007**

**4-2-2009**

**Bruno Barbieri**

Ricordandoti con immutato amore

**ROGELIA e CINZIA**

Trieste, 4 febbraio 2009

†  
Il 1 febbraio è mancato all'affetto dei suoi cari

**Erio Pernar**

Ne danno il triste annuncio la moglie ANITA, le figlie ELENA e BARBARA, ed i suoi cari amici FLAVIO, MARILENA, GINO e ROSANNA.  
Ci ritroveremo venerdì 6 alle ore 12 nella Cappella di Via Costalunga per dargli insieme l'ultimo saluto.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 4 febbraio 2009

Un saluto affettuoso ad un nonno unico e prezioso dai nipotini DANIEL ed EMANUELE.

Trieste, 4 febbraio 2009

Gli amici, i colleghi ed il personale tutto del Dipartimento di Scienze della Vita dell'Università di Trieste partecipano al dolore che ha colpito il professor VINCENZO GIANCOTTI e la sua famiglia per la scomparsa della signora

**Adele De Rosa Giancotti**

Trieste, 4 febbraio 2009

**RINGRAZIAMENTO**

La famiglia ringrazia tutti coloro che hanno voluto rendere omaggio al caro

**Mario Latin**

Trieste, 4 febbraio 2009

†  
Si è spenta

**Nerina Kocjancic**  
**in Wilfinger**

Addolorati lo annunciano il marito UMBERTO e i figli MAURO e SUSANNA.  
I funerali avranno luogo venerdì 6 febbraio alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 4 febbraio 2009

Partecipa al dolore di MAURO per la perdita della madre:  
- LA GOWIRO Srl unitamente a NIDIA, ROBERTO, MONICA, ROBY

Trieste, 4 febbraio 2009

†

E' mancato all'affetto dei Suoi cari

**Giuseppe Delise**

ne danno il triste annuncio la moglie LIDIA, la nuora ROSANNA, i nipoti MARCO e RICCARDO, i parenti tutti.  
Il funerale avrà luogo venerdì 6 alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 4 febbraio 2009

**IX ANNIVERSARIO**

**Cosimo Battista**

Sempre a noi vicino

**SILVANA, CINZIA, FABIO**

Trieste, 4 febbraio 2009

†  
E' mancata la mia cara mamma

**Elsa Crevatin**  
**ved. Balbi**

Lo annuncia con dolore la figlia LOREDANA con il marito ANDREA, il nipote MICHELE con MANUELA e i parenti tutti.  
I funerali avranno luogo venerdì alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 4 febbraio 2009

Affettuosamente vicina:  
- MARINA

Trieste, 4 febbraio 2009

†

Ci ha lasciato, ritrovando la serenità

**Luciana Pugliese**

Lo annunciano i figli RITA, NEVIO con MARGHERITA e CLAUDIO, unitamente a MAX e famiglia, alla cognata MARIELLA, agli amici di sempre e parenti tutti.  
Ciao

**Nonna**

DANIELE e FEDERICO.  
Le esequie avranno luogo venerdì 6 febbraio, ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 4 febbraio 2009

Profondamente commossi per le tante attestazioni di affetto e di stima tributate alla nostra indimenticabile

**Antonietta de Gravisi**  
**Serpan**

ringraziamo di cuore.

Un particolare ringraziamento alla sig.ra SILVANA MORO per l'affettuosa e solerte assistenza prestata.

La cara salma sarà tumulata nel cimitero di Capodistria il giorno sabato 7 febbraio 2009 alle ore 11 con partenza alle ore 10 dal Cimitero di Sant'Anna.

**La famiglia**

Trieste, 4 febbraio 2009

**Numero verde 800.700.800** rmcc1-16r  
**NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**  
**SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.45**  
Tariffe edizione regionale:  
neurologia dei familiari 4,70 euro a parola + IVA  
ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,50 euro a parola + IVA  
Si pregano i signori clienti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)  
Il pagamento può essere effettuato con carta di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Dinero Club, Visa, American Express

**amc** AMERICAN MEDICAL CENTER

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: [www.ilpiccoloquotidianiespresso.it](http://www.ilpiccoloquotidianiespresso.it)



# Regione del Quarnero, l'Hdz all'assalto del centrosinistra

## Candidati giovani per le prossime elezioni amministrative

**Fiume** Veste giovane l'opposizione a Fiume e nella Regione del Quarnero e Gorski kotar. Fra circa tre mesi e mezzo, per la precisione il 17 maggio, in Croazia si terranno le elezioni amministrative e il principale partito d'opposizione a Fiume e in contea, la Comunità democratica croata, o Accadizeta, ha deciso di dare spazio a candidati giovani, per spezzare il lunghissimo dominio del centrosinistra, targato Partito socialdemocratico. La consultazione primaverile presenterà una novità importantissima e cioè l'elezione diretta dei sindaci e dei presidenti delle Regioni, gli zupani come vengono chiamati in Croazia. Per la prima volta, non saranno gli schieramenti vittoriosi a decidere a chi affidare il timone di una municipalità o di una contea, lasciando che siano gli aventi diritto a scegliere il nome del primo cittadino e dello zupano. Ma torniamo all'Accadizeta (Hdz), la formazione di centrodestra che fu per un decennio feudo dello scomparso presidente croato Franjo Tudjman. Questo partito, con l'eccezione della parentesi datata 2000-2003, è al potere nella repubblica postjugoslava dal 1990, ossia dall'anno in cui vi si svolsero le prime elezioni democratiche e pluripartitiche. Da allora, la Comunità democratica croata ha due grossi crucci: l'Istria, dominata dai regionalisti della Dieta democratica istriana, e Fiume e la sua regione, insuperabili baluardi del centrosinistra a guida socialdemocratica. In riva al Quarnero, ad opporsi al tandem socialdemocratico Vojko Obersnel (sindaco di Fiume) e Zlatko Komadina (zupano) sarà

una coppia di giovani accadizetiani. A correre per la poltrona di sindaco sarà la polse 35enne Vesna Buterin, laureata in scienze economiche, residente a Fiume dal 1993. Ad opporsi a Komadina (che pare abbia l'intenzione di candidarsi alle presidenziali del 2010) sarà Josip Boric, 37 anni, domiciliato a Lopar, nell'isola di Arbe, attualmente sottosegretario al ministero del Mare, Trasporti e Infrastrutture, dicastero capeggiato da anni dall'ex sindaco zarino Bozidar Kalmeta. La candidatura di Boric è stata presentata ufficialmente ieri a Fiume, nel corso di un incontro stampa in cui è intervenuto pure il presidente della sezione quarnerino-montana

dell'Accadizeta e sindaco di Lussinpiccolo, Gari Cappelli. «Abbiamo deciso di dare fiducia a due giovani, persone ambiziose e capaci» ha detto Cappelli - in grado di dare filo da torcere a Obersnel e Komadina. Questi ultimi sono alla testa di due realtà che purtroppo non collaborano con il potere centrale, con Zagabria, a tutto danno degli abitanti della regione antoadriatica».

Se la Buterin ha promesso che, in caso di elezione, risolverà il più grande problema esistente in questo momento a Fiume, ovvero il traffico congestionato, Boric ha detto di conoscere a fondo le questioni di maggiore interesse nella regione litoraneo-montana.

«Sono sottosegretario al Mare e Trasporti dal 2004 - ha affermato il candidato HdZ - e in questo periodo la regione insulare croata ha potuto beneficiare dal bilancio statale di un miliardo e 520 milioni di euro, mezzi che hanno facilitato come l'esistenza nelle isole. Un po' è anche merito mio». Sarà però molto difficile che l'opposizione di centrodestra possa imporsi. I sondaggi danno regolarmente in vantaggio il Partito socialdemocratico che, per le amministrative del 17 maggio a Fiume e in regione, sarà affiancato da tutti i principali schieramenti, fatta eccezione per l'Accadizeta e il Partito dei Diritti (estrema destra).

Andrea Marsanich



Lo zupano Zlatko Komadina

# Umago, Comunità italiana alle prese con i tagli

## Resta invariata la dotazione del Comune mentre cala del 32% quella del governo di Roma

**UMAGO** Sul programma di attività per il 2009 della Comunità degli italiani «Fulvio Tomizza», una delle più grandi sul territorio istro-quarnerino, grava il non indifferente taglio del 32% sui finanziamenti alla Cni da parte del governo di Roma. Ne ha preso atto l'Assemblea comunitaria constatando che i connazionali umaghesi si trovano a condividere le situazioni penalizzanti che colpiscono un po' l'intera dimensione comunitaria. Innanzitutto vengono temporaneamente sospesi i tradizionali viaggi di istruzione in Italia degli attivisti che inoltre si vedranno privati della borsa libro

individuale, che per tanti anni ha rappresentato uno dei ponti più importanti con la cultura e la lingua italiana. E viene ridotta anche la durata delle tradizionali colonie scolastiche. «Tuttavia - come ha dichiarato il presidente della Comunità Giuseppe Rota - il senso di attaccamento dei 2400 soci al loro circolo è forte più che mai e può venir interpretato come un importante segnale di appoggio in questi difficili momenti di crisi».

Rota ha voluto mettere in evidenza il costante sostegno alla Comunità da parte della Città che lasciato invariate le dotazioni finanziarie dal

bilancio 2009, pari a 14.000 euro, nonostante siano stati operati degli tagli in quasi tutte le voci di spesa. Come reso noto durante i lavori assembleari, l'attività per l'anno in corso ricalcherà quella intensa del 2008 nel quale la Comunità è stata un riferimento molto importante per la vita culturale sia in città che a livello regionale. «Continueremo a percorrere - ha precisato Rota - la strada della collaborazione con la scuola elementare italiana "Galileo Galilei", con l'istituzione prescolare "Girotondo" e anche con l'Università popolare». Tra i prossimi impegni il presidente ha citato per

domenica prossima la tombola in maschera e il giorno 15 febbraio, l'elezione di Miss Carnevale. E poi tutta una serie di spettacoli e programmi, tra cui la celebrazione della Festa internazionale della Donna. In maggio verrà promossa una nuova edizione del Forum dedicato allo scrittore Fulvio Tomizza, nato nella vicina Mattereda, nel decimo anniversario della scomparsa.

Non solo arte e cultura, ma anche politica nel prossimo futuro della Comunità. Ci riferiamo al suo coinvolgimento alle prossime elezioni amministrative locali di maggio, nelle quali per la prima volta a distanza di

60 anni, il sindaco verrà eletto direttamente dal popolo. In questo senso il lavoro non mancherà certamente visto che per Statuto cittadino, i connazionali umaghesi hanno diritto ad alcune importanti funzioni negli organismi rappresentativi dell'autogoverno locale. Stiamo parlando in primo luogo delle cariche di vice sindaco e vice presidente del Consiglio municipale. Pertanto la Comunità dovrà scegliere in tempi brevi i suoi candidati. Viene data per scontata l'alleanza politica con la Dieta democratica istriana, il partito che finora ha meglio rappresentato le istanze degli italiani. (p.r.)

CRISI ECONOMICA GLOBALE

# Porto di Fiume, traffici in calo del 20 per cento

**Fiume** La congiuntura economico-finanziaria di segno negativo a livello mondiale ha fatto suonare il campanello d'allarme all'Azienda portuale assai prima del previsto. Che la recessione internazionale avrebbe probabilmente portato a un ristagno o forse anche a una rarefazione del movimento in banchina era praticamente scontato. Ma che - dopo un 2008 più che positivo - gli effetti della crisi si sarebbero avvertiti in modo tanto immediato e quasi drammatico non rientrava assolutamente nelle aspettative. I dati relativi al movimento portuale di gennaio hanno invece disilluso un po' tutti.

Stando a quanto reso noto ieri dalla direzione dell'Azienda portuale, nei 31 giorni di gennaio il movimento sulle banchine dello scalo fiumano ha fatto registrare una flessione del 20 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno scorso. Il dato si riferisce, in generale, a tutte le tipologie di carico e - si teme - potrebbe essere il primo sintomo di un andamento ancora più in discesa nei mesi a venire. Vero è che la brutta piega assunta da un mese soltanto, per di più il primo dell'anno, non può assumersi a metro di valutazione per prevedere i possibili sviluppi nei mesi successivi. Purtroppo rimane un segnale preoccupante, che lascia presagire tutte le difficoltà che la crisi internazionale potrebbe comportare nel resto dell'anno. A impensierire la dirigenza dell'emporio è in primo luogo la flessione mensile rilevata al terminal contenitori di Brajdica, quello che l'anno scorso aveva fatto segnare il nuovo record assoluto con quasi 170 mila Teu in arrivo o partenza. Il mese appena concluso ha fatto contare in tutto 9750 contenitori movimentati, a fronte degli oltre 11mila del gennaio 2008. Di per sé il calo non sarebbe neanche tanto drammatico se non fosse per il fatto che proprio il mese scorso c'è stato l'avvio di quattro nuovi collegamenti in servizio «feeder», con l'approdo in Brajdica di un maggior numero di navi portacontainer, ma, evidentemente, con a bordo un minor volume di carico. Il timore è che, per effetto della recessione globale, la tendenza abbia ad acuirsi e perdurare nei mesi successivi. Di là dall'inquietudine manifestata per i riscontri di gennaio, all'amministrazione dello scalo quarnerino si evita di profferire qualsiasi prognosi su quanto potrà comportare questo 2009. Tutti sono però unanimi su un auspicio: che l'anno appena cominciato non sia molto più avaro del suo predecessore, riuscito a mettere in bilancio oltre ai predetti 170 mila Teu anche altri 6 milioni di tonnellate di altri tipi di carico.

Paradossalmente ma non troppo, i cattivi presagi portati da gennaio sono in questi giorni un argomento in più per la «governance» portuale, di cui questa si avvale nel nuovo braccio di ferro cominciato nei giorni scorsi con una frangia dei sindacati interni che insiste per un rito salariale del 6 per cento, in caso contrario minacciando lo sciopero (non condiviso però dall'intero fronte sindacale). Dati di gennaio alla mano, per la direzione «questo non è il momento per rivendicazioni del genere, e men che meno per parlare di sciopero». (f.r.)

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 15 PAROLE

**MMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40

**ABC** euro 103.000 Molino a Vento completamente ristrutturato termoa autonomo entrata cucina soggiorno matrimoniale bagno

**ABC** euro 120.000 Marco Polo ristrutturato stabile e alloggio cucina (ammobiliato) soggiorno matrimoniale grande bagno cantina autonomo 040761554.

**ABC** euro 148.000 Salita Zugnano perfetto luminoso ingresso cucina soggiorno terrazzo due camere bagno posto auto in garage cantina 040761554.

**ABC** euro 170.000 via Sorgente ristrutturato luminoso termoa autonomo ingresso grande cucina aperta sul salone sala pranzo 2 matrimoniali bagno ripostiglio climatizzato 040761554.

**ABC** euro 98.000 D'Alviano vista aperta mare ingresso cucina soggiorno 2 spaziosi matrimoniali bagno 2 terrazzini cantina 040761554. (A00)

**ABC** Zelic bifamiliare alloggio vista mare città di 160 mq in perfette condizioni con giardino (350 mq) due posti auto 040761554. (A00)

**ADIACENZE** ospedale libero ottime condizioni ingresso tinello/cucinino soggiorno camera cameretta bagno euro 108.000. Elcei 040635222. (A00)

**AFFARE** D'Annunzio camera cucina bagno soffitta euro 45.000; Baiamonti 50 mq ristrutturato euro 85.000; centrale adatto ambulatorio euro 60.000. Casaimmedia 0405705709. (A00)

**BELLOSGUARDO** palazzina nel verde circa 100 mq con terrazzi doppi servizi box e posto auto. Luisa Serra Immobiliare 040638310. (A00)

**CALCARA** 0403721829 Kandler bella casa d'epoca cucinino soggiorno due camere due bagni cantina 118.000 foto su

**CALCARA** 0403721829 Muggia spettacolare mansarda sul lungomare, da rivista, particolarissime finiture 280.000 foto su

**CALCARA** 0403721829 Revoltella alta cucinino tinello due stanze da letto ripostiglio terrazzino bagno, piano alto ascensore 110.000

**CALCARA** 040634690 Duino soggiorno cucina tre stanze due bagni ampio terrazzo doppio parcheggio euro 185.000

**CALCARA** 040634690 residence Agavi veramente perfetto soggiorno cucinotto due camere due bagni terrazzino euro 155.000

**CALCARA** 040634690 via del Bosco veramente bello soggiorno cucina due camere bagno poggolo euro 135.000

**CONTATTI** Immobiliari Aurisina primi ingressi soggiorno con angolo cottura due camere bagno con giardino o mansarda tutti con box auto da euro 257.000. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari novità via Foscolo in stabile d'epoca con parti comuni in ordine ampia metratura da ristrutturare cucina abitabile cinque camere bagno riscaldamento autonomo euro 134.000. Tel. 0403499251.

**CONTATTI** Immobiliari Padriciano primi ingressi varie tipologie consegna settembre 2009 a partire da euro 225.000. Tel. 0403499251.

**CONTATTI** Immobiliari via Baiardi da ristrutturare casetta con vista aperta panoramica due livelli giardino posto auto euro 135.000 trattabili. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari via dell'Eremita casetta con vista città e mare due livelli piccolo giardinetto possibilità di ampliamento euro 185.000. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari via S. Francesco (bassa) luminoso composto da ampio ingresso soggiorno con terrazza, due ampie camere, cucina abitabile con poggolo, bagno e wc, ripostiglio, euro 185.000. Tel. 0403499251. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze Rive ultimo piano mansardato primingresso salone finestrato cucina 2 camere studio bagno riscaldamento autonomo euro 265.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Bonomea splendida vista appartamento ristrutturato con salone doppio cucina 2 camere doppi servizi terrazzo posti auto euro 330.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 centrale piano alto ascensore totale vista appartamento perfetto salone cucina 3 camere ampio bagno terrazzo cantina euro 265.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 mansarda primingresso centralissime in stabile in fase di ristrutturazione con ascensore possibilità varie metrature da euro 225.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 primingressi ville a schiera con salone cucina 3 camere doppi servizi terrazzo giardini finiture lussuose euro 275.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze rive ultimo piano mansardato primingresso salone finestrato cucina 2 camere studio bagno riscaldamento autonomo euro 265.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Costalunga porzione di villa bifamiliare su 3 livelli ampia metratura riscaldamento autonomo ampio giardino accesso auto euro 400.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Fabio Severo totalmente ristrutturato ampia metratura salone soggiorno cucina 2 camere bagno con vasca idromassaggio poggolo euro 249.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 primingressi ville a schiera con salone cucina 3 camere doppi servizi terrazzo giardino finiture lussuose euro 275.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Santa Croce tipica casa carica da ristrutturare. Tetto perfette condizioni disposta su 2 livelli totali 190 mq euro 175.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo euro 149.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Vito splendido e unico loft composto da salone zona cottura modernamente arredata bagno soppalco zona notte studio euro 210.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Strada dei Friuli splendida e totale vista mare terreno edificabile 1.700 mq possibilità edificare ampia villa padronale. (A00)

**GALLERY** adiacenze Buonarroti ottimo appartamento soggiorno cucina servizi separati due camere balcone arredato euro 170.000. Cod. 769/P 0407600250

**GALLERY** appartamento luminoso piano alto con ascensore ingresso soggiorno cucinino stanza bagno euro 92.000. Cod. 614/P 0402908343

**GALLERY** centrale ufficio ca 140 mq da ristrutturare 3 stanze sala riunioni doppi servizi ripostiglio euro 200.000. Cod. 441/P 0407600250

**GALLERY** centralissimi appartamenti ristrutturati + ufficio stesso piano possibilità box da euro 210.000. Cod. 624/P 0407600250

**GALLERY** di Vittorio condominio recentissimo minipartamento primingresso con ottime finiture interne. Balcone con vista nel verde ampia cantina posto auto. Euro 110.000 cod. 78/P 040774177

**GALLERY** via di Servola appartamento ottime condizioni in casetta bifamiliare soggiorno cucina due camere bagno taverna box posti auto cortile. Euro 235.000 cod. 126/P 040774177

**GALLERY** Fabio Severo appartamento locato pari primingresso arredato soggiorno-cottura camera bagno ripostiglio euro 145.000 possibilità posto auto Cod. 810/P 0407600250

**GALLERY** Ghirlandaio appartamento soggiorno angolo cottura camera bagno balcone ripostiglio piano alto euro 85.000 cod. 543/P 0407600250

**GALLERY** Ghirlandaio stabile ottime condizioni appartamento composto da soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo euro 109.000 cod. 85/P 040774177

**GALLERY** Rive appartamento ottime condizioni cucina abitabile camera bagno euro 135.000. Cod. 74/P 0402908343

**GALLERY** Roiano soggiorno cucina tre stanze bagni balcone/veranda cantina euro 238.000 più box. Rif. 120/P 0407600250.

**GALLERY** San Giovanni due appartamenti cucina 1/2 stanze bagno balcone da rivedere internamente ottimi anche uso investimento cod. 284/450/P 0407600250

**GALLERY** Tribunale appartamento soggiorno cucina bicamer servizi ripostiglio cantina euro 178.000 cod. 765/P 0407600250

**GALLERY** viale D'Annunzio appartamento da rimodernare soggiorno due stanze cucina bagno ripostiglio terrazzo. Cod. 26/P 0407600250

**GALLERY** viale Miramare appartamento di cucina soggiorno matrimoniale singola bagni due ripostigli euro 195.000 cod. 822/P 0407600250

**GALLERY** via di Servola appartamento ottime condizioni in casetta bifamiliare soggiorno cucina due camere bagno taverna box posti auto cortile. Euro 235.000 cod. 126/P 040774177

**GALLERY** via Machiavelli appartamento d'ampia metratura da rimodernare internamente ingresso soggiorno tre stanze cucina bagno completo servizio piccolo euro 195.000. Rif. 139/P 0407600250.

**GALLERY** zona Piazzetta Belvedere ultimo piano da rivedere internamente con bella vista aperta/mare soggiorno cucina camera bagno euro 108.000 cod. 873/P 0407600250

**GALLERY** zona Piazzetta Belvedere ultimo piano da rivedere internamente con bella vista aperta/mare soggiorno cucina camera bagno euro 108.000 cod. 873/P 0407600250

**GIARIZZOLE** zona stabile recente con ascensore appartamento recentemente ristrutturato e arredato ca. 78 mq con due poggoli e posto auto condominiale euro 144.000 Cristina Rufolo agenzia immobiliare 0403498845.

**LA** Chiave 040272725 euro 135.000 Caresana casettina totalmente ristrutturata, arredata, zona giorno, angolo cottura, stanza, bagno e ripostiglio.

**LA** Chiave 040272725 euro 160.000 Trieste Piccardi appartamento cucina tinello soggiorno tre stanze doppi servizi poggolo, cantina e soffitta.

**LA** Chiave 040272725 euro 265.000 Trieste Giulia appartamento cucina, quattro stanze, bagni, terrazza, veranda, ulteriore stanza 17 mq finestrata.

**LA** Chiave 040272725 euro 303.000 Muggia Stramare attico cucina, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi, portico, giardino e 2 posti auto.

**LA** Chiave 040272725 euro 460.000 Trieste Fabio Severo attico su due livelli, 170 mq totali. Eventuale box o posti auto.

**OPICINA** appartamento su due livelli circa 170 mq salone ampia cucina tre matrimoniali, studio, doppi bagni, terrazze, box doppio, cantina termoa autonomo. Casaimmedia 0405705709. (A00)

**OPICINA** via Carsia nuova costruzione ultimo piano con mansarda totali 95 mq terrazzo abitabile posto auto euro 290.000 Luisa Serra Immobiliare 040638310. (A00)

**PIAZZA** Della Valle palazzo epoca ristrutturato luminoso 220 mq doppio ingresso termoa autonomo impianti a norma. Euro 350.000 Luisa Serra Immobiliare 040638310.

**PICCARDI** piano alto circa 90 mq euro 165.000; Giulia ristrutturato euro 180.000; San Giovanni ultimo piano circa 85 mq euro 160.000. Casaimmedia 0405705709.

**PIERIS** via Brunner casa di testa disposta su 2 piani, 3 camere, 2 bagni, soggiorno, cucina, 125 mq + 43 mq porticati e corte di proprietà. 3462890545. (C00)

**RABINO** 040368566 Ginnastica alta perfetto appartamento indipendente saloncino cucina camera matrimoniale bagno ripostigli cantina euro 87.000 rif. 9608.

**RABINO** 040368566 Monte verdi perfettamente ristrutturato terzo piano ascensore grande soggiorno tre camere cucina doppi servizi terrazzi posto macchina in garage euro 169.000 rif. 0209.

**RABINO** 040368566 Muggia perfetto appartamento in casetta grandissimi terrazzi vista golfo soggiorno cucina a vista due camere bagno giardino e posti macchina di proprietà euro 275.000 rif. 0109.

**RABINO** 040368566 Belpoggio in signorile stabile d'epoca con ascensore secondo piano nobile salone cinque stanze cucina doppi servizi ripostigli balcone soffitta euro 420.000 rif. 9108. (A00)

**RABINO** 040368566 Bosco importo totalmente finanziabile terzo piano senza ascensore soggiorno cucina poggolo grande matrimoniale bagno euro 62.000 rif. 8408.

**RABINO** 040368566 centralissimo con bellissima esposizione soggiorno cucina due camere doppi servizi ripostiglio terrazzo box macchina di proprietà euro 365.000 rif. 8808.

**RABINO** 040368566 periferica tranquillissima e luminosa casetta accostata con giardino e posti macchina ampia metratura da rivedere internamente euro 210.000 rif. 8608. (A00)

**RABINO** 040368566 Pietà da ristrutturare terzo piano ascensore ingresso soggiorno cucina con dispensa camera matrimoniale una singola bagno cantina euro 150.000 rif. 7208.

**RABINO** 040368566 Ponzianna ottimo investimento secondo piano ingresso camera matrimoniale cucina abitabile bagno euro 57.000 rif. 9008.

**RABINO** 040368566 rive vista completa mare città 360° signorile appartamento piano alto ascensore salone doppio cucina matrimoniale due singole doppi servizi terrazzi euro 390.000 rif. 6908.

**RABINO** 040368566 rive vista mare 160 mq in signorile palazzo d'epoca primo piano alto ascensore cinque stanze doppi servizi veranda euro 345.000 rif. 7408.

**RABINO** 040368666 Settefontane bassa perfettamente ristrutturato a nuovo terzo piano ascensore soggiorno cucina camera matrimoniale bagno ripostiglio euro 119.000 rif. 8308.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 110.000 piazzale Valmaura all'ultimo piano di cucina abitabile saloncino matrimoniale bagno ripostiglio terrazzini.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 115.000 Bazzoni in palazzo alloggio luminoso di cucina saloncino 2 stanze biservizi 2 poggoli cantina.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 120.000 l.go Mioni alloggio al piano alto di cucina abitabile con veranda saloncino 2 camere bagno ripostiglio terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 160.000 periferico alloggio al piano alto di cucina salone 2 camere bagno 3 terrazzi (possibilità box).

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 125.000 Commerciale con vista mare alloggio all'ultimo piano di spazio cucina con tinello saloncino 2 camere bagno terrazzi.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 135.000 D'Annunzio alloggio di cucinotto tinello saloncino matrimoniale bagno terrazzi cantina.

Continua in 11.a pagina





## IN ARRIVO

SIDER ELBA  
CAPE BACTON  
OCEAN LADY  
UN PENDIK  
SAFFET BEY  
GUGLIELMO G

da Cadiz a A.F. Servola  
da ordini a SSI  
da La Sphirra a rada  
da Istanbul a orm. 31  
da Cesme a orm. 47  
da Novigrad a orm. 21

ore 8.00  
ore 9.00  
ore 9.00  
ore 10.00  
ore 11.00  
ore 19.00

KRITI AMETHYST  
AYNUR KRK  
ADRIA BLU  
GUGLIELMO G  
RAVENNA  
UND EGE  
CPT AHMAD 1  
SERGEY LOSEV

## IN PARTENZA

da Slot 1 per ordini  
per ordini  
da Molo VII per Venezia  
da orm. 21 per Novigrad  
da orm. 15 per Dures  
da orm. 39 per Ambarli  
da Scalo Legn. A per Porto Nogaro  
da Scalo Legn. A per ordini

ore 2.00  
matt.  
ore 9.00  
ore 10.00  
ore 14.00  
ore 19.00  
ore 19.00  
ore 20.00

SECONDO IL RAPPORTO INFOCAMERE LA CRISI SI È FATTA SENTIRE IN MODO PESANTE. IN ITALIA 36MILA INDUSTRIE IN PIÙ

# In Fvg 465 imprese in meno, record negativo

Fra le cinque regioni con il saldo peggiore: Trieste perde 62 aziende, Gorizia 170, Udine 255. Pordenone +22

di GIULIO GARAU

**TRIESTE** Il Friuli Venezia Giulia è la regione in Italia a registrare il saldo negativo più rilevante di imprese chiuse nel 2008: -465. A dirlo è Movimpresa di Infocamere (Unioncamere) con i bilanci sulle rilevazioni della natalità e mortalità delle aziende. Rallenta il «battito» del tessuto imprenditoriale italiano, ci sono sì 36 mila imprese in più, ma si tratta del «saldo peggiore» degli ultimi 6 anni.

La crisi globale, confermano Infocamere, comincia a far sentire i suoi effetti e fa registrare nel 2008 l' crescita più contenuta da sei anni a questa parte. In «rosso» i settori dell'industria e dell'agricoltura, crescono solo i servizi alle imprese, le costruzioni e il turismo. Per quanto riguarda la tipologia delle cedono le imprese individuali, tengono gli artigiani, aumentano le società di capitale e le cooperative. Contenuto l'aumento dei fallimenti: 180 in più nel 2008. «Il virus della crisi mondiale sta cominciando ad aggredire l'economia reale e l'anagrafe delle imprese ne registra i primi effetti» commenta il presidente di Unioncamere, Andrea Mondello - segno che bisogna far presto ad applicare le terapie necessarie. Assicurando continuità dei flussi di credito, investendo sull'ammodernamento delle infrastrutture e nell'innovazione della macchina pubblica per mettere le nostre imprese alla pari di quelle degli altri paesi con cui si misurano».

Ma passiamo ai dati disaggregati delle regioni. Il Friuli Venezia Giulia con le sue -465 imprese nel 2008 presenta il saldo più negativo e consola poco sapere che il tasso di crescita (-0,41%) è comunque «migliore» di quello del Piemonte (-0,44%) o della Valle d'Aosta che si ritrova con 105 imprese in meno e un tasso di crescita che scende dello 0,71%. Nettamente migliore la situazione in Veneto che presenta un bilancio positivo tra imprese avviate e



Rallenta l'Azienda Italia

cessate (+132) e una crescita solo percettibilmente positiva (+0,03%). Bilancio positivo anche per tutto il Nordest con +781 imprese e una crescita dello 0,06%. Tornando alla regione lo scorso anno ci sono state 6 mila 804 iscrizioni di nuove imprese e ben 7 mila 269 cessazioni. Passiamo alle singole Pro-

vince. In ordine decrescente è Pordenone la città che vive la situazione «migliore» sul saldo delle imprese, il 2008 chiude con un +22 e una crescita dello 0,08% (1.656 imprese avviate, 1634 quelle cessate). Trieste è in seconda posizione ma con un saldo negativo, -62 imprese (1168 quelle avviate, 1230

quelle cessate) e una crescita ugualmente con il segno meno, -0,34%. In terza posizione Gorizia dove il bilancio negativo delle aziende raggiunge i -170 (749 le nuove imprese, 919 quelle chiuse) e la crescita è negativa a -1,45%. Udine infine la peggiore: -255 imprese e un tasso di crescita di -0,46%. Il Veneto nel complesso ha un saldo positivo (+132), ma Venezia presenta invece una situazione negativa di bilancio che sfiora quasi l'intera perdita del Friuli Venezia Giulia (-465), ovvero -438.

Per chiudere i fallimenti delle imprese. Le procedure aperte nel corso del 2008 a Pordenone sono 72 (42 nel 2007) con una crescita di 30 casi (+71,4%), a Udine 73 (le stesse del 2007) e dunque con una crescita 0, a Trieste 26 contro le 28 del 2007 (-7,1%), a Gorizia 19 contro le 22 del 2008 e dunque con una diminuzione di 3 casi (-13,6%).

## ■ MORTALITÀ DELLE IMPRESE

	Iscrizioni	Cessazioni	Saldo	Tasso di crescita 2008
TRENTINO A.A.	5.924	5.840	84	0,08%
VENETO	32.427	32.295	132	0,03%
FRIULI V.G.	6.804	7.269	-465	-0,41%
NORD-EST	77.492	76.711	781	0,06%
TOTALE ITALIA	410.666	374.262	36.404	0,59%
PORDENONE	1.656	1.634	22	0,08%
TRIESTE	1.168	1.230	-62	-0,34%
GORIZIA	749	919	-170	-1,45%
UDINE	3.231	3.486	-255	-0,46%

## ▲ FALLIMENTI

PORDENONE	72	42	30	71,4%
UDINE	73	73	0	0,0%
TRIESTE	26	28	-2	-7,1%
GORIZIA	19	22	-3	-13,6%

Fonte: INFOCAMERE

## A picco le vendite delle moto (-38,8%)

Marchionne: «L'alleanza con Chrysler? Come alla lotteria». In Usa crolla il mercato dell'auto: -49,9%



L'amministratore delegato della Fiat Marchionne

**MILANO** Dopo le auto, le moto. Se le vendite di autoveicoli, a gennaio, hanno fatto registrare un vero e proprio crollo, non è andata meglio per le due ruote. Nel mese appena trascorso le immatricolazioni hanno registrato un -38,8% rispetto allo stesso periodo del 2008. E non c'è segno che tenga. Vanno male gli scooter e precipitano del 43,6% le vendite dei ciclomotori 50 cc, segmento di mercato dove i mezzi più inquinanti, gli Euro 0 sono 2 milioni e mezzo. Un po' meno pesante la crisi nel settore delle moto di grossa cilindrata, ma si tratta sempre di cali oltre il 20%. Le vendite di moto oltre 1000 di cilindrata calano del 23,9%, da 750 a 1000 il calo è del 30,4%. «L'anno inizia con un segnale fortemente preoccupante» dice Guidalberto Guidi, presidente di Confindustria Ancma - le restrizioni del credito al consumo, le condizioni di tempo negative e un giorno lavorativo in meno ten-

dono a peggiorare la situazione».

Il presidente del consiglio Berlusconi torna a parlare degli incentivi per fronteggiare la crisi. «Abbiamo un piano di interventi da 40 miliardi di euro per i prossimi 3 anni. E prevediamo altre misure per i settori strategici, auto ed elettrodomestici. Sono cifre consistenti che possono arrivare fino a 80 miliardi di euro con gli aiuti dei fondi europei e regionali».

"Bisogna rinnovare il parco circolante - dicono all'Anfia - e ora ci vogliono incentivi per rottamare le vetture immatricolate fino al dicembre 1999. Inoltre servono incentivi per sostituire i veicoli commerciali leggeri, per il rinnovo del parco dei rimorchi e dei semirimorchi. E, inoltre, bisogna sostenere il credito al consumo. Questo porterebbe a un aumento delle vendite stimabile in 300-400 mila unità, pari a un aumento del Pil dello 0,5%. In caso di mancata ap-

plicazione di questi incentivi, il gettito fiscale nel 2009 scenderebbe di 1 miliardo di euro". Intanto dagli Usa arrivano notizie pessime: crollano le vendite di Ford (-42%) e Mercedes (-35%).

L'alleanza di Fiat con Chrysler è un «biglietto alla lotteria» che potrebbe non valere nulla se il costruttore di auto americano non si riprenderà, ha detto l'ad del Lingotto, Sergio Marchionne, in un'intervista al Wall Street Journal. Entro il 17 febbraio, Chrysler dovrà presentare un piano industriale, nel quadro del quale si inserirebbe l'intesa con Fiat, come condizione del prestito da 4 miliardi di dollari ricevuto dal governo Usa.

Marchionne ha ribadito che l'accordo con Chrysler non prevede nessun esborso: Fiat fornirà al potenziale partner le tecnologie per produrre utilitarie e motori a basso consumo e otterrà in cambio una quota azionaria del 35%.

g.f.

## POLIZZE

Generali, oggi cda sui premi 2008

## Napolitano condanna gli scioperi anti-italiani

«Atteggiamento inammissibile». Ma gli operai britannici non mollano

**LUSSEMBURGO** Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, condivide la condanna degli scioperi in Gran Bretagna contro i lavoratori italiani: «Se vogliamo evitare che aumentino episodi di intolleranza di questo genere - ha detto Napolitano - dobbiamo superare la crisi che colpisce nei nostri paesi i livelli di occupazione dei nostri connazionali». Bisogna farlo, ha aggiunto, con una visione lungimirante, tenendo presente che «gli egoismi nazionali e locali, le chiusure, le manifestazioni di xenofobia e i protezionismi non potranno dare nessun contributo positivo al superamento della crisi economica e occupazionale».

Napolitano ha poi espresso apprezzamento per la posizione di Gordon Brown contro l'atteggiamento «inammissibile» di alcune frange inglesi che mette a rischio la libera circolazione dei lavoratori in Europa.

Intanto gli operai britannici non mollano: gli sciopere-

## SUMMIT A UDINE

### Regione-sindacati, ricetta anti-crisi

**TRIESTE** Rivedere lo stato sociale attuale riprendendo il reddito di cittadinanza per garantire un accompagnamento al mondo del lavoro. Dare più attenzione al tema della sicurezza sul lavoro. Togliere almeno 15 milioni di euro impegnati sulla Sicurezza e Polizia e destinarli agli ammortizzatori sociali.

Sono questi i punti fondamentali delle richieste che i sindacati proporranno al tavolo di confronto sulla crisi che si terrà oggi a Udine. Il primo tavolo che metterà faccia a faccia Regione, sigle sindacali e realtà imprenditoriali per fare il punto sulla situazione della crisi in regione.

«Una crisi che noi avevamo ampiamente previsto» spiega il segretario regionale della Cgil Franco Belci - tanto che a livello unitario, come Cgil Cisl e Uil, avevamo richiesto alla Regione di attivarsi quanto prima. La richiesta di un tavolo era arrivata da parte nostra ancora in novembre, ma non si era mosso niente. Adesso che la crisi è arrivata nel modo in cui tutti noi ci aspettavamo finalmente qualcosa si fa, e siamo già in ritardo».

ri selvaggi continuano. Centinaia di lavoratori, in tutto il Regno Unito, hanno dunque incrociato le braccia per il quinto giorno consecutivo. E a Grimsby, questa mattina, davanti ai cancelli della raffineria Total Lind-

sey, i manifestanti hanno ribadito una volta di più che la loro protesta non è rivolta contro gli italiani - e i portoghesi - della Irem ma contro le aziende che, attraverso l'uso di mano d'opera straniera, aggirano i contratti

nazionali britannici.

«Credo sia arrivato il momento di dire a chiare lettere che al centro della protesta vi è una questione di classe», ha detto a circa 400 lavoratori di Grimsby Keith Gibson, della sigla sindacale GMB. «Stanno cercando di sollevare la tematica del razzismo - ha proseguito - quando la nostra azione si basa sulla difesa del contratto applicato al settore delle costruzioni. Loro - i padroni, ndr - non saranno contenti fino a quando non avranno ottenuto una riduzione degli stipendi attraverso l'uso di mano d'opera straniera o altro».

Le circostanze che hanno portato alla vittoria dell'appalto da parte dell'azienda italiana Irem stanno nel frattempo finendo sotto le lenti d'ingrandimento dei media e degli esperti del lavoro. All'origine della contesa, infatti, vi è il lotto da 200 milioni di sterline appaltato dalla Total (francese) al colosso (americano) Jacobs. Che, a sua volta, ha subappaltato l'opera alla siracusana Irem.

### ID08AN007 FORNITURA DI GAS MEDICINALI, PURI E TECNICI, E DEI SERVIZI E LAVORI AD ESSI COLLEGATI

#### Rettifiche al bando integrale:

punto II.2.1) Quantitativo o entità totale:

voce f)

anziché 9.618.385,19

leggi: 9.633.631,19

#### Rettifiche al capitolato speciale:

Il Centro Servizi Condivisi comunica che sul sito [www.csc.sanita.fvg.it](http://www.csc.sanita.fvg.it) sono stati pubblicati i documenti a parziale modifica del capitolato per la gara in oggetto, scaricabili dalla sezione "bandi e avvisi di gara".

### FORNITURA DI TOMOGRAFO CT MULTISTRATO A ROTAZIONE CONTINUA (ID08A919)

#### Rettifiche al bando integrale:

punto IV.3.4) Termine per la ricezione delle offerte

anziché 02.02.2009 Ora: 12:00

leggi: 09.02.2009 Ora 12.00

#### punto IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

anziché 03.02.2009 ore 11.00

leggi 09.02.2009 ore 16.00

### ID08S095 ACCORDI QUADRO PER LA COGESTIONE DEI BUDGET DI SALUTE PROGETTI TERAPEUTICO ABILITATIVI PERSONALIZZATI

#### Revoca della procedura di gara:

Il Centro Servizi Condivisi comunica che sul sito [www.csc.sanita.fvg.it](http://www.csc.sanita.fvg.it) è stata pubblicata la comunicazione dell'avvenuta revoca della procedura di gara in oggetto, scaricabile dalla sezione "bandi e avvisi di gara".

### AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N° 6 "FRIULI OCCIDENTALE" PORDENONE

#### BANDO DI GARA A PUBBLICO INCANTO (estratto)

L'Azienda per i Servizi Sanitari N. 6 "Friuli Occidentale" Pordenone indice un pubblico incanto per l'affidamento incarico della progettazione e direzione degli interventi finalizzati all'accreditamento dell'ospedale di S.Vito al Tagliamento. CIG 026199906A

L'importo dell'onorario è previsto in € 400.00,00. Il termine per la presentazione delle offerte scadrà alle ore 12,00 del 30.03.2009.



Il bando integrale viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea ed è disponibile sulla banca dati TED dal 21.01.2009.

Il bando integrale, i disciplinari di gara e d'incarico nonché i fac simile di dichiarazioni sono disponibili nel sito internet [www.ass6.sanita.fvg.it](http://www.ass6.sanita.fvg.it)

STRUTTURA OPERATIVA TECNOLOGIE ED INVESTIMENTI

Il Direttore Ing. Stefano Fantuz



DOLLARO	KUNA
 <p>0,697%</p> <p><b>1,2849</b></p>	 <p>0%</p> <p><b>7,43</b></p>

	€	Prec.	Var %
Porto Lire/Euro 1936, 27	4,296	4,266	0.72
	1,995	1,962	1.70
Rete Gas	4,084	4,050	0.84
	0,1447	0,1466	-1.11
NO W	0,0087	0,0087	0.00
Them	1,106	1,046	5.74
	1,232	1,232	0.00
	2,797	2,915	-4.07
	0,1809	0,1797	0.67
	0,4753	0,4710	0.91
	0,3657	0,3707	-1.35
nel	2,550	2,550	0.00
roelectr.	1,787	1,975	-9.52
	14,289	14,310	-0.15
Media R Nc	0,0767	0,0792	-3.16
Media	0,0802	0,0796	0.75
Media	1,004	0,9471	6.06
Media	0,793	0,7516	5.69
	7,743	7,760	-0.20
	2,408	2,353	2.36
	0,9918	0,9770	1.53
	29,56	27,99	5.63
	6,005	6,196	-3.09
San Comet.	0,8274	0,8438	-1.92
solutions	6,316	6,218	1.62
ancia	9,149	9,480	-3.49
	0,6649	0,6634	0.23
	1,082	1,300	-16.93
redito R	2,122	2,128	-0.30
	1,109	1,121	-0.63
Priv	0,7997	0,7946	0.64
entaglio	0,2871	0,2889	-0.62
ti	1,600	1,600	0.00
L	4,082	4,075	0.15
to	4,059	4,074	-0.38
go Vetro	3,559	3,642	-2.25
	0,5660	0,5811	-2.60
ni R Nc	1,800	2,000	-10.00

TITOLI DI STATO		
TITOL	Ultimo	Preced.
TPT 15/04/09 3%	100,290	100,290
TPT 15/09/09 3,75%	100,620	100,620
TPT 01/11/08 4,25%	102,630	102,630
TPT 15/09/09 5%	100,710	100,710
TPT 15/09/10 0,95%	98,590	98,590
TPT 15/09/10 2,75%	101,140	101,140
TPT 15/01/10 3%	101,490	101,460
TPT 15/03/10 4%	102,440	102,440
TPT 15/08/10 4,5%	103,740	103,690
TPT 01/11/10 5,5%	105,730	105,690
TPT 01/11/11 1,9%	101,190	100,500
TPT 15/09/11 3,5%	102,620	102,420
TPT 15/08/11 3,75%	102,900	102,740
TPT 15/02/11 3,75%	102,960	102,800
TPT 15/09/11 4,25%	103,850	103,730
TPT 15/08/11 5,25%	106,370	106,230
TPT 15/09/11 5,5%	106,590	106,590
TPT 15/02/12 4,2%	103,410	103,330
TPT 15/01/12 4,25%	104,040	103,910
TPT 15/02/12 5%	106,230	106,050
TPT 15/12/13 3,75%	101,280	101,170
TPT 15/08/13 4,25%	103,710	103,500
TPT 15/04/13 4,25%	103,640	103,490
TPT 15/02/13 3,75%	105,820	105,690
TPT 15/08/14 1,215%	99,780	99,380
TPT 15/08/14 4,225%	103,550	103,330
TPT 15/08/15 3,5%	100,240	99,940
TPT 15/02/15 4,25%	99,690	99,690
TPT 15/09/15 3,75%	100,050	99,840
TPT 15/09/17 1%	95,590	94,790
TPT 15/02/17 4%	99,430	99,430
TPT 15/09/17 5,25%	107,390	107,200
TPT 15/02/18 4,5%	101,270	101,070
TPT 15/08/18 4,5%	100,720	100,560
TPT 15/09/19 2,35%	93,890	93,340
TPT 15/02/19 4,25%	99,120	98,400

BTP 01/02/20 4,5%	99,890	99,890	99,520
BTP 01/08/21 3,75%	91,750	91,750	91,480
BTP 15/09/23 2,6%	92,530	91,430	91,430
BTP 01/08/24 3,75%	98,082	98,082	98,450
BTP 22/12/23 8,5%	151,000	151,000	151,000
BTP 01/11/23 9%	143,030	143,030	143,000
BTP 01/07/24 7,25%	124,590	124,590	123,950
BTP 01/11/25 3,2%	1,740	1,740	1,740
BTP 01/11/29 5,5%	102,260	102,260	101,260
BTP 01/05/31 6%	109,410	109,410	108,660
BTP 01/03/33 5,75%	106,820	106,820	106,150
BTP 01/08/34 5%	96,540	97,660	97,660
BTP 01/02/37 4%	84,300	83,470	83,470
BTP 15/09/35 2,35%	91,350	89,540	89,540
BTP 01/08/39 5%	97,540	96,530	96,530
CTI 01/07/09 T.V.	100,330	100,320	100,320
CTI 01/04/09 T.V.	100,460	100,460	100,460
CTI 01/08/09 T.V.	100,200	100,190	100,190
CTI 01/10/09 T.V.	100,460	100,460	100,460
CTI 01/07/10 T.V.	100,250	100,040	100,040
CTI 01/12/10 T.V.	100,020	99,990	99,990
CTI 01/02/12 T.V.	100,100	100,000	100,000
CTI 01/09/12 T.V.	100,100	100,080	100,080
CTI 01/05/11 T.V.	99,730	99,660	99,660
CTI 01/11/11 T.V.	99,160	99,120	99,120
CTI 01/03/12 T.V.	98,810	98,680	98,680
CTI 01/11/12 T.V.	98,150	98,020	98,020
CTI 01/07/13 T.V.	97,500	97,430	97,430
CTI 01/03/14 T.V.	96,270	96,200	96,200
CTI 01/12/14 T.V.	95,930	95,850	95,850
CTI 01/09/15 T.V.	94,880	94,730	94,730
CTI 01/04/16 T.V.	93,450	93,400	93,400
CTI 01/12/16 T.V.	93,750	93,680	93,680
CTI 01/12/19 Z.C.	97,930	97,860	97,860
CTI 01/03/20 Z.C.	96,980	96,950	96,950

Titolo	Ultimo	Prec.
Apulia Pront	0,3628	0,3696
Arkimedia	1,038	1,039
Autostrade Mer.	9,000	8,990
B&C Speakers	2,258	2,211
Best Union Co.	1,900	1,946
Biancamano	1,682	1,665
Bioera	2,777	3,071
Bongesisa	1,287	1,289
Bongesisa Rnc	1,301	1,301
Bouty Health	0,9975	1,020
Caleffi	1,180	1,150
Cia	0,2100	0,2056
Cogeme Set	2,076	2,150
Conafi Prestito*	0,9205	0,9290
Enervit	1,535	1,557
Fim	0,5144	0,5213
Growth/vision	20,69	21,00
Igre Bank	2,117	2,120
Kanell	9,641	9,634
Mondo He	0,2471	0,2328
Motti Asensori	1,211	1,141
Noormalee	5,400	5,447
Novare	1,700	1,700

Pieterl 2008/2012 W	0,2099 0,2099
Piquadro	0,7552 0,7556
Pop. Emilia Romagna	9,000 9,034
Pop. Sondrio	6,241 6,200
Pramac	1,420 1,430
Rci	1,095 1,052
Realty Vailog	1,629 1,655
Rgi	1,590 1,576
Rosss	0,5733 0,5610
Screen Service Bt	0,4176 0,4454
Servizi Italia	3,578 3,487
Tamburi	1,390 1,390
Terniengera	1,542 1,629
Toscana Fin	0,8977 0,8846
Valsola	2,249 2,277
Yorkville Bhn	0,6038 0,6010



## VOTO BIPARTISAN IN CONSIGLIO



Un gruppo di bambini mentre giocano in un asilo nido

# La Regione soccorre i figli dei divorziati e anticipa l'assegno di mantenimento

**TRIESTE** La Regione anticiperà l'assegno di mantenimento per i figli di genitori divorziati. Il Consiglio regionale ha infatti approvato all'unanimità la legge che «soccorre» i minori quando il genitore obbligato a corrispondere l'assegno è inadempiente. Non è una legge nuova, quella votata ieri, in quanto un provvedimento analogo venne adottato trasversalmente già nel 2006. Ma, con le novità apportate ieri, il Consiglio amplia la platea dei potenziali beneficiari, innalzando il limite di reddito a 20 mila euro Isee mentre in precedenza ammon- tava a 5 mila euro. E soprattutto rende «erogabile» il sostegno regionale.

«La concreta attuazione della misura - ricorda il proponente, Massimo Blasoni (Pdl) - era stata legata al reddito di cittadinanza, abolito con l'assestamento di bilancio. E questo ha di fatto bloccato l'attuazione del provvedimento, tanto che nessun beneficio è mai stato erogato, anche a causa della mancanza di un regolamento specifico in merito».

Regolamento che ora la giunta dovrà predisporre entro 60 giorni, fissando i termini puntuali della misura, in particolare la percentuale dell'assegno che la Regione anticiperà al genitore affidatario e le modalità di presentazione delle domande. La somma, cumulabile con altri interventi regionali o statali, dovrà essere restituita nel caso in cui il genitore che deve corrispondere l'assegno di mantenimento adempia ai suoi doveri successivamente. «L'obiettivo della norma - spiega ancora Blasoni - è quello di evitare che i figli, che già subiscono il do-

lore psicologico della separazione dei genitori, debbano anche scontare il danno che può loro derivare dal mancato adempimento di chi è obbligato a contribuire al loro mantenimento. Da oggi, dove questo accadesse, la Regione interverrà tempestivamente anticipando le somme al coniuge affidatario».

Annamaria Menosso (Pd) plaude a sua volta all'innalzamento della soglia di reddito che «permette di dare risposte a diverse esigenze». In questo modo potranno infatti beneficiare della misura anche le famiglie non strettamente povere:

«Una madre con un reddito di 1.000 euro e un figlio - sottolinea Blasoni - potrà ottenere l'anticipo dell'assegno cosa che prima non sarebbe accaduta».

E sempre in materia di welfare, nella seduta di ieri, il Consiglio ha approvato anche la mozione della Lega nord che chiede alla giunta di andare in pressing sul governo affinché modifichi le norme di concessione della Social card su base regionale e adotti interventi di contrasto alla povertà tenendo conto delle graduatorie regionali, del differente potere d'acquisto nelle regioni e della composizione del nucleo familiare, con parti-

colare riferimento dei figli a carico. Insomma, il Carroccio punta ad un welfare federalista: «I dati dicono che la maggior parte delle carte acquisti sarebbe arrivato al Sud Italia - sostiene il capogruppo leghista Danilo Narduzzi - e il Friuli Venezia Giulia sarebbe una delle regioni con meno card attive rispetto al numero di abitanti. E un'in- giustizia sociale e l'evidenza che esistono due Italie, una con aiuti e un'altra che deve fare da sé». I dati a cui fa riferi- mento Narduzzi sono di un'inchiesta del quotidiano «La Repubblica» se- condo cui al Nord c'è il

16,8% delle carte acquisti e al Sud il restante 83,2% mentre in Friuli Venezia Giulia ce n'è una ogni 406 abitanti. «La Lega Nord dovrebbe astenersi da questo argomento e recitare un mea culpa, visto che la carta acquisti certifica di fatto il fallimento della sua maggioranza a livello nazionale. - afferma il consigliere del Pd, Sergio Lupieri - Uno strumento che ha creato tante aspettative, ma che non sono stati in grado di governare, per cui si tratta di denaro speso male in un momento in cui bisogna aiutare i settori chiave». Per Piero Colussi, capogruppo dell'Italia dei

Valori-Cittadini, l'aiuto offerto dalla Social card è inadeguato rispetto a quelle che oggi sono le reali difficoltà delle persone in ristrettezze economi- che. «Facendo un errore di valutazione imperdonabile - sottolinea Colussi - la giunta ha stanziato inutilmente 5 milioni di euro, a fronte di una spesa sti- mata per coprire le 3mila Card attivate in Regione di circa 600 mila euro. Il nostro suggerimento è che le rimanenti risorse, 4 milioni e mezzo circa, ven- gano dirottate sulla Carta famiglia regionale che è uno strumento già operan- te».

Roberto Urizio

PASSA LA NORMA SUI SALDI POSTICIPATI

## Lavori pubblici, addio ai bandi per appalti sino a 500mila euro

dite. «Una legge che rispetta il mondo del commercio. - commenta Buc- ci - La decisione della modifica dell'inizio dei saldi mantiene anche l'equilibrio tra le date prescelte dalle vicine Re- gioni e dai Paesi limitro- fi, evitando di fatto una concorrenza e, quindi, una possibile debacle del mondo commerciale del Friuli Venezia Giulia». Dal suo blog inter- viene anche l'assessore Luca Ciriani: «Le modifi- che introdotte oggi vanno ad apportare solo piccoli correttivi ad una legge che si è dimostrata effica- ce nella promozione del- le vendite. L'anticipo dei saldi invernali è stato un



Maurizio Bucchi

successo che ha permes- so ai negozianti di avere un volume di affari eleva- to anche in un periodo di difficoltà economica co-



Sandro Colautti

me quello che stiamo vi- vendo».

Il Consiglio ha approva- to in maniera trasversale (contraria soltanto la Si-

nistra Arcobaleno) anche la legge sugli appalti pro- posta dal presidente della quarta commissione, Alessandro Colautti (Pdl). La norma prevede l'aggiudicazione negoziata, senza un bando di gara, per le procedure dei lavori pubblici compresi tra 100 e 500 mila euro, permettendo inoltre l'aggiudicazione diretta di la- vori fino a 100 mila euro ai professionisti e libera- lizzando i piccoli inter- venti di edilizia libere nelle zone sismiche. Sod- disfatto l'assessore ai La- vori pubblici, Vanni Len- na, che parla di «una leg- ge importante per l'econ- omia del Friuli Venezia Giulia, basata su imprese medio-piccole che dun- que vedono in questa ti- pologia di appalti un im- portante riferimento. A breve predisporremo un testo di sintesi delle nor- me comunitarie, naziona- li e regionali sulla mate- ria degli appalti».

NON RIENTRA LO STRAPPO NEL CENTROSINISTRA

## Rifondazione insiste: niente alleanze con il Pd

Kocijancic: «Ho apprezzato l'invito di Zvech ma la legge per le europee è un affronto»

**TRIESTE** «Se passa il Veltroni-pensiero anche in Friuli Venezia Giulia non faremo alcuna alleanza con il Pd alle prossime amministrative». Igor Kocijancic dice di essere «soprattutto amareggiato». Ma mantiene la linea dura, quella che Rifondazio- ne comunista ha condivi- so sabato a Udine in as- semblea annunciando lo strappo: non partecipare alle sedute di giunta dove il partito governa assieme al Pd. «Una linea - spiega il consigliere regionale -



Igor Kocijancic

che il Pd ci impone confer- mandosi a favore di una norma che vuole escluder- ci dal Parlamento euro- peo». Nel mirino di Rc c'è l'accordo Pdl-Pd per inse- rire la soglia di sbarra- mento del 4% nella legge elettorale per le europee, «un affronto nei confronti della sinistra - sottolinea Kocijancic -, un'operazio- ne che sembra essere l'obiettivo prioritario di Walter Veltroni, nonostan- te l'opinione contraria di vari esponenti del suo parti- to». Bruno Zvech, il se-

gretario regionale del Pd, ha lanciato un appello a Rc a non pregiudicare il lavoro locale. Ma Kocijan- cic non ci sta: «Ho apprezzato le sue parole di mode- razione, ma mi stupisco che non capisca il senso della nostra protesta. Quando, con tutta Intesa democratica, lavoravamo per la legge elettorale re- gionale, il Pd del Friuli Venezia Giulia dimostrò ben diversa sensibilità ri- spetto al Pd veltroniano, tanto che, nella stesura del testo, si tenne conto

delle forze politiche che da sole non riescono ad aspirare ad alte soglie di sbarramento. Mi sorpren- de che Zvech, due anni do- po, non mostri la sensibilità di allora. Quello che chiediamo al Pd regiona- le è di dare battaglia a nostro favore». Di qui l'av- vertimento, reiterato: «Val- terremo caso per caso ma c'è davvero il rischio che si rompano esperien- ze consolidate. Dove trove- remo un Pd appiattito su Veltroni, non faremo finta di niente. E non allaccere- mo alcuna trattativa». E a Udine, dove Rc governa con Furio Honsell? «Non credo scoppierà il caso. Honsell non è un iscritto del Pd e ha usato parole chiare contro l'accordo Pd-Pdl». (m.b.)

SCONTRO IN UFFICIO DI PRESIDENZA

## Stop al Coordinamento della pace

Il Consiglio ritira l'adesione dal 2009. Decisivo il voto di Ballaman

**TRIESTE** Il Consiglio regionale non aderirà più al Coordinamento degli enti locali per la pace. Lo ha deciso l'Uffi- cio di Presidenza dell'as- semblea elettiva con una votazione contrasta- ta. I rappresentanti del centrosinistra (Antonaz, Brussa e Menosso) avrebbero voluto confer- mare l'adesione al Coor- dinamento mentre quel- li di centrodestra (Pedi- cini, Salvador e Tononi) erano contrari. Decisivo è stato il voto del presi- dente del Consiglio re-

gionale, Edouard Balla- man: «Ho valutato le fi- nalità che muovevano l'adesione e l'attività del Coordinamento - ha spiegato il presidente - ed ho ritenuto di pagare la quota associativa di 6 mila euro per il 2008, co- municando tuttavia la disdetta per gli anni dal 2009 in poi».

Confermata invece l'adesione alla Conferen- za dei Presidenti delle Assemblee legislative delle Regioni e delle Province autonome, l'or- ganismo che mette in re-

te tutti i Consigli regio- nali d'Italia. «Si tratta di un ente che mi vede spesso impegnato in pri- ma persona. - ha affer- mato Ballaman - L'ade- sione prevede anche una quota associativa che, confermando l'am- montare dell'anno pas- sato, per il Friuli Vene- zia Giulia è di 40 mila euro». Confermata an- che la trasmissione tele- visiva prodotta dal Con- siglio regionale tramite l'ufficio stampa e che an- drà in onda da metà marzo.

## I sindacati in pressing: «Le due Insiel senza guida»

Le Rsu chiedono alla giunta di definire le linee strategiche e sollecitano un incontro

**TRIESTE** Insiel Spa e Insiel Mkt vivono «una si- tuazione preoccupante» dopo l'operazione di scis- sione: ad affermarlo sono le Rsu aziendali di Trie- ste e Udine e le organizzazioni sindacali, che ieri si sono riunite nel capoluogo giuliano, chiama- ndo indirettamente in causa il presidente Renzo Tondo e l'assessore Elio De Anna. «La lentezza e l'approssimazione con cui viene applicata la nuo- va organizzazione del lavoro e la mancanza di un nuovo organigramma di Insiel Spa - spiegano i sin- dacati in una dettagliata nota - portano i lavora- tori ad operare in un contesto difficile». Secondo i sindacati, pertanto, «è as- solutamente necessario che la proprietà Regione si renda conto che l'In- siel Spa, come già detto in passato, ha urgente bi- sogno di recuperare le competenze necessarie per riaffermare il suo ruo- lo strategico all'interno della Regione Friuli Ve- nezia Giulia e per la Re- gione Friuli Venezia Giu- lia». Altrettanto necessario ed importante, incal- zano i sindacati, è «definire al più presto le linee strategiche relative al futuro di Insiel Mkt, com- prese le operazioni relative ad una sua eventuale vendita». I sindacati hanno pertanto organizzato per il 10 febbraio, a Trieste, in via dell'Orologio (di fronte all'ingresso della Regione), una confe- renza stampa per sottolineare l'urgenza di un in- contro con la Regione, richiesto fin dal novembre scorso.



Elio De Anna

### » IN BREVE

COMITATO PER LA LEGISLAZIONE

Legge «taglia-code» in sanità

Via libera alla clausola valutativa

**TRIESTE** Il Comitato per la legislazione, il con- trollo e la valutazione del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia ha espresso parere favorevo- le unanime con raccomandazioni, alla clausola va- lutativa della proposta di legge sul contenimento dei tempi d'attesa delle prestazioni sanitarie. Il Co- mitato, informa una nota, ha proposto alla Commis- sione competente un preciso disegno della valuta- zione che l'assessore competente dovrebbe tra- smettere alla Commissione consiliare di merito an- nualmente, e di pubblicare la relazione della Giun- ta, insieme ai documenti che la Commissione com- petente produrrà.

VERBALE D'INTESA

Intesa sulla «Strada del mobile»

Progetto affidato alla Provincia

**PORDENONE** Con la firma del verbale di intesa fra Regione, Provincia di Pordenone, i Comuni di Azzano Decimo, Fiume Veneto e Pasiano di Porde- none, è stata posta la parola fine al problema della realizzazione della «Strada del Mobile». Secondo l'assessore regionale alla Mobilità, Riccardo Ric- cardo «abbiamo acquisito un risultato positivo per un'opera attesa da imprenditori e cittadini. La Re- gione riconosce il ruolo di coordinamento svolto dalla Provincia di Pordenone e il senso di respon- sabilità dimostrato dai sindaci per cercare una so- luzione valida che non penalizzi nessuno». Riccar- di ha quindi confermato la totale copertura della spesa di un'opera, la cui progettazione definitiva spetterà alla Provincia.



Continuaz. dalla 7.a pagina

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 170.000 p.le Cagni in palazzo recente piano alto di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo garage auto-metano/condizionamento.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 215.000 Severo in palazzo di pregio attico con terrazzo-ne di cucinotto saloncino matrimoniale 2 bagni terrazzino. **STADIO** stabile recente con ascensore appartamento su due livelli di ca. 160 mq pari primo ingresso con due posti auto di proprietà. Vista aperta euro 280.000 cristina rufolo agente immobiliare 0403498845.

**TRIESTE** via Belpoggio vendesi ampio mini appartamento (65 mq) con chiostrina verandata (30 mq) ottime condizioni rif. 511. Imm. Progetti Trieste tel. 040661455.

**TRIESTE** via Giustinelli vendesi appartamento arredato con ingresso due stanze cucina abitabile soggiorno doppi servizi ottime condizioni. Termoaunomomo possibilità posto auto a parte rif. 530. Imm. Progetti Trieste tel. 040661455.

**TRIESTE** zona Foro Ulpiano (tribunale) vendesi appartamento ultimo piano con ingresso cucina abitabile soggiorno stanza bagno e balcone consegna da aprile 2009. Possibilità posto auto a parte. rif. 531. Imm. Progetti Trieste tel. 040661455.

**UNIVERSALCASA** 0403476111 Gretta zona giorno camera bagno cantina posto auto in fase di realizzazione palazzina ristrutturata. 77.000.

**UNIVERSALCASA** 0403476111 Barcola villa di ampia metratura su tre livelli immersa nel verde giardino di proprietà accesso carrabile. Trattative riservate.

**UNIVERSALCASA** 0403476111 zona Sanzio piano alto atrio cucina soggiorno 2 camere bagno 2 poggili luminoso vista aperta. 160.000.

**VIA** Cumano Nova Spa vende in stabile con ascensore appartamento ristrutturato di ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno e wc. Tel. 0403476466 - 3397838352

**VIA** Settefontane appartamento soggiorno cucina matrimoniale ripostiglio bagno terrazzo abitabile euro 110.000 + box sotto casa a euro 40.000. Cod. 29/P.

**VIA** Ventura in bellissima villa bifamiliare luminoso appartamento di ca. 90 mq completamente ristrutturato con vista aperta e mare euro 180.000 cristina rufolo agente immobiliare 0403498845.

**ZONA** Rive Nova spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda di 58 mq composta da zona giorno con angolo cottura, camera e bagno, rifiniture di pregio. Tel. 0403476466 - 3397838352

www.novaspa.to.

**MMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **2**

**A.A. CERCHIAMO** appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, posto auto, massimo 270.000. Definizione immediata. Pagamento contanti. Studio Immobiliare Benedetti 0403476251. (A00)

**A.A. CERCHIAMO** urgentemente appartamento San Vito rive soggiorno due/tre camere cucina bagno disponibilità euro 250.000 definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**A.A. CERCHIAMO** urgentemente San Vito, rive, Campi Elisi soggiorno due camere cucina bagno disponibilità euro 200.000 definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**A.A. URGENTEMENTE** cerchiamo appartamenti ampia metratura centrali in stabili di pregio definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**A.A. URGENTEMENTE** piccoli appartamenti/monolocali/bilocali possibilmente in zone centrali uso investimento disponibilità euro 70.000 definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**IN** acquisto cerchiamo per nostri clienti ville e appartamenti di ampia metratura con box (anche da ristrutturare) nelle zone di Roiano-Gretta-Barcola. Spaziocasa 040369950.

**RABINO** 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti casetta o appartamento con giardino zona periferica pagamento per contanti transazione immediata. **SI** cerca in acquisto per nostri clienti ville o casette con giardino e box nelle zone di Scorciole-Romagna-Cantù. Spaziocasa 040369960.

**MMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **3**

**CONTATTI** Immobiliari euro 800 viale XX Settembre arredato e totalmente accessoriato soggiorno cucina abitabile ampia camera bagno. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari novità via Mazzini (angolo via Cassa di Risparmio) euro 1.800 appartamento ampissimo metratura uso ufficio terzo piano ascensore 7 stanze archivio doppi servizi. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari novità via Rossetti adiacenze Viale euro 800 da ristrutturare 200 mq. Tel. 0403499251. (A00)

**CONTATTI** Immobiliari via XXX Ottobre ampia metratura uso ufficio euro 1200 primo piano con ascensore cinque stanze archivio ampia sala, due bagni veranda, riscaldamento autonomo. Tel. 0403499251. (A00)

**DA** affittare cerchiamo per nostri clienti alloggi-casette-villini vuoti o arredati (nessuna provvigione per i proprietari e completa assistenza contrattuale) Spaziocasa 040369950.

**GALLERY** Negrelli stabile recente appartamento parzialmente arredato ottime condizioni composto da soggiorno cucina matrimoniale bagno. Euro 600 mensili+spese. Possibilità posto auto. cod. 90/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** via Capodistria appartamento arredato buone condizioni composto da atrio soggiorno cucinino matrimoniale bagno terrazzo. Euro 380 mensili+spese. Cod. 83/P 040774177

www.galleryimmobiliare.it **SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 390 mensili vuoto Torri d'Europa alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 390 mensili vuoto Torri d'Europa alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 450 mensili vuoto l.go Mioni alloggio all'ultimo piano di cucinotto con tinello 2 camere bagno poggolo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 550 mensili vuoto Giulia (zona) al piano alto di cucina saloncino 2 camere cameretta biservizi (possibilità posto auto).

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta da euro 500 mensili arredati b.go Teresiano in residence primingressi di cucinotto saloncino stanza bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 420 mensili arredato Ronchetto alloggio di cucinotto con tinello 2 camere bagno 2 poggili.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 600 mensili arredata mansardina in palazzo signorile Rive di cucina con saloncino matrimoniale bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 700 mensili vuoto Virgilio in palazzo signorile alloggio ampio di cucina tinello grande salone 3 camere bagno terrazzo box e cantina. (A00)

**VILLINI-CASETTE** cerchiamo in affitto per nostri clienti zona Gretta-Faro-Roiano (nessuna provvigione per i proprietari e completa assistenza contrattuale) Spaziocasa 040369960.

**LAVORO OFFERTE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**ASSOCIAZIONE** ricerca 5 operatrici telefoniche dai 30 anni in su adatto per pensionate, casalinghe, signore dinamiche e con buona dialettica. Si valutano anche telefoniste di provata esperienza, orari lavoro flessibili. Telefonare per appuntamento al n. 040421416 (Cf47)

**BOFROST\*** per sviluppo commerciale a Trieste, Gorizia e province amplia il proprio organico ricercando personale amboesosi, max 40 anni. Supporto organizzativo, formazione, affiancamento. Chiamate bofroست\*: 0481484138. (A00)

**CERCASI** carrellisti, pensionati, con patentino, full time, zona di lavoro: basso Friuli. Telefonare al 3475299500. (A00)

**CSF** Srl centro dimagrante ricerca assistente di sala full-time per zona Gorizia. Dinamica, bella presenza. Inviare curriculum vitae allo 0422608898 o a federica@figurella.info

**PADRONCINO** / rappresentante con piccolo furgone cui affidare zona esclusiva per consegne e acquisizione clientela Tagliabene azienda leader nel settore del noleggio coltelleria cerca. Tel. 029838410. (Fil1)

**UTOMEZZI**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **6**

**ALFA** 146 1.4 T. Spark 16v Junior, anno 1999, abs, clima, a. bag, r. lega, blu met., ottime condizioni con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**ALFA** 147 1.6 16v 120cv 3 Porte, 2002, nero met., clima, abs, a. bag, r. lega, interno pelle, ottimo stato, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**ALFA** 156 1.9 Jtd 150cv 16v Sport Wagon, 2004, Grigio met., clima, abs, a. bag, radio cd, 63.000 km, garanzia 12 mesi, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Climatizzate : Atos; Escort; Suzuki; Lantra; Delta; Punto; Lanos; Polo.Rate Da euro 40. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** Sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Fiesta 2003; Getz 2006; Kalos 2004; - Clima/Airbag Minirate euro 69. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Hyundai I 10 Clima/Abs/Radiocd, 1100-1200, Garanzia 3-6anni. Minirate Giugno-2009, Zeroanticipo. Alpina-Hyundai - 3319382002. (A00)

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Hyundai I 30 Stationwagon/Berlina; Benzina/Turbodiesel. Clima/Abs/Antifurto/Cd. Garanzia 3-6anni. Minirate euro 99-Giugno-2009. Alpina-Hyundai - 3319382002. (A00)

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Hyundai Santafe' 5-7posti. Climabizona/Pelle/Full. Garanzia 3-6anni. Fatturabili. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Jaguar 2,0 Stationwagon Splendid, M2006. Accessoriatissima. Garanzia. Minirate euro 138-Giugno-2009. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Megane Stationwagon 2003 ; Palio Stationwagon/Clima M2001; minirate euro 79. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Terios 10/2006 .Clima/Abs/Esp-Cambioautomatico. Garanzia. Minirate euro 94-Giugno-2009. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Terracan 4x4, 2005 . Clima/Abs/Pelle . Fatturabile . Minirate euro 109. Alpina-Hyundai - 3319382002.

**APERTO** sabato 31 - domenica 1, ore 10,30-18 nella nuova sede : vini Hyundai I 20. Tucson Benzina/Turbodiesel, Clima/Abs/Antifurto. Minirate euro 109 Giugno-2009. Garanzia 3-6anni. Alpina-Hyundai - 3319382002. (A00)

**AUDI** A3 1.8 20v 1999 argento metallizzato, climatronic, abs, ottima carrozzeria e meccanica. Autocar Forti 4/1 tel. 040828655.

**FIAT** Grande Punto 1.3 M.Yet 16v 90cv 5p, anno 2007, nero met., abs, a. bag, radio cd, clima, 34.000 km, occasione, garanzia fiat, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484. (A00)

**FIAT** Panda 1.2 Dynamic Class, anno 2005, azzurro metallizzato, clima, abs, a. bag, servosterzo, 49.000 km, garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FIAT** Panda 2002 pochi chilometri perfetta, altra Panda 1998, garanzia Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**FIAT** Punto 1.2 Classic 5 porte, km zero, anno 2008, grigio metallizzato, abs, clima, a. bag, servosterzo, con garanzia fiat, occasione, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FIAT** Punto 1.2 Dynamic 3 porte, anno 2004, nero met., clima, abs, a. bag, r. lega, tetto apribile, servosterzo, 50.000 km, perfetta con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FIAT** Punto 1.3 M-Jet 16v 3 Porte sound, anno 2005, nero met., clima, abs, a. bag, r. lega, tetto apribile, 66.000 km, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FIAT** Seicento 900 Young, anno 2000, colore blu, in ottimo stato d'uso, revisionata con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FORD** Fiesta 1200 51.000 km clima servosterzo. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**FURGONE** Renault Master Maxi 3.0 Dci 2004, 140 Hp, clima, abs, doppio airbag, 6 marce, computer di bordo, regolatore d'altezza, perfetto, garanzia. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**LANCIA** Ypsilon 1.2 16v argento, anno 2004, clima, abs, a. bag, servosterzo, colore beige, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**PULMINO** Vw Transporter 9 posti 1900 Tdi bella occasione. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. (A00)

**RENAULT** Megane 1.5 Dci 3 porte luxe dinamic, anno 2004, grigio met, clima/ abs/ a. bag, r. lega, perfette condizioni, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**STILO** 1600 16 valvole full optional anno 2002 garanzia pochi km. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**TOYOTA** Yaris 1.0 5 porte, anno 2001, grigio met., clima, a. bag, servosterzo, revisionata, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**TOYOTA** Yaris 1.0 Sol 5 porte, anno 2006, grigio met., km 36.000, clima, abs, a. bag, r. lega, radio cd, con garanzia, finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**VOLKSWAGEN** Caddy 1.9 diesel autocarro, anno 2000, servosterzo chiusura centralizzata, colore bianco lva esposta. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**VOLKSWAGEN** Fox 1.4 turbodiesel, anno 2007, colore argento metallizzato, clima, abs, garanzia originale. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**VOLKSWAGEN** Polo 1.4 16v nuova serie anno 2002, clima, abs, 4 airbag, perfetta nero met. garanzia Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

**VOLKSWAGEN** Polo 1400 2001 blu metallizzato, clima, abs, 4 airbag, pneumatici nuovi. Autocar Forti 4/1 tel. 040828655.

**A.A.A.A.A.A.** amorevole assistess come me nessuna. 3337076610. (A410)

**A.A.A.A.A.A. TRIESTE** sexy incantevole ambiente tranquillo. 3899945052. (A679)

**A.A.A.A.A. ABBRONZATA** ragazza dolce come il miele. 3331787536. (A677)

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** dolce bella giapponese per massaggio. Tel. 3349551189. (C00)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** affascinante bellissima brasiliana molto disponibile. 3401289475. (A427)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda tutti giorni. 3290312281. (A416)

**A.A.A.A. MARIANNA** 40 anni stupenda, ti farà sognare. 3317521352. (A680)

**A.A.A.A. TRIESTE** bella italiana dolce relax massima serietà. 3396350963.

**A.A.A.A. TRIESTE** Stella molto femminile, diversa, bella, coinvolgente. 3297636040. (A675)

**A.A.A. MONFALCONE**, bellissima, sexy, dolce seducente, coccolona, fantasiosa. Tel. 3338826483. (C00)

**A.A. GRADO** Giulia, bella dolce ragazza ti aspetta tutti giorni, 3332744314. (C00)

**A.A. GRADO** Vanessa, bellissima ragazza straniera offre massaggi anche domenica 3895579736. (C00)

**BELLISSIMA** brasiliana dea dell'amore, molto coinvolgente ti aspetto per massaggio. 3296360593. (A678)

**GORIZIA** indimenticabile coccolona, dolce come il miele, ti aspetta tutti giorni. chiamami 3807597880. (B00)

**INDIMENTICABILE** sexy deliziosa anche domenica. 3272954995. (A674)

**MONFALCONE**, bellissima, coccolona, simpatica, affascinante, paziente, anche la domenica. Tel. 3484819405.

**MONFALCONE** Alexya stupenda, bionda, fisico mozzafiato, diversa, molto femminile. 3276150576. (C00)

**SEDUCENTI** casalinghe 899544571 giochi intriganti 899111719 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto, max 8 min. vietato minorenni. (Fil63)

**TRIESTE** bella ragazza italiana, alto livello solo per pochi giorni dalle 10 alle 20. 3471304209. (Fil2027)

**ATRIMONIALI**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **11**

**38ENNE** alto deciso interessante e divertente conoscerebbe una lei seria semplice e sensibile. Feliceincontro 0404528457.

**ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

# Ambiente. Noi ci teniamo.



## L'impegno della nostra insegna, sempre vicina a te.

Il nostro simbolo è un abete verde perché da sempre tra i nostri valori c'è la salvaguardia della natura e dell'ambiente. Questo impegno è diventato anche un marchio, "Ecorispetto", e firma tutte le nostre iniziative per un mondo più pulito. Come le nuove borse della spesa

ecologiche e 100% Cotone - che alle nostre casse stanno già sostituendo quelle di plastica con un anno d'anticipo sulla normativa UE del 2010. Un esempio di quella sensibilità ambientale che abbiamo fatto nostra e

che vogliamo portare avanti insieme a voi. Perché il nostro futuro è nelle nostre mani, e il nostro impegno per l'ambiente, oggi, è anche una garanzia per il domani. [www.despar.it](http://www.despar.it)



**DESPAR**

nel Nord Est!





# Abbatte il muro che ci isola dal mondo

*foto di Alberto Quoco*

## Ti aspettiamo per la prova gratuita dell'udito



### TRIESTE

via Carducci, 45

Tel. 040/772807

Orario: da lunedì al venerdì

9.00-13.00 - 15.30-19.00 e sabato mattina



### MONFALCONE

via Nino Bixio, 3

Tel. 0481/414262

Orario: da lunedì a venerdì

9.00-13.00 - 14.00-18.00



### GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a

Tel. 0481/539686

Orario: da lunedì a venerdì

9.00 - 13.00

## Veniamo anche a casa tua per fare la prova gratuita dell'udito



IL «GRANDE ORECCHIO»

# Intercettazioni alla Regione, parte la verifica

## Scatta l'inchiesta interna dopo l'interrogazione presentata da Saro al ministro Alfano



Il senatore Ferruccio Saro

IL NOAVA, COMPITI E FUNZIONI

### Contro il commercio illecito degli animali

### La sede del servizio è a Pagnacco.

### Organico: 7 uomini

**TRIESTE** Da «Volo libero» a «Balkan birds». Da «I Signori degli anelli» a «Pi greco». Sono molte le inchieste che il Noava, il nucleo operativo di vigilanza ambientale del corpo forestale regionale del Friuli Venezia Giulia, ha portato a termine. Con successo.

Basta un clic su Internet. Ed ecco la dettagliata relazione in cui Marvi Poletto, il coordinatore, illustra compiti, finalità e risultati sul campo del nucleo operativo che si ritrova suo malgrado sotto i riflettori, complice l'interrogazione parlamentare del senatore Ferruccio Saro, in cui si ventila l'esistenza di un centro regionale d'ascolto per le intercettazioni telefoniche.

«Il Noava - spiega Poletto - è nato alcuni anni fa per le esigenze operative legate ad attività investigative complesse nel campo ambientale. L'ordinaria attività di vigilanza e controllo non erano più sufficienti a gestire gli aspetti criminosi che emergevano con le indagini in corso».

E così, all'interno del corpo forestale, è stato creato il nucleo operativo. Quartier generale a Pagnacco, sette uomini in dotazione, il Noava è specializzato in traffici e commerci illeciti di animali. Agisce ovviamente su mandato della magistratura, compie indagini su vasta scala, e dimostra in breve tempo, afferma Poletto, che il Friuli Venezia Giulia è «un crocevia specificamente dei traffici di fauna provenienti da paesi esteri comunitari ed extracomunitari». Traffici lucrosi.

Nella relazione «on line» è lo stesso Poletto a parlare della costante «attività di intelligence» del nucleo. Nonché di intercettazioni telefoniche. Lo fa, in particolare, quando illustra l'operazione «Pi greco» che ha portato allo scoperto vere e proprie truffe a danno delle amministrazioni provinciali da parte degli uccellatori incaricati: «Le intercettazioni hanno materializzato un traffico di uccelli che partiva dal Friuli per l'Emilia, la Toscana, le Marche e la Puglia».

di ROBERTA GIANI

**TRIESTE** «Ma davvero ci intercettavano?» chiede, sorvegliando un caffè, il consigliere regionale del Pd Franco Brussa. Non è il solo. Il «Grande fratello» in salsa friulanguiliana, quello che il senatore Ferruccio Saro denuncia in un'interrogazione al ministro di Grazia e Giustizia Angelino Alfano, irrompe nei corridoi di piazza Oberdan. E alimenta interrogativi, sospetti, timori: c'è o almeno c'era un centro d'ascolto per le intercettazioni dentro l'amministrazione regionale? E davvero «spiava» non solo quelli che poteva e doveva?

In attesa del ministro, e dei suoi ispettori che più d'uno ritiene arriveranno in Friuli Venezia Giulia, la Regione avvia una verifica interna. E l'«indiziato» principale - adesso che Saro ha scatenato la caccia ai «grandi orecchi» di Palazzo (e più d'uno si chiede il perché) - è il Noava, nucleo operativo per l'attività di vigilanza ambientale, istituito negli anni Duemila all'interno del corpo forestale regionale: sei o sette specialisti con qualifiche di pubblico ufficiale che, su mandato della magistratura, svolgono in-



L'assessore all'Agricoltura Claudio Violino

dagini su bracconaggio, uccellazione abusiva, smaltimento illegale di rifiuti su scala nazionale e internazionale. E nell'ambito di quelle indagini effettuano, quando serve, intercettazioni telefoniche. Ma dove? Come? E con quali apparecchiature?

Claudio Violino, l'attuale assessore alle Risorse agricole e forestali, non dà le risposte: «Non posso, non le so». Ma avvia, all'indomani della «bom-

ba» di Saro, una verifica interna: «Ho chiesto al direttore centrale Luca Bulfone di fornirmi una relazione sulle attività del nucleo operativo per quanto di competenza regionale. Da quello che ho appreso per le vie brevi, comunque, la Regione non avrebbe acquistato apparecchiature per l'ascolto». Fonti interne al corpo forestale danno man forte: «Il Noava ha agito sempre e solo su mandato della magistra-

**VIOLINO**  
«La Regione non ha acquisito apparecchiature apposite per l'ascolto»

**MARSILIO**  
«Già nel 2003 il Noava voleva avere strutture e strumenti d'indagine»

tura. Ha ovviamente effettuato intercettazioni ma non ha e non ha mai avuto una sala né ha mai comprato le attrezzature».

Eppure Enzo Marsilio, l'ex assessore alle Risorse agricole e finanziarie, non molla: la tentazione di allestire un «Grande fratello», almeno quella, ci fu. «Era il 2003 o il 2004 e, nel piano operativo generale, il corpo forestale propose di spendere 70mila euro per l'acquisto di attrezzature e

l'allestimento di una struttura per le intercettazioni. Bloccammo tutto. Che successe dopo? Non lo so. Quello che so è che, con attrezzature di quel tipo, si può intercettare chi si vuole» afferma l'ex assessore. Dando la stura alle indiscrezioni: c'è chi scommette che alla stazione forestale di Gemona si ascoltava (si ascolta?) e in quella di Pagnacco si trascriveva (si trascrive?). E chi sostiene che l'apertura del centro risale al tempo della prima giunta di Renzo Tondo: «I forestali, inizialmente, lavoravano nelle sale intercettazioni delle procure, in condominio con corpi di polizia. Poi, però, mancò lo spazio. E quindi pensarono di mettersi in proprio».

Chissà. Di sicuro, c'è che uno degli specialisti del Noava, Luca Sant, è finito proprio in queste ore sotto i riflettori. E non per le intercettazioni o le operazioni antirackettiste. Ma perché Violino l'ha voluto come addetto di segreteria: «Strano, no?», osservano nel centrosinistra. L'assessore alle Risorse agricole, però, non fa una piega: «È vero, il mio addetto lavorava al Noava. E allora? Se non è possibile impiegarlo in segreteria, mi dicano qual è il peccato».

### La Dars pagherà i creditori di Vidoni

### Poi si rivarrà sulla ditta friulana. Che prima vuole essere liquidata

di GUIDO BARELLA

**GORIZIA** La società autostradale slovena Dars è disponibile ad assumersi direttamente i crediti che le aziende artigiane della valle del Vipacco vantano nei confronti dell'impresa udinese Vidoni, assegnataria dell'appalto per la galleria di Rebernice sull'autostrada Gorizia-Razdrto.

Lo annuncia la Camera di commercio di Aidussina spiegando che la stessa Dars poi intende comunque far valere queste spese nella trattativa aperta con la stessa Vidoni spa in merito al contenzioso ancora in essere tra le parti, al centro di una trattativa che proseguirà nei prossimi giorni.

Le imprese subappaltatrici della Vidoni che si erano rivolte all'Ente camerale di Aidussina per far valere le proprie ragioni erano state inizialmente 19, per poi crescere in questi giorni fino a raggiungere il numero di 28. Poche settimane fa, in un'intervista al Piccolo, Giuliano Vidoni, il numero uno dell'omonima spa con sede a Tavagnacco, alle porte di Udine, aveva spiegato: «Riconoscano i miei diritti e io riconoscerò i diritti degli altri. La Dars - aveva aggiunto - deve ancora pagarci l'ultima tranche di quanto dovuto per l'esecuzione dell'appalto. Quando questo pagamento verrà onorato anche noi chiuderemo tutte le posizioni da definire con le aziende in subappalto». Il contenzioso con la Società autostradale slovena è aperto sulla cifra di 14 milioni di euro. E sono in corso le trattative per giungere alla sua definizione, trattative nelle quali ora dunque ora entreranno anche i diritti delle aziende subappaltatrici.

Si sta dunque risolvendo la situazione che vede contrapposte alcune ditte artigiane della valle del Vipacco e la spa friulana? I toni del comunicato della Camera di commercio di Aidussina lo lasciano intendere (si parla apertamente di «soddisfazione» espressa dagli imprenditori interessati), anche se in realtà poi un passaggio del testo diffuso agli organi d'informazione precisa che al momento però soltanto una delle 28 aziende creditrici avrebbe tutte le carte in regola per ottenere il riconoscimento di quanto dovuto direttamente dalla Dars. Per tutti gli altri la situazione contrattuale sarebbe più complessa e tutta da approfondire.

L'accelerazione nella vertenza è legata alla volontà della Dars di giungere comunque all'apertura del nuovo tronco autostradale nei tempi prefissati e cioè entro la fine della primavera.

Martina Mili

# Assunzioni mirate, promozioni lampo

## Le anomalie alla direzione dell'Agricoltura denunciate dalla Cgil

**TRIESTE** L'assessorato dei veleni. Lo «scandalo» intercettazioni investe una direzione - quella delle Risorse agricole, naturali e forestali - dove da tempo è in atto una guerra interna. Silenziosa, ma non troppo.

A scoperciare la pento- la, ancor prima di Ferruccio Saro che ha portato alla luce l'attività del Noava (Nucleo operativo per l'attività di vigilanza ambientale), è stata la Cgil che la scorsa settimana ha inviato due lettere al vettore al presidente Renzo Tondo, all'assessore Elio De Anna e al direttore al Personale Augusto Viola per denunciare anomalie legate al trasferimento di personale e ad avanzamenti di carriera. Pagine di una storia più complessa che raccontano ad esempio dell'assunzione del fratello dell'assessore Elio De Anna come operaio (a tempo determinato), con funzioni di dirigente. O che raccon-

tano del vicedirettore centrale Paolo Stefanelli da mesi in attesa che gli sia assegnato un servizio perché il suo è stato affidato a un funzionario «esterno». La prima delle lettere inviate dal sindacato denuncia l'adozione in finanziaria di una norma ad personam (comma 33 dell'articolo 14) per l'avanzamento di grado di un componente della segreteria dell'assessore Claudio Violino. La seconda lettera contesta quanto contenuto nell'articolo 40 della finanziaria. «La Regione - si legge nella lettera del sindacato - prevede la possibilità di inquadrare - a presentazione di semplice domanda - nel proprio ruolo unico, il personale dipendente dalle Province che, ai sensi dell'articolo 8, commi 5, 6, e 7, L.R. 1/2007, stia collaborando con il Corpo forestale regionale». La legge del 2007 diceva che «nelle more dell'istituzione del Corpo unico fore-



Agenti della Forestale alla console di controllo

stale e di vigilanza ambientale e ai fini della razionalizzazione e del potenziamento dell'attività di controllo sui crimini ambientali mediante l'esistente Nucleo operativo attività vigilanza ambientale, il personale a tempo indeterminato in servizio presso le amministrazioni

provinciali del Friuli Venezia Giulia che a qualunque titolo e con qualunque qualifica eserciti attività di vigilanza in campo ambientale opera con il coordinamento del Corpo forestale regionale». Tale personale era «individuato su base volontaria e sulla base delle

esigenze progettuali e organizzative del CFR».

Stando a queste indicazioni il personale delle Province che abbia collaborato con la Regione può passare alle dipendenze di quest'ente con una semplice richiesta. Altra norma ad personam? Questo la Cgil non lo dice, ma evidenzia due problemi: il rischio che le Province - già sotto organico - si svuotino e che le new entry passino avanti a dipendenti che magari da tempo attendono un avanzamento di carriera.

Che il corpo forestale sia sotto organico, per il sindacato non giustifica la manovra, anche perché la Regione potrebbe attingere alla graduatoria del recente concorso. C'è poi chi fa notare che, a fronte di un'insufficienza di personale, quello della direzione non sempre viene impiegato come dovrebbe. Un esempio? L'autista del presidente della Regione, Renzo Tondo, è un forestale.

Martina Mili

# Donna in stato vegetativo, 4 sanitari sotto accusa

## Ricoverata al San Polo si è strappata il tubicino dell'ossigeno e nessuno se n'è accorto

di GUIDO BARELLA

Dalla notte tra il 3 e il 4 novembre 2005 una donna di 57 anni di Turriaco, Claudia Durigatti, si trova in stato vegetativo secondario persistente. Fatale sarebbe stata - secondo la ricostruzione effettuata dalla Procura della Repubblica di Gorizia - la mancata ossigenazione del cervello per un periodo di oltre dieci minuti mentre si trovava ricoverata nel reparto di Anestesia e rianimazione dell'Ospedale monfalconese di San Polo, dove era stata accolta in seguito a una crisi acuta di asma. La drammatica vicenda della donna ha dunque anche un risvolto giudiziario, che peraltro l'ha fatta venire alla luce. Per questo fatto sono stati rinviati a giudizio per il reato, in concorso tra di loro, di lesioni personali colpose tutto lo staff che era in servizio quella notte nel reparto dell'ospedale



Il Pronto soccorso dell'ospedale monfalconese di San Polo

monfalconese: il medico Giuseppe Di Salvo, 62 anni, residente a Staranzano, e tre infermieri di quel reparto, Adriana Deluisa, 42 anni di Romans d'Isonzo, Lucia Zolli, 41 anni di Doberdò del Lago, e Doris Ziz, 39 anni di Monfalcone.

Ieri c'è stata l'apertura del processo davanti al giudice

unico del Tribunale di Gorizia Emanuela Bigattin, con gli imputati assistiti tutti dall'avvocato Riccardo Cattarini, mentre la famiglia della donna è rappresentata dall'avvocato Massimo Bruno. Di fatto però il processo non è stato nemmeno aperto: il giudice ha infatti preso atto che è stata annunciata

da parte della famiglia della donna una causa civile e che quindi si potrebbe anche giungere a un accordo tra le parti per la remissione della querela.

Quindi, d'accordo con il pubblico ministero Annunziata Puglia, lo stesso che aveva condotto anche le indagini sul fatto, il rinvio è stato fissato al prossimo 29 settembre alle 9.

Secondo l'accusa, la donna si troverebbe ora in queste gravissime condizioni «per colpa consistita nella mancata adozione di rimedi terapeutici e tecniche terapeutiche - assistenziali adeguate secondo la migliore scienza ed esperienza».

In pratica, quella notte la donna era stata «intubata» ma, a causa di un conato di vomito si era liberata del tubicino che la doveva aiutare a respirare: la stessa intubazione, quindi, non era stata ristabilita tempe-

stivamente cosicché, appunto, la paziente era rimasta senza ossigenazione.

E questo aveva portato alla grave encefalopatia postanossica irreversibile, allo stato vegetativo secondario persistente di Claudia Durigatti, che da allora vive accudita dai suoi familiari e parenti nella casa di famiglia a Turriaco.

Claudia Durigatti, secondo la ricostruzione della Procura, era stata correttamente intubata ma, nonostante la donna dimostrasse uno stato di agitazione, non sarebbero stati adottati quegli accorgimenti tecnici necessari per evitare una possibile estubazione accidentale. Quello che poi, cioè, sarebbe accaduto nella mattinata del 4 novembre. A causa di un conato di vomito, infatti, la donna accidentalmente si estubava e il tubo non veniva ripristinato tempestivamente. Anzi, quando l'intubazione veniva riapplicata - secondo l'accusa - il medico non avrebbe verificato che lo stesso tubicino era rimasto occluso. E così Claudia Durigatti sarebbe rimasta per un periodo di tempo significativo, almeno una decina di minuti con un apporto insufficiente di ossigeno.

PALMANOVA

# A4: 40enne croata muore nel tamponamento del Tir

**PALMANOVA** Una cittadina croata - Clara Kele Maric, di 40 anni - è morta nel tamponamento fra il furgone sul quale si trovava e un Tir. L'incidente è avvenuto ieri, all'alba, sull'autostrada A4 Venezia-Trieste, nei pressi di Palmanova. La donna è morta sul colpo. Il furgone, un Vito Mercedes proveniente dall'Austria per cause in corso di accertamento ha tamponato il Tir che si era da poco immesso in autostrada dallo svincolo di Palmanova. Il traffico ha subito rallentamenti, ma non è stato mai completamente interrotto. I rilievi dell'incidente sono stati esperiti da una pattuglia della polizia stradale di Palmanova.

L'incidente di ieri conferma, al di là delle responsabilità che saranno accertate dagli inquirenti, la pericolosità della A4 che, anche a causa del traffico particolarmente sostenuto, è spesso teatro di gravissimi sinistri con la costante che ad essere coinvolti sono quasi sempre i Tir che a migliaia percorrono l'autostrada. L'ultimo incidente mortale è accaduto il 7 gennaio nel tratto tra Latisana e Palazzolo, in direzione Trieste: a perdere la vita quella volta era stato un autista sloveno dopo che il suo mezzo si era ribaltato in un tratto in cui la carreggiata si restringe. L'autostrada in questo caso era rimasta chiusa al traffico per molte ore provocando lunghe file.



- ✓ Dopo anni di lavori, il Museo della Civiltà Istriana di via Torino 8 verrà inaugurato venerdì prossimo alle 18. I particolari dell'intervento verranno illustrati questa
- ✓ Verrà presentata domani alle 12.15 all'hotel Duchi d'Aosta la seconda edizione dell'«Università dei ragazzi», l'iniziativa
- martina dall'assessore comunale alla Cultura Massimo Greco, dal presidente dell'Irci Silvio Delbello e dal direttore dei Civici musei Adriano Dugulin
- promossa dal Centro di Biomedicina Molecolare e dall'ateneo triestino per avvicinare i giovani alla scienza

Ballarin

dal 1967

SPECIALE FEBBRAIO

BRICS

FRANCESCO BIASIA

Trieste - Corso Italia 14 - 040 638765

50

kipling

Calvin Klein

GUESS

aperto lunedì pom.

## LA PARTITA DEL PORTO VECCHIO

# Canoni Greensisam, danno di 2 milioni per lo Stato

La Corte dei conti: cifra sottostimata da risarcire. Invito a comparire agli ex vertici dell'Authority

di CORRADO BARBACINI

Il canone di 296 euro all'anno che Greensisam sta corrispondendo per il periodo 2005-2010 all'Autorità portuale per la concessione di cinque magazzini in Porto Vecchio, comporta per l'erario una perdita che ammonta in totale a due milioni di euro. La cifra è quella stimata dalla procura della Corte dei conti, che ne chiederà il risarcimento una volta chiusa l'istruttoria. Nel mirino della magistratura contabile i vertici dell'Autorità portuale che nel luglio 2005 hanno deciso e formalizzato il contratto. Ma l'obiettivo è di far luce soprattutto sulle modalità di corresponsione del canone agevolato relativo a un'area di 37 mila metri quadrati per la quale, invece, Greensisam, avrebbe dovuto pagare un affitto di 428 mila euro all'anno.

La Corte dei conti ha inviato l'invito a comparire - l'equivalente dell'avviso di

garanzia del Codice penale - a chi all'epoca dei fatti deteneva la responsabilità gestionale e amministrativa dell'Autorità: in pratica ai vertici dell'ente allora presieduto da Marina

### L'INCHIESTA

I dirigenti dell'epoca avranno un mese di tempo per farsi interrogare o inviare una memoria



Marina Monassi, quando era presidente dell'Authority, durante una visita in porto

HANNO TROVATO RISCONTRO LE PERPLESSITÀ DI BONICIOLLI

## «Quella delibera è da annullare»

Al momento molti no comment, tutti vogliono prima vedere le carte

Se la Corte dei conti avallerà la tesi dell'accusa e rileverà il danno causato allo Stato è chiaro che la delibera di concessione a Greensisam dovrà venir annullata e comunque rifatta. In questo senso si è già espresso il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli che ieri non ha inteso fare commenti sulle richieste della Procura. Ha specificato però che «è importante sapere qual è la stima riguardo al canone fatta dall'Agenzia del Demanio». Per fissare il canone il precedente vertice dell'Authority, con presidente Marina Monassi, si era invece rivolto all'Agenzia del territorio che lo aveva stabilito in 427 mila 934 euro. L'accordo fatto con Greensisam prevede però che scatti appena nel 2011 stabilendo invece un canone provvisorio di 60 mila euro dal 2001 al 2005 e uno ricognitorio di 296 euro dal 2005 al 2010.

È stato lo stesso Boniciolli a portare gli atti alla Corte dei conti. «Pensa-



vo si trattasse di 296 mila euro - ha detto - poi quando ho letto meglio e ho visto che gli euro da pagare all'anno per cinque anni erano 296 e basta ho fatto un salto sulla sedia e non ho potuto far altro che far scattare il procedimento di autotutela». Boniciolli è critico anche sulla lunghezza della concessione che ha una durata di novant'anni con ben pochi precedenti in qualsiasi porto d'Italia. Due



settimane fa è uscito allo scoperto su questa vicenda anche Aldo Cuomo fino al 31 dicembre direttore della sezione Amministrazione e Demanio dell'Authority. «Avevo rifiutato di firmare quell'atto - ha confessato - perché avevo perplessità su molte clausole e le ho rappresentate alla presidente Monassi». Sotto il documento di accordo predisposto in data 29 luglio 2005 con i timbri di Aldo

A sinistra il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli. A destra il procuratore capo della Corte dei conti Maurizio Zappatori

Cuomo dirigente dell'Authority e di Gennaro Albamonte amministratore unico di Greensisam non vi è dunque alcuna firma. Dopo soli dodici giorni però, il 10 agosto 2005, rispunta lo stesso documento con le firme questa volta regolarmente apposte da Antonio Gurrieri segretario generale dell'Authority e dalla presidente di Greensisam Stefanie Obermeier.

Greensisam ha avuto in concessione un'area di 37 mila metri quadrati che comprende in particolare i primi cinque magazzini del Porto Vecchio e il bacino tra i moli Terzo e Quarto. Con un investimento di 160 milioni di euro intende realizzarvi la nuova sede di Italia Marittima, quella di Evergreen per il Sud Europa, ma anche un albergo, una foresteria, uffici, negozi, botteghe artigianali, parcheggi e un marina. «È certo che i lavori partiranno a settembre», ha recentemente dichiarato l'architetto Gennaro Albamonte che sta ultimando i progetti esecutivi. (s.m.)

L'EX SEGRETARIO GENERALE

## Gurrieri: «Non avrei firmato un documento illegale»

«Mai eseguite le opere in porto a causa di un contenzioso a lungo aperto con il Comune»

di SILVIO MARANZANA

«Sono abbastanza a posto con la testa per non prendermi la responsabilità di firmare un atto che non abbia tutti i crismi di legge». Lo ha dichiarato ieri Antonio Gurrieri che il 10 agosto 2005 nella sua veste di allora segretario generale dell'Autorità portuale firmò l'accordo integrativo che stabiliva il canone della concessione di Greensisam fissandolo, per gli anni tra il 2005 e il 2010, a 296 euro. Gurrieri, che oggi copre l'incarico di direttore della sezione Controllo e coordinamento della medesima amministrazione, ha anche affermato di non aver ricevuto alcun avviso a comparire, ma di essere pronto a dare tutte le spiegazioni del caso al procuratore della Corte dei conti: «Presenterò la mia memoria, come avviene sempre in queste situazioni che conosco a menadito».

«Visto che non siamo degli sprovveduti, nel redigere quell'atto, logicamente non solo abbiamo sentito i nostri legali, ma abbiamo interpellato mezzo mondo - ha continuato Gurrieri - del resto è sufficiente leggere bene l'accordo per evincere che Greensisam dovrà comunque versare la differenza rispetto al canone pieno». Si legge nell'ultimo paragrafo dell'accordo: «A far data dal sesto anno successivo alla stipula dell'atto formale verranno determinati l'ammontare e le modalità di corresponsione delle differenze che la società Greensisam dovrà versare a congruaggio delle annualità pregresse. Tale corresponsione avverrà mediante un incremento percentuale da applicarsi al canone ordinario per i rimanenti anni di concessione». E l'ex segretario generale sostiene inoltre di essere stato semplicemente delegato a ratificare una decisione presa con delibera che fissava anche l'ammontare dei canoni dal Comitato portuale.

L'accordo integrativo è firmato oltre che da Gurrieri, dal presidente di Greensisam, Stefanie Obermaier che è la figlia di Pierluigi Maneschi, uomo di riferimento di Evergreen in Italia e presidente di Italia Marittima, l'ex Lloyd Triestino, che fa parte di Evergreen group, oltre che titolare della To Delta che con la sigla Tmt gestisce il Molo Settimo. Il canone ricognitorio, viene fissato in 296 euro per cinque anni «in ragione delle maggiori spese da sostenere da parte della concessionaria per la realizzazione e l'allestimento delle opere preventive».

«I lavori non sono partiti - sottolinea Gurrieri - a causa della diatriba che ha contrapposto Greensisam al Comune di Trieste riguardo all'altezza dei magazzini ristrutturati». Sarebbero state dunque cause di forza maggiore per un braccio di ferro conclusosi appena qualche mese fa, oltretutto a vantaggio della tesi del concessionario.



Antonio Gurrieri

### IL FRONTE DEL NO

In futuro una petizione da inviare a Strasburgo

di PIERO RAUBER

Fra visite di cortesia a Trieste di Gas Natural e corteggiamenti a distanza, e in attesa pure che da Roma arrivi il nulla osta incrociato dei ministri dell'Ambiente Prestigiacomo e dei Beni culturali Bondi, a spezzare l'inerzia sul destino del rigassificatore a terra di Zaule ci ripensano gli ambientalisti. Il fronte del no - Wwf, Legambiente, Italia Nostra, Sos Muggia, Comitato per la salvaguardia del Golfo e Greenaction Transnational - torna alla



Da sinistra Longo, Predonzan, Giurastante e Dorflies (Bruni)

## Nuovo esposto contro il rigassificatore

Gli ambientalisti: dati manipolati da Gas Natural e pressioni romane sul Soprintendente

carica per vie giudiziarie presentando un secondo esposto alla Procura, a integrazione di quello di novembre in base al quale, secondo gli stessi estensori, il pm Cristina Bacer avrebbe aperto un fascicolo. Gli appunti mossi in questo secondo esposto - depositato il 28 gennaio e illustrato ieri - viaggiano su un doppio binario, tecnico e politico. Anzitutto vengono denunciate «gravi manipolazioni» di cui Gas Natural si sarebbe resa responsabile nel terzo e ultimo studio sull'impatto dello scarico delle ac-

que fredde nella baia di Muggia. Un rapporto, dicono gli ambientalisti, che risale ad aprile 2008 - prima del parere favorevole della commissione Via - e messo sul web a novembre. «I modelli matematici che avrebbero dovuto considerare eventuali effetti cumulativi a lungo termine dello scarico in una baia a ridotto tasso di ricambio - così Dario Predonzan, responsabile regionale territorio-energia per il Wwf - non superano cicli da 18 ore. E poi le simulazioni non tengono conto di temperature del

mare inferiori a 9 gradi, quando i dati dell'Ogs attestano che a febbraio si può arrivare a 7. Strano che Gas Natural non se ne sia accorta. E strano non se ne siano accorti nemmeno al ministero».

La seconda segnalazione alla magistratura si collega - come ricorda anche Giorgetta Dorflies per Italia Nostra - alla denuncia mediatica di un mese fa, quando il fronte del no aveva parlato di «forti pressioni» del ministero dei Beni culturali che avrebbero portato il Soprintendente Guglielmo

Monti, dopo tre no paesaggistici, «a rimangiarsi il parere, trasformandolo in positivo il 4 dicembre». «In fondo - rincara la dose il responsabile locale del Wwf Carlo Dellabella - in quel pronunciamento c'è un'ammissione, laddove si evidenzia la "richiesta della Direzione generale... tesa a voler ottenere un parere positivo sul proposto rigassificatore a Zaule»». «Ci stiamo muovendo con gli amici sloveni e croati - aggiunge Roberto Giurastante per Greenaction - per una petizione da presentare all'Euro-

parlamento affinché venga ribadita la necessità di un accordo trilaterale sulla politica energetica, prima che ognuno dei tre Paesi dell'Alto Adriatico si muovano ognuno per un rigassificatore in casa». «Non va dimenticato - gli fa eco Fabio Longo per Sos Muggia - che a settembre il ministro degli Esteri Frattini aveva assicurato che l'Italia "non agirà unilateralmente contro la volontà della Slovenia". E la Slovenia contro il rigassificatore di Zaule si è già espressa». «Il sindaco vuol fare un regalo alla città con il Parco del mare - chiude Giorgio Jercog per il Comitato per il Golfo - ma l'unico regalo sarebbe smetterla di trattare sottobanco e cacciare Gas Natural».



LA POLEMICA  
IL MERCATOI commercianti: «Rinchiusi  
come se fossimo in carcere»

## Lucchetti all'ex Silos, ambulanti sfrattati

Il Comune manda i vigili a sigillare l'edificio. I venditori: faremo ricorso al Tar

di MADDALENA REBECCA

Il Comune, alla fine, è passato alle maniere forti. Per far rispettare la delibera che fissava al 31 gennaio scorso la chiusura del mercato all'interno dell'ex Silos, ieri mattina ha mandato i vigili urbani, affidando loro il compito di bloccare con i lucchetti tutti gli accessi all'edificio. Una scena a cui hanno assistito irritati ma impotenti i venditori ambulanti. «Ci hanno chiuso dentro come in un carcere - è stato il loro commento -. E ci danno solo un mese di tempo per smantellare le nostre attività e trasferirle al mercato coperto di via Carducci».

Un trasferimento annunciato da mesi, precisano dal Municipio, è legato ai lavori di trasformazione dell'ex Silos in centro commerciale che, se la conferenza dei servizi fissata tra pochi giorni darà parere favorevole, potrebbero partire nel giro di un paio di mesi. Ma loro, gli ambulanti, in via Carducci proprio non ci vogliono andare e sono pronti quindi a dare battaglia contro lo sfratto. «Presenteremo ricorso al Tar per chiedere l'annullamento di questi provvedimenti perché danneggiano dei cittadini senza che ci sia un interesse pubblico prevalente - ha spiegato l'avvocato Cosimo D'Alessandro, legale dei commercianti -. La Costituzione prevede che l'amministrazione sia imparziale: qui invece si privilegia una società privata, la Silos spa (che raggruppa Coop Nord Est e Unieco costruzioni Italia ndr)».

Sotto accusa anche le modalità della chiusura: «La delibera consiliare - ha continua D'Alessandro - è stata messa in esecuzione ancor

Una  
commercianta

La titolare di un banco:  
«Ci hanno avvertito solo  
venerdì pomeriggio. Entro  
un mese dovremmo  
spostarci in via Carducci»

L'assessore  
Paolo Rovis

Rovis: «Comunicazioni  
tempestive. La delibera  
sullo sgombero notificata  
a dicembre, dopo  
il passaggio in consiglio»

prima di essere notificata agli interessati, una cosa che non succede nemmeno in Afghanistan». «Si parla da anni di fare questo centro commerciale, ma ci hanno avvertito della chiusura appena venerdì pomeriggio - rincara la dose Marisa Stokovich, una della commercianti che ieri mattina ha assistito al "blitz" dei vigili -. Il Comune vuole trasferirci al mercato coperto, ma il sorteggio per i posti ci sarà appena a fine mese: a febbraio come faremo? In tempo di crisi non

possiamo permetterci di rimanere inattivi per un mese, abbiamo dei mutui da pagare».

«Accuse intempestive e prive di qualsiasi fondamento - replica deciso l'assessore comunale allo Sviluppo economico Paolo Rovis -. Gli ambulanti sapevano da un anno e mezzo che il mercato sarebbe stato chiuso. E la notizia della sospensione dell'attività commerciale all'ex Silos al 31 gennaio, con la possibilità di continuare a entrare nell'edificio fino a fine feb-

braio per smantellare i banchi, è stata comunicata lo scorso dicembre, subito dopo l'approvazione in consiglio comunale della relativa delibera. I concessionari, quindi, avevano tutto il tempo per iniziare a trasferire la merce nella sede analoga che, come previsto dalla legge regionale e dal regolamento municipale, il Comune è tenuto ad individuare. Noi l'alternativa l'abbiamo trovata subito: il primo piano del mercato coperto in via Carducci. Tra l'altro non ci sia-

mo limitati a reperire gli spazi, ma addirittura, per venire incontro agli ambulanti del Silos, abbiamo anche disposto il blocco del rilascio di nuove concessioni in via Carducci. In questo modo abbiamo voluto dare la precedenza ai commercianti dell'ex Silos che, non solo non avrebbero perso nemmeno un giorno di lavoro, ma avrebbero anche potuto scegliere per primi il posto da occupare».

Argomenti che non bastano comunque a placare l'ira dei venditori di piazza Libertà. «Nel 2006 - continua il loro legale - il Comune, pur sapendo del progetto di Silos spa, rinnovò le concessioni per l'occupazione degli spazi del mercato vicino alla stazione fino al 2015: non è ammissibile che ora venga revocato tutto, dopo che questi cittadini hanno investito con la certezza di avere altri dieci anni di tempo. Per coerenza, inoltre, ieri mattina avrebbero dovuto bloccare anche il parcheggio al piano superiore: il provvedimento invece è stato diretto solo contro gli ambulanti. Si tratta della logica deleteria che in questi anni vede le pubbliche amministrazioni privilegiare i grandi interessi distruggendo il piccolo commercio».

«La verità è un'altra e, a questo punto, va detta - ribatte Rovis -. Gli ambulanti, per trasferirsi da piazza Libertà a via Carducci, pretendevano dei soldi a mo' di buonuscita. Io stesso, durante un incontro con loro, mi sono sentito chiedere: "ma quanto ci date per andar via?". Un ricatto inaccettabile, specie se si considera che quei signori pagavano per l'occupazione del mercato all'ex Silos appena 434 euro all'anno di concessione, che diventeranno 700 in via Carducci».

(ha collaborato Giovanni Tomasin)

## ARREDI URBANI

FRENATA IN COMMISSIONE

«Il piano Dehors non diventi  
una sanatoria per piazza Unità»

La Commissione di ieri, al centro Dipiazza e Sasco (Sterle)

di PIERO RAUBER

È bastato ieri il primo passaggio in Commissione urbanistica - davanti ai direttori dell'area pianificazione territoriale Carlo Tosolini, del servizio pianificazione urbana Ave Furlan, del mobility manager Giulio Bernetti e soprattutto del sindaco Roberto Dipiazza - per smontare l'ottimismo della vigilia sui tempi di chiusura della partita Dehors. Il regolamento sull'unità formata degli arredi esterni dei locali pubblici nel segno della «massima leggerezza e trasparenza» - licenziato dalla giunta a dicembre dopo una gestazio-

ne di quasi sette anni e polemiche infinite - non rischia una nuova paralisi, questo no. Ma è dato per certo un robusto «approfondimento» da parte del Consiglio comunale, proprio in dirittura d'arrivo: prima dell'approdo in aula per il voto decisivo ci vorranno occhio e croce ancora due commissioni, una per sentire i pareri delle categorie

interessate più un'altra per concordare gli emendamenti, entrambe da convocare dopo il 20 febbraio, una volta conclusa la maratona di bilancio. Il vero nodo da sciogliere, fanno notare a destra come a sinistra, non si cela nelle dimensioni: via libera pertanto, con ogni probabilità, ai 40 metri quadri di soglia massima nel centro storico, che diventano 60 in periferia e 70 nella cintura urbana disegnata dal Prg, come pure l'altezza massima non superiore ai tre metri e 40 e non inferiore ai due e 40.

Il nervo scoperto, infatti, è la regolamentazione speciale senza ultraleggera per Viale XX settembre e soprattutto per piazza Unità, dove la versione attuale del piano prevede, in particolare, la possibilità di «inserire Dehors costituiti esclusivamente da sedie, tavolini e ombrelloni o tende a sbarraccio ad eccezione degli immobili con destinazione ricettivo-alberghiera, per i quali sarà consentita l'installazione anche di elementi complementari di copertura e riparo con struttura indipendente chiusa». In parole povere: niente verande e coperture fisse nel salotto buono della nostra città, salvo l'esistente sul lato piazza dell'hotel ai Duchi. Una sorta di «sanatoria» col vestito giuridico della restrizione. Ed è su questo che si sono ritrovati, ad esempio, Fabio Omero del Pd e Raffaella Del Punta per Forza Italia. «Piazza Unità - spiega Omero - non passa ora per un modello di bell'arredo. E poi lì,

siccome ci andrebbero d'ora in avanti solo sedie e tavolini, secondo il piano basterebbe l'autorizzazione per occupazione di suolo pubblico, senza il vaglio della Commissione edilizia integrata (con un architetto e un esperto di storia, ndr) chiamata a esprimersi solo sulle verande fisse. Per Viale e piazza Unità, ebbene, vadano in Commissione anche sedie e tavolini. «Magari - gli fa eco la Del Punta - anche altri locali su piazza Unità meriterebbero un dehors, se fosse in sintonia con quelli di altre epoche storiche. Ecco che la Soprintendenza dovrebbe avere un ruolo maggiormente sinergico, garantendo più regole e meno discrezionalità».

«Per piazza Unità - è l'apertura di Dipiazza, presente in veste di assessore all'urbanistica - non me la sono sentita di concedere a tutti le verande, salvo il diritto precedentemente acquisito dai Duchi. Poi, se il Consiglio che è sovrano avrà l'idea di mo-

dificare l'impostazione, non mi troverà contrario».

Piazza Unità e il caso Duchi, sembra di capire, saranno oggetto d'emendamento. Ma non solo: vanno anche disquisiti eventuali trattamenti separati per Ponterosso o i borghi dalle strade particolarmente strette, come da indicazione dell'Udc Roberto Sasco, presidente della Commissione urbanistica, o il ripristino delle insegne pubblicitarie nei dehors di periferia per contenere le spese, come fa presente invece Iztok Furlan di Rifondazione, o ancora dei paletti più stringenti per certi vicinati tra verande per caffè e esercizi commerciali, che rischiano un parziale oscuramento, come da sollecito dal Pd con Marco Toncelli e Alessandro Minisini. Poi c'è l'incognita di un regolamento sugli arredi da far passare alla vigilia della variante del Piano regolatore generale. «Ne vale la pena?», si chiede sempre nelle file democratiche Bruno Tam. Infine, e non per ordine d'importanza, «vanno ascoltate le categorie toccate dal piano, ripristinando il principio di Agenda 21», non molla dalla Lega Maurizio Ferrara. Sembra in effetti un paradosso, ma l'invito del febbraio 2008 da parte dell'allora assessore all'urbanistica Maurizio Bucci, affinché le diverse associazioni spedissero in Municipio un documento condiviso con eventuali controdeduzioni alla bozza del piano Dehors, non ha mai ricevuto una risposta.

## L'AZIENDA

I propositi  
del direttore Rosato

di MATTEO UNTERWEGER

La terza diffida che a breve la Regione invierà alla Ferriera potrebbe avere pesanti e immediate conseguenze economico-occupazionali. «In ogni caso non prevediamo interventi di adeguamento all'altoforno 2, perché questi sono in programma sul numero 3, che sarà comunque pronto e operativo a giugno», dice infatti il direttore dello stabilimento di Servola, Francesco Rosato. E lo fa a ventiquattro ore dall'annuncio dell'assessore regionale all'Ambiente, Vanni Lenna, in merito al mancato accoglimento della richiesta di modifica del progetto Afo1 e di proroga di sei mesi per completare gli interventi previsti dal programma dell'Aia, presentata dalla Servola Spa.

Oltre alla temporanea sospensione dell'effica-



Il direttore dello stabilimento di proprietà della Servola Spa, Francesco Rosato (Sterle)

cia dell'autorizzazione integrata ambientale, la società proprietaria della fabbrica aveva domandato alla Regione l'assenso per trasferire gli interventi di adeguamento dall'altoforno 2 (oggetto delle prescrizioni), quello attualmente in funzione, al 3, al momento inutilizzato e più facilmente ammodernabile. Un'ipotesi giudicata dagli uffici regionali come «non acco-

## Ferriera, l'altoforno 2 resta aperto

Ma la diffida regionale potrebbe costringere a fermare l'attività

gibile». Di conseguenza, la Ferriera dovrebbe a questo punto affrettarsi ad adeguare l'impianto numero 2. Ma la cosa, come ha detto Rosato, non avverrà perché non è proprio in programma. E, peraltro, porterebbe probabilmente via ben più tempo dei sei mesi di proroga auspicati. Quindi, scaduto il limite temporale imposto dalla nuova diffida, «la produzione potrebbe anche essere interrotta», afferma lo stesso direttore dello stabilimento. Del tutto e fino a giugno, ovvero quando sarà effettivamente pronto l'altoforno 3. «Con conseguenti danni sia dal punto di vista economico che da quello dell'occupazione», aggiunge Rosato. Che conclude ribadendo «di non aver ricevuto ancora alcuna indicazione dalla Regione e di non sapere se la diffida arriverà nel corso di questa o



della prossima settimana. Certo, si tratta di un atto dovuto, previsto per legge».

Dei vari interventi da completare, secondo quanto previsto dall'Aia, entro il 31 dicembre scorso, quello di «revisione

Un'immagine aerea dell'area della Ferriera di Servola (Foto Bruni)



Uno dei depositi per i rifiuti ingombranti

to delle strade; 8.800 per lo smaltimento nell'inceneritore; 800 mila per assicurarsi la disponibilità dell'Acegas a interventi che non rientrino nei servizi contrattualmente stabiliti. Per esempio, quan-

do si tratta di smantellare quelle «installazioni» di rifiuti ingombranti abbandonati ai bordi delle strade, oppure

di provvedere a pulizie particolari legate ad eventi atmosferici come l'acqua alta.

Accanto al documento economico, il Comune ha chiesto e ottenuto dal-

l'Acegas un miglioramento nell'attività di pulizia delle strade, che viene appaltata all'esterno. La società, già da metà dicembre, ha messo in campo altre cinque macchine spazzatrici di piccola dimensione, adatte alla pulizia delle aree pedonali e dei marciapiedi. Una dotazione suppletiva che si è aggiunta al parco macchine già operativo, senza costi ulteriori per l'utenza. Inoltre, ciascuno degli operatori ecologici è stato munito dell'apposito gancio necessario alla pu-



Bottini per la raccolta differenziata (Foto Lasorte)

## Resterà invariata la tassa sui rifiuti

Entro la prima metà dell'anno raccolta porta a porta degli imballaggi di cartone

lizia delle caditoie: un problema che si manifesta in tutta la sua gravità nei giorni di pioggia, quando l'acqua non riesce a defluire e si riversa, a fiume, sulle strade.

Ma altre novità sono in arrivo nel settore rifiuti. Nel 2009, spiega Rovis, il Comune punta ad aumentare le percentuali della «differenziata», che negli ultimi tre anni ha fatto comunque registrare un incremento dal 16 al 20 per cento. «Entro la prima metà dell'anno - anticipa l'assessore - in accordo

con le categorie, puntiamo a varare la raccolta porta a porta degli imballaggi di cartone e a implementare le "isole ecologiche", cercando di collocare accanto ai cassonetti grigi quelli destinati a carta, bottiglie e plastica».

L'obiettivo è stimolare anche «psicologicamente» il cittadino, facendolo trovare, non troppo lontano da casa sua, tutti i cassonetti necessari ai diversi tipi di spazzatura. «Puntiamo - dice Rovis - a migliorare le percentuali della raccolta dal 5 al 7 per cento. Incrementare la differenziata significa ridurre i rifiuti che conferiamo al termovalorizzatore e quindi liberare spazio per le richieste che ci pervengono da altre province». (ar. bor.)

Ventisei milioni di euro: è l'importo globale del piano economico-finanziario dell'Acegas per l'attività di raccolta, spazzamento e smaltimento dei rifiuti, varato dalla giunta comunale nell'ultima riunione. Un adempimento pressoché formale, che conferma lo stesso importo del 2008, propedeutico all'approvazione del bilancio. Atto formale, che però per i cittadini ha un risvolto positivo, soprattutto in questi mesi di morsa economica: la tassa sui rifiuti, la Tarsu, nel 2009 non aumenterà.

Il «riparto» dei ventisei milioni viene dettagliato dall'assessore allo Sviluppo economico, Paolo Rovis: 16 milioni e mezzo di euro per le attività di raccolta e per lo spazzamen-



INTERCETTATA LA LETTERA, APERTA UNA NUOVA INCHIESTA

# «Dì ai giudici che lei voleva suicidarsi, ti pagherò»

Gianesello, all'ergastolo per l'omicidio della moglie, scrisse dal carcere a un amico offrendogli 15mila euro

di CLAUDIO ERNÈ

«Se racconti ai giudici che mia moglie ti aveva confidato che si voleva uccidere, ti darò 15 mila euro. Firmato, Fabrizio Gianesello».

Si è messo nuovamente nei guai il salumiere-rapinatore solitario che nel processo di secondo grado, aperto pochi giorni fa, tenta di evitare la conferma dell'ergastolo inflittogli nel gennaio 2008 dalla Corte d'assise di Trieste. I magistrati lo avevano ritenuto responsabile dell'omicidio premeditato della moglie Elisabetta Marion. L'imputato al contrario ha sempre sostenuto che la donna era depressa e per questo si era uccisa. Nel processo di appello avviatosi cinque giorni fa i giudici hanno riaperto l'istruttoria, accogliendo l'istanza del nuovo difensore, l'avvocato Maria Rosa Conte. Sembrava uno spiraglio, un po' di speranza per sfuggire alla condanna a vita.

Invece Fabrizio Gianesello si è messo nuovamente nei guai alla fine della scorsa estate, quando era già detenuto nel supercarcere di Tolmezzo. Ha inviato una lettera al gestore del «Green bar» di Valmaura, chiedendogli, in nome dell'antica amicizia, di presentarsi ai giudici e di raccontare la versione suggeritagli per iscritto. «Devi dire che Elisabetta era depressa perché aveva saputo che io avevo una relazione con un'altra donna. Devi anche di-

re che lei ti aveva parlato della sua intenzione di farla finita solo qualche giorno prima di uccidersi».

La lettera era stata intercettata perché la corrispondenza che esce o entra in un carcere di massima sicurezza, subisce un controllo accurato. Tra quelle mura sono rinchiusi mafiosi, terroristi, assassini.

Il pm Lucia Baldovin ha aperto immediatamente un'inchiesta e il nome di Fabrizio Gianesello è stato annotato per l'ennesima volta sul registro degli indagati. Ipotesi di reato, tentata subornazione di testimone. L'inchiesta si è conclusa e fra qualche giorno verrà discussa davanti al presidente del gip Raffaele Morvay la richiesta della Procura di rinviare a giudizio l'ex salumiere divenuto rapinatore e, secondo la sentenza di primo grado, anche assassino. A preoccupare il nuovo difensore non è certa l'entità della pena prevista per il tentativo di indurre un amico a testimoniare a suo favore, bensì il peso che l'eventuale condanna potrebbe avere sul processo appena aperto in Corte d'assise d'appello. Ma non basta. Nella vicenda è coinvolto un altro detenuto che, secondo la Procura, aveva l'obbligo di restare ai «domiciliari» nella sua abitazione di via Donatello, ma si è fatto vedere nei pressi del bar dove Gianesello avrebbe voluto fosse recapitata la lettera con la proposta di una testimonianza che l'accu-



Il presidente del gip Raffaele Morvay

LA DONNA MORÌ NEL 1999

## Dalla confessione in cella alla riapertura del caso

«Fabrizio Gianesello mi ha raccontato di aver ucciso la moglie. Lo ha detto mentre eravamo nella stessa cella del Coroneo. Stavamo guardando la televisione e sullo schermo era apparso il trailer del film "Il delitto perfetto". Lui mi aveva confidato di aver realizzato proprio un omicidio perfetto, quello della moglie».

Gianni Kufersin lo aveva raccontato nel 2006 alla squadra mobile, appena uscito dal carcere e lo aveva ripetuto ai giudici. In ogni circostanza

aveva confermato che Gianesello gli aveva confidato di essersi voluto liberare della moglie Elisabetta Marion perché all'epoca aveva una relazione con una compagna di lavoro. Secondo il racconto di Kufersin, Gianesello aveva idealmente messo a confronto le due donne. L'amica era una rombante Ferrari, mentre la moglie poteva essere paragonata a una 500. «Sono stufo di tenere in garage una Ferrari e di dover guidare un'utilitaria». Il 22 agosto 1999 la moglie era precipitata dalla finestra della loro abitazione di via Ercole Miani 3 e per sei anni tutti avevano pensato al suicidio. Poi la nuova inchiesta e l'ergastolo. Ora la Corte d'assise d'appello ha riaperto il caso ordinando una superperizia medico legale sulla caduta.



Fabrizio Gianesello nell'aula di giustizia durante un'udienza del processo

dimostrando se non altro la sua spregiudicatezza. Gianesello aveva voluto tenacemente che il compagno di cella testimoniasse, ma l'accordo era stato smascherato dall'allora pm Maurizio De Marco. E l'ergastolo era diventato inevitabile.

dimostrando se non altro la sua spregiudicatezza. Gianesello aveva voluto tenacemente che il compagno di cella testimoniasse, ma l'accordo era stato smascherato dall'allora pm Maurizio De Marco. E l'ergastolo era diventato inevitabile.

L'ACCUSA: DIFFAMAZIONE

## Salute mentale, partita la querela a "Libero"

L'Ass: storia delle due donne distorta per sostenere la campagna contro la 180

«Il quotidiano "Libero" ha sbattuto in prima pagina la drammatica e dolorosa vicenda della signora Darina Tercic e di sua figlia Eva Zafran, strumentalizzandola con asserzioni del tutto false».

Lo scrive l'avvocato Gianfranco Carbone nella denuncia-querela presentata - per conto del direttore generale dell'Azienda sanitaria triestina Franco Rotelli - contro il direttore responsabile di "Libero", nonché della giornalista Cristiana Lodi, autrice dell'articolo pubblicato il 9 gennaio scorso e ritenuto diffamatorio dalla stessa Azienda sanitaria.

«Nessuno ovviamente mette in discussione la liceità della posizione assunta dal quotidiano sulla gestione della psichiatria in Italia a seguito della riforma conosciuta come Legge 180», scrive l'avvocato Gianfranco Carbone: «Se "Libero" crede di sostenere una campagna giornalistica per l'approvazione delle proposte di riforma presentate in questa legislatura da alcuni deputati del Partito della Libertà, ciò rientra nella libertà di stampa e di opinione. Quello che si denuncia è la distorsione dei fatti a sostegno della propria causa e soprattutto una distorsione e falsificazione che arriva a attribuire veri e propri reati».

Ad avvalorare queste affermazioni, nella denuncia-querela vengono sottolineati alcuni passaggi dell'articolo in cui «il trattamento sanitario obbligatorio viene presentato come una ritorsione da parte dei servizi pubblici, come una forma di tortura e un metodo per piegare la volontà della signora Tercic». La stessa donna accusa infatti i servizi psichiatrici di sequestrare la propria figlia e lei stessa.

«La testata e la giornalista - sempre secondo la querela - non hanno rispettato alcuna correlazione fra quanto narrato ed effettivamente accaduto nella sua obiettiva realtà, non hanno valutato le fonti informative, non ne hanno esaminato con diligenza l'attendibilità e non hanno valutato i fatti appresi. Ad ogni giornale e giornalista deve essere riconosciuta la più ampia libertà di denuncia, ma tale libertà non può essere disgiunta dalla responsabilità desumibile, almeno, dalla verità dei fatti».

Una analoga denuncia-querela per diffamazione collegata alla stessa vicenda, è stata presentata dal direttore generale dell'Azienda sanitaria contro il periodico «Visto», edito dalla Rcs periodici.



Franco Rotelli

## IL FATTO

Il 34enne bloccato dai carabinieri

Ferisce un passante con un coltellino in pieno giorno, dopo aver prima minacciato i medici del Centro di igiene mentale all'interno del comprensorio di San Giovanni. Alla fine i carabinieri riescono ad arrestarlo, ma solamente al termine di una colluttazione durante la quale tre militari rimangono addirittura feriti. Nessuno, fortunatamente, ha riportato conseguenze troppo gravi.

Così in carcere è finito A.R., 34 anni (gli inquirenti non hanno fornito nome e cognome completi dell'uomo). E accusato di violenza, resistenza e porto abusivo di un coltello.

Il movimentato episodio si è verificato l'altro pomeriggio. L'uomo - assistito dai servizi psichiatrici di San Giovanni - poche ore prima si trovava proprio nella struttura sanitaria all'interno del comprensorio. All'improvviso, secondo il rapporto stilato dai carabinieri,



A fianco, una pattuglia dei carabinieri, intervenuti in viale Sanzio per fermare l'uomo fuggito dal Centro di igiene mentale all'interno del comprensorio di San Giovanni

nieri, se l'è presa con i medici e gli infermieri del Centro. Dapprima ha dato in escandescenze, poi - quando si è accorto che erano stati chiamati i carabinieri - è fuggito in direzione di viale Raffaele Sanzio.

Ed è stato a quel punto che si è temuto che la situazione precipitasse. Sono scattate immediatamente le ricerche in tutta la zona. Ma nel frattempo l'uomo, come hanno scritto nel rapporto i militari del nucleo operati-

vo di via dell'Istria, ha iniziato a minacciare i passanti roteando l'arma in aria. E quando uno di loro ha cercato di fermarlo, A.R. è scattato e lo ha aggredito ferendolo con il coltellino. L'uomo, A.T., è stato raggiunto dalla lama al volto. Ha riportato una lieve ferita al naso. Guarirà in cinque giorni, ma ha corso un rischio non da poco.

Subito dopo sono arrivati in viale Sanzio i carabinieri che hanno raggiunto l'esagitato. Ma per i militari non è stato facile bloccarlo: alla vista dei carabinieri stessi, il trentaquattrenne A.R. si è scatenato. Per immobilizzarlo è stato necessario chiedere l'intervento di un'altra pattuglia dell'Arma. Nel parapiglia sono rimasti feriti in tutto tre carabinieri: anche loro, in ogni caso, guariranno in pochi giorni.

Alla fine A.R. è stato accompagnato al Coroneo, venendo messo a disposizione dell'autorità giudiziaria. (c.b.)

## Minaccia i medici, poi ferisce un passante

Fugge dal Cim di S. Giovanni armato di coltello: arrestato in viale Sanzio



I sanitari del 118 sul luogo dell'incidente (Sterle)

UOMO DI 65 ANNI FERITO IN MODO NON GRAVE

## Attraversa via Giulia, un'auto lo investe

Un uomo di 65 anni è stato investito mentre attraversava via Giulia all'altezza del giardino pubblico De Tommasini. M.M., queste le sue iniziali, non ha riportato fortunatamente ferite gravi. L'incidente si è verificato ieri mattina attorno alle 9.30. A «toccare» il pedone è stata

una Fiat 500. La conducente ha tentato una manovra di emergenza cercando di evitare l'ostacolo.

Sul posto è arrivata un'ambulanza del 118 che ha trasportato il ferito al pronto soccorso di Cattinara. I rilievi sono stati condotti da una pattuglia dei vigili urbani.

IL MAGISTRATO INTENDE ACCERTARE LA LEGITTIMITÀ DEI RIMBORSI

## «Visite sportive», indaga la Corte dei conti

Un milione 300 mila euro di rimborsi da parte dell'Azienda sanitaria dei costi delle visite effettuate negli ultimi otto anni nel Centro di medicina dello sport sono finiti sotto la lente della procura della Corte dei conti. Sul giro di fatture, ricevute e altri documenti è stato aperto un fascicolo - parallelo all'inchiesta del pm Maddaelena Chergia che ha portato al sequestro della struttura sanitaria - per verificare eventuali irregolarità. In sintesi i magistrati

contabili stanno accertando la legittimità dei rimborsi effettuati dall'Asl dal momento che - come hanno verificato i carabinieri del Nas - il Centro ospitato in una torre dello stadio Rocco - non era autorizzato a svolgere attività come struttura di media complessità.

La notizia dell'apertura dell'indagine contabile è stata confermata ieri dal procuratore Maurizio Zappatori. L'indagine della Corte dei conti punta a definire eventuali responsabilità non tanto

nei confronti dei responsabili della struttura di medicina sportiva, quanto da parte degli uffici amministrativi dell'Azienda sanitaria a cui riconoscibili prima di riconoscere i rimborsi avrebbero dovuto accertare la regolarità della documentazione. Nei prossimi giorni verrà esaminata la documentazione relativa ai ticket pagati per effettuare le visite e le terapie.

Erano stati gli stessi carabinieri del Nas che all'indomani del sequestro preventivo avvenuto il 19

gennaio avevano ipotizzato un danno erariale da parte di chi aveva autorizzato i rimborsi per le somme pagate tra il 2000 e il 2008 dall'Azienda sanitaria al Centro di medicina dello sport che ha operato senza autorizzazione.

Il paradosso infatti, come hanno accertato gli investigatori è che il denaro, è stato regolarmente rimborsato dalla stessa Azienda sanitaria che però non aveva autorizzato l'attività del Centro come struttura di media complessità. (c.b.)

## Bionde di contrabbando nascoste nella bisarca

Oltre 350 chilogrammi di sigarette di contrabbando sono state sequestrate dai militari della Guardia di finanza nei pressi del valico di Ferneti. Arrestati tre cittadini ungheresi che viaggiavano su una bisarca e su un'auto di grossa cilindrata.

Le sigarette immesse sul mercato avrebbero fruttato non meno di un milione e mezzo di euro. Erano state nascoste in due doppiopondi ricavati sotto il pianale della vettura e della bisarca.

Gli ungheresi sono incappati in un controllo stradale. Ai militari alcuni documenti in possesso dell'autista della bisarca sono sembrati sospetti. L'automezzo è stato dunque condotto in un'area protetta dove i militari hanno verificato con maggiore attenzione e in breve hanno trovato le sigarette. Immediatamente è stato informato il pm Cristina Bacer. Ora gli accertamenti puntano a individuare il destinatario del carico e ad appurare l'effettiva natura dei tabacchi sequestrati.



L'ingresso per il Centro di medicina dello sport al Rocco



ANNIVERSARIO  
SCIENZA E CULTURAOrganizzerà eventi e promuoverà  
progetti di ricerca e borse di studio

# Una Fondazione per ricordare Ernesto Illy

## Presentata a un anno dalla morte dell'imprenditore, ne raccoglierà l'eredità morale

L'avevano annunciato lo scorso marzo davanti alle centinaia di persone accorse al teatro Verdi per commemorare la figura dell'uomo e imprenditore Ernesto Illy, scomparso all'età di 82 anni. E ieri, ad un anno esatto dalla morte del presidente onorario di illycaffè, la moglie Anna e i figli Andrea, Francesco, Riccardo e Anna junior hanno mantenuto la promessa: l'eredità morale di «Erny» non andrà perduta, ma verrà ripresa e sviluppata da una Fondazione che porterà il suo nome.

Una realtà nata con una missione ambiziosa: coltivare quel patrimonio di idee e obiettivi a cui Ernesto Illy - definito ieri dalla moglie Anna «un uomo fuori dal normale» -, ha dedicato ogni giorno della sua vita: la tensione verso la conoscenza, l'attenzione all'etica e alla sostenibilità, intesa da un lato come valori assoluti e dall'altro come tratti portanti dell'attività d'impresa, la centralità della ricerca come metodo per la verità e il progresso dell'uomo. Principi che la Fondazione valorizzerà promuovendo eventi e realizzando iniziative a carattere culturale e scientifico. Dalla creazione di un percorso universitario incentrato sull'economia e la scienza del caffè alla partecipazione al progetto sulla genetica del gusto, avviato con la Sissa. Dal coinvolgimento nel progetto mondiale di «se-



Qui sopra Ernesto Illy. A lato foto di famiglia: da sinistra, Francesco, Anna jr, Anna, Riccardo e Andrea Illy (Foto Bruni)

quenziamento» del genoma del caffè al programma di salvaguardia delle piantagioni in Etiopia, in partnership con l'Università di Addis Abeba. E poi l'istituzione di borse di studio e lo sviluppo del premio scientifico internazionale «Trieste Science Prize» che sarà intitolato appunto a Ernesto Illy.

Iniziativa, ha spiegato ieri la sua famiglia, per l'occasione riunita al com-



pleto, che contribuiranno a rafforzare l'immagine di Trieste come capitale mondiale della scienza e della ricerca e, allo stesso tempo, si inseriranno nel solco di quell'apertura verso il mondo tracciato dall'imprenditore scomparso. «Mio marito ha sempre avuto un'attenzione particolare verso i paesi fornitori e verso quei 25 milioni di famiglie che dipendono dalla filiera del

caffè - ha precisato la moglie Anna, che ricoprirà il ruolo di presidente della neonata Fondazione -. Un'attenzione che noi intendiamo proseguire, valorizzando al massimo la capacità di competere dei paesi fornitori».

Paesi in cui il ricordo dell'imprenditore triestino è ancora vivo. «L'ho toccato con mano nell'ultimo mio viaggio in Brasile - ha raccontato emoziona-

ta Anna junior -. Il suo pensiero è forte e presente. Anche per questo mi ha dato una grande gioia il fatto di essere stata eletta a sorpresa come vicepresidente della Fondazione, grazie alla quale potremo portare avanti tanti progetti avviati insieme a mio padre».

Quanto alle modalità d'azione del nuovo soggetto, si discosteranno da quelle tradizionalmente

seguite dalla maggior parte degli enti non-profit. «Non siamo una Fondazione erogativa - ha concluso il direttore Roberto Morelli -. Non avremo quindi una mera funzione di supporto agli eventi. Intendiamo invece ispirarli, coerentemente con quanto fatto da Ernesto Illy: un grande ispiratore che, non a caso, ha lasciato pochi scritti, svolgendo una funzione quasi socratica nel mondo della scienza e della ricerca».

Tratti sottolineati anche durante la cerimonia commemorativa che, sempre ieri, ha coinvolto tutti i dipendenti dell'azienda. Per ricordare il presidente onorario, nel pomeriggio lo stabilimento di via Flavia si è fermato per un'ora e il personale ha potuto assistere all'intitolazione a Ernesto Illy della palazzina in cui trovano spazio la sede della Fondazione, le attività di ricerca e innovazione. L'Università del caffè e una nuova biblioteca. Un piccolo ambiente, vicino all'aula didattica, che ospita centinaia di volumi appartenuti all'imprenditore e custoditi nel suo ufficio e nella sua abitazione. Per raggiungerlo il visitatore passa sotto ad una targa dove sono state incise le parole scritte un anno fa dai collaboratori del presidente onorario: «L'etica come abito dell'uomo, la qualità come misura delle cose, la ricerca come amore per il mondo». Il vero manifesto del pensiero di «Erny». (m.r.)

CORSO UNIVERSITARIO A RISCHIO

## La Regione: difendiamo Ingegneria navale

### L'assessore Rosolen propone all'ateneo una collaborazione per evitare l'accorpamento

di DANIELE BENVENUTI

Futuro a rischio per Ingegneria navale: anche la Regione Friuli Venezia Giulia, attraverso l'assessore Alessia Rosolen, scende in campo per difendere l'indipendenza del corso di laurea triennale nell'ambito dell'Ateneo triestino. Nella giornata di ieri, infatti, una lettera in proposito è stata inviata al professor Francesco Peroni (magnifico rettore dell'Università degli studi di Trieste) e, per conoscenza, anche al professor Roberto Camus (preside della facoltà di Ingegneria).



L'assessore Alessia Rosolen

L'iniziativa prende spunto dalla preoccupazione espressa da un gruppo di docenti giuliani, firmatari di una lettera inviata a «Il Piccolo», alla luce della riforma voluta dal governo Berlusconi che impone accorpamenti tra vari corsi di laurea. E che, in questo caso specifico, potrebbe portare il sempre più gettonato corso specialistico in Ingegneria navale (le matricole hanno superato le 70 unità per un totale di circa 300 iscritti sui cinque anni di corso) all'interno di un più ampio «contenitore» denominato Ingegneria industriale.

«Non è mia intenzione interferire in alcun modo nelle autonome scelte dei competenti organi di ateneo per quanto attiene i processi di razionalizzazione dell'offerta didattica universitaria - premette l'assessore Rosolen rivolgendosi al rettore - Tuttavia, mi permetto di sensibilizzarLa rispetto al forte e storico legame con il territorio e il tessuto economico regionale del corso. Uno dei pochi e dei migliori nel settore - evidenzia il politico con deleghe a Lavoro, Università e Ricerca - a livello nazionale». L'obiettivo dell'intervento, perciò, è quello «di valutare, insieme a preside, docenti e Regione Friuli Venezia Giulia, la percorribilità di altre vie in alternativa all'accorpamento. E ciò anche alla luce dell'ormai imminente avvio del Distretto regionale navale e nautico "Ditenave" che assumerà un ruolo centrale sul fronte della ricerca e della formazione». La Rosolen fa anche leva sulla convinzione che «nell'ambito di Ditenave si possa discutere e cercare una soluzione anche in assenza di risorse per borse di dottorato e assegni di ricerca in un settore che rappresenta uno dei capisaldi dell'economia e dell'occupazione nel Friuli Venezia Giulia». In tal senso, «la Regione si rende disponibile a ospitare fin dai prossimi giorni un incontro fra tutte le parti in causa, prima che siano prese decisioni irrevocabili».

Immediata la risposta da parte del rettore Peroni che, dal canto suo, assicura la massima attenzione nei confronti del destino di Ingegneria navale dicendosi «ben consapevole delle peculiarità culturali e storiche proprie di questo ambito disciplinare», aggiungendo anche la ferma volontà di adoperarsi personalmente «per preservarne una congrua visibilità a quella che costituisce una delle radici storiche dell'ateneo e un forte richiamo a livello nazionale. Presto arriveranno le indicazioni direttamente dalla facoltà, attraverso una delibera sull'offerta formativa». Infine, «massima sensibilità sulla questione» è stata garantita anche dal preside Camus.

## CARLI-DA VINCI: REPLICA DELL'ASSESSORE Pino: scuole accorpate, un percorso condiviso

Non sembrano placarsi le polemiche attorno all'accorpamento degli istituti Carli e Da Vinci-Sandrinelli deciso dalla Provincia: in attesa che la Regione recepisca il piano provinciale di dimensionamento delle scuole triestine, lo scontro tra Carli e Palazzo Galati ha assunto contorni politici, tanto che l'altra sera la preside dell'istituto, Egle Brancia e l'assessore competente, Adele Pino si sono confrontate in un nuovo faccia a faccia davanti ai consiglieri provinciali della terza commissione. A chiedere un chiarimento era stato il consigliere del Pdl, Claudio Grizon, parlando di programmazione scolastica gestita «con l'arroganza del potere». Puntale però la replica di Adele Pino, che ha precisato come «l'accorpamento sotto un'unica direzione degli istituti Carli e Da Vinci-Sandrinelli e la creazione di due istituti comprensivi delle scuole in lingua slovena costituiscono un atto dovuto per l'amministrazione provinciale e sono comunque frutto di un percorso partecipato. La costituzione di un Centro provinciale di educazione degli adulti doveva obbligatoriamente essere approvato entro il 31 dicembre 2008, per evitare



Adele Pino

Sandrinelli». Pino ha anche precisato che la creazione dei due istituti comprensivi in lingua slovena è il risultato della proposta del Comune, poi approvata dalla Commissione regionale per le Scuole in lingua slovena il cui parere è previsto dalla legge di tutela della minoranza.

L'area  
dell'ex  
fabbrica  
macchine  
(Foto  
Silvano)

Tutto pronto per l'avvio del cantiere all'ex fabbrica macchine di Sant'Andrea, da anni abbandonata, dove sorgerà il nuovo comando provinciale della Guardia di Finanza. Ad annunciare l'avanzamento del progetto l'assessore comunale ai lavori pubblici Franco Bandelli, che precisa anche le tempistiche e descrive per la prima volta nel dettaglio tutta l'opera prevista.

L'intervento avrà un costo complessivo di otto milioni e 700 mila euro, sarà concluso nel 2012, diviso in due lotti, e porterà alla realizzazione di spazi per otto mila metri quadrati. Nella nuova palazzina troveranno posto dodici stanze, sette appartamenti per il personale, due foresterie, un asilo nido aziendale per una trentina di bambini e ancora una palestra, una cappella, uffici, sale di servizio, parcheggi e un canile speciale, riservato alle unità cinofile. La figura attuale dell'immobile non sarà stravolta, ma conserverà lo stile

presente e sarà caratterizzata da un piano interrato e quattro in superficie. «I lavori verranno portati a termine grazie a un mutuo che il Comune ha acceso e che sarà chiuso grazie a un contratto d'affitto stipulato con la Guardia di Finanza nei prossimi anni - spiega Bandelli - l'edificio quindi resterà di proprietà del Comune. Domani in-

vieremo le copie del progetto definitivo al comando delle Fiamme Gialle per l'approvazione conclusiva, che credo avverrà in tempi rapidi. A quel punto saremo pronti per appaltare e avviare il primo lotto, del costo di tre milioni di euro, che comporterà diverse demolizioni, il consolidamento di parti strutturali della palazzina e la costruzione di nuovi elementi edi-

lizi. Ricordiamo - precisa l'assessore - che l'estetica dell'ex fabbrica non subirà modifiche radicali. Il secondo lotto infine servirà a portare a termine tutta l'impiantistica e le rifiniture. L'iter da questo momento procederà in modo spedito e il cantiere, secondo le previsioni, aprirà i battenti a giugno. Il tempo stimato per il completamento di tutti gli interventi è di

tre anni». Il progetto è stato annunciato per la prima volta nel 2007, per poi svilupparsi nel corso dell'anno passato, grazie agli uffici del Comune, in collaborazione con la Guardia di Finanza. Negli anni precedenti l'avvio del progetto tante erano state le ipotesi per un suo possibile riutilizzo, mai decollate. Fondata nel 1857, negli anni '20 la fabbrica era molto cono-

A SANT'ANDREA UN PROGETTO DA 8 MILIONI E 700 MILA EURO

## Ex fabbrica macchine, parte il cantiere Diventerà la nuova sede della Finanza



sciuta non solo a livello locale, ma in tutta Italia, per la costruzione di motori marini. Un terzo della produzione del Paese era affidata proprio allo stabilimento di Trieste e nel 1924 dai suoi macchinari era uscito il primo motore italiano a combustione interna a ciclo Diesel. Nel 1944 era stata bombardata, con danni ingenti ad alcuni settori, successivamente ripristinati. Nel periodo del dopoguerra era arrivata la chiusura e poi il lento oblio, con il conseguente stato di abbandono e di degrado dello stabile. Negli anni scorsi il fabbricato è stato più volte danneggiato dai vandali, che hanno devastato tutto ciò che restava all'interno, mandando in frantumi i vetri delle finestre e imbrattando le pareti delle sale che ospitavano le officine, fino al tetto, visibili chiaramente da via Locchi, dove si osservano scritte e disegni con vernice spray.

Micol Brusaferrò

ORGANIZZATO DALL'EZIT

## Sito inquinato, convegno fra dubbi e polemiche

Ancora tanti, troppi dubbi. Le organizzazioni di categoria delle piccole e medie imprese hanno avuto la conferma del «regno dell'incertezza» che vige sulle sorti del Sito inquinato, anche dopo l'affollato convegno organizzato dall'Ezit in collaborazione con Golden associates, gruppo internazionale di società di consulenza specializzata nell'ingegneria geotecnica e nelle scienze ambientali. Un appuntamento intitolato «Il sito di interesse nazionale di Trieste: criticità e possibili prospettive», che ha messo in luce ancora una volta la labilità del sistema giuridico italiano per quanto concerne la responsabilità di chi debba paga-

re i danni dell'inquinamento provocato nell'area.

Da questo punto di vista l'intervento più pregnante è stato quello dell'avvocato Federico Peres (B&P Avvocati di Verona e Milano), il quale ha rimarcato «che a livello europeo se non viene individuato il soggetto responsabile che inquina solitamente è lo Stato ad intervenire economicamente, un approccio che però in Italia ancora non è applicato dato che si tende a riversare il problema sul privato».

Criticata invece la presenza di Roberto Della Torre, direttore centrale Ambiente e Lavori pubblici della Regione, che ha proposto «un nuovo accordo di

programma con un contributo economico di natura comunitaria», da parte dell'assessore comunale di Trieste Paolo Rovis il quale, «in qualità di imprenditore e non di politico», si chiede perché «abbia la sensazione che è più comodo far pagare chi è piccolo e chi non può difendersi quando tutti sanno che ad aver inquinato l'area sono stati Ferriera, Aquila ed Ex Esso».

Il sindaco di Muggia, Nerio Nesladek, ha lamentato come «il nuovo accordo di programma sia giunto con delle modifiche che non portano dei benefici agli enti privati del proprio Comune e che il consiglio vedrà se votarne o meno l'ap-



L'incontro di ieri (Foto Giovannini)

provazione».

Accorato poi l'intervento di Dario Bruni, presidente della Confartigianato, che ha parlato di situazione che potrebbe portare allo «scontro sociale tra persone che hanno delle garanzie ed altre che non sono invece tutelate». Bruni ha aggiunto che per avere «un minimo di sicurezza necessaria per il bene stesso dell'economia, nell'accordo di programma, sarà fondamentale mettere nero su bianco che chi non ha inquinato non deve pagare per le bonifiche né dovrà mai pagare». Questo infine il commento del presidente dell'Ezit, Mauro Azarita: «Finiamo la caratterizzazione (i test dei terreni, ndr) e facciamo gli studi idrogeologici necessari: poi sarà la volta di redigere i progetti per il futuro dell'area».

Riccardo Tosques



GUSTAVO RAFFI HA CHIESTO AI CENTO FRATELLI DI RIELEGGERLO AL VERTICE DEL GRANDE ORIENTE

# Comizio del Gran Maestro in corso Saba: «Così da Trieste ho rinnovato la massoneria»

Dalle foto in jeans e ray-ban in piazza Unità alle riunioni congiunte con i «muratori» sloveni

di SILVIO MARANZANA

Due ore di «comizio» ieri sera del Gran Maestro del Grande oriente d'Italia Gustavo Raffi nel Tempio massonico di corso Saba 20. Folte le schiere dei «fratelli» presenti, alcuni giunti anche dalle logge di Udine e di Gorizia. In ballo la sua terza, contestata rielezione al vertice della più importante obbedienza massonica in Italia. La sua nuova candidatura alle elezioni che si svolgeranno anche a Trieste il primo marzo, ha scatenato polemiche sui giornali e una guerra mediatica con attacchi particolarmente duri su un sito Internet appositamente aperto dai «contras». Un centina-

io scarso sono i triestini che voteranno: sono 120 infatti i massoni del Goi in città suddivisi nelle sei logge, Alpi Giulie, Nazario Sauro, Oberdan, Garibaldi, Italia, Ars Regia, ma dal voto sono esclusi gli apprendisti e i compagni, i «muratori» cioè che non hanno ancora raggiunto il grado di maestro. In Italia i massoni del Goi sono oltre 18 mila suddivisi in 650 logge.

«Due anni fa ero pronto a cedere la mano alla fine di questo secondo mandato - ha confessato Raffi - ma già allora sono partiti gli attacchi e allora mi sono posto la domanda: chi c'è dietro? E ho capito che non c'è chi vuole distruggere Raffi, bensì chi vuole distrugge-



Nei giorni scorsi hanno fatto in città il discorso elettorale anche gli avversari Giorgio Losano e Mario di Luca

re la massoneria, farla tornare indietro di decenni, interrompere il discorso di trasparenza avviato con l'apertura delle sedi, l'accesso consentito agli storici nei nostri archivi, i concerti di musica leggera nelle nostre celebrazioni. E un processo innovatore che incominciò proprio qui a Trieste alcuni anni fa, facendomi fotografare in piazza Unità in jeans e ray-ban: lo feci apposta e in questa stessa città ricevetti lamentele feroci. Ora a distanza di

alcuni anni non è più così e anzi in tutta Italia sta montando la protesta dei fratelli che non vogliono che la massoneria torni ad essere sganciata dal procedere dei tempi come fino a dieci anni fa».

Trieste è strategica nella politica di Raffi. «La più bella esperienza di questi dieci anni da Gran Maestro - ha raccontato ieri - l'ho fatta recentemente nel piccolo Tempio massonico di Sarajevo con il Gran maestro bosniaco di origini

musulmane in una riunione congiunta anche con fratelli serbi e croati. Analogamente Trieste è per noi anche un crocevia massonico di varie realtà: qui ci riuniamo anche con fratelli sloveni e austriaci». E l'iniziativa denominata «Fraternitas sine limitibus», anch'essa malvista dai più tradizionalisti. Hanno accusato Raffi di aver dichiarato: «Il cuore della massoneria batte a sinistra». «È stata un'estremizzazione - ha dichiarato ieri - anche perché il mio vice Bianchi è sempre stato socialista. Vero è che la massoneria ha un forte legame con la sinistra risorgimentale».

Anche ieri accanto a Raffi c'era Enzo Volli, Gran maestro onorario

del Goi, di estrazione repubblicana così come Raffi che è stato anche segretario provinciale del Pri di Ravenna. I suoi oppositori lo hanno accusato di aver cambiato il regolamento (dopo un parere legale espresso dallo stesso Volli) per farsi rieleggere per la terza volta e di essere non solo di sinistra, ma stalinista nei metodi e incollato alla poltrona. Nel Tempio di corso Saba si sono avvicendati nei giorni scorsi per il «comizio» elettorale anche due avversari di Raffi, a propria volta candidati alla carica di Gran Maestro: Giorgio Losano e Natale Mario di Luca. Ad ascoltarli si sono intrufolate anche alcune donne, pure non ammesse nelle logge.



Il Gran Maestro del Grande oriente d'Italia Gustavo Raffi

BURLO GAROFOLO



ELETTO DALL'ASSOCIAZIONE  
**Ospedali pediatrici  
Delendi presidente**

Creare una rete di stretto collegamento tra gli ospedali pediatrici italiani e le associazioni scientifiche. Lavorare assieme sull'uso dei farmaci e sul controllo del dolore in pediatria, sulla sicurezza in ospedale, sulla cura delle malattie rare.

Sono questi alcuni degli obiettivi dell'Aopi onlus, l'Associazione ospedali pediatrici italiani che ha rinnovato a Roma i propri vertici. Presidente è stato eletto il direttore generale del Burlo Garofolo Mauro Delendi (foto). «L'Aopi - ha spiegato Delendi - ha lavorato e lavorerà per sostenere e valorizzare le specificità degli ospedali pediatrici e materno-infantili, puntando a consolidarsi come interlocutore istituzionale forte». Tra i compiti dell'Aopi, secondo il neo presidente, c'è anche quello di promuovere e diffondere standard di eccellenza per l'area pediatrica, coinvolgendo le società scientifiche e facendosi volano della qualità delle cure su tutto il territorio nazionale.

Centrale anche il tema della sicurezza e dell'accoglienza: troppo spesso in ospedale i bambini vengono trattati come «piccoli adulti», mentre sono psicologicamente più fragili e impauriti. Sono ancora molte le strutture del Servizio sanitario nazionale in cui i bambini vengono ricoverati nei reparti per adulti, entrando in contatto con realtà e condizioni non adatte alla loro fase evolutiva, oltre che alla loro patologia.

L'Aopi è stata fondata nel 2005: vi fanno parte gli Ircs pediatrici Gaslini di Genova, Bambin Gesù di Roma e Burlo Garofolo di Trieste, l'ospedale materno infantile Regina Margherita-S. Anna di Torino, gli ospedali pediatrici Meyer di Firenze, Santobono Pausilipon di Napoli, l'ospedale pediatrico Salesi dell'Azienda ospedaliera universitaria di Ancona, l'Ospedale dei bambini dell'Azienda ospedaliera universitaria di Brescia e il Dipartimento di pediatria dell'Azienda ospedaliera universitaria di Padova. Il lavoro dell'Aopi si è sviluppato sia sul versante dell'interlocazione con Ministero e Regioni, sia su specifici temi tecnico-scientifici che hanno coinvolto i professionisti degli associati. Queste collaborazioni hanno portato a predisporre la Carta dei diritti del bambino in ospedale e ad affrontare problematiche come l'uso dei farmaci e il controllo del dolore nei bambini. Delendi succede a Paolo Morello, già direttore generale del Meyer di Firenze.

PRESENTATO L'ARTICOLATO PROGRAMMA MESSO A PUNTO DA COMUNE E PROVINCIA

## Ricordo, una tappa alle foibe slovene

Martedì prossimo il presidente della Repubblica riceverà i parenti di 34 infoibati

IL GIORNO DEL RICORDO: le manifestazioni	
<b>Venerdì 6 febbraio</b>	
● Ore 18.00	<b>Via Torino 8:</b> inaugurazione del Civico museo della Civiltà istriana, fiumana e dalmata.
<b>Lunedì 9 febbraio</b>	
● Ore 10.00	<b>Colle di San Giusto e piazza Libertà:</b> deposizione corone d'alloro in memoria dei Martiri delle Foibe.
● Ore 15.30	<b>Piazzale Rosmini:</b> deposizione corone ai piedi del monumento in memoria di Geppino Micheletti.
<b>Martedì 10 febbraio</b>	
● Ore 10.00:	<b>Monumento nazionale Foiba di Basovizza:</b> Cerimonia solenne con successiva delegazione alla Foiba di Monrupino;
● Ore 17.30:	<b>Teatro Verdi:</b> Concerto "Verdi: Sulle note della memoria".



Una fase della cerimonia alla Foiba di Basovizza in occasione del Giorno del ricordo 2008

di DANIELE BENVENUTI

Un programma articolato e frutto di un lavoro di squadra «bipartisan». Le celebrazioni dedicate al «Giorno del ricordo» nascono da una costruttiva sinergia che vede Comune e Provincia di Trieste in qualità di realtà coordinatrici degli eventi, a loro volta proposti da associazioni e realtà legate al mondo degli esuli istriani, fiumani e dalmati.

Intanto, approfittando della vetrina, l'Unione degli istriani ha anticipato l'intenzione di visitare nelle prossime settimane una foiba della vicina Repubblica di Slovenia. Dopo i problemi verificatisi nel 2008 e le successive polemiche, questa volta sono già state spedite alcune lettere ai vertici di Lubiana per fissare senza il rischio di attriti internazionali la data di una cerimonia che coinvolgerà anche sacerdoti italiani e sloveni.

Presentata ieri mattina nella sala Giunta del palazzo municipale, intanto, la serie di appuntamenti che troveranno il loro culmine nella cerimonia solenne di martedì prossimo ai piedi del monumento nazionale della Foiba di Basovizza. L'assessore comunale Franco Bandelli (con delega al Coordinamento eventi) ha sottolineato «il lavoro svolto da Comune e Provincia insieme al Comitato per i Martiri delle Foibe e alle altre forze coinvolte. Ne esce un dettagliato programma - ha sottolineato - per valorizzare gli effetti di una legge 92 del 2004 che ha consentito di estendere il processo di pacificazione e di ricordare vittime troppo spesso trascurate». Concreti ribaditi anche dalla presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Porpat, che ha parlato di «importante punto d'arrivo per il mondo istituzionale e politico. E' doveroso ricordare una data così fondamentale per la

nostra storia, ringraziando la tenacia e l'operosità del mondo associazionistico».

Presenti all'incontro i presidenti del Comitato per i martiri delle Foibe e della Lega nazionale, Paolo Sardos Albertini, dell'Unione degli istriani, Massimiliano Lacota, dei Giuliani nel mondo, Dario Locchi, dell'Associazione delle Comunità istriane, Lorenzo Rovis, del Libero Comune di Zara in esilio, Renzo de Vidovich, e dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, Renzo Codarin. Ospiti anche alcuni rappresentanti dell'Ana, guidati dal presidente Gianpiero Chiapolino.

Entrando nello specifico, il ciclo delle iniziative si aprirà già venerdì pomeriggio «quando - ha ricordato Massimo Greco, assessore comunale alla Cultura - l'Irci inaugurerà il Civico museo della Civiltà istriana, fiumana e dalmata in un immobile municipale di via Torino». Martedì,

oltre alla cerimonia di Basovizza (per accedere alla quale è previsto un servizio bus riservato a oltre 200 studenti e alle persone con difficoltà deambulatorie), è anche in programma alle 15.30, nel palazzo del Consiglio regionale, la presentazione di un libro e un video di Luigino Vador. Alle 17.30, al teatro Verdi, concerto lirico sinfonico dell'Orchestra filarmonica e del Coro del Verdi.

Nello stesso giorno, al Quirinale, il presidente della Repubblica conferirà 34 medaglie ai parenti di altrettanti infoibati. Altri dieci riconoscimenti saranno invece conferiti dal prefetto di Trieste durante una cerimonia nel palazzo del governo in piazza Unità d'Italia. Dal 7 al 10 febbraio, inoltre, il centro di documentazione della Foiba di Basovizza sarà aperto dalle 10 alle 18 mentre il campo raccolta profughi di Padriciano dalle 10 alle 16.

RIAPERTI RAPIDAMENTE

Due accessi alla superstrada chiusi ieri per incidenti

L'accesso alla Grande viabilità triestina, dall'incrocio fra via Svevo e via Baiamonti, è stato chiuso al traffico veicolare ieri per circa mezz'ora (dalle 15.15 in poi). Il provvedimento, adottato dalla Polizia municipale, si è reso necessario per la perdita del carico da parte di un camion. L'episodio è avvenuto proprio nel tratto iniziale del collegamento. La regolare circolazione è ripartita non appena sono state completate le operazioni di recupero del carico finito lungo la strada. Un analogo intervento del personale della Polizia municipale si è registrato un paio d'ore più tardi, sempre in uno dei tratti d'accesso alla Gvt. Precisamente, quello che conduce alla sopraelevata da via Caboto. In questo caso, la chiusura è stata decisa a causa di un incidente stradale che non ha avuto gravi conseguenze per chi stava viaggiando a bordo dell'unica automobile coinvolta. I vigili urbani hanno annotato solamente danni al veicolo in questione.

IL SINDACATO DI POLIZIA

Siulp: «Sul caso Rasman speculazione mediatica»

Il Siulp (Sindacato italiano unitario lavoratori di polizia) di Trieste denuncia, in una nota, «la bassa speculazione mediatica che è stata costruita sulla tragica morte di Riccardo Rasman, e che ha preso a bersaglio i lavoratori della Polizia di Stato». Per il sindacato, «è in atto un gravissimo tentativo di delegittimare l'attività dei lavoratori di polizia in Italia, come dimostra la strumentale assimilazione del caso Rasman ad altri eventi, del tutto differenti per fatti, modalità e circostanze, che hanno visto coinvolti i lavoratori della polizia di Stato». «Anche se non del tutto ancora adeguatamente valutati, i fatti processuali - continua la nota - sono ben diversi dalla distorta rappresentazione che di essi è stata accreditata».

## SHOAH

«Treno della memoria»

Coinvolte trenta scuole



I giovani alla Risiera (Bruni)

Le letture di brani scritti da deportati e di pagine di «Se questo è un uomo» di Primo Levi. I ricordi e le testimonianze di alcuni sopravvissuti all'orrore della persecuzione etnica attuata durante la seconda guerra mondiale. I discorsi dei rappresentanti istituzionali degli enti locali che hanno aderito all'iniziativa. La composta attenzione degli studenti provenienti da una trentina di scuole di tutta la regione.

Ha preso il via così ieri alla Risiera di San Sabba, in un'atmosfera di raccoglimento ma anche di partecipazione per non dimenticare, il viaggio del Treno della Memoria, partito nel tar-

do pomeriggio da Udine alla volta del campo di concentramento di Auschwitz. La delegazione del Friuli Venezia Giulia è composta da 240 ragazzi appartenenti a più di trenta scuole dei quattro capoluoghi di pro-

## Studenti ad Auschwitz per non dimenticare

Dopo la tappa alla Risiera, partita una delegazione di 240 ragazzi della regione

vincia del Friuli Venezia Giulia, venti insegnanti accompagnatori, dieci educatori dell'associazione «Tenda per la Pace e i Diritti», oltre ad alcuni rappresentanti dell'Associazione nazionale ex deportati (Aned) e delle associazioni che collaborano nel progetto educativo.

L'iniziativa ha preso avvio con la fase di preparazione al viaggio e proseguirà con gli approfondimenti sulla storia e sulla memoria della seconda guerra mondiale a livello locale e sulle guerre, discriminazioni e negazioni dei diritti umani. In treno i ragazzi incontreranno giovani di altre regioni italia-

ne con i quali, suddivisi per gruppi, vivranno giornate molto intense. Arrivati a Cracovia, dopo la visita ai campi di sterminio e al museo di Auschwitz, una giornata sarà dedicata a lavori di gruppo e assemblee di approfondimento sia di temi storici che di attualità.

Gli organizzatori hanno voluto che il viaggio iniziasse dalla Risiera, luogo significativo perché, oltre a essere stato usato come campo di sterminio durante l'occupazione nazista, da Trieste partivano i convogli per i campi di concentramento e di sterminio: Auschwitz, Dachau, Mauthausen, Bergen Belsen. Il Progetto nazionale

«Treno della Memoria», ideato dall'associazione piemontese «Terra del Fuoco», è promosso e cofinanziato dal ministero della Gioventù, dall'Assessorato alle Politiche giovanili della Regione, dalle Province di Gorizia e Trieste e vede l'adesione delle Province di Udine e Pordenone. In Risiera Corrado Altran, referente del progetto, ha letto il testo inviato dal presidente della Camera Gianfranco Fini. «Esprimo vivo apprezzamento per l'iniziativa - ha scritto Fini - che permetterà ai ragazzi di capire l'orrore della Shoah, conservando il ricordo di un momento buio della storia». La presidente della Provincia Maria

Teresa Bassa Porpat ha detto che «nessuno può dire "non sapevo" e la vostra esperienza in questo viaggio sarà importante per la vostra vita». Il sindaco Di piazza, ha ricordato la sua personale esperienza di visita a Dachau «da dove sono tornato diverso». Presenti anche il prefetto Giuliana Perrotta, in rappresentanza del Commissario del Governo di Trieste Giovanni Balsamo e il direttore dei Civici musei Adriano Dugulin.

La delegazione è partita dalla Risiera in pullman alla volta di Udine, da dove i ragazzi sono saliti sul treno per Cracovia. Rientro previsto domenica.

Ugo Salvini



## LA STORIA NUOVE IDEE

La «Algordanza» è sbarcata in Italia aprendo a Roma la sua sede legale. Sinora il Giappone ha assorbito da solo il 40 per cento degli ordinativi. Sostenitori anche su «Facebook»

Un diamante è per sempre, anzi per l'eternità. Una piccola società svizzera, Algordanza, già operativa e in crescita in tutto il mondo, ha scoperto l'ultima frontiera dell'immortalità: il segreto per trasformare, in laboratorio, le ceneri del caro estinto in una pietra preziosa. Non si tratta però di un privilegio riservato a pochi eletti con solide finanze: artefici due imprenditori di casa nostra (il triestino Walter Mendizza, 55 anni, e la monfalconese Christina Sponza, 37), ora tutti gli italiani possono decidere di rinascere dalle proprie ceneri e diventare, tempo qualche settimana, un gioiello di famiglia, magari incastonati in un anello o in un pendaglio dalle forme (e dai colori) più vari. A prezzi che vanno dai 3500 euro ai 15 mila.

Walter e Christina, assieme ad un terzo socio romano, hanno infatti aperto a due passi dal Vaticano, nel cuore di Roma, la prima sede legale italiana di Algordanza e dei Diamanti della Memoria, nome coniato dalla società elvetica per pubblicizzare le loro creazioni. Le quali, assicura, sono frutto di un procedimento di cristallizzazione naturale del carbonio certificato a garantire un'impronta univoca e assolutamente individuale ottenuta dalle cremazioni ricevute, nessun elemento estraneo incluso. Così che ogni diamante può assumere tonalità che variano dal bianco all'azzurro, a seconda della composizione chimica di ogni persona scomparsa. Unica, appunto, come unico è lo stile di vita e l'ambiente in cui ognuno di noi vive.

La notizia, come prevedibile, ha già ingolosito i media nazionali, tanto che in questi giorni i due registreranno in Svizzera, nella casa madre di Coira, antica città nel cantone dei Grigioni, un filmato che andrà in onda domenica 8 febbraio durante la trasmissione «Tatami» di Raitre, il noto talk show



A sinistra, un diamante firmato Algordanza; qui sopra, Christina Sponza

# Le ceneri del caro estinto diventano un diamante da tenere sempre con sé

Proposta di un'azienda svizzera fondata da due imprenditori nostrani: costo, dai 3500 euro in su

di Camila Raznovich. In Facebook, il social network più trendy del momento, un gruppo dal significativo nome «Sono brillante, sarò diamante» accoglie quasi un centinaio di sostenitori della «preziosa» forma di sepoltura. E il sito italiano aperto in Internet è già stato contattato tanto da singole persone, dal Piemonte alla Puglia, quanto - come è ovvio - da alcune imprese di pompe funebri. A questo punto sarà curioso sondare la reazione

ne del popolo italico, in genere visceralmente legato ai funerali e alle giornate del ricordo da celebrare in cimitero, a differenza di altri paesi come il Giappone, che da solo assorbe il 40 per cento del mercato di Algordanza. «Posso solo raccontare la mia esperienza personale», dice Walter Mendizza, già direttore generale della compagnia Sasa Vita oggi in pensione: «Mia madre morì molto giovane, ad appena 45 anni. Un dolore che non sono mai

riuscito a metabolizzare. Quando, due anni fa, ho letto un articolo in inglese che dava notizia della possibilità di trasformare le sue ceneri in un diamante, non ho avuto dubbi e mi sono attivato per renderla possibile anche in Italia. Ora non vedo l'ora di portarla via dal luogo buio e freddo in cui sta per tenerla sempre con me».

Una storia molto privata motiva anche Christina Sponza, un passato nel gruppo dirigente del Parti-



Uno scorcio dell'area destinata ai loculi cinerari nel cimitero di Sant'Anna

tesse rinnovare il legame, che desse la sensazione di un eterno presente. Un «luogo» personale dove concentrare tutto: memoria e gioia dei ricordi di chi si ha amato». L'intuizione, a giudicare i numeri, sembra aver fatto breccia nel cuore di un buon numero di famiglie colpite dalla perdita di una persona cara, se è vero che la società svizzera viaggia con una media di cento diamanti prodotti al mese, anche pagati a rate.

Marina Nemeth

VISTO DA MARANI



MA ANCHE AMBIENTE, SCIENZA E TECNOLOGIA

## Arte e politica, le passioni dei due soci

I giuliani Christina Sponza e Walter Mendizza collaborano già da qualche anno

Attività imprenditoriale, passioni artistiche, dedizione politica e socio-ambientale. Numerosi gli elementi che uniscono le poliedriche figure di Christina Sponza e Walter Mendizza (apprezzato pittore e ideatore di brevetti), ben prima della fondazione della società Algordanza Italia Srl avvenuta nel 2008.

Frequentemente alla ribalta delle cronache è soprattutto la monfalconese Sponza, di

origini istriane e nata a Gorizia nel 1971. Laureata in Architettura a Venezia, è impegnata in politica dal 2000: un incarico nazionale con i Radicali italiani dal 2003 al 2005, la candidatura alle elezioni suppletive della Camera dei deputati nel 2003 e quindi alle Europee nel 2004. E iscritta all'Associazione «Luca Coscioni per la libertà di ricerca scientifica» e collaboratrice di associazioni di volontariato quale

esperta nella rimozione delle barriere architettoniche.

Dal 2006 è anche presidente e co-fondatrice proprio insieme a Mendizza (triestino 55enne con un passato di rilievo in ambito assicurativo e, a sua volta, un impegno di lunga data tra le fila dei Radicali italiani) dell'associazione no-profit Tecnosophia per la promozione di scienza, tecnologia ed ecologia razionale. (da ben.)

## IL CASO

Aperto il negozio di via Battisti

I clienti in fila, pronti a sfidare il freddo e l'umido pur di riuscire a spendere meno del solito per comperare un po' di pesce. Gli addetti al bancone, a momenti in difficoltà nel rispondere alle pressanti richieste della gente. I prezzi stracciati, com'è oramai consuetudine.

Cambiano gli scenari, perché stavolta il punto vendita - un negozio vero e proprio - è stato aperto nel cuore di via Battisti, dopo quelli di piazza del Ponterosso e piazzetta Belvedere. Ma il fenomeno rimane lo stesso. Quando le cooperative di pescatori aprono un nuovo punto di smercio il successo è garantito. E all'orizzonte si profila l'ipotesi di un accordo diretto tra pescatori e titolari di ristoranti.

Ieri mattina intanto, prima giornata del nuovo negozio gestito direttamente dai pescatori al numero 23 di via Battisti, dove fino a qualche giorno fa era aperta la pescheria «Fede e Bea» impostata sullo schema tradizionale, l'afflusso è stato subito notevole. Al punto che Salvatore Pugliese, responsabile del punto vendita di Roiano ma incaricato di dare l'avvio al bancone di via Battisti, ha dovuto ab-



Il nuovo punto vendita aperto dai pescatori in via Battisti (Bruni)

bandonare la posizione all'esterno, dove stava scrivendo col gesso i prezzi di giornata sull'immanicabile lavagna nera, per dare man forte ai colleghi all'interno.

«Siamo in cinque in tutto - ha spiegato Pugliese, addetto anche al-

la pulitura del pesce che in via Battisti se il cliente lo richiede è pronto già pronto per la cottura - ma il lavoro non manca. Nei prossimi giorni miglioreremo anche l'aspetto del negozio, che per il momento beneficia delle strutture

esterne lasciate dai precedenti titolari. Siamo sicuri che sarà un successo anche in questo caso».

«Era ora che arrivasse anche in questa parte della città - ha subito evidenziato una delle prime clienti del mattino - perché per me, per motivi di età, è difficile raggiungere piazza del Ponterosso e ancor di più piazzetta Belvedere. Adesso potrò tornare a mangiare pesce, perché questi prezzi sono abbordabili, a differenza di quelli applicati dalla maggior parte delle peschierie tradizionali».

Ma intanto si apre un nuovo fronte, quello dei ristoranti. Anche per alcuni titolari di pubblici

esercizi di questo tipo i prezzi praticati dalle cooperative dei pescatori si stanno rivelando interessanti, e suscitano l'interesse della categoria. «Stiamo già ricevendo richieste da parte di ristoranti della città - conferma Guido Doz, artefice dell'iniziativa di apertura dei nuovi punti vendita - attirati dalla possibilità di spendere meno e pronti a riversare sulla loro clientela i benefici che potrebbero derivare da questo tipo di operazioni. Siamo disposti a verificare le condizioni in un possibile accordo in tal senso - prosegue - perché è naturale che ci interessi un mercato come quello costituito dai ristoranti

della città: tra l'altro in questo modo molti triestini potrebbero rinunciare ad andare a mangiare oltre confine, come hanno fatto finora, alimentando così l'economia slovena anziché la nostra».

C'è qualcosa di più. Beniamino Nobile, presidente della Fipe, annuncia che la prossima settimana si svolgerà un incontro fra i ristoranti iscritti all'associazione di via Roma «per approfondire questa tematica». Continua intanto il «no comment» di Livio Amato, presidente della categoria dei titolari delle peschierie in seno alla Concommercio triestina.

Ugo Salvini

GLI ABITANTI CHIEDONO DISSUASORI VERTICALI PER IMPEDIRE AI TIR DI SCENDERE LUNGO VIA DELLO SCOGLIO

## Poco visibile in curva: sarà spostato sul rettilineo il pannello luminoso di via Fabio Severo

Il Comune farà installare un nuovo impianto/pannello luminoso «intelligente» in via Alfonso Valerio, a sostituire quello posizionato in via Fabio Severo alta. Il display luminoso, che garantisce agli automobilisti informazioni utili di diverso genere, sarà posizionato a fianco di un edificio universitario lungo un tratto rettilineo. Verrà garantita così più visibilità rispetto

alla posizione attuale, che è in curva. Il pannello, che l'assessore ai lavori pubblici Franco Bandelli assicura in funzione entro l'anno, fa parte di un gruppo di dispositivi da posizionare in via Flavia, via Carnaro e viale Miramare.

«È una buona notizia - afferma Andrea Brandolisio, consigliere nel terzo consiglio circoscrizionale, a suo

tempo firmatario di un documento sull'argomento - anche perché il pannello posto in via Fabio Severo non funziona da tempo e in generale, suppongo per motivi tecnici, non è mai riuscito a fornire un servizio efficiente».

Sempre quanto a via Fabio Severo alta, alcuni residenti hanno evidenziato la necessità di rendere più evidenti i limiti di accesso a grossi ca-

mion e tir all'imbocco di via dello Scoglio. Poco tempo fa, l'ennesimo Tir aveva ignorato la segnaletica incagliandosi. Tra i suggerimenti proposti, un dissuasore verticale immediatamente visibile ai mezzi in transito sulla contigua via Valerio, che sconsigli la svolta additata erroneamente dagli strumenti di bordo in vista di un più veloce raccordo con il centro cittadino. (m.lo.)

DIVENTERÀ A SENSO UNICO

## Via Belpoggio, pronta la nuova segnaletica

I diversi segnali di sosta vietata comparsi di recente in via Belpoggio (foto) stanno a certificare l'inizio dei lavori di riassetto secondo il nuovo piano particolareggiato per la viabilità di San Vito.



«I segnali che i cittadini vedono lungo via Belpoggio sono necessari a permettere la messa a punto della nuova viabilità lungo questa direttrice», intervista Alberto Polacco, presidente del quarto parlamentino cui compete questa parte della città: «Nessun allarme dunque, bensì soddisfazione per l'applicazione del nuovo piano particolareggiato del traffico per San Vito. La nuova via Belpoggio, a intervento ultimato, risulterà a senso unico dalle Rive sino alla confluenza con la via Franca. In questo modo - spiega Polacco - il traffico verrà fluidificato e sarà possibile recuperare più stalli, regolarmente segnalati, per la sosta delle autovetture. La situazione di via Belpoggio inoltre migliorerà anche grazie alle ulteriori azioni necessarie a concretizzare il nuovo piano particolareggiato». (m.lo.)

per sostare in quelli dati in gestione all'Amt sono assolutamente proibitivi se paragoniamo, per esempio, con quelli di una città come Udine. Le nuove pedonalizzazioni realizzate in Cavana non hanno fatto che inasprire la situazione. Sarebbe stato necessario pianificare vicino a queste aree altrettanti spazi dedicati alla sosta».

«I segnali che i cittadini vedono lungo via Belpoggio sono necessari a permettere la messa a punto della nuova viabilità lungo questa direttrice», intervista Alberto Polacco, presidente del quarto parlamentino cui compete questa parte della città: «Nessun allarme dunque, bensì soddisfazione per l'applicazione del nuovo piano particolareggiato del traffico per San Vito. La nuova via Belpoggio, a intervento ultimato, risulterà a senso unico dalle Rive sino alla confluenza con la via Franca. In questo modo - spiega Polacco - il traffico verrà fluidificato e sarà possibile recuperare più stalli, regolarmente segnalati, per la sosta delle autovetture. La situazione di via Belpoggio inoltre migliorerà anche grazie alle ulteriori azioni necessarie a concretizzare il nuovo piano particolareggiato». (m.lo.)

COMANDO MILITARE FVG

## Esercito, protocolli con gli enti locali

Il colonnello Pellegatti: «Creiamo opportunità per i congedati»

«Stiamo programmando una serie di attività rivolte a due campi ben distinti ma entrambi importanti. Da un lato vogliamo avvicinarci alla società civile, specie alle scuole superiori, per fare conoscere la nostra struttura e la nostra funzione, dall'altro puntiamo a incrementare la collaborazione con gli enti locali per offrire maggiori opportunità di lavoro ai nostri soldati congedati». Il colonnello Federico Maria Pellegatti spiega così l'indirizzo «operativo» del Comando militare Esercito del Friuli Venezia Giulia, con sede a Villa Necker, di cui ha assunto l'incarico di capo di Stato maggiore, cioè di coordinatore.

Il Comando regionale, retto dal generale di brigata Andrea Caso, rappresenta la Forza armata su tutta l'area di competenza, vertice gerarchico delle cosiddette forze territoriali. Pellegatti, che era vice comandante della Brigata di cavalleria Pozzuolo del Friuli, ora in missione in Libano, ha avvicinato il ten. col. Antimo De Biase, facente funzioni dopo la cessazione dal servizio attivo del colonnello Giuseppe Sportelli.

«Le scuole superiori - sottolinea l'ufficiale - costituiscono il naturale bacino d'arruolamento per alimentare i nostri ranghi a tutti i livelli. È ovvio che desideriamo promuovere la nostra immagine tra i giovani, senza tuttavia tralasciare gli altri settori della comunità regionale». Il Comando militare Esercito è chiamato a un altro compito, delicato quanto importante: creare, di concerto con le amministrazioni locali, opportunità di lavoro ai militari, essenzialmente i volontari di truppa a ferma breve o prefissata, una volta congedati. Oltre che programmare iniziative strutturali, come trasporti e alloggi, per il benessere del personale. «Proprio qualche giorno fa - commenta Pellegatti, 55 anni, padovano ma goriziano d'adozione - a Roma è stato sottoscritto un protocollo d'intesa tra il sindaco Alemanno e il comandante della Regione militare Centro e del Comando della Capitale generale Rossi. Il documento rende stabile il rapporto tra il Comune e i "romani in uniforme" anche a livello di pianificazione territoriale. Noi, fatte le debite proporzioni, vogliamo fare altrettanto, instaurare un legame ancora più stretto con Regione, Provincia e Comuni».

A Trieste, di recente, su iniziativa del generale Caso, è stata stipulata una convenzione tra Forza armata e sistema bancario per offrire agli uomini e alle donne «con le stellette» prodotti specifici. Federico Maria Pellegatti, lagunare, per 20 anni ha ricoperto incarichi di comando e di staff, operando anche in Libano, Kosovo, Macedonia, Iraq e Afghanistan. È stato direttore Affari internazionali e pubbliche relazioni della Scuola Nato di Oberammergau, Germania. (p.p.g.)



PRIMA RIUNIONE ALL'ASSINDUSTRIA FRA AZIENDA E SINDACATI

# Cartiera, strumenti «soft» contro la crisi

## Proposto il ricorso a un mix di ferie, cassa integrazione a rotazione e riduzioni di orario

di GIUSEPPE PALLADINI

**TRIESTE** Lo spettro degli esuberanti non è allontano, ma non è neppure dietro l'angolo. Lo stesso per la cassa integrazione, il cui monte ore per il quinquennio 2005-2010 è stato in gran parte utilizzato con le precedenti ristrutturazioni. La linea 1 non verrà comunque chiusa, come sembrava dalle voci circolate nei giorni scorsi.

La situazione alla cartiera Burgo non è affatto facile - per il secondo anno il bilancio chiude in rosso, e di diversi milioni - e anche il gruppo cartario registra quest'anno per la prima volta un bilancio col segno «meno», ma per lo stabilimento di Duino l'azienda propone un percorso «morbido» che consenta di arrivare all'agosto del 2010, quando si potrà eventualmente ricorrere alla cassa integrazione, nella speranza che nel frattempo il mercato si riprenda.

Il primo incontro, ieri all'Assindustria, fra l'azienda e i sindacati (le segreterie provinciali di Cgil, Cisl, Uil e Ugl e le rispettive Rsu) ha fornito questo quadro generale. Una seconda riunione, per entrare nel merito di quanto esposto dai vertici (il direttore delle relazioni industriali del gruppo, Magozzo; il direttore dello stabilimento Sorge e il capo del personale), è stato fissato per martedì prossimo.

E mentre le Rsu stanno decidendo quando tenere un'assemblea con i lavoratori, domani pomeriggio il sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret, incontrerà in municipio il direttore dello stabilimento e il capo del personale. «Ho parlato con il sindaco di Monfalcone, Pizzolitto - precisa Ret - e spero venga anche lui alla riunione».

Tornando alla riunione di ieri, la linea 1, per la cui produzione attualmente non ci sono ordini, come detto non verrà chiusa. Prosegue quindi la cassa integrazione per la settantina di addetti a questo impianto, nell'attesa che il mercato torni



Giorgio Ret

a richiedere il tipo di carta prodotto.

Il futuro dello stabilimento non è dunque roseo, ma per superare una crisi che interessa l'intero settore cartario oltre alla fabbrica di Duino, l'azienda ha predisposto un piano di forte riduzione dei costi a tutti i livelli: energia, materie prime (i cui costi mostrano un trend fortunatamente in calo) e naturalmente costo del lavoro.

COMUNE
Domani il sindaco Giorgio Ret incontra il direttore dello stabilimento e il capo del personale

Attraverso il ricorso combinato, per tutti i 470 dipendenti, a ferie, riposo, riduzioni di orario, cassa integrazione a rotazione, mobilità con accompagnamento alla pensione (per i pochi che hanno l'età) si cercherà dunque di «sopravvivere» fino all'agosto 2010, con la speranza di una ripresa del mercato e quindi degli ordini. Una serie di percorsi, questi, in cui si inserisce anche il bloc-

co del turnover, da armonizzare per gestire la crisi nel modo meno traumatico, riducendo al minimo l'impatto sui lavoratori.

Esuberanti. Ieri lo scottante tema non è stato approfondito, non sono stati posti limiti temporali, ma è chiaro che dovrà essere individuato un sistema, ricorrendo a strumenti normativi e contrattuali, per diluire negli anni il numero degli esuberanti, che con il tempo potrebbe anche superare le cinquanta persone.

Un numero che sarebbe chiaramente diverso se la crisi dovesse aggravarsi, richiedendo la chiusura di una o più linee di produzione. Non ci sono ordini, come si diceva, per la linea 1, ma anche la 2 e la 3, che producono il «patinato», carta per riviste e cataloghi, vedono una certa riduzione della domanda per effetto della crisi generalizzata.



Un'immagine della Cartiera Burgo (Foto Altran)

# Ret: meno tasse con le concessioni edilizie

## Il sindaco di Duino Aurisina replica all'opposizione. Introiti per 900mila euro



Il cantiere dell'ex Hotel Europa (Foto Lasorte)

**DUINO AURISINA** «L'opposizione non brilla in originalità, sono tre anni che dice le stesse cose sugli oneri di urbanizzazione, e tre anni che dimostriamo quanto il bilancio del Comune sia strutturato e solido». Risponde così il sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret, alle critiche indirizzate al bilancio preventivo 2009, che si discuterà la prossima settimana in consiglio comunale.

Critiche relative all'utilizzo per la spesa corrente degli oneri di urbanizzazione (circa 900mila euro, quest'anno) provenienti dalle concessioni edilizie dell'ex Hotel Europa e soprattutto del progetto turistico nell'ex Cava, oltre che dalle richieste di edificazione e restauro dei cittadini del territorio.

«La situazione economica parla chiaro - dice il sindaco - e invito tutti ad analizzare i seguenti dati. Il nostro Comune non applica l'addizionale Irpef: ci sono solo sette Cmuni

in regione che hanno azzerato questa entrata che pesa sui cittadini, e il nostro, in particolare, è uno dei pochi Comuni non turistici che fanno a meno di circa 700mila euro che arriverebbero dai cittadini. Possiamo permetterci di evitare di pesare sui cittadini - spiega - anche perché abbiamo oneri di urbanizzazione in ingresso: lo sviluppo del territorio permette così alla gente di non dover pagare tasse in più. Non mi sembra una cosa negativa, anzi».

Secondo il sindaco, gli oneri di urbanizzazione consentono ai cittadini di avere meno tasse e servizi di grande qualità: «Gli aumenti che abbiamo predisposto per i servizi a domanda individuale sono minimi - dice ancora Ret - e soprattutto arrivano dopo sei anni di costi invariati. Quindi l'opposizione non può davvero dire che pesiamo sulle spalle dei nostri abitanti. A fronte dell'aumento delle spese, gli adeguamenti servono a mantenere elevata la qualità, e sono

stati condivisi con i fruitori dei servizi stessi, le famiglie, in una serie di riunioni nei giorni scorsi».

Tornando agli oneri di urbanizzazione utilizzati nella spesa corrente, resta il problema di cosa accadrà quando termineranno le entrate dovute dalla proprietà dell'ex Cava e dell'ex Hotel Europa: «Seppure in maniera decrescente - osserva Ret - avremo gettiti dagli oneri di urbanizzazione fino a tutto il 2010. Poi evidentemente bisognerà ritardare vari aspetti, ma si tenga conto di due possibilità: da un lato l'aliquota Irpef, dall'altro, più verosimilmente, le entrate per l'Ici della seconda casa all'ex hotel Europa. Una fonte di reddito per il Comune che sostituirà degnamente, senza pesare sulle tasche dei cittadini, parte delle entrate per oneri di urbanizzazione. E' un meccanismo tipico dei Comuni turistici, al quale, grazie all'avvio delle opere, anche Duino Aurisina potrà iniziare a fare riferimento», (fr.c.)

LA RELAZIONE PREVISIONALE 2009-2011

# Muggia, 13 milioni per opere pubbliche

**MUGGIA** Progetti di riqualificazione urbana al Mandracchio, in largo Sauro e Molo delle pietre per 300mila euro, interventi sui giardini pubblici, asfaltature delle strade e interventi sulla rete semaforica. Non mancano poi miglioramenti della viabilità, alla luce delle nuove aperture autostradali e di grandi centri commerciali.

Sono solo alcuni tra i progetti - molti dei quali relativi alle opere pubbliche, per cui si prevede una spesa complessiva di 13milioni, 9,5 dei quali solo per la realizzazione della nuova caserma dei carabinieri nel piazzale All'Adriatico - contenuti nell'introduzione alla relazione previsionale e programmatica

2009-2011, che verranno realizzati nel corso dell'anno.

Tra gli interventi sul patrimonio edilizio comunale si segnalano manutenzioni al parcheggio di Caliterna (50mila euro), il rifacimento del tetto della scuola di Chiampore (48mila), la messa in sicurezza del lavatoio (35mila) e la ristrutturazione della cabina del cinema teatro Verdi (29mila). Altri interventi edilizi sono previsti al Municipio con la sostituzione parziale dei serramenti e modifiche interne.

Proseguiranno poi i lavori di adeguamento degli impianti delle scuole e la sostituzione di serramenti per una spesa di 575mila euro. Trecentomila euro sono de-

stinati alla manutenzione delle strade. Altri interventi di manutenzione riguarderanno via dei Crevatini, con la costruzione di una condotta per le acque nere (spesa prevista 350mila euro), mentre la realizzazione del collettore fognario di salita alle Mura costerà 300mila euro. E' previsto poi il completamento del secondo lotto del piano parcheggi con l'acquisto di nuovi parcometri.

Per la rete semaforica si prevede il rifacimento del semaforo a chiamata della galleria Anas, quello pedonale di Aquilina centro e il posizionamento di nuovi semafori a chiamata all'uscita delle scuole in via Battisti e Tonello.

Gli interventi sui giardini pubblici seguiranno quelli iniziati nel 2008 con la messa in sicurezza delle strutture ludiche e la loro parziale sostituzione (145mila euro).

Verrà poi effettuata la pulizia dell'alveo dei torrenti Fagnan, San Sebastiano, del torrente della Luna, Rabuiese, Pisciolon, Farnei e Vignano per una spesa di 120mila euro.

Manutenzioni straordinarie sono previste allo stadio Zaccaria (750mila euro), mentre per la sistemazione del centro di raccolta dei rifiuti differenziati alla stazione ecologica di Vignano è prevista una spesa di 213mila euro.



Gianfranco Terzoli

Il parcheggio Caliterna a Muggia (Lasorte)

# Biglietti «gratta e sosta»: il Comune rinnova il bando

**MUGGIA** L'amministrazione comunale ripropone il bando per la sponsorizzazione dei biglietti gratta e sosta. Non sembra infatti aver avuto grande accoglienza la proposta di sponsorizzazione dei tagliandi e dei biglietti del parcheggio di Caliterna, per i quali è prevista una spesa iniziale di 6mila euro. Poca infatti l'attenzione riservata dalle aziende muggesane al bando chiuso il 20 gennaio.

«Stiamo procedendo con la realizzazione dei tagliandi - conferma l'assessore allo Sviluppo econo-

mico, Edmondo Bussani - anche se devo prendere atto con sorpresa che al nostro invito, espresso soprattutto ad agenzie di banche e assicurazioni, un solo soggetto ha dimostrato interesse a inserire sui biglietti il logo e una piantina con l'ubicazione della propria attività».

Il bando è stato quindi riaperto a tutti i soggetti economici, con l'auspicio che «il disinteresse iniziale sia legato solo a difficoltà interne per deliberare il contributo», che parte da 600 euro. La scadenza per le nuove offerte è fissata al 18 febbraio. (g.l.)



Antonia Balbi festeggiata il giorno dei suoi cent'anni

MUGGIA: ANTONIA BALBI FESTEGGIATA NELLA CASA DI RIPOSO

# In sei oltre il traguardo dei 100 anni

**MUGGIA** A Muggia si vive a lungo. Nella cittadina attualmente risiedono ben sei ultracentenari, tutte donne. Quattro sono ospiti della casa di riposo comunale, e vantano le venerande età di 106, 103, 101 e 100 anni, mentre altre due centenarie - di 101 e 102 anni - vivono ancora nelle proprie abitazioni. Tanti sono anche i cittadini che si avvicinano verso quell'invidiabile traguardo: solo nella struttura di salita Ubaldini sono 34, quasi la metà, gli ospiti nati prima del 1920.

L'ultima ad aggiungersi

al gruppo di superfesteggiati è stata Antonia Balbi, che ha spento le 100 candeline alcuni giorni fa. Per l'occasione la neocentenaria è stata raggiunta dalla figlia e dal marito e da alcuni, sei in tutto, dei numerosi nipoti e pronipoti arrivati appositamente da Roma e anche dalla Svizzera.

Quelli di Antonia non sono parenti qualunque, ma grandi personaggi del mondo dello spettacolo: il maestro Nello Ciangherotti, compositore di celebri commedie musicali come «Rinaldo in Campo» e «Tommaso d'Amal-

fi» e successi televisivi quali «Scaramouche» con Domenico Modugno, con cui formava un sodalizio artistico eccezionale. La moglie del maestro è la muggesana Ariella Menetto, figlia della signora Balbi e apprezzata ballerina e coreografa, conosciuta durante le rappresentazioni di «Rinaldo in Campo» e sposata nel 1966 nella chiesa di Muggia Vecchia con estremo appunto Modugno.

Nata a Muggia il 26 gennaio 1909, Antonia Balbi è sempre vissuta nella cittadina e dal 31 gennaio 2007 è ospite della casa

di riposo. A farle festa, persone dai due ai cento 100 anni: il coro dell'associazione interculturale Donne assieme (Aida) condotto da Edoardo Marchio, che ha eseguito canzoni trestine, il personale e naturalmente gli ospiti della casa.

«Antonia - raccontano figlia e nipoti - è innamoratissima della sua Muggia, tanto che ha preferito restarvi e pur avendo la possibilità di stare con noi a Roma. Anche perché lei parla in dialetto e nella capitale avrebbe avuto difficoltà a farsi capire». (g.l.)

SITUAZIONE ALLARMANTE

# San Dorligo, a giorni le misure contro il cibo ai cinghiali

**SAN DORLIGO** «Una proliferazione abnorme, che seppur a malincuore va stroncata». Con queste parole l'assessore ai Lavori pubblici di San Dorligo, Laura Riccardi Stravisi, commenta la decisione della Provincia di includere il territorio comunale fra quelli interessati alle misure anti-cinghiale.

A breve la Provincia approverà infatti il «mezzo di prelievo in deroga» per applicare la riduzione forzata del numero di questi animali selvatici, numero ritenuto oramai «non compatibile con la presenza umana».

Tanti infatti i danni recati alle coltivazioni, ai giardini e ai recinti delle case, come spiega la stessa Stravisi: «Molte persone si sono lamentate. Ci sono genitori o nonni che non si fidano a lasciare i propri figli piccoli giocare vicino alle zone verdi. Recentemente c'è stato addirittura un contatto ravvicinato tra un motociclista e un cinghiale. E pensare - aggiunge la Stravisi - che inizialmente il nostro territorio era stato escluso dai primi provvedimenti presi dalla Provincia, ma poi la situazione si è fatta allarmante anche nelle nostre zone e siamo stati costretti a prendere questi provvedimenti».

A giorni poi verrà quindi emanata un'ordinanza da parte del sindaco Fulvia Premolin, nella quale sono previste multe per chi verrà ritenuto responsabile dell'alimentazione dei cinghiali «sia direttamente sia con l'abbandono di scarti di cibo sul territorio».

Il Comune di San Dorligo della Valle sta dunque per seguire l'esempio di quello di Trieste, che con l'ordinanza datata 30 dicembre scorso e firmata dal sindaco Roberto Dipiazza, ha deciso di punire i trasgressori con multe da 150 a 900 euro. (r.t.)

DOPO UN MESE

# Raccolta rifiuti, riapre il centro di Bagnoli

**SAN DORLIGO** Dopo quasi un mese di stop è tornato in funzione il centro comunale per la raccolta dei rifiuti a Bagnoli della Rosandra. Chiuso durante il passaggio di consegna tra la vecchia ditta appaltatrice e l'impresa messinese, recentemente aggiudicatasi l'appalto triennale per i servizi di nettezza urbana nel territorio di San Dorligo, il centro era stato oggetto di diverse polemiche soprattutto da parte del consigliere d'opposizione Boris Gombac (Uniti nelle Tradizioni), che aveva criticato la chiusura della struttura «senza delle valide motivazioni».

L'assessore ai Servizi esterni Igor Tul aveva spiegato che la momentanea chiusura era dovuta alla «fase di transizione che si era venuta a creare nel passaggio di consegna tra la vecchia e la nuova ditta appaltatrice».

Il sindaco Fulvia Premolin ha poi confermato che è stato assunto un nuovo referente per la struttura, «bilingue come da contratto», e che nonostante qualche disagio il centro di raccolta è di nuovo completamente operativo. Il primo cittadino ha anche voluto precisare che ci sono state «ben tre settimane di solleciti e diffide nei confronti della vecchia ditta per sgomberare l'area, onde permettere alla nuova ditta di instaurarsi ed essere operativa».

L'Ufficio tecnico per i servizi esterni del Comune precisa infine che il centro osserverà il seguente orario: dal lunedì al sabato, dalle 8 alle 16. Per ogni eventualità la cittadinanza può fare riferimento al recapito telefonico 328.7235479. (r.t.)



L'abitato di Bagnoli



4  
FEBBRAIO

- **IL SANTO**  
San Gilberto
- **IL GIORNO**  
è il 35° giorno dell'anno, ne restano ancora 330
- **IL SOLE**  
Sorge alle 7.23 e tramonta alle 17.16
- **LA LUNA**  
Si leva alle 11.16 e tramonta alle 2.45
- **IL PROVERBIO**  
Dove c'è educazione non c'è distinzione di classe.

50  
ANNI  
FA

**IL PICCOLO**  
4 febbraio 2008 di R. Gruden

● Autorizzata la spesa di 70 milioni per la costruzione di una galleria a Muggia. Per essa transiterà in senso unico il traffico proveniente da Lazzaretto e da Chiampore, attraverso San Rocco.

● Il Presidente dell'Amministrazione provinciale, prof. Gregoretti, ha reso noto che, l'anno scorso, il numero dei ricoverati all'Ospedale psichiatrico ha fatto registrare un sovraffollamento.

● C'è chi è favorevole a mantenere il servizio tranviario in via Giulia, per le linee 3, 6 e 9, tutte a forte traffico. Ogni vettura tranviaria, magari con rimorchio, dovrebbe essere sostituita da almeno tre autobus.

● Domani sera, Giovedì grasso, avrà luogo alla Taverna Dreher il Veglione «de le luganighe». Ingresso, una birra e un paio di salisce lire 500; giochi, premi e sorprese per un notturno danzante fino alle ore 3.

● L'Università degli Studi di Trieste bandisce un concorso a 24 borse di studio, di lire 150.000 ciascuna, riservate agli studenti regolarmente iscritti e di disagiate condizioni economiche.

### FARMACIE

#### ■ DAL 2 AL 7 FEBBRAIO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza Oberdan 2	tel. 040.364928
piazzale Gioberti 8 - S. Giovanni	040.54393
via Mazzini 1/A - Muggia	040.271124
Sistiana	040.208731
<i>(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)</i>	

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

piazza Oberdan 2	
piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni)	
via Baiaumonti 50	
via Mazzini 1/A - Muggia	
Sistiana	tel. 040.208731
<i>(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)</i>	
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:	
via Baiaumonti 50	040.812325

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistiTrieste.it  
Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

### TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

### L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	55,0
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	39,7
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	—

Valori della frazione PM <sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m <sup>3</sup> (concentrazione giornaliera)		
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	14
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	14
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	18

Valori di OZONO (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup> (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «inquinazione» 180 µg/m <sup>3</sup> Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m <sup>3</sup>		
Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	45
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	55

### LOTTO

BARI	13	5	46	66	20
CAGLIARI	23	56	61	44	59
FIRENZE	17	87	59	65	79
GENOVA	70	30	88	58	46
MILANO	51	54	42	71	79
NAPOLI	49	20	71	74	63
PALERMO	11	60	87	41	10
ROMA	17	61	74	10	66
TORINO	89	30	82	71	25
VENEZIA	8	75	13	44	49
NAZIONALE	13	25	44	85	16

<div> <div> </div> <div> Concorso n. 15 del 03/02/2009 </div> </div>					
<b>11</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>49</b>	<b>51</b>	<b>61</b>
<div> <div> Montepremi € </div> <div> Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € </div> <div> Ai 26 vincitori con 5 punti € </div> <div> Ai 2247 vincitori con 4 punti € </div> <div> Ai 77.222 vincitori con 3 punti € </div> </div>					
<div> <div> 3.789.488,83 </div> <div> 12.000.000 </div> <div> 21.862,44 </div> <div> 252,96 </div> <div> 14,72 </div> </div>					

#### Superstar (N. Superstar 13)

Nessun vincitore con 5 punti. Ai 9 vincitori con 4 punti € 25.296. Ai 380 vincitori con 3 punti € 1472. Ai 5222 con 2 punti € 100. Ai 31.156 vincitori con 1 punto € 10. Ai 66.580 vincitori con 0 punti € 5.

L'ESPERIENZA POSITIVA DELLA COMUNITA' FAMIGLIA DI PROSECCO

## Dieci disabili vivono in autonomia negli spazi familiari della «Fonte»

Presto altri 14 posti letto e in futuro un hotel con piscina per portatori di handicap



Momenti di socializzazione alla comunità «La Fonte», dove handicap e autonomia si sposano. A fianco, i curati esterni della struttura

varsì assieme attorno al tavolo per la cena. Nel 1999 l'associazione si trasferisce nell'edificio - prima di proprietà della Regione poi del Comune - sulla strada provinciale che da Prosecco porta a Sistiana. 300 metri quadri ristrutturati all'80% con contributo regionale e concessi dal Co-

mune in comodato alla comunità.

Tutto attorno, la quiete e il verde dell'Altipiano carsico che circondano la casa-chalet con il porticato in legno di Località Campo Sacro 381. «Non è stato facile all'inizio - ricorda Carlo Calz, vicepresidente e memoria storica dell'asso-



Momenti di socializzazione alla comunità «La Fonte», dove handicap e autonomia si sposano. A fianco, i curati esterni della struttura

ciazione, sulla sedia a rotelle da ben 65 anni a causa della distrofia muscolare - i costi per far funzionare una comunità che ha bisogno di assistenza specializzata, nonostante cerchi di condurre una quotidianità il più possibile normale e autonoma, sono impegnativi. Le elargizioni sono

sempre state generose - prosegue - ma ci siamo anche saputi ingegnare con soluzioni alternative, come la raccolta di carta assieme agli studenti universitari».

Nel giro di qualche settimana lo spazio abitativo di «La Fonte» crescerà di 14 nuovi posti letto. Nel 2003,

infatti, è stato acquistato un terreno di 6.170 mq su cui - dopo aver ottenuto l'edificabilità con destinazione sociale - è stata costruita una moderna struttura su due piani caratterizzata da grandi e luminose vetrate, arredata con soluzioni abitative specifiche per ovviare alle problematiche motorie. «Il modello di accoglimento su cui si basa una casa-famiglia vede al primo posto il rispetto dell'autonomia e della dignità personale di ciascuno - spiega il coordinatore della comunità Michel Claude Albert - in modo da favorire una solida rete psicofettiva e socializzante per ciascuno dei suoi ospiti». Ma la parte più ambiziosa dello sviluppo del centro per ora è ancora solo sulla planimetria del progetto già approvato dalla pubblica amministrazione: come spiega il presidente Ferdinando Cassago, sul terreno adiacente verrà costruita una casa-albergo per offrire ospitalità alle tante persone che a causa delle barriere architettoniche non possono rivolgersi agli hotel tradizionali. 30 camere doppie più due mini appartamenti dotati di pannelli solari e impianto fotovoltaico. Cilegna sulla torta, la costruzione di una piscina di 12 metri per 6,5 a uso esclusivo di persone disabili, due palestre e al piano superiore 8 ambulatori medici e fisiatrici in convenzione con l'azienda sanitaria.

Patrizia Piccione

## Suoni e gesti per la nave abbandonata

Immagini di Macovaz e colonna sonora di Moser raccontano il varo della «Rystraum»



L'elica in acciaio inossidabile

usate dalle maestranze della Cartubi. Gru in movimento, frese, compressori, fiamme ossidriche.

Non era il frastuono delle «brocche» battute ritmicamente con cui



La «Rystraum» subito dopo il varo il 26 ottobre 2008

centinaia e centinaia di operai nella scorso secolo avevano fissato le une alle altre le lamiere dei transatlantici e della corazzate, ma qualcosa di non dissimile e intimamente collegato a quelle storiche realizzazioni. Un tempo attorno alle navi in costruzione si affollavano numerosissimi operai, oggi per costruire la «Rystraum», 129 metri di lunghezza, 7100 tonnellate di stazza, sono stati sufficienti pochi uomini. «Qualche decina, nonostante la complessità di ogni chimichiera» ricorda Walter Macovaz. C'era gente del Sud Italia, c'erano operai giunti dall'Istria e dalla Croa-

zia, altri avevano lavorato a Monfalcone, altri ancora a Marghera. L'acciaio arrivava dalla Finlandia, i tubi dal Brasile. In sintesi un villaggio globale all'interno di un antico cantiere.

La globalità rappresentata da questa costruzione, è figlia dei tempi. A Trieste, nei 40 anni in cui al San Marco non sono stati effettuati vari è andata persa una tradizione e un sapere, affinati in più generazioni di cantierini. Questo vuoto ha reso indispensabile il ricorso all'esterno, perché oggi in città pochi sanno lavorare con le mani il ferro, il legno, l'alluminio.

L'ultima nave varata al San Marco era stata la portarinfuse «Banja Luka» scesa in mare il 16 marzo 1968. Chi allora aveva vent'anni e indossava la tuta blu o color sabbia, oggi ne ha sessanta e probabilmente è già in pensione. «Questi saperi, questi suoni, collegati alla costruzione delle navi non devono andare dispersi» hanno affermato gli autori. Ora a loro e ad altri spetta il compito di diffondere quel piccolo miracolo di equilibrio rappresentato da «Una nave d'acciaio, suoni in cantiere».



### UN NUOVO CORSO

## Volontari con don Vatta

La Comunità di San Martino al Campo cerca nuovi volontari per aiutare chi, a Trieste, fa più fatica. Gli ambiti d'impegno sono molteplici: aiuto ai senza fissa dimora, accoglienza di persone con disagio psichico o difficoltà economica, animazione e prevenzione con adolescenti e pre-adolescenti. Il corso base, aperto a chi è interessato a svolgere attività di volontariato o di tirocinio in comunità o anche a chi vuole semplicemente saperne di più, è articolato in quattro incontri volti a far co-

noscere le case di accoglienza e a dare i primi strumenti utili per un buon inserimento nell'equipe.

Ecco il calendario: il 26 febbraio, a Villa Stella Mattutina, in via Nazionale 15 a Opicina, dalle 17 alle 19; il 5 marzo, a Casa Brandesia in via Brandesia 23, dalle 17 alle 19; il 12 marzo nella casa San Giusto in via Rota 3, dalle 17 alle 19; il 21 marzo al Centro San Martino in via udine 19, dalle 9 alle 15.

Info: c.studi@smartinocampo.it o tel.040-774186

STAGE NEL WEEKEND CON IL CELEBRE INSEGNANTE DEL CAIRO

## La danza del ventre la insegna il ballerino Wael

Questo weekend sarà ospite a Trieste Wael Mansour, uno dei più quotati insegnanti di danza del ventre in Italia. Coreografo e ballerino solista di folclore egiziano, danza moderna e contemporanea, Wael è nativo del Cairo.

Qui si è dedicato fin da piccolo allo studio della danza, degli usi e costumi tipici del suo paese di origine. Nel corso delle varie esperienze professionali che, oltre a festival e spettacoli teatrali su scala internazionale, toccano anche i settori

televisivo e cinematografico, si evolve progressivamente fino ad arrivare all'insegnamento e all'attività di coreografo.

Un professionista dal sorriso smagliante e sguardo accattivante che insegna regolarmente in Italia, Svizzera, Germania, Francia e Spagna. A Trieste condurrà un seminario di raqs sharqi, l'ormai famosa danza classica egiziana. Un'occasione imperdibile per le danzatrici che lo raggiunge-



Wael Mansour, quotato insegnante di danza del ventre





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 4 FEBBRAIO 2009



## MATTINO

● **ISTITUTO ROIANO-GRETTA**  
In previsione delle iscrizioni, i genitori interessati sono invitati a visitare la scuola dell'infanzia appartenente all'istituto comprensivo Roiano Greta nella seguente giornata: Scuola statale dell'infanzia di Barcola via Vallicula 11. Oggi sarà presente la vicepresidente Francesca D'Alessio per dare informazioni riguardo le ultime disposizioni ministeriali.

● **AMICI DEL CUORE**  
L'Unità Mobile dell'Associazione Amici del Cuore staziona in via delle Torri da oggi a sabato con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

● **CENACOLO MEDICO TRIESTINO**  
Oggi alle 11 nell'ambito delle attività culturali del Cenacolo Medico triestino, Giorgio Gallazzi, già ufficiale superiore medico del Gma a Trieste, parlerà su «I giovani di Trieste dalla Guardia Civica alla polizia civile». La conferenza si terrà all'ordine dei medici, in piazza Gordini 10, con ingresso libero.



## POMERIGGIO

● **CIRCOLO CULTURA E ARTI**  
Oggi alle 17 nella sala conferenze della Biblioteca statale (Largo Papa Giovanni XXIII n. 6 2.o piano) «Silvio Benco o della contemplazione del disordine» con Maurizio Pieri (Università di Parma) e Gianni Gori (musicologo e scrittore). A cura del prof. Elvio Guagnini.

● **CIRCOLO UFFICIALE**  
Oggi alle 18 al Circolo ufficiali dell'esercito in via dell'università 8, si terrà la conferenza «Lo sport fa bene se... fatto bene! Un po' di esercizio fisico ci aiuta a stare meglio, soprattutto con il passare del tempo», relatore Paolo Esposito personal trainer della Federazione italiana fitness.

● **A TEATRO CON L'ARMONIA**  
L'Armonia presenta il settimo spettacolo in Cartellone «L'incidente», incontrando gli attori e il pubblico questo pomeriggio alle 18 al «Ristorante 180tanta Bosco» di via Coronio 31/1. A cura di Paolo Dalfovo.

● **ISTRIA PALEOCRISTIANA**  
Oggi alle 17.30 nella sala Baroncini gentilmente concessa dalle Assicurazioni Generali spa via Trento n. 8 a cura del comitato di Trieste della Società Dante Alighieri Serena Del Ponte terrà una conferenza dal titolo «L'Istria paleocristiana» con proiezioni.

● **ALCOLISTI IN TRATTAMENTO**  
Questa sera alle 18.30 nella sala parrocchiale di Borgo San Sergio piazza XXV Aprile 13 si riunisce il Club Insieme. Alla stessa ora, il Club Nike si riunisce nella sala parrocchiale di Prosecco n. 122. Le famiglie dei club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati (tel. 040/370690 cell. 331/6445079).



## SERA

● **PALAZZO VIVANTE**  
Questa sera alle 20.30 l'ing. Livio Marchesini terrà a Palazzo Vivante (Largo Papa Giovanni XXIII n. 7) una conferenza sul tema «Fincantieri: innovare per competere» nell'ambito del programma culturale per l'anno 2000/8.

## CAI. LE ESCURSIONI DI DOMENICA

# Valbruna e S. Servolo

Il Gruppo Escursionismo della XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione sulla neve a Valbruna: tenendo come punto di riferimento la propria Casa Alpina sarà possibile, a piacere, praticare tutte le specialità; discesa sulle piste del Lussari, fondo nella Val Saisera, ma soprattutto itinerari con le ciaspole. Quello proposto con questa tecnica avrà come meta il Monte Acomizza. Si partirà da Camporosso salendo lungo la forestale che si snoda

lungo una dorsale nel bosco di abeti e faggi. Dopo un'insellatura porterà con una serie di stretti tornanti al Rifugio Forestale di Cima Muli, attrezzato all'esterno con panche. Chi proseguirà, salirà ancora lungo una mulattiera ben tracciata, passerà con un traverso sotto Cima Muli per affacciarsi ai prati sommitali del Monte Acomizza da cui alla vetta dalla quale si potrà godere uno splendido panorama sulle Giulie. Partenza ore 6.30: Capogita: A.E. Tiziana



L'abitato di Prebenico

Ugo. Info: XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 040 635500, lun-ven dalle 17.30 alle 19.30. ● La Società Alpina delle Giulie, propone per domeni-

ca un'escursione alla Rocca di San Servolo (390 m) con la traversata da S. Barbara (173 m), che si raggiungerà con mezzi pubblici, a Dolina (106 m), per la Valle delle Noghere e Prebenico. E' la riscoperta di percorsi desueti, resi fattibili e attuali con l'abbattimento dei confini. L'uso dei mezzi pubblici rende l'escursione ancor più accattivante. La meta è la Rocca o Castello di San Servolo, arroccato al limitare dell'altopiano carsico sopra la piana di Zaule e riconoscibile da molte zone della città. L'itinerario percorre strade sterrate e sentieri lungo il vecchio confine, un tempo camminamenti esclusivi dei graniciari. Coordina Fulvio Muschi. Ritrovo alle 8. Info: Sag in Via Donata 2, tel. 040369067, sino a venerdì dalle 18 alle 20.

ORE DELLA CITTA' 22



SI CHIUDE LA VOTAZIONE: 10MILA LE SCHEDE

# Canzoni triestine, ultimo giorno



Deborah Duse, seconda classificata al Festival

si stanno alternando numerose canzoni del Festival. Ha ripreso a condurre «Canto per ti», di Norina Dussi Weiss, con il duo «Manuela e Michele», un gradevole omaggio sul pentagramma dedicato alle attrattive e alle bellezze di Trieste. Seguono la nostalgica e sentimentale «No partir», di Maria Grazia Detoni Cam-

panella, per il «Four Friends Quartet» e quindi, a brevissima distanza, la divertente «No volevo la vinjeta», che delinea il disagio dell'automobilista per la recente imposta in Slovenia, autori Riccardo Valente e Davide Chersicla con «I Sardonii barcolani vivi», «L'ultimo tram» (va in pensione il tram di Opicina?), di Laura e So-

fia Cossutta, per Maria Gastol, «Me sembra ieri», nostalgiche immagini della Trieste di ieri, di Nevio Mastrociani, per Alessandro Pribaz e «Trieste meu amor», in cui sembra che il dialetto carico si attagli alla nostra parlata, di Alberto Contento per la banda Berimbau.

Ma la graduatoria varia continuamente. «E' un sondaggio molto seguito - rileva Fulvio Marion, curatore del referendum con il suo comitato del Festival - ed è un'interessante valorizzazione promozionale, perché le prime tre composizioni parteciperanno quest'estate a Grado al sesto Festival regionale della canzone del Friuli Venezia Giulia e le prime cinque parteciperanno al gala della canzone con Lorenzo Pilat al Politeama Rossetti il 23 maggio». Si può votare una sola canzone tra le sedici in gara e una sola delle emittenti radiofoniche partecipanti, nell'ambito della competizione che le vede in lizza per il trofeo per la radio più ascoltata. A tale proposito, Radio Nuova Trieste sta guidando questa particolare graduatoria. (U. S.)

## Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Alberto Modiano (29/1) da Bruno e Silvia Premuda 50 pro Airc.
- In memoria dell'avv. Sergio Strudhoff per il compleanno (29/1) da Mariucci, Claudio e Fioretta Strudhoff 15 pro Università degli Studi (premio di laurea dott. Strudhoff), 15 pro Lega Nazionale.
- In memoria del dott. Mario Strudhoff per il compleanno (3/2) da Mariucci, Claudio e Fioretta Strudhoff 30 pro Università degli Studi (premio di laurea Strudhoff).
- In memoria di Romeo e Stefania Battistella (3/2/1974 - 11/2/1987) dal figlio Claudio, nuora Maria nipoti e pronipoti 25 pro Ist. Burlo Garofolo, 25 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Maria Antolovich ved. Dapas (4/2) da Laura C., Luciana, Laura 60 pro Ammi (sezione di Trieste).
- In memoria della cara zia Greti dai nipoti Mirella, Sandra, Nives e Lucio 100 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria del dott. Ernesto lily nel l'anniv. da Gabriella e Daniela 200 pro Ass. de' Barfield.
- In memoria della cara amica Annamaria da Sergio e Tonino 100 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Maria Antolovich ved. Dapas dalle fam. Scagnol Cattaruzza 50 pro Ammi (Sezione di Trieste).
- In memoria di Santina, Maria, Romano Benlan dai fratelli Ferruccio, Pino 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Egone Brecelli da Marisa, Sergio, Ketty e Sandra 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Guglielmo Brus dai colleghi della figlia Gabriella 100 pro Missionari comboniani (Corde-nons).
- In memoria di Nerina Busdon da R. L. 20 pro Astd, 20 pro gattile Cociani.
- In memoria di Luisa Carmeli dalla cugina Daniela e famiglia 30 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Giuseppe «Pino» De Paolo da A lume di candela e Mercenaria Sagittario 30 pro Gli amici dei miei di strada.
- In memoria di Luigi Lamanna dagli equipaggi rimorchiatori 75 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Livio Milani dalla fam. Serio 30 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Gino Parloti da Franco Papo e famiglia 50 pro Com. San Martino al Campo.
- In memoria di Mauro Pettarin dai condomini di viale Ippodromo n. 2, Salone Alex e Alma 185 pro Ass. naz. atleti azzurri it.; 185 pro Ass. naz. sport handicap fisici.
- In memoria di Paola Raffaelli da Oma Asd pallavolo 70 pro Associazione donatori organi.
- In memoria di N. N. da N. N. 10 gatti di Cociani.
- In memoria di Gilda Rissolo dalle famiglie Di Lenardo, Zimmerman, Ivavou e De Giosa 80 pro Agmen.
- In memoria di Rodolfo Crasso da Ermanna Gall 10 pro italiana dei ciechi e degli ipovedenti.
- In memoria dei propri cari defunti da Maria Maccorsi 20 pro Ass. amici del cuore, 30 pro Astd, 30 pro Airc, 25 pro Aism.
- Dalla compagnia teatrale «Quei de Scala Santa» 1000 pro Frati di Montuzza (mensa per i poveri).
- In memoria di Luigina Bagnariol da Ermanna Gall 10 pro Unione italiana dei ciechi e degli ipovedenti.
- In memoria di Livia Pavad da Ermanna Gall 10 pro Unione italiana dei ciechi e degli ipovedenti.
- In memoria di Bruna Benvenuto da Edilio Benvenuto 10 pro Cuore Amico Muggia.
- In memoria di Edoardo Cemigoi da Linda, Armando, Domenico, Mario, Anna Verrone 75 pro Ass. esposti all'amianto.
- In memoria di Nives e Luciano Covelli dalla figlia 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Maria (Ucci) Crevatin da Barbara, Daniela e Lara 30 pro Cuore Amico Muggia.
- In memoria di Rosetta D'Apollito ved. Dal Cer da Mariella Giacomini 10 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 10 pro Astd.

## ESPERTI CONFCONSUMATORI

■ Un membro della Confconsumatori sarà a disposizione del pubblico ogni martedì e mercoledì dalle 19 alle 20.30; ogni venerdì e sabato dalle 10 alle 12 in Campo San Giacomo 10 nella sede provinciale del Mcl. Un legale ogni martedì e mercoledì sera e ogni venerdì mattina. Un esperto della Confconsumatori sarà a disposizione ogni martedì e giovedì al desk consumatori (sportello per i consumatori) degli istituti di credito di due filiali di Trieste di Capitalia-Unicredit: nella sede di Banca di Roma (corso Italia 15) nonché nella filiale di Banca di Roma (ex Banco di Sicilia) di via Roma 5 martedì e giovedì mattina.

## AMICI DELLA DOMENICA

■ Il gruppo escursionisti «Amici della domenica» comunica che domenica 1 marzo organizza una gita naturalistica all'Isola della Cona-Riserva naturale della Foce dell'Isonzo, un'area attrezzata con moderne strutture ricettive e didattiche (consigliabile binocolo e macchina fotografica). Alla sera cena e ballo. Per informazioni e prenotazioni telefonare al seguente numero 339/7965575.

## CORSI DI BALLO

■ Salsa, Bachata, Merengue, Latino americani. Corsi di ballo principianti e di perfezionamento. Lezione di prova gratuita domani alle 20. Sede: Centro sportivo Domio M. Barut, con ampio parcheggio. Info: 349/337362 338/5644367, www.alexanderclub.it.

## ALABARDATOUR

■ Sono aperte le iscrizioni alla gita organizzata dall'Alabardatour club dal 14 al 15 marzo 2009 ai Castelli del Parmense e Parma. Per informazioni telefonare al 335/5607993 o nelle ore serali al 040/911446.

## YOGA A OPICINA

■ Riprendono gli incontri del gruppo yoga al Centro Sportivo internazionale Asd in via di Conconello 16 a Opicina con orario martedì e venerdì alle 20.15 tel. 040/214288.

## GRUPPI AL-ANON

■ «Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci!» Gruppi Familiari Al-Anon; riunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledì dalle 18.30; via Pendice Scoglietto 6 (040577388) martedì, venerdì e domenica dalle 19.30.

## ASSOCIAZIONE METAMORFOSYS

Oggi alle 19.30 l'associazione Metamorfosis in via Milano 18, Alessandro Severi, antropologo e studioso di Smc (Stati modificati di coscienza), terrà una conferenza con esercizi pratici su «Meditazione e tecniche energetiche per il benessere psicofisico». Per informazioni 3355737321.

## ALPINA DELLE GIULIE

Questa sera alle 19, nella sala conferenze della sede, in via Donata 2 IV piano, per gli incontri settimanali «I soci presentano» Walter Skoff proporrà una proiezione di diapositive dal titolo «Rajasthan». L'ingresso è libero.

## SOROPTIMIST CLUB

Oggi alle 19.30 al Jolly Hotel è convocata un'assemblea delle socie a cui farà seguito alle 20.15 l'incontro con la gemmologa Giuliana Bernardi in serata conviviale.

## LIONS CLUB DUINO AURISINA

I soci del Lions Club Duino Aurisina sono convocati questa sera alle 20.15 al ristorante Il Cavaliere di Sistiana per l'elezione del presidente e dei vice presidenti per l'anno sociale 2009-2010.

● **ROTARY CLUB MUGGIA**  
I soci del Rotary club Muggia si riuniscono alle 20 in conviviale riservata all'Hotel Lido per l'assemblea straordinaria.

## MOVIMENTO ARTE INTUITIVA

Il Movimento Arte Intuitiva vi invita a partecipare alla consueta serata culturale con interventi poetici, dialettici e musicali nella sede dell'Avi in via Lorenzetti 60 alle 21.



## ACQUEFORTI DI FRANCA KOVACIC

■ Fino al 28 febbraio la rassegna personale di Franca Kovacic visibile nella sala d'aspetto e al Bar del Tram di Opicina. In mostra alcune acquaforti incentrate sulla natura. Info tel. 040/422190.

## VARIE

JOSÈ M. GALVAN E VITO MANCUSO AL CENTRO VERITAS

# La scienza sfida la teologia: confronto a due



Il docente José M. Galvan che dibatterà con il teologo Mancuso

dello scienziato don José M. Galvan, docente alla Pontificia Università Santa Croce di Roma, e il teologo laico Vito Mancuso, docente all'Università San Raffaele di Milano.

Il tema del rapporto tra scienza e religione è sempre più materia

di uno scontro non soltanto culturale ma addirittura politico che si manifesta in termini particolarmente accesi. Questo scontro rappresenta uno sviluppo particolarmente critico, in quanto il tema coinvolge questioni molto complesse e delicate di storia della scienza e del pensiero scientifico, filosofico e teologico, che vengono spesso trascinati nell'arena in modo rozzo e strumentale. Appare quindi importante respingere le tentazioni di scendere a questo livello di diatriba e ripristinare un approccio rigoroso, oggettivo, documentato ed equilibrato alla questione del rapporto tra scienza e religione e delle sfide che esso pone nell'attuale società tecnoscientifica.

## AUGURI



**SERENA** Compie cinquant'anni! Tanti auguri dai genitori, sorelle e parenti. Buon mezzo secolo



**PATRIZIA** 60 sono tanti... e spero di starli vicino altrettanto... Auguri dal marito Sergio, figli Davide e Maci e dagli otto nipotini



**ROBERTO** Questo bel ragazzino compie 60 anni ma il suo dolce sorriso è lo stesso. Buon compleanno da Nevla e Andrea

«TETRATKYS» ALLA TRIPCOVICH

# Pitagora in musica e ballo dedicato agli studenti

«Tetraktys», la prima età del mondo, un balletto liberamente ispirato a La Dispute di Marivaux e all'epopea tradizionale indiana Mahabharata (su progetto della regista Deda Cristina Colonna e del maestro Massimiliano Toni con le musiche di Handel), ritorna in scena alla sala Tripovich oggi alle 10.30 e 21.00, domani alle 10.30 e venerdì alle 10.30 e 21.



nell'ambito delle iniziative per le scuole e per i giovani. La Tetraktys è la rappresentazione del numero 10 data da Pitagora: somma dei primi quattro numeri, è immagine della totalità in movimento e simbolo della creazione universale, «in cui si ritrovano la fonte e la radice dell'eterna Natura». Nel balletto si intersecano i linguaggi della danza, del canto e della prosa con la partecipazione dei ballerini solisti Massimo Arbarello, Danilo Palmieri, Silvia Casadio, Alice Serra, del mezzosoprano Giuseppina Bridelli e con gli attori dell'Accademia Città di Trieste. La realizzazione è affidata a Deda Cristina Colonna con Pier Paolo Bisleri per le scene, Chiara Barichello per i costumi e all'assistente Erika Rombaldoni. Lo spettacolo è diretto da Paolo Longo, con Orchestra e ballerini del Verdi.

## Università della Terza Età

via Lazzaretto Vecchio 10

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Power Point 15.30-17.30. Aula A 9.15-10.35 Pianoforte: III corso; aula A 10.45-12.15 Pianoforte: IV corso; aula B 9.30-11.10 Lingua tedesca: intermedio avanzato-B2 sospeso; aula C 9-11.30 Pittura su stoffa e laboratorio della creatività; aula D 9-11 Fai da te; aula «16» 9-11 Dalla fotografia alla pittura-I corso; aula professori Uncinetto; aula A 15.30-16.20 Carismo delle rocce carbonatiche su base geologica; aula A 16.30-17.20 La canzone francese; aula A 17.30-18.20 Cosa si leggeva

nel '68. Tra filosofia e psicanalisi introduzione al pensiero di Lukas, Marcuse, Foucault, Lacan-inizio corso; aula B 15.10-17 Lingua inglese: corso base-A2; aula B 17.30-18.20 Guida alla lettura delle iscrizioni romane; aula C Recitazione dialettale; aula Razione 16.30-17.20 Il mondo in immagini-diapositive; aula Razione 17.30-19 Storia del cinema dalle origini agli anni 30. Sezione di Muggia. Sala Millo 8.45-10.25 Lingua inglese: corso approfondito-A2; Sala Millo 10.30-12.15 Lingua inglese: conversazione-B1; Sala Uni3 v.le XXV Aprile 1/a 9.30-11.30 Hardanger.

## Università delle Liberetà Auser

Largo Barriera Vecchia

Ore 15-17 Gli ambienti carsici; 15-17 Creazioni di maschere veneziane; 15.30-18 Pittura e disegno base; 16-17 Poesia italiana e straniera dal 1800 a oggi; Filippo Tommaso Marinetti; 16-17.30 Lingua e cultura spagnola Il livello; 17-18.30 La cultura enogastronomica e alimentare; 17.30-19 Lingua e cultura inglese Il livello B;

17.30-19 Lingua e cultura spagnola III livello. Itct Leonardo Da Vinci I.P. Scipione de Sandrinelli. Ore 15.30-17 Lingua e cultura slovena avanzata; 15.30-18.30 Tombolo corso B; 16-18.45 Corso di burraco; 17-18.30 ultima lezione Frank Sinatra e la musica americana; 17.15-18.45 Lingua e cultura slovena avanzata B.

**FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA**

**REFERENDUM MUSICALE**

Contrassegna con x il numero della canzone preferita:

1. POLVERE DE STELE	9. INAMORARSE A TRIESTE
2. SOGNO DE AMOR	10. UN MAR DE RICORDI
3. NO PARTIR	11. ME SEMBRA IERI
4. LA GARIVOLTA	12. CANTO PER TI
5. SUFIA LA BORA	13. MA CHE BEL AMOR...
6. L'ULTIMO TRAM	14. TRIESTE MEU AMOR
7. IN RENA VECIA	15. ZINQUANTA PRIMAVERE
8. NOSTALGIA	16. NO VOLEVO LA VINJETA

Le canzoni più votate parteciperanno al 6.o Festival regionale della canzone del Friuli Venezia Giulia

**EMITTENTI CHE TRASMETTONO LE CANZONI**

- ☐ **RADIO NUOVA TRIESTE** (93.3-104.1) "In diretta con voi" con Mario Biancorosso ore 10 (lun. e giov.) ore 22 (mart. e ven.)
- ☐ **RADIO ROMANTICA** (93.9) ogni giorno con orari vari
- ☐ **RADIO SORRISO** (90.5-100.5) "Con Lorenzo Pilat" ore 11 e 21 (dom.)
- ☐ **WWW.TRIESTE0GGI.TV** Le canzoni on line
- ☐ **TVM CANALE 6 rete ODEON TV** (UHF 67) 18 e 25 gennaio ore 14
- ☐ **GENIUS SKY** 958 15 gennaio ore 21.30

**Le schede vanno inoltrate entro il 4 febbraio 2009 al giornale "IL PICCOLO" Trieste - Via G. Reni,1**





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

## DOPO ANNI DI CONTROVERSIE

# Problema risolto con logica semplicità

Nel lontano 2003 l'allora sindaco di Muggia Gasperini inviava a quattro famiglie del Comune da lui amministrato un'ordinanza con cui dichiarava che le loro case erano diventate inabitabili imponendo, addirittura, il divieto di utilizzarle. Come mai? Dopo un guasto al depuratore che serviva le loro abitazioni, i quattro proprietari - rifiutatisi di allacciarsi a un altro

depuratore privato molto costoso - avevano installato quattro depuratori di ultima generazione talmente efficaci da consentire il recupero delle acque per innaffiare i propri giardini. Ma da quel momento aveva inizio un vero e proprio calvario: ore e ore perse negli uffici comunali per sostenere la soluzione e presentare progetti che non venivano ritenuti idonei, una miriade di

cause civili, amministrative e addirittura penali che sembravano non finire mai. Poi, improvvisamente, tutto cambia (o, più semplicemente, cambiano gli amministratori del Comune): alcune riunioni organizzate dal vicesindaco Crevatin con i tecnici di settore, con il legale del Comune e con il presidente del Comitato Sos Muggia Fabio Longo, la franca valutazione di

una soluzione tecnologicamente adatta e, finalmente, il rilascio della tanto agognata autorizzazione allo scarico. Grazie dunque alla nuova amministrazione di Muggia per la logica semplicità con cui ha affrontato e risolto una vicenda che, appena qualche tempo fa, appariva irrisolvibile.

**avv. Antonio Regazzo**  
legale delle  
famiglie coinvolte

## SEGNALAZIONI

23



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 4 FEBBRAIO 2009

## I PARCHEGGI

### Ex piscina Bianchi

Spero di non abusare troppo della pazienza del direttore del «Il Piccolo» e lo prego di pubblicare questa breve replica. Sarà da parte mia l'ultima, lo prometto! Mi riferisco alla risposta fornita dal direttore di Amt (Agenzia per la mobilità territoriale) Davide Fermo a una mia precedente richiesta, cortesemente pubblicata sulle «Segnalazioni» volta a sapere chi fossero i fortunati detentori di un parcheggio riservato personale nel bel mezzo di un parcheggio pubblico a pagamento nell'area della ex piscina Bianchi. Ringrazio il direttore di Amt per la sollecita risposta. Vanno a suo onore senz'altro tempestività e trasparenza. Vede però direttore, ciò che più infastidisce i cittadini è l'impressione che ci siano sempre, come si dice oggi, dei «furbetti di quartiere» che in un modo o nell'altro riescono a crearsi delle piccole nicchie di privilegio. Gli altri accettano le regole generali e, come ho già detto nella mia prima segnalazione, se ritardano di pochi minuti nel ritirare l'auto, vengono inesorabilmente sanzionati. Ciò lascia l'amaro in bocca, ma se questa è la regola, è giusto così. Tornando agli stalli riservati, osservo come questo contratto «speciale» molto vantaggioso per Amt, come dice lei, sia stato assai poco pubblicizzato. Neanche nella sua precedente risposta lei ne fa cenno.

Le chiedo dunque, credo nell'interesse di molti altri automobilisti, quanto viene a costare mensilmente? E una possibilità offerta a tutti? Lei fa rilevare che «di tale parziale forma di gestione» sono stati avvisati gli uffici competenti. Immagino che l'assegnazione di quest'area di parcheggio a pagamento sia avvenuta tramite gara, in ossequio a una delibera di giunta comunale. Non credo sia possibile variare le condizioni contrattuali dopo l'aggiudicazione, verrebbe a mancare la «par condicio», rispetto agli altri concorrenti. Il Comune poi non ha niente da dire? Lontano da me l'idea di voler creare un clima di sospetto, di «papocchio» generale. Anzi contrariamente a degli errati luoghi comuni ritengo i dirigenti comunali integri e capaci. Non ricordo, a mia memoria un solo caso di corruzione nel nostro Comune, e in questi tempi non è cosa da poco. Rilevo con piacere la sua sicurezza di una corretta gestione Amt. Le chiedo perciò ancora una risposta, per non fare polemica, ma per dissipare in me e in altri utenti, quella sensazione di intralazzo, di favoritismo agli amici, di franchigia speciale, che tanto infastidisce i cittadini.

**Paolo Del Ponte**

## MUGGIA

### Cartelli bilingui

Sono sinceramente sconcertato dalla lettera del «coordinatore e consigliere comunale di Forza Italia a Muggia» Claudio Grizon pubblicata nelle segnalazioni del 28 gennaio in cui in poche righe espone il suo pensiero su come sia inutile per gli italiani imparare la lingua slovena dato che se lui va a «Capodistria o Lubiana, nei negozi, i giovani specialmente» si rivolgono a lui in italiano oppure in inglese e di come, «con la Slovenia in Europa e un confine che non esiste più, i cartelli bilingui per Muggia sarebbero anacronistici». In attesa di confutare personalmente il livello di conoscenza dell'inglese del signor Grizon mi diletto ad espandere il suo ragionamento, suggerendogli di impegnarsi pure ad abolire l'insegnamento del latino nelle scuole - tanto è una lingua morta! -, l'aritmetica nelle elementari - tanto ci sono le calcolatrici, i computer e telefonini, non ha senso! -, la lettura di Dante e dei Promessi sposi - ormai sono superati! -, e, in fin dei conti, anche dell'italiano - basta l'inglese, che ormai lo parlano in tutto il mondo! -, per non parlare poi delle assurde pretese dei suoi colleghi di partito di tutelare il triestino ed il bisiaco - a che servono? Per quanto riguarda l'«anacronismo» dei cartelli bilingui a Mug-

## LA PREMIAZIONE AL RICREATORIO GENTILI DI SERVOLA



### Il più bel presepe quello dell'istituto Maddalena di Canossa

Con una animata festa di ragazzi, insegnanti e genitori, si è svolta al Ricreatorio Gentili di Servola la premiazione del Concorso "Il più bel Presepio delle Scuole" organizzato dalla Sezione di Trieste dell'Associazione italiana amici del presepio in collaborazione con la VII Circoscrizione del Comune e il "Museo del Presepio. La manifestazione, cui hanno partecipato il presidente della Circoscrizione Andrea Vatta e padre Andrea Tomasi è stata aperta dai piccoli cantori della parrocchia di S. Marco accompagnati al piano da Sergio Pittaro e diretti da Cristina Vascotto e si è conclusa con un concerto di flauti tenuto

dagli alunni delle terze classi della Scuola elementare R. Manna. I premi e riconoscimenti sono stati assegnati nell'ordine a: 1. Istituto Maddalena di Canossa; 2. Scuola elementare R. Manna; 3. Scuola elementare Rodari; 4. Scuola elementare Loreti; 5. Scuola materna Stuparich; 6. Scuola materna Delfino Blu; 7. Scuola elementare San Giusto; 8. Scuola Montessori; 9. Scuola media Fonda Savio; 10. Abate Gorgia della Suola elementare Svevo; 11. Scuola Elementare Marin; 12. Scuola elementare De Marchi; 13. Scuola elementare S. Giusto classe 1A; riconoscimento particolare all'Istituto Casa Verde di Servola.

## BANDELLI RISPONDE

### Piazza Libertà

Rispondo alla segnalazione di martedì 27 gennaio dal titolo «Restauro piazza Libertà» a firma del sig. Renato Biagi rassicurandolo prima di tutto di non essere mai stato abituato a celarmi dietro maschere di alcun tipo, di non aver mai dichiarato di farmi un «baffo» delle 10.000 presunte firme contro la riqualificazione di piazza Libertà ma anzi di aver operato insieme agli otto enti coinvolti nel progetto tenendo in particolar considerazione le osservazioni venute dai comitati e dai cittadini che come è mia abitudine rispetto pienamente. Credo di aver già più volte espresso tutte le motivazioni che hanno portato alla scelta progettuale che stiamo per varare definitivamente per cui mi sembra ripetitivo tornarci sopra. Solo per rispetto della verità voglio ancora rassicurarlo che nessun cifra consistente è stata usata per il trasferimento della statua di Massimiliano in piazza Venezia, cosa peraltro e non lo dico io, ma la realtà dei fatti, pienamente gradita dalla maggioranza dei nostri concittadini.

**Samo Ferluga**

Concludo con una considerazione amara e triste sulla sua affermazione che i 2500 mq in più di piazza saranno oggetto di bivacchi non autorizzati, credo che spetti all'Amministrazione pubblica la gestione di questi spazi, ma alla collettività e al senso civico di ognuno di noi far sì che la fruibilità sia garantita a tutti coloro che ne hanno piacere e bisogno, nel rispetto però delle regole del vivere civile.

**Franco Bandelli**  
assessore ai Lavori pubblici  
e Coordinamento eventi di Trieste

## VERTICI

### Davos e Trieste

Mi ha colpito in questi giorni la scelta della città di Davos per una riunione di «grandi» e mi chiedo se, in tempi di crisi come siamo attualmente, chi detiene il potere di cercar di migliorare un qualcosa nella vita delle persone, non potrebbe cominciare a frequentare luoghi meno costosi come Trieste, dove pure esistono sale capaci.

**Evelina Galussi**

## VIA GRANBASSI

### Processo al passato

Sono rimasto esterrefatto nell'apprendere che sull'intitolazione della scalinata al giornalista Mario Granbassi, proposta dall'assessore alla cultura Massimo Greco, la maggioranza di centrodestra si è «disfatta»: a partire dal repubblicano presidente del consiglio Sergio Pacor, Lista Dipiazza, Udc e Lega si sono, infatti, astenuti. Tanto meno condiviso la presa di posizione del rappresentante della Lista Rovis, che non credo corrisponda al pensiero né degli elettori che l'hanno votata né di Primo Rovis. Ora, dopo avere confermato che non avrebbe mai fatto macchina indietro, considerando anzi la decisione come ormai già presa, se il centrodestra finisse per inginocchiarsi e «andare a Canossa» soggiacendo alle infinite e assurde provocazioni e strumentalizzazioni inscenate dalle sinistre, questa sarebbe una «pietra tombale» calata sulla credibilità politica, non solo della maggioranza che governa il Comune, ma di tutto il centrodestra di Trieste. Intanto, in aggiunta a tutte le contestazioni precedenti, il capogruppo comunale del Pod si è rivolto addirittura al prefetto Balsamo perché sponsorizzi il «no» all'intitolazione a Mario Granbassi, unitamente alla delegazione dell'Anpi che ha perorato anche il rifiuto alla proposta di legge che vorrebbe mettere sullo stesso piano partigiani e repubblicani. Altro che riconciliazione! Qua siamo di fronte a un caso Granbassi emblematico di quella «guerra civile» che in Italia non ha mai avuto fine e che continua a dividere gli italiani e a essere la rovina del nostro Paese! Oltre a tutto ciò, Mario Granbassi è stato contestato duramente anche come giornalista dallo stesso direttore de «Il Piccolo», secondo il quale avrebbe agito come propagandista del regime fascista, cercando di attirargli il favore dei giovani con modalità che contravenivano all'etica professionale della carta stampata. Ma a me risulta che, almeno come giornalista radiofonico, i giovani adoravano «Mastro Remo» e ne erano entusiasti. Comunque, a questo punto, il cen-

trodestra deve avere il coraggio di affermare «fuori dai denti» che nessuno ha il diritto di contestare un uomo che, da fascista convinto come erano allora anche tutti gli italiani, è andato volontario a combattere dalla parte dei «franchisti» contro le «furie rosse», i cui tremendi crimini contro il clero e certi ceti sociali sono scritti nella storia, contribuendo così a salvare la Spagna dal comunismo. Quel Paese è stato consegnato al «conduttore», ma Franco ha avuto il grande merito ed è stato poi così abile da riuscire a non entrare in guerra e questa è stata la fortuna della Spagna.

Ebbene, tutti, soprattutto gli incredibili personaggi di sinistra che lo contestano, devono capire che non si può processare - come si sta facendo - un uomo che, in assoluta buona fede, ha immolato la sua giovane vita in nome del proprio ideale ed è stato insignito della medaglia d'oro alla memoria come eroe del suo tempo. Insomma, non si può «processare» il passato a 70 anni di distanza, senza riuscire a immedesimarsi nei fatti, nel clima e nel tempo che quel passato hanno contraddistinto e avevano caratterizzato: perché la storia è storia e non si può processare la storia col senno di poi. Altrimenti, tanto per fare un esempio a noi vicino, bisognerebbe contestare il passato ben più recente dell'emerito Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, che è stato un convinto e ben noto capo comunista fino a poco tempo prima della sua elezione. Per concludere, anche in vista dell'imminente confluenza nel Popolo delle libertà, invito tutti i consiglieri comunali del centrodestra a ritrovare la coesione e la coerenza con i propri valori morali, al fine di dare un corretto segnale di maturità politica.

**Gianfranco Gambassini**  
presidente onorario  
della Lista per Trieste

## RINGRAZIAMENTO

Agli amici dell'Unitalsi e a tutte le sorelle e barellieri che mi hanno assistito a casa mia con amore giorno e notte lungo il decorso della mia infermità per la frattura della mia gamba, un grazie infinito con tanta riconoscenza.

**Mariuccia Bernard**



## L'ATLANTE STORICO ELETTORALE D'ITALIA

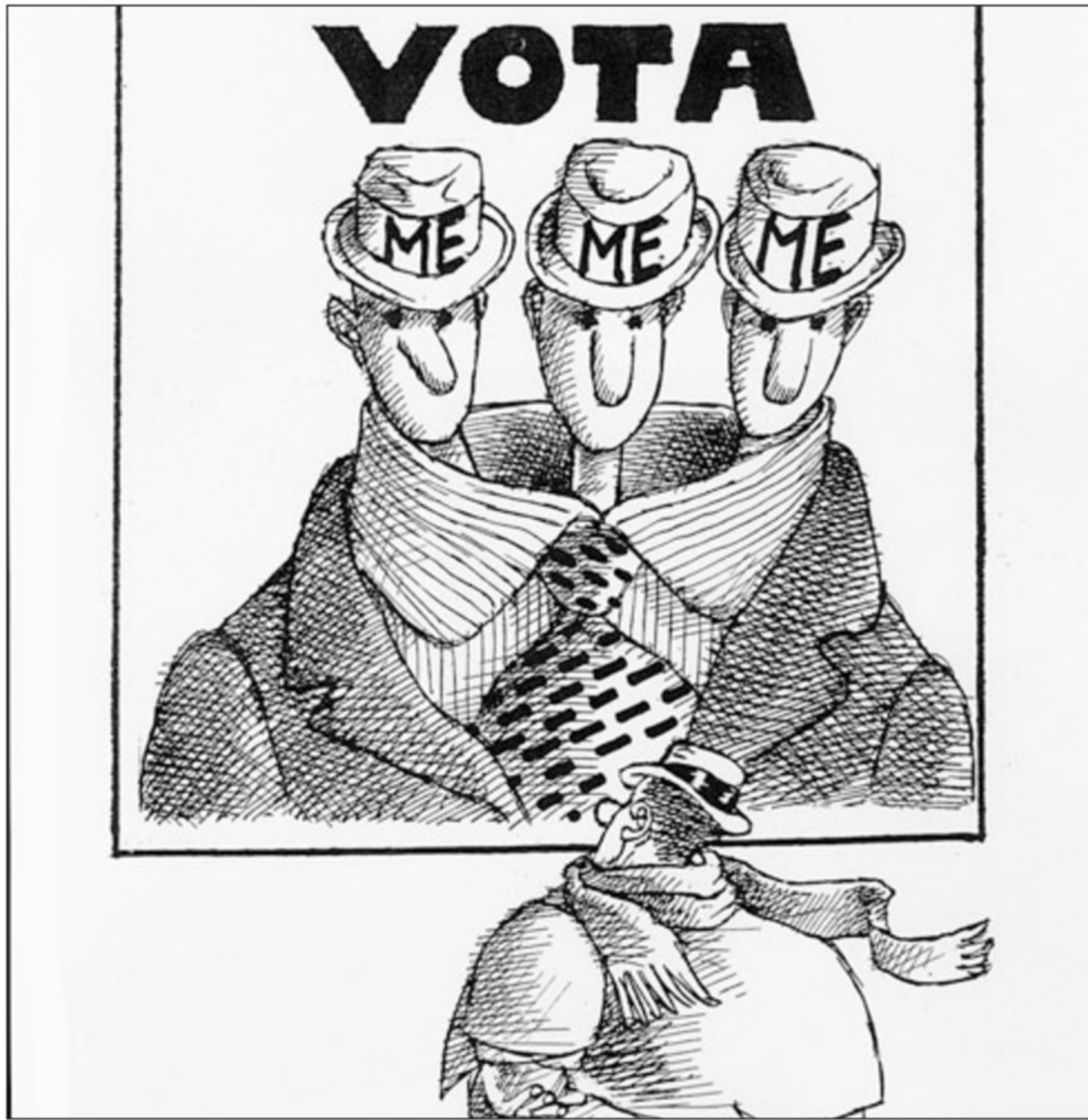
Una fotografia delle scelte politiche dall'Unità a oggi  
firmata da Piergiorgio Corbetta e Maria Serena Piretti

di FRANCESCO MOROSINI

James Madison, quarto presidente degli Stati Uniti, nei Federalist Papers (Bibbia della filosofia politico-giuridica degli Usa) notava: «Se fossero gli angeli a governare gli uomini, ogni controllo esterno o interno sul governo diverrebbe superfluo». Purtroppo, invece, la sfera pubblica è spesso dominata, se non dai demoni, almeno dalle loro tentazioni. E questo, unito alla fallibilità umana, ci ricorda la necessità di porre limiti al potere. Dunque a sostenere la democrazia liberale la cui ragione costitutiva è nel costruire istituzioni che possano funzionare «senza angeli»: cioè fallibili e correggibili. Di qui la divisione dei poteri a reciproco controllo contro gli abusi; ed il voto, per correggere «cattive politiche» e testarne di nuove.

In ragione di ciò la questione elettorale è centrale in democrazia, ovunque e in Italia. Anzi, nel Belpaese si è perfino esagerato cadendo nell'illusione (almeno dai referendum elettorali dei primi anni '90) che tutto il male o il bene della vita collettiva dipenda dal sistema elettorale. Molti degli abbagli della già esauista Seconda Repubblica sono nati in questo humus culturale che troppo affidava alla retorica della «riforma del voto» la chiave privilegiata del buongoverno. Col rischio ora palpabilissimo, dinanzi alle troppe «cattive» riforme, di delegittimare il significato stesso del grande rito democratico del votare. Pertanto, è tempo di «allargare il campo d'osservazione» in materia di votazioni e dei loro effetti sullo sviluppo politico italiano. A ciò opportunamente soccorrono, grazie all'Istituto Cattaneo, Piergiorgio Corbetta e Maria Serena Piretti con il loro «Atlante storico-elettorale d'Italia» (Zanichelli).

L'Istituto Cattaneo, merita ricordarlo, già dagli anni '60 pubblicava ricerche seminali sul comportamento elettorale degli italiani; nonché dei modelli di organizzazione della partecipazione politica di massa attuata dai «grandi partiti» della cosiddetta Prima Repubblica, nata dalla Resistenza e suicidatasi con Tangentopoli: vale a dire la Dc ed il Pci. L'«Atlante» di Corbetta e Piretti appartiene a pieno titolo a questa tradizione che però arricchisce con delle novità interessantissime sia per il politologo, il sociologo della politica e il costituzionalista (che di elezioni si occupano professionalmente) che per il cittadino attento alla propria storia. Difatti, pregio dell'opera, che utilmente integra la «classica» modellistica politologica, è l'aver proiettato nello spazio geopolitico, con sapiente utilizzo di cartine e tabelle molto ben costruite (grazie anche alla collaborazione dell'Archivio storico della Camera dei deputati), la storia delle elezioni italiane a partire dall'Unità. Ben cogliendone varianti e costanti; ed è proprio l'individuazione delle «permanenze», come sottolineano gli stessi autori nell'introduzione, ad essere uno dei pregi del lavoro. Perché su di esse – come ha notato su «La Stampa» un attento «analista dei dati» come Luca Ricolfi – si possono costruire delle precise ipotesi di lavoro sulla distribuzione spaziale delle identità politiche; ovvero sul loro sedimentarsi nel corso degli anni in precisi bacini di cultura politica fino a originare, conseguentemente, forme di stabilità di comportamento eletto-



L'Italia si illude che tutto il male e il bene della vita collettiva dipenda dal sistema elettorale. Il disegno è di Lido Contemori

## Ma che fatica fa il Centrosinistra a liberarsi dall'ombra del Pci

rale lungo archi temporali più lunghi rispetto al variare dei diversi regimi politici succedutisi nella Penisola: dalla Monarchia costituzionale al Fascismo e alla Repubblica. Ad esempio, come emerge chiaramente dalle mappe e dalle tabelle dell'«Atlante», risulta evidente che sia l'insediamento laico/socialista in Centro Italia che quello espressivo del populismo cattolico nel Nord-Est del Belpaese siano fenomeni tutt'altro che recenti (cioè del Secondo dopoguerra) avendo radici già nel primo Novecento in correlazione al dive-

nire il voto un fenomeno di massa avvicinandosi il Paese al suffragio universale. Caso mai è oggi che queste aree d'insediamento, almeno in Centro Italia (sarebbero le cosiddette «zone rosse») mostrano segni di consunzione per la sfida loro portata dalla Lega. Forse però l' analogia, contro le apparenze tiene anche con il Nord-Est che, pur restando «bianco» politicamente, è tale ormai più per percezione utilitaristica che per condizionamento religioso. Insomma, dopo anni dove a fare da protagonista era la «sola» ingegneria elettorale», un

contributo che accomuni statistica e geopolitica elettorale è certo il benvenuto quantomeno per il nuovo sguardo, fatto di dati proiettati sui territori, che consente sulla storia elettorale italiana. Naturalmente per capire il presente.

Come, ad esempio, le difficoltà degli eredi del Pci a costruire una forza nazionale. Ebbene, se si ripercorrono le mappe del voto comunista elezioni per elezioni (qui il successo del 1976 appare una mera variazione casuale), emerge come il Pci abbia sempre avuto un insediamento sostan-

zialmente regionale (Regioni rosse). In altri termini, i limiti alla crescita oggi del Pd di Veltroni/D'Alema nascono, oltre che dalle difficoltà del presente, pure dalla «limitata» geopolitica del Pci, partito più della piccola/media impresa toscano-emiliana che della classe operaia del triangolo industriale del Nord-Ovest. Il che, tra l'altro, la dice lunga su alcune politiche di «destra», ad esempio contro il diffondersi della grande distribuzione, del Pci nella Prima Repubblica. Localismo della Sinistra che difatti esplode col maggio-

## PROMEMORIA

✓ Per i 200 anni dalla nascita di Charles Darwin e i 150 anni dalla prima edizione del suo "L'origine delle specie", oggi alle 18 nella sala del Parlamento del Castello

di Udine la figura del grande naturalista e geologo inglese verrà ricordata da Ian Tattersall, uno dei più noti antropologi mondiali.

✓ Claudio Bisio firma una storia dedicata a San Valentino che verrà pubblicata sul numero di febbraio di "Witch", il fumetto di

Disney Italia in edicola a partire da oggi. La storia è il primo appuntamento con la serie Small Magic Secrets.



Paola Turci: dopo le canzoni, un romanzo

"CON TE ACCANTO" EDITO DA RIZZOLI

## La cantante Paola Turci debutta da scrittrice con una storia di donne

Sarà da oggi in libreria, edito da Rizzoli, "Con te accanto", il primo romanzo della cantante Paola Turci, che lo ha scritto a quattro mani con la giornalista Eugenia Romanelli. Il romanzo - di cui anticipiamo un brano - racconta di due donne, che si incontrano in reparto di rianimazione di un ospedale. Adele veglia il fidanzato Andrea, in coma dopo un incidente. Dora è immobilizzata nel letto accanto. In quella stanza, satura di silenzi e dolore, le due donne capiscono di essere l'una necessaria all'altra "come un regalo inaspettato". Nasce un'amicizia nutrita non solo dalla sofferenza che le accomuna nel presente ma da quella che emerge dal passato di entrambe.

di PAOLA TURCI  
EUGENIA ROMANELLI

«Sono a un bivio Dora.» La guardo mentre sorreggo il bicchiere e la aiuto a bere un po' d'acqua; appena un sorso, poi mi fa cenno di toglierlo di mezzo. Prendo tempo cercando il modo di mettere insieme una specie di preambolo.

«La mia vita era già un problema prima che succedesse tutto questo e ora che Andrea dorme io non so più cosa fare... all'inizio sentivo che con il suo incidente la centrifuga di preoccupazioni si era fermata e l'unica cosa da fare era stargli vicino: certo, continuo a farlo e non ho intenzione di smettere di venire qui, anzi, oggi più che mai questo è diventato il mio rifugio, l'unico luogo dove sono capace di riflettere, magari di prendere anche delle decisioni. Le paure, però, si sono rimesse in moto, vedo e penso tutto e il contrario di tutto. A volte sembra che ogni cosa accada per mettermi i bastoni tra le ruote, tutto si complica e la strada si fa sempre più impervia e polverosa, non vedo niente, mi fanno solo male gli occhi e l'unica cosa che mi viene da fare è fermarmi, sedermi per terra e piangere. Detesto compatirmi e ancor di più chi mi compatisce, ma parlarti sinceramente mi aiuta, mi serve come bere acqua se ho sete. Quello che ti voglio dire è che da quasi un anno ho una relazione con Marco. Sì, insomma, con un altro».

Dora non fa una piega. In fondo non c'è niente di nuovo nel sentir parlare di tradimenti. Certo, diventa più difficile accanto al letto del tradito morente. Ma non è cinismo: è soltanto disperazione.

«Sai, le cose si sono complicate un mese prima che accadesse l'incidente ad Andrea» mi salgono le lacrime ma porca miseria le voglio ributtare indietro: non

voglio benedire la mia pena. «Lui aveva, da tempo, cominciato a parlare del desiderio di avere figli: ma come può un uomo essere così cieco da non accorgersi che la donna che gli è accanto è sempre più distante? E a cosa serve? Allora è un modo per ritrovare l'unione... ma che idiozia. No, non voglio finire come i miei genitori che hanno passato la loro vita a odiarsi scaricando le loro ostilità su noi figli. E poi sono ancora convinta che un figlio si debba fare per amore. Se si deve, si può. E la nostra era una relazione in crisi, un amore in pieno disfacimento. Facemmo una breve ma accesa discussione sull'argomento: Andrea non era tipo da arrendersi, voleva sempre avere la sua preda tra i denti, anche a costo di spargimenti di sangue. Io non sono da meno, anche se quando si smette di amare è la stanchezza a prevalere sull'ambita conquista del potere. Andrea è sempre stato autoritario e ha sempre creduto di essere dalla parte del giusto, beato lui. Una convinzione che lo ha portato a fare non poche conquiste, tra le quali una come me, alla disperata ricerca di una «giustizia» terrena. Gli è stato facile avermi: «Io sono l'uomo giusto al momento giusto» mi disse come se stringesse tra le mani un trofeo. Sapessi com'era bello, sai che stavamo insieme da tanto tempo, Andrea e io?».

Che pena parlare già al passato avendolo qui accanto. Eppure trovo ipocrita non dire tutto a Dora.

«Marco, invece, l'ho conosciuto a una festa, più o meno un anno fa. Non l'avevo mai visto prima e quella sera rimanemmo assieme tutto il tempo. Come se qualcuno ci avesse rapiti, tornammo dagli altri alle prime luci dell'alba. Mi raccontò dei viaggi che aveva fatto, delle sue letture e di un libro che stava scrivendo». [...]



Il neonato già vecchio

LIBRI. LA VERSIONE A DISEGNI È PUBBLICATA DA GUANDA

## Benjamin Button, un fumetto che vale l'Oscar

Dopo il film con Brad Pitt, arriva la graphic novel del racconto di Scott Fitzgerald

Per oltre ottant'anni quel racconto di Francis Scott Fitzgerald è rimasto lì. Un po' dimenticato da tutti. Poi, all'improvviso, sul "Curioso caso di Benjamin Button" è piombata l'attenzione di Hollywood. Così, adesso, il film che David Fincher ha tratto da quella storia si è beccato 13 nomination ai Premi Oscar. Anche grazie all'interpretazione di Brad Pitt.

E non basta. Adesso, la versione del "Curioso caso di Benjamin But-

ton" arriva anche in versione graphic novel. Adattato da Nunzio De Filippis e Christina Weir, con le illustrazioni di Kevin Cornell, entra a far parte di una delle iniziative editoriali più intelligenti degli ultimi anni: Guanda Graphic.

Si dice che Scott Fitzgerald, finito di scrivere il racconto, lo avesse definito "la cosa più divertente che io abbia mai scritto". E visto che l'autore nato a Saint Paul ha firmato capolavori come "Il grande Gatsby" e "Te-

nera è la notte", gli si deve credere. La storia ruota attorno a una nascita a dir poco sensazionale. In un giorno d'estate del 1860, all'Ospedale di Baltimore viene al mondo un neonato che è già vecchissimo. Con tanto di barba bianca e acciacchi connessi. La sua vita scorrerà all'incontrario, portandolo a raggiungere la morte quando sarà finalmente approdato alla culla.

Una storia spazzante, che diverte e inquieta. (a.m.l.)





## 59° FESTIVAL DAL 17 AL 21 FEBBRAIO

Da sinistra, tre dei protagonisti del 59.º Festival di Sanremo: Francesco Renga, Tricarico e Povia. Il primo torna all'Ariston (dopo la vittoria nel 2005, nell'altra edizione targata Bonolis) con una canzone di puro bel canto. Il secondo si affida a un'altra filastrocca stralunata, dopo quella dello scorso anno. Il terzo è stato il protagonista delle polemiche della vigilia, con «Luca era gay»

TESTI IN BILICO FRA TRADIZIONE E DENUNCIA SOCIALE

# Afterhours e Gemelli Diversi portano a Sanremo schegge di un'Italia reale

E Malgioglio scrive a Povia: «Il tuo amico gay è guarito? Per me hanno detto che non c'è nulla da fare...»

## APPUNTAMENTI

### TRIESTE

#### ■ DALL'IMPERO ALLE FOIBE

Oggi alle 17, alla Libreria Minerva (via San Nicolò 20), verrà presentato il volume «Dall'impero autoungarico alle foibe»; partecipano Patrik Karlén, Roberto Spazzali e Fabio Toderò.

#### ■ "DITEGLI SEMPRE DI SÌ"

Dal 13 al 22 febbraio, al Teatro Bobbio, va in scena la commedia "Ditegli sempre di sì" di Eduardo De Filippo con Geppy Glejeses e Gennaro Cannavacciuolo.

#### ■ BIAGIO ANTONACCI

Giovedì 12 febbraio alle 21, al Politeama Rossetti, concerto di Biagio Antonacci.

#### ■ FRANCO BATTIATO

Il 13 e 14 febbraio alle 21, al Politeama Rossetti, concerto di Franco Battiato.

#### ■ VINICIO CAPOSSELA

Domenica 15 febbraio alle 21, al Politeama Rossetti, concerto di Vinicio Caposella.

#### ■ ZUZZURRO & GASPARE

Dal 27 febbraio al primo marzo, al teatro Bobbio, va in scena "Scherzi" di Anton Cechov con Andrea Brambilla e Nino Formicola, in arte Zuzzurro & Gaspare.

### MONFALCONE

#### ■ LA BADANTE DI LIEVI

Venerdì e sabato alle 20.45, al Comunale, va in scena "La badante" di Cesare Lievi con Ludovica Modugno.

### PORDENONE

#### ■ MASSIMO RANIERI

L'8 marzo il Teatro Verdi di Pordenone ospiterà un concerto di Massimo Ranieri.

#### ■ NIGHTWISH IN CONCERTO

Martedì 31 marzo, alle 21, al palasport Forum, concerto dei Nightwish, la migliore band metal della nuova generazione.

#### ■ GLI AMERICA AL PALAFORUM

Venerdì 27 marzo al PalaForum concerto del gruppo anglo-americano degli America. Unica tappa in regione del tour europeo di Gerry Beckley e Dewey Bunnell.

### UDINE

#### ■ BICENTENARIO DI DARWIN

Oggi alle 18, al Castello, incontro con l'antropologo statunitense Ian Tattersall in occasione dei 200 anni della nascita di Charles Darwin.

#### ■ MANGO IN FEBBRAIO AL NUOVO

Venerdì 14 febbraio, alle 21.30, al Nuovo di Udine concerto di Mango.

di CARLO MUSCATELLO

Festival di Sanremo, conto alla rovescia. Per chi è interessato alle piccole cose della kermesse (17/21 febbraio), segnaliamo che i testi delle 16 canzoni in gara fra i cosiddetti big al solito non brillano di luce propria. Michiando tradizione e timide incursioni nel presente, nel paese reale. Insomma, il Festival di Bonolis sembra somigliare a quello di Baudo. Una macedonia dagli ingredienti appena più freschi.

La novità di giornata è che ci sarà anche Gianni Morandi a cantare con Pupo, Paolo Belli e Youssou N'Dour (mai trio fu più assortito...), nella serata di giovedì dedicata ai duetti. «L'opportunità» tratta un tema di stretta attualità: l'accoglienza nei confronti di chi arriva da lontano in cerca di un futuro migliore. Il progetto nasce attorno alla Nazionale cantanti, della quale Morandi è una storica colonna. E l'altro ospite, oltre al cantante di Monghidoro, sarà l'attore Raoul Bova. Compagnia assai composita, dunque.

L'altra novità è la gustosa lettera aperta che Cristiano Malgioglio manda a Povia: «Il tuo amico è guarito? Per me hanno detto che non c'è nulla da fare...». Si riferisce ovviamente a «Luca era gay», il rap che il cantautore toscano porta al Festival e ha già suscitato quasi tutte le polemiche della vigilia. «Ho appreso con grande gioia ed entusiasmo - scrive Malgioglio - che uno dei tuoi amici più cari è stato miracolato. Era

gaio e non lo è più. Caro, con tutta l'ammirazione che io posso avere nei tuoi riguardi, mi trovi un po' scettico, per la cosiddetta guarigione del tuo amico».

Un altro toscano, un'altra polemica. «L'Italia» di Marco Masini racconta, con accenti a tratti forti, alcuni dei guai di casa nostra. Da verificare soltanto se rimarrà il verso «È un Paese l'Italia che c'ha



Patty Pravo canterà «E io verrò un giorno là», scritta dal giovane autore sardo Andrea Cutri

rotto i coglioni», o se, dopo le polemiche della vigilia, la sera di martedì verrà...edulcorato. Di certo masici canterà: «È un Paese l'Italia dove tutto va male, lo diceva mio nonno che era meridionale, lo pensavano in tanti, comunisti presunti». Toni da denuncia sociale, in bilico fra canzone d'autore indignata e «L'italiano» di Cutugno, ovviamente non all'altezza di analoghi bra-

ni già passati alla storia della canzone.

Altri sfoghi, altre denunce nel brano dei Gemelli Diversi, «Vivi per un miracolo». Rap arrabbiato, che mette assieme aborto, baby prostituzione e violenza domestica, trattando dei mali che spesso si annidano tra le pareti domestiche. «Parla dei dimenticati, degli sconfitti, dei cuori infranti e della loro voglia di cambiare le

cose - precisano i Gemelli Diversi -. Ma ricorda l'obbligo di rimanere vivi, di non farsi prendere dall'assuefazione che tende a trasformare le ingiustizie e perfino le tragedie in ordinaria quotidianità».

Approccio analogo per gli Afterhours, nella loro «Il paese è reale». La band di Manuel Agnelli non tradisce la sua anima rock per presentarsi dinanzi alla platea festaiola. E propone un brano vibrante di rabbia e desolazione, in una società sempre più priva di punti di riferimento.

Patty Pravo si è affidata a un autore debuttante, il sardo Andrea Cutri, per tornare all'Ariston con «E io verrò un giorno là». Tradizione francese, fra Brel e Ferré, retaggi di melodramma, ma anche livide chitarre rock. Per una performance che promette di ricordare quella del '97 con «E dimmi che non vuoi morire». Il vincitore dell'altra edizione del Festival targata Bonolis, Francesco Renga, ci riprova con «Uomo senza età», una sorta di «Nessun dorma» in chiave pop, con tanto di citazione dell'aria pucciniana. Bel canto puro, quello che di solito funziona sempre.

Tricarico ritorna con «Il bosco delle fragole», filastrocca stralunata e demenziale che potrebbe bissare il successo dell'anno scorso con «Vita tranquilla».

Degli altri - dal vecchio Al Bano al giovane Marco Carta, dall'incompiuta Dolcenera all'eterno Fausto Leali, passando per Alexia, Nicolai/Di Battista, Iva Zanicchi, Sal Da Vinci... - avremo ancora tempo per parlare.

IL 16 FEBBRAIO A STOCCOLMA, A MARZO IN ITALIA

## "Millennium", la trilogia di Larsson adesso arriva anche al cinema

ROMA Il 16 febbraio a Stoccolma verrà presentato in anteprima mondiale il film tratto da "Uomini che odiano le donne" di Stieg Larsson, il primo libro della trilogia poliziesca "Millennium", con cui il giornalista investigativo, morto d'infarto a 50 anni il 9 novembre 2004 poco dopo avere consegnato i manoscritti al suo editore, ha conquistato una straordinaria fama postuma e una comprensibile aura di mistero. Il film, che punta al



Stieg Larsson (1954-'04)

festival di Cannes, arriverà sugli schermi italiani in marzo.

Girato tra Stoccolma, un'isola del mare del Nord e la Spagna dei western di Sergio Leone servita per le ambientazioni australiane, il film è interpretato da attori scandinavi. Per la parte del

protagonista maschile, il giornalista bello e impegnato della rivista "Millennium" Mikael Blomkvist, alter ego dell'autore, è stato scelto uno dei più noti attori svedesi, il quarantottenne Michael Nyqvist, mentre la geniale e scattante hacker Lisbeth Salander, il personaggio forse più amato dai lettori, ha il volto dell'attrice Noomi Rapace: piccola, tosta, scura di capelli (è di origine spagnola) con due vistosi piercing sulle narici, sembra una Nikita in miniatura e del resto è proprio a questo personaggio del film omonimo di Luc Besson che dice di essersi ispirato il regista, il danese Niels Arden Oplev che ha al suo attivo molte serie tv e qualche film.

Intanto si stanno già girando le trasposizioni degli altri due libri della trilogia "Millennium" ("La ragazza che giocava col fuoco" e "La regina dei castelli di carta"), che però avranno solo una versione tv e Dvd.

## » IN BREVE

DAL 24 APRILE AL 2 MAGGIO

"Far East Film" a Udine  
nel segno del Thai Action

UDINE "Ong Bak 2", il film thailandese di arti marziali diretto e interpretato dal leggendario Tony Jaa, unico possibile erede di Bruce Lee, sarà uno degli eventi di Far East Film 11, in programma a Udine dal 24 aprile al 2 maggio. Un appuntamento che, con l'anteprima europea dell'attesissimo cult movie e un focus di altri 4 titoli, vedrà il grande festival udinese documentare l'ultimo esplosivo fenomeno del cinema popolare made in Asia: il Thai Action.

Punto d'osservazione strategico, unico ed esclusivo, sulle industrie e le nuove tendenze del cinema popolare asiatico, il festival del Centro Espressioni Cinematografiche compie undici anni di vita e si presenta oggi - con oltre 60 film, per la maggior parte in anteprima per l'Occidente - come il più importante appuntamento europeo dedicato al lontano est (Cina, Hong Kong, Corea del Sud, Giappone, Thailandia, Indonesia, Filippine, Singapore e Taiwan).

UN 8 MM DEL 1964

All'asta un filmato muto  
dei Beatles in Scozia

LONDRA Dalle 8 alle 12 mila sterline per due minuti e mezzo di immagini mute dei Beatles: queste le cifre che potrebbero essere raggiunte a Midgham in Berkshire, quando la casa d'aste Cameo metterà all'incanto un filmato rarissimo che ritrae i Fab four in Scozia durante il tour del 1964.

Si tratta di un 8mm, a colori, quasi 200 secondi di film muto che testimoniano i giorni in cui i quattro di Liverpool soggiornarono all'albergo Four Seasons a St. Fillians sul Loch Earn, tra il concerto di Dundee e quello di Edimburgo. Pochi vaghi fotogrammi che mostrano immagini del gruppo fuori l'albergo, mentre salutano i fan, o insieme al loro entourage, immagini in auto, o momenti di rilassamento. Nessun commento di contorno, nessuna esibizione.

DAL 24 MARZO AL 2 APRILE

Undicesimo FilmForum  
tra Udine e l'Isontino

GORIZIA Dal 24 marzo al 2 aprile fra Udine, Gorizia e Gradisca si terrà l'edizione 2009 del FilmForum, promosso dall'Università di Udine per la direzione artistica di Leonardo Quaresima. Dieci giorni di proiezioni, incontri, workshop, libri, studi e premi di scrittura sul cinema e sulla sua evoluzione, dalle origini ai nuovi media, dai Fratelli Lumière a Internet, al cinema per telefono cellulare. Dal 24 al 26 marzo a Udine 70 relatori provenienti da Stati Uniti, Canada ed Europa parteciperanno al convegno "Dall'inizio alla fine", che esaminerà da un lato il cinema delle origini e dall'altro, contestualmente, il cinema di oggi.

Dal 27 marzo al 2 aprile, a Gorizia e a Gradisca la Spring School indagherà i rapporti tra cinema, cartoon, animazione digitale, nonché i rapporti tra cinema, media e videogame.

RESPINTA LA SUA RICHIESTA

Processo a Los Angeles  
per il regista Polanski

LOS ANGELES Roman Polanski ha perso la prima battaglia per chiudere i conti con la giustizia americana. Il regista, scappato in Francia nel 1978, quando si dichiarò colpevole di aver fatto sesso con una tredicenne, venendo accusato di stupro, ha cercato di spostare il processo fuori da Los Angeles, ricusando i giudici per pregiudizi nei suoi confronti, ma la sua richiesta è stata respinta come "frivola".



# ARTE CONTEMPORANEA

## LA CAPIRETE AL PRIMO SGUARDO

UN'OPERA COMPLETA IN UNDICI VOLUMI  
SULL'AFFASCINANTE PERCORSO DELL'ARTE DAGLI ANNI CINQUANTA A OGGI.

IN EDICOLA CON IL PICCOLO  
A SOLI € 9,90 IN PIÙ



## Un atto unico di Paolo Marcolin aiuta a riscoprire Bobi Bazlen



Roberto "Bobi" Bazlen in un ritratto di Massimo Jatosti

**TRIESTE** Può essere scrittore chi non volle mai scrivere un libro nella propria vita? Nell'olimpico del '900 letterario italiano, Roberto Bobi Bazlen scelse di non entrare dalla porta principale. Preferì quella nascosta del "grande lettore", del "suggeritore geniale". La porta da cui passano anche revisori, editor, consulenti, ispiratori, grandi degustatori. Ciò che appunto Bobi Bazlen fu, nei 60 e passa anni della sua vita, investita in pagine, libri, cataloghi di case editrici, col suo carattere "orientale", il folgorante intuito letterario, il talento schivo e silenzioso. Tanto che nella sua Trieste (dove era nato nel 1902) generalmente lo si ignora, se non tra una setta quasi segreta di bazleniani.

C'era voluto, decenni fa, il romanzo di Daniele Del Giudice, "Lo stadio di Wimbledon" ad attizzare il mistero. Ma da un po' di tempo spiragli sempre più ampi di luce illuminano la vita e il lavoro di Bazlen. E così che, dopo le giornate dedicategli a dicembre al Caffè San Marco, il suo nome compare ora tra le iniziative della Macchina del Testo, l'associazione che promuove la drammaturgia di area giuliana. "SuperBobi" è il titolo dell'atto unico di Paolo Marcolin, presentato lunedì in Sala Ariston, con la regia di Giuliano Zannier.

Con intento ritrattistico, "SuperBobi" prova a parlare di Bazlen, ne mette in gioco l'istinto da eremita e al tempo stesso la rete delle amicizie, ne racconta il lavoro e le riflessioni, lo stana dalla sua stanza ammobiliata di via Margutta a Roma. Giulio Di Benedetto si sobbarca il compito di dare voce a quest'"uomo difficile" che lascia intravedere appena un po' di sé nei lunghi dialoghi che, sul palcoscenico, intrattiene con lo stesso Zannier e con la disinvoltata Paola Satta.

Roberto Canziani



Paolo Dalfovo è uno degli attori della compagnia Ex Allievi del Toti

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani

Roberto Canziani



La hostess pasionaria va via  
ascolti da record per il Gf

**ROMA** Record di ascolti per Grande Fratello 9 su Canale 5 che ieri ha vinto il prime time con 6.941.000 (share 27,38%), crescendo ulteriormente rispetto alla scorsa settimana (27,18%, 6.633.000), con picchi di 9.202.000, alle 21:53, e vicini al 40% di share (39,53%) alle 23:46. Merito soprattutto di Daniela Martani che ha deciso di lasciare la casa per evitare il licenziamento come hostess della nuova Cai. Combattuta e quasi in lacrime, dopo aver visto un videomesaggio della mamma che la incitava a mantenere il suo posto di lavoro, la hostess pasionaria dei giorni caldi dell'Alitalia ha deciso così di lasciare il reality. Romana, 35 anni, Daniela Martani è stata il simbolo mediatico della protesta degli assistenti di volo. Poi a gennaio l'ingresso nella casa del GF, subito in buona parte boicottato dai colleghi sul web.



Daniela Martani

Colori mediterranei, for-

mosa, occhi verdi e lunghi capelli, la Martani si autodefinisce una «ragazza testarda, combattiva, ironica». Una che «nella vita non sopporta le ingiustizie, le preva-

ricazioni sui più deboli, l'impunità in generale, i tradimenti». Soprattutto, una ragazza con la voglia di diventare popolare: nel suo curriculum ci sono varie partecipazioni a programmi tv, compreso «Chiambretti c'è». Lei stessa aveva detto di aver tentato con il Gf anche lo scorso anno: il Grande Fratello come grande scorciatoia per sfondare. Niente di male se non fosse incappata nella vicenda Cai: la Martani è stata assunta dalla nuova compagnia nata dalle ceneri dell'Alitalia ma non ha mai preso servizio neppure per un giorno, proprio perché gli autori del programma tv di Canale 5 hanno deciso di fare di lei una delle concorrenti della nona edizione del programma.

VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 21.05  
SULLE CIVILTÀ ANTICHE

Roberto Giacobbo torna ad indagare sulle antiche civiltà, nella puntata odierna di "Voyager: ai confini della conoscenza", realizzando un viaggio sulle tracce di un enigmatico popolo che ha vissuto per oltre mille anni in una piccola isola in mezzo al Mediterraneo.

RAIDUE ORE 23.20  
OPERAZIONE VALCHIRIA

Per la serie "La Storia siamo noi" Rai Educational presenta "Operazione Valchiria". Con il rigore dei documenti e la forza della realtà, si ricostruisce la storia del tentativo di uccidere Hitler, guidato da un uomo di cui il Führer si fidava ciecamente: von Stauffenberg.

RAITRE ORE 15.15  
GIOVANI CRITICI

Trebisonda, il contenitore della tv dei ragazzi di Raitre, lancia T-Talk, la nuova rubrica che dà la parola ai giovanissimi su cosa pensano della televisione. A finire sotto il microscopio dei ragazzi di seconda e terza media saranno i programmi Amici, X-Factor e La Corrida.

RAITRE ORE 23.15  
PARLA CON PAOLA TURCI

A «Parla con me» gli ospiti del salotto di Serena Dandini saranno lo scrittore Alessandro Leogrande, che presenterà il suo ultimo lavoro «Uomini e caporali», e la cantante Paola Turci nell'insolita veste di scrittrice, con il suo primo libro «Con te accanto».

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Sport; 7.34: La borsa e la vita; 8.00: GR 1; 8.23: Radio 1 Sport; 8.30: Ultime da babele; 9.00: GR 1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.10: Questione di borsa; 10.30: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.23: Pianeta dimenticato; 13.34: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: GR 1 Scienze; 14.08: A tutto campo; 14.15: Con parole mie; 14.44: News Generation; 14.45: Ho preso il trend; 15.00: GR 1; 15.32: GR 1 Scienze; 15.43: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1; 17.40: Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio 1 Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.30: Tutto il calcio minuto per minuto Campionato Serie A; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: GR1 Calcio; 21.02: GR 1; 21.33: GR 1; 23.00: GR 1; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.12: Demo; 23.17: Corriere diplomatico; 23.32: GR Campus; 23.35: Corriere diplomatico; 23.45: Uomini e caporali; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radio1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Camera Obscura; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2. Tiffany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruglio del cinghiale; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio 2 - Grazie per averci scelto; 10.30: GR 2; 11.30: Falso e Fiamma; 12.10: Amnesia; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - America me senti?; 15.00: Il Cammello di Radio2 - Gli spostiati; 15.30: GR 2; 16.00: Condo; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera. Betasom; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Decanet; 23.00: Il Cammello di Radio2 - Nel frattempo...; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 2.05: Alle 8 della sera; 4.00: Fans Club; 5.00: Prima del giorno.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello. Radio Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 9.30: Il Terzo Anello. Tabboli; 10.15: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.30: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: La Baraccia; 13.45: GR 3; 14.00: Terzo Anello. Ad alta voce; 14.30: Terzo Anello. Musica; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Damasco; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Spazio; 20.00: Uccidiamo il chiaro di luna; 20.30: Il Cartellone; 22.45: GR 3; 23.30: Il Terzo Anello; 0.00: La fabbrica dei polli; 0.10: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte Classica.

RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.20: Sperimentazione friulano; 12.30: Tg3. Giornale radio del Fvg; 13.34: La radio a occhi aperti; 15.00: Tg3. Giornale radio del Fvg; 15.15: Sperimentazione friulano; 18.30: Tg3. Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Sconfimenti.

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; segue: Calendario; 7.25: Magazzina del mattino; La fiaba del mattino; lettura programmi; curiosità; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Dialoghi a confine; 9: Onde radioattive; 10.00; Notiziario; 10.10: Tre per tre; 10.15: Libro aperto; Marian Tomsic; Le Saurine; 9. puntata, segue: Music box; 11: Studio D - Tempo libero; 12.59: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica locale; 14.00: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Percorsi - Il centenario del Narodni dom a Trieste a Troviski dom a Gorizia; 4.4. puntata; segue: Music box; 15.00: Onda giovane; 17.00: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Musica seria; 18.00: Gente e paesaggi dell'Istria; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Serata musicale; 19.35: Chiusura.

RADIO CAPITAL

6.00: Il Caffé di Radio Capital; 9.00: Nine To Five; 12.00: Nine To Five; 14.00: Nine To Five; 17.00: Il Caffé della sera; 20.00: Vibe; 21.00: Whatever; 22.00: Capital Gold (solo musica).

RADIO DEEJAY

6.00: Due a zero; 7.00: Platinissima; 9.00: Il volo del mattino; 10.00: DeeJay chiama Italia; 12.00: Chiama Roma trionfo trionfo; 13.30: Ciao belli; 15.00: Tropical pizza; 16.30: 50 Songs (Eve-day); 18.00: Pinocchio; 20.00: Wikipedia; 22.00: B Side; 0.00: Deenotte; 2.00: Chiama Roma trionfo trionfo; 3.00: Ciao belli; 4.00: Il volo del mattino; 5.00: DeeJay chiama Italia.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO DEEJAY

6.00: Due a zero; 7.00: Platinissima; 9.00: Il volo del mattino; 10.00: DeeJay chiama Italia; 12.00: Chiama Roma trionfo trionfo; 13.30: Ciao belli; 15.00: Tropical pizza; 16.30: 50 Songs (Eve-day); 18.00: Pinocchio; 20.00: Wikipedia; 22.00: B Side; 0.00: Deenotte; 2.00: Chiama Roma trionfo trionfo; 3.00: Ciao belli; 4.00: Il volo del mattino; 5.00: DeeJay chiama Italia.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58; (serale - notturno ogni ora).

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e visibilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione: l'attualità radiofonica; 07.00: Antiprima Gr; il meteo e la visibilità; 07.15: Il giornale del mattino; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; Locandina; 08.25: Una massima al giorno; 08.30: Notizie; Prima pagina: il meteo e visibilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Parliamo di...; 09.00: Commento in studio; 09.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 09.35: A ruota libera - intervista; 10.00: Antiprima Spazio aperto; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-11.00: Il giardino di Euterpe; 11.00-12.00: Spazio aperto, a cura della testata giornalistica; 11.30: Notizie; Il meteo e visibilità; 12.10: Antiprima Gr; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la visibilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchierando; 13.15: Peccati di gola; 13.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria; 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.45: Ex you expres; 15.05: La canzone della settimana; 15.15: Recensione; 15.28: Il meteo e la visibilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: In orbita session 1; In orbita news; 18.30: Notizie; Il meteo e la visibilità; 19.00: Scatella musicale; 19.15: Sigla single; Il meteo e la visibilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Scatella musicale; 20.30: Spazio Aperto (replica); 21.30: Commento in studio (replica); 22.00: Classicamente allettato; L'amicizia + il flauto nella musica francese del '900; 23.00: A tutta libera (replica); 23.30: Prosa (replica del sabato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando; 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.5



## Scuola nell'era tecnologica: pagelle on-line e messaggini per segnalare le assenze

Le ultime novità annunciate dai ministri Brunetta e Gelmini ma c'è chi si chiede dove si troveranno i fondi per le iniziative

Niente più studenti contriti con la pagella in mano, niente più scuse per non farla firmare, ma soprattutto niente più firme false. La scuola è al passo con l'era tecnologica ed entro un anno arriveranno le pagelle on-line direttamente a casa. Ma non basta. E' l'anno della svolta elettronica, e quindi addio anche ai libretti delle assenze: i genitori che ne faranno richiesta saranno informati via sms dell'assenza dei propri figli o del loro comportamento in classe.

Lo ha annunciato il ministro della Pubblica Amministrazione, Renato Brunetta, d'accordo con il ministro dell'Istruzione Maria Stella Gelmini. Lo scopo di questa proposta sarebbe quello di limitare la dispersione scolastica.

Le valutazioni del rendimento scolastico dei figli verranno mandate via e-mail direttamente sul pc dei genitori e un sms segnalerà alle mamme e ai papà le assenze del proprio ragazzo. Alle famiglie verranno

date delle password per accedere ai servizi sul web, e in questo modo i genitori potranno controllare i voti e le assenze da casa, in tempo reale.

Tempi duri per gli studenti italiani, insomma, sempre più controllati. Anche se cambiamenti di questo tipo sono già in uso in 200 scuole italiane su 100.000, entro la fine di questo anno saranno estesi a tutto il paese.

Le famiglie sembrano favorevoli alle iniziative annunciate dai ministri, che però se da una parte semplificheranno la vita a quei genitori che entrambi lavorano, potranno anche creare qualche problema a chi non usa ancora internet e si dovrà adeguare alle nuove tecnologie. Ma il Web può sostituire la presenza umana? Come ha precisato il ministro, l'elemento umano che si realizza nella discussione fra insegnanti e famiglie non può essere sostituito in tutto e per tutto dal Web, che si pone solo come uno strumento in più e non come un

surrogato della relazione diretta scuola - famiglia.

Il dialogo tra genitori e insegnanti e tra genitori e figli, continua il ministro, è indispensabile per promuovere la crescita e la formazione di bambini e ragazzi, per questo la rete non deve eliminarlo, ma può essere un valido strumento per agevolare la comunicazione in vista di un risultato efficace, che tenga conto in primo luogo dei bisogni educativi degli allievi.

Ovviamente gli studenti non sembrano entusiasti della proposta e si appellano al diritto di riservatezza, prontamente smontato da una risposta del Ministro Gelmini che sostiene che i genitori hanno il diritto di essere informati e il dovere di farlo, nei riguardi dei figli. Luca De Zolt, leader della Rete degli studenti, è però scettico sull'iniziativa che definisce «un'altra uscita demagogica». «Dove si troveranno i soldi per mandare gli sms?» chiede.

«Non mi sembra la principa-



le preoccupazione delle scuole, che non hanno neppure il denaro per pagare le supplenze brevi, quella di comunicare via sms con le famiglie». Quanto alla pagella on line, «nessu-

na preclusione di principio, purché ci sia consenso da parte degli studenti».

**Muriel Doz**  
(Liceo scientifico G. Galilei - Trieste)

## INVITO ALLA COLLABORAZIONE

INSERTO SETTIMANALE A CURA DEGLI STUDENTI DELLE SCUOLE MEDIE SUPERIORI E INFERIORI DI TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

Scritti, fotografie, vignette e altri contributi possono essere inviati a:

► REDAZIONE DE «IL PICCOLO - SCUOLA»  
VIA GUIDO RENI 1, 34100 TRIESTE  
► TEL 335 8748944 FAX 040 3733243  
► E-MAIL scuola@ilpiccolo.it

## UN PROGETTO DEL GALILEI

## A Trieste si è già provato a comunicare via computer

L'esperimento che ha coinvolto anche le famiglie dei ragazzi non ha dato i risultati sperati

Una scuola all'avanguardia, un computer per ogni classe: questo è solo uno dei nuovi obiettivi che sono stati posti dal ministro dell'Istruzione per migliorare la comunicazione casa-scuola. Già prima che questo provvedimento fosse messo in cantiere, si sono però avviati progetti simili nelle scuole superiori triestine. Uno riguarda una classe del Liceo scientifico Galilei. **Davide** racconta la sua esperienza: «Sostanzialmente l'idea era venuta fuori quasi per caso da un nostro professore al termine dell'anno scolastico. Si discuteva, appunto, di un registro aggiornato tramite web, che poteva essere utile - tra l'altro - anche agli studenti assenti, che magari volevano aggiornarsi sui temi svolti in classe». «Solamente l'anno seguente - continua **Luisa** - il progetto venne concretamente attuato e anche leggermente modificato, in quanto anche i genitori vi potevano accedere tramite una password fornita dalla scuola, o almeno questa era l'idea di partenza. Per il momento, comunque, in classe avevamo un computer, abbastanza antiquato per dire la verità: era lentissimo. Quasi da subito, tuttavia, sono comparsi i primi problemi».

Andrea li illustra: «Prima di tutto, molti professori non erano proprio in sintonia con la tecnologia: si sa, non tutti sono pratici con i computer. Secondo fattore negativo, e forse più importante, il tempo che questa attività portava via: ogni mattina, infatti, il docente della prima ora doveva riportare i dati che scriveva sul registro, anche sul computer. Pratica non sempre eseguita, se devo dire la verità. Spesso c'erano urgenze più importanti, come finire l'argomento iniziato il giorno precedente, correggere un compito per casa, iniziare una verifica».

«Giudicando l'iniziativa nel complesso - commenta infine **Luca** - l'idea di partenza non era malvagia, ma se la consideriamo sotto il profilo educativo e pedagogico credo sia limitante sia per i genitori, che accettando questo compromesso non ripongono fiducia nei propri figli, sia per gli stessi studenti, che in tal modo non imparano ad avere un comportamento e un rapporto sincero e trasparente con nessuno dei loro educatori, siano essi i professori o i genitori. Non dipenderà più da loro informare la famiglia di come si comportano a scuola, ma le loro azioni verranno datate e inviate a chi li dovrebbe controllare, scavalcando quella fondamentale relazione umana che è l'ammissione dell'errore (nel caso di un brutto voto) o la confessione di un atto non consentito quale l'uscita anticipata o l'entrata posticipata non autorizzati».

**Alessia Sbriavacca**  
(Liceo scientifico G. Galilei - Trieste)



Studenti all'uscita del Galilei

## L'esperienza di Davide e Luisa con il registro aggiornato sul web



Studentessa al lavoro con un palmare

## OPINIONI

## Gli studenti temono il caos informatico

Anche i ragazzi favorevoli all'idea paventano difficoltà organizzative

L'era digitale si fa largo anche nel mondo della scuola: ben presto, le pagelle cartacee e le giustificazioni sul libretto saranno un ricordo del passato.

Ne è entusiasta **Laura** (18 anni), che è venuta a conoscenza dell'iniziativa leggendo i giornali. «Credo che sia una buona idea - dichiara - i genitori devono sapere come crescono i loro figli e avere maggiori contatti con i professori, sfruttando le nuove tecnologie. E un modo intelligente per favorire un riavvicinamento scuola famiglia».

Ma le scuole saranno in grado di organizzarsi per sostenere la mole di lavoro in più che ci sarà? «Sono un po' dubbiosa su questo punto - risponde ancora **Laura** - Da quello che vedo, all'interno della scuola è sempre difficile riorganizzarsi quando vengono introdotte delle innovazioni. Magari, nei

primi anni, il tutto sarà un po' caotico e sarà problematico coordinarsi, ma poi credo che tenderà a stabilizzarsi». Meno soddisfatto è invece **Luca** (17 anni), che ha sentito parlare dell'argomento guardando un video su YouTube. «Beh, adesso sarà più dura per i ragazzi che vogliono nascondere i brutti voti e i giorni di lippe ai genitori per paura delle punizioni. Talvolta io lo faccio, dunque non sono favorevole alle pagelle online». Luca aggiunge poi di non avere fiducia nell'organizzazione delle scuole: «Ci sarà un caos, come sempre, e, nei primi tempi, nessuno capirà come funzionerà il sistema. Probabilmente, le segreterie invieranno le pagelle a indirizzi sbagliati e voti/assenze non risponderanno più nemmeno ai seccioni». Fioccano le critiche a riguardo: molti studenti triestini

pensano che inviare sms alle famiglie sulle assenze a scuola sia una violazione della privacy. «Alcuni fra noi sono anche maggiorenni - si lamenta **Claudia** (18 anni) - e possono rispondere autonomamente delle loro azioni».

«Ci sono altri problemi che la scuola italiana deve affrontare oggi - commenta **Roberto** (17 anni) - per esempio, penso all'edilizia scolastica che in molti casi resta abbandonata a se stessa. Se si vogliono migliorare i rapporti scuola-famiglia e l'atteggiamento generale degli studenti a scuola, bisogna perfezionare innanzitutto l'ambiente fisico in cui alunni e prof vivono quotidianamente. Perciò i soldi, piuttosto che essere sprecati per mandare sms ai genitori, dovrebbero essere impiegati, ad esempio, per un cambiamento idoneo delle strutture».

«Sembra che nessuna proposta della Gelmini venga accettata: le pagelle online, personalmente, non mi sembrano una cattiva iniziativa. Infatti, in un'epoca digitale come quella in cui viviamo, soggetta a continui e radicali cambiamenti improvvisi, è fondamentale che un'istituzione importante come la scuola stia al passo con i tempi e accetti i nuovi sistemi di comunicazione, per quanto essi possano sembrare difficili da applicare nelle strutture scolastiche» riferisce invece risoluta **Elisa** (17 anni). Se gli studenti si schierano e si dimostrano convinti di ciò che sostengono, gli insegnanti preferiscono non pronunciarsi ancora sull'argomento, poiché le direttive a riguardo non sono ancora molto chiare.

**Lisa Buonanno**  
(Liceo socio pedagogico G. Carducci - Trieste)

## BANDO DI GARA VINTO DALLICEO CLASSICO

## Il Petrarca nel network internazionale delle scuole

Per l'eccezionale offerta formativa, in particolare nell'insegnamento della lingua tedesca

"Scuole: Partner del futuro" ("Schulen: Partner der Zukunft", abbreviato in PASCH): questo il nome del progetto internazionale alla cui presentazione abbiamo avuto l'onore di partecipare lo scorso dicembre a Roma. In tempi di crisi il ministro degli Affari Esteri tedesco Walter Steinmeier stanziava 45 milioni di euro per creare un network internazionale di scuole. La nostra scuola è stata chiamata a far parte del gruppo, vincendo un bando di gara per l'assegnamento della partnership, perché in possesso di una serie di requisiti che ne dimostrano l'eccellenza, sia come struttura scolastica sia come offerta formativa, essendosi distinta nell'

insegnamento del tedesco. Siamo molto fieri del riconoscimento ma soprattutto dell'opportunità che ci si apre: collaboreremo con scuole di tanti altri Paesi, potremo effettuare scambi frequenti con i paesi di lingua tedesca, otterremo finanziamenti per le certificazioni linguistiche. L'obiettivo parte dall'idea di una scuola che allarga i propri orizzonti, per diventare scuola della multiculturalità e del multilinguismo: «Oggi la scuola è uno dei primi luoghi di scambio interculturale - ha detto l'ambasciatore tedesco in Italia Michael Steiner intervenuto alla serata - dove i ragazzi, grazie al continuo confronto con compagni provenienti da Paesi di-

versi, ricevono anche lo stimolo ad apprendere nuove lingue». «L'ingresso nella rete PASCH - ha aggiunto Susanne Höhn, direttrice del Goethe-Institut Italien - permetterà a questi ragazzi di usufruire di progetti formativi e professionali creati ad hoc per loro: frequentare corsi di tedesco estivi in Germania, partecipare a un'olimpiade internazionale di tedesco. Opportunità che oltre a facilitare l'accesso alle Università tedesche, aumenteranno le loro possibilità di inserimento nel lavoro».

La partnership prevede anche la partecipazione a progetti culturali. Abbiamo già sperimentato alcune iniziative ospitando a dicembre nella nostra

scuola il progetto legato al teatro: Sigrid Unterstab, esperta di pedagogia teatrale, ha realizzato con grande perizia laboratori in cui imparare a scrivere e a rappresentare testi in tedesco. E altri appuntamenti sono già in agenda: a marzo una giornata musicale con workshop tra i nostri studenti e gli elementi del gruppo musicale tedesco della rete PASCH, in primavera un corso di aggiornamento per i nostri docenti e una collaborazione per il nostro progetto CLIL, insegnamento in lingua straniera. Palcoscenico dell'evento è stato l'Auditorium del Goethe-Institut dove è stato ufficializzato anche l'accordo di partnership tra il Goethe-Institut e cinque



Il gruppo degli studenti del liceo classico Petrarca di Trieste che ha partecipato, al Goethe Institut di Roma, alla cerimonia di premiazione del progetto internazionale "Scuole: partner del futuro"

scuole italiane che si trovano a Milano, Trieste, Palermo, Roma e Firenze. In totale gli studenti italiani che entreranno nella rete PaSch sono circa 3.000. Accompagnati dalla nostra dirigente, prof.ssa Donatella Bigotti, e dalla nostra insegnante di tedesco, prof.ssa Adriana Sulli, referente per le Lingue del nostro liceo, c'eravamo anche noi, alcuni studenti della 3G e della 3E, presenti alla bellissima serata di gala.

**Stefano De Giorgi, Elisa Delic, Khulia Pennushi, Francesco Sacchi, Irene Bibuli, Orielle Felluga, Cecilia Maria Gratto, Valentina Leonardi, Giovanna Urini**  
(Liceo classico F. Petrarca - Trieste)





Beppino Englaro con la foto di Eluana

## LEGGE ED ETICA

## Nel caso Eluana possa decidere la famiglia

Come si sa, nella vita le cose semplici sono poche e questo infatti è l'esempio dell'esatto opposto, ossia quando le persone sono messe davanti a decisioni che potrebbero portare ad un pentimento. Nel caso Eluana, una donna ormai in stato vegetativo da sedici anni, c'è uno scontro tra la legge e la volontà dei genitori. Infatti, nonostante la sentenza della Corte di Cassazione preveda che non sia possibile smettere di alimentare artificialmente la ragazza, ancora non è stato possibile trovare la strut-

tura sanitaria in cui farlo causa le direttive del ministro della Sanità.

Dovrebbero avere più importanza le opinioni dei famigliari, anche se la loro posizione è comprensibilmente complicata, perché non è facile dover scegliere se lasciare morire la propria figlia o continuare a sperare che si svegli e riprenda la sua vita, cosa che, dopo tutti

questi anni sembra impossibile. Però, si sa, la speranza è l'ultima a morire e poi, se si tratta del proprio figlio, non si può nemmeno immaginare di dover prendere una simile decisione. E' chiaro che Eluana non ha lasciato alcun documento in cui ha scritto che cosa fare nel caso fosse finita così, ma lo ritengo ovvio, mi viene male solo all'idea

di mettermi a scrivere cosa fare di me, nel caso fossi nelle condizioni di non poter far scelte autonome. Personalmente, io lascerei decidere ai miei famigliari, in base alla loro volontà, anche perché, non essendo più cosciente, non potrei sentire più dolore, ma il dolore invece lo lascerei a loro e se ritengono che ciò che faranno sarà la decisione

più giusta, che li farà stare, almeno in parte, in pace, ciò dovrà essere fatto. Ora la famiglia Englaro sta lottando perché la loro figlia sia trasferita e io non capisco come non ci sia un po' d'umanità, perché non si possa dar loro un aiuto e non si possa mettere da parte qualcosa, che in questo caso è superflua, la legge. Il vero padre chiede il silen-

zio dei giornali affinché non si parli più di sua figlia e mi chiedo perché ciò che domanda non sia possibile. Forse si vuol dimostrare che l'umanità esiste, ma non è giusta? Perché non si può iniziare da qui, lasciando in pace una povera famiglia che ha già tanto dolore? Ci sono problemi in Italia che vengono nascosti, ogni giorno, sempre di più, sempre peggiori: Di questi bisognerebbe parlare e ce ne sarebbero di cose da dire.

Valentina Bonifacio  
(Istituto d'Arte E.U. Nordio - Trieste)

IL MAX FABIANI DI GORIZIA

## Esposta a Villa Manin un'opera degli studenti dell'istituto d'arte

Gli studenti degli Istituti d'Arte, già nei primi anni di frequenza, mettono in atto la loro creatività attraverso i percorsi di laboratorio e di progettazione, realizzando alla fine dei cinque anni delle opere vere e proprie che rimangono all'interno della scuola. Per uno di questi non sarà così. Un'opera verrà infatti esposta all'interno della sala riunioni del Centro Regionale di Catalogazione, in modo di evidenziare il percorso maturato nei cinque anni di scuola e la personale intensità dell'artista che lo ha ideato. La scultura è stata donata dall'artista Alessandro Gaier e dall'Istituto d'Arte Max Fabiani, grazie alla sensibilità della dirigente scolastica dott.ssa Carmela Bombina Giudice e alla determinazione del responsabile di indirizzo

prof. Bruno Medeot, al Centro Regionale di Catalogazione e Restauro di Villa Manin come conclusione di un progetto di collaborazione che ha interessato l'a.s. '07/08 e che ha portato alla compilazione di schede di catalogo OAC (opera d'arte contemporanea) da parte degli studenti del corso di Beni Culturali.

L'istituto d'Arte di Gorizia non è nuovo alla collaborazione con il Centro di Catalogazione, collaborazione che è iniziata nel 2006 per poi continuare con la schedatura della raccolta di opere della scuola. L'esperienza è nata dall'idea di utilizzare il SIRPAC a livello didattico, ossia il sistema di catalogazione informatica on-line presente sul sito del Centro, per catalogare "opere" come quelle degli allievi che sono prima lavoro scolastico

ma che, grazie all'intuizione di Gaier con la donazione della sua opera, possono uscire e mostrarsi in un contesto diverso da quello didattico.

Dunque non solo le opere di Alessandro, anche quelle di Davide, Cinzia, Rebeka per citarne alcune, sono fermate nelle schede OAC consultabili sul sito del Centro (www.sirpac-fvg.org); ma anche le schede stesse che, come dice il Centro stesso, "rappresentano nella precisione dei dati inseriti un esempio concreto dell'esatta metodologia di compilazione di schede OAC". Schede compilate dalle stesse compagne di classe degli scultori che hanno raccolto i dati intervistandoli, hanno indagato sui materiali aiutati dagli insegnanti di Scultura e Decorazione Plastica professori Serventi, Marchetto

e con quest'anno Letizia, le hanno fotografate e hanno raccolto tutti i dati utili per la compilazione di un lavoro che è prima di tutto scolastico ma che rispecchia, grazie alla preziosa collaborazione con il Centro di Villa Manin, la catalogazione reale.

L'opera, un busto stilizzato di una figura inchiodata, è stata consegnata il 20 gennaio al Centro da Alessandro Gaier e dalla prof.ssa Stinco nella presenza della dottoressa Franca Merluzzi, responsabile del Centro e delle sue collaboratrici Emiliana De Paulis, Raffaella Carnielutti, Maria Luisa Domeneghini e Giorgia Gemo, ed è consultabile sul sito "cliccando" la scheda OAC n° 441.

Gli studenti dell'Istituto d'Arte Max Fabiani di Gorizia



L'opera di Gaier che verrà esposta a Villa Manin (foto Centro Reg. Catalogazione)

UNA GITA

## Le bellezze di Trieste dal Carso

Un giorno davvero particolare assieme alla mia famiglia. Siamo andati a Trieste a fare una passeggiata lungo la Via Napoleonica (o Vicentina): si chiama così proprio perché nel 1830 venne eretto l'Obelisco di Poggioreale dall'imperatore Francesco I, a ricordo dall'apertura della strada Trieste-Lubiana. Il monumento venne poi restaurato dalla società Alpina delle Giulie, che lo volle dedicare al suo socio Nicolò Cobolli. Camminando, passo a passo, mio padre mi ha descritto il tratto di confine della Slovenia, a sud la costa Istriana, a nord-ovest le Alpi e, in lontananza, oltre la prominente punta Spigolo, le foci dell'Isonzo e la laguna di Grado. Dopo alcuni metri spunta l'abbagliare del sole e la sua luce "posante" mostra ai nostri occhi un panorama splendido e meraviglioso. Si intravedono le navi, le quali nell'azzurro del mare ci fanno immaginare il mondo quanto è grande, e quanto siano state per noi una rivoluzione offrendoci non solo il commercio ma anche permettendoci di scoprire le meraviglie più preziose della terra.

Andando avanti incontriamo alcuni rocciatori che dispongono di un'attrezzatura adatta, per "scalare" le falesie del Monte Grisa: su queste venne scolpito lo stemma dell'aquila bicipite (cui, ahimè, sono state mozzate le teste). Poi proseguendo lungo la strada asfaltata, il sentiero si fa sempre più stretto, ghiaioso, ma ben agevole, e presto raggiungono i giardini dell'Obelisco. Quasi a metà sentiero si intravede una sorta di piscina, che scopriamo è una fontana lungo la pineta di Barcola. Durante la passeggiata ci fermiamo per alcuni secondi: la stanchezza si fa sentire. Ma, finalmente, siamo arrivati. Ci aspetta un "cono ribaltato" che rappresenta l'Obelisco. Restiamo ancora qualche minuto nella piazzetta e ci godiamo il panorama: ormai il cielo si fa sempre più cupo e il mare increspato. Da qui si può ammirare la raffinata bellezza di piazza Unità. Ci accorgiamo che il vento tira e il sentiero si fa sempre meno desiderare. Al ritorno si fa molta più fatica: c'è la bora che muove i rami degli alberi. Guardo attentamente il mare mosso e cupo: in lontananza si vedono le nuvole azzurre e il sole illumina Punta Salvore, il riflesso dorato sul mare giunge fino ai miei occhi. Il mare sembra un monte: le sue acque si scatenano sempre più. Quasi giunti al punto di partenza rivediamo gli scalatori: ci sembra strano vedere l'uomo che prima era in maniche corte adesso tutto imbottito. Anche noi ci copriamo dal forte vento e prima di risalire in macchina per il viaggio di ritorno, la via Vicentina si fa ancora desiderare e ci fermiamo per qualche minuto ad ammirare il panorama di Barcola e il suggestivo castello di Miramare. Sono stata molto felice di aver passato questa giornata in famiglia e di aver conosciuto la bellezza della città di Trieste.

Anna Paron  
(Scuola media U. Pellis - Fiumicello)

## INTERVISTA A CERVI KERVISCHER

## Fra matite e pennelli nel laboratorio del pittore che insegna ai bambini

Abbiamo intervistato il pittore triestino Paolo Cervi Kervischer nel suo laboratorio in via Mazzini mentre stava insegnando a disegnare ai bambini, aiutato dalla sua collaboratrice Serena Marcon. Il suo laboratorio è composto da quattro stanze: nella prima sono disposti tutti i disegni, nella seconda gli strumenti da lavoro; la terza consiste nel suo studio; l'ultima, invece, è lo spazio dove i bambini e i ragazzi dipingono e dove di sera insegna agli adulti.

Da quanto tempo fai il pittore?

«Ho iniziato nell'81».

Ti piace lavorare con i bambini?

«Sì, mi piace molto, perché sono pieni di creatività e insegnano molte cose».

Quante mostre hai fatto?

«Più di cento mostre in tut-

ta Europa e non solo. Lo scorso anno, per esempio, ne ho fatta una a Pechino».

Guadagni molto con questo lavoro?

«Non si guadagna molto. Ma un artista non dipinge per soldi ma per passione».

Cosa hai fatto prima di diventare pittore?

«All'inizio volevo fare l'ingegnere. Poi ho capito che quella non era la mia strada e così l'ho lasciata per l'Accademia».

Quali sono i tuoi pittori preferiti?

«Nell'Ottocento è Munch, nella prima metà del Novecento Matisse, Nolde, Kokoska. Nella seconda metà del Novecento: Francis Bacon, Richard Diebenkorn, Mark Rothko e Alberto Giacometti».

Qual è il periodo storico che preferisci?

«Mi piace molto la prima

metà del Novecento, il periodo più interessante è quello dell'arte astratta americana (New Dada)».

Qual è il tuo quadro preferito?

«Molti, ma quello che preferisco sia Guernica di Pablo Picasso».

Quali strumenti di lavoro preferisci utilizzare per i tuoi dipinti?

«Lavoro molto con la pittura acrilica su tela, ma mi piace anche il colore ad olio che però non è molto adatto al mio genere di pittura».

E infine cosa preferisci dipingere?

«Mi piace molto dipingere volti, corpi umani e soprattutto figure astratte alla ricerca di rapporti di colore».

Martina Lavagnini  
Dragana Milosevic  
(Scuola media Divisione Julia - Trieste)



Il pittore Paolo Cervi Kervischer al lavoro nel suo studio, dove ha ricevuto gli studenti

## FILM NOTI E MENO NOTI

## La Shoah sul grande schermo affinché non si ripeta

Tra le pellicole "Train de vie", la storia di un gruppo di ebrei che si salva costruendo un finto treno di deportati

27 gennaio: cos'ha di speciale questa data? Forse qualcuno penserà, "Esce il nuovo cd di Bruce Springsteen", altri "C'è la verifica di storia". Beh, nessuna di queste risposte, come sa la maggior parte di noi. Il 27 gennaio è il Giorno della Memoria, chiamato così perché si ricorda la Shoah, l'Olocausto, lo sterminio degli ebrei ad opera dei nazisti che, credendo la loro razza superiore, hanno perseguitato più di sei milioni di persone. Principalmente gli ebrei, ma anche nomadi, zingari, omosessuali. Chiunque, insomma, fosse "diverso", secondo i loro parametri.

Recentemente sono stati trasmessi film sulla fase dell'occupazione tedesca che ha portato allo sterminio degli ebrei e di tutte le minoranze. Sono film più o meno cruenti, drammatici. Uno di questi è "Train de vie", che abbiamo visto a scuola. Un film un po' diverso dai più noti, come "La Vita è bella" o "Schindler's List", perché racconta sì della Shoah, ma in modo semplice, leggero, a tratti qua-

si divertente, ma non per questo superficiale. La storia narra di un pazzo, abitante di un villaggio di ebrei, che un giorno vede arrivare i nazisti da una collina. Subito corre ad avvisare il rabbino, con cui organizza una folle fuga: costruiscono un finto treno di deportati. Alcuni di loro impersonano i nazisti, gli altri i deportati. Facendo quindi finta di essere in viaggio per un ipotetico campo di concentramento, tra improvvisati partiti comunisti e preghiere religiose, tra battibecchi amorosi e falsi nazisti che si sentono troppo tedeschi, riescono a fuggire, ad arrivare alla salvezza.

Molto più crudo, invece, "Il Pianista", storia di un musicista confinato nel ghetto di Varsavia: una versione cinematografica di una storia realmente accaduta.

In questi giorni, inoltre, la filmografia riguarda la storia della Shoah si arricchisce di nuove pellicole. "Defiance", la storia realmente accaduta di tre fratelli ebrei che riescono a

sfuggire alla cattura nascondendosi nei boschi della Bielorussia. Lì si uniscono alla resistenza russa e creano un villaggio di ebrei, riuscendo a salvarne più di mille. "Operazione Valchiria": un colonnello torna in Germania dopo la campagna in Africa e si unisce all'Operazione Valchiria, un piano che permetterà ad un governo ombra, una volta morto Hitler in un attentato programmato, di prendere il potere. Una storia vera, destinata però a fallire. "Il bambino con il pigiama a righe", tratto invece da un romanzo, narra di un'amicizia impensabile, tra il figlio di un ufficiale nazista e un prigioniero di un lager. Quest'amicizia divisa da un filo spinato, porta il ragazzino ad una consapevolezza innaturale del mondo degli adulti.

C'è un gran bisogno di tutti questi film sulla Shoah, in modo che non possa più accadere una cosa tanto orribile.

Veronica Bonelli  
(Scuola media G. Corsi - Trieste)



Un momento del film "Train de vie", uno dei molti che raccontano la Shoah





10.55 Rai Due: Sci Alpino: Mondiali Super Gigante Maschile  
18.10 Rai Due: Rai Tg Sport

20.30 Rai Uno: Tim Cup Quarti di Finale: Juventus-Napoli  
21.00 Sky Sport 1: Coppa del Re Semifinale andata



23.00 Sky Sport 1: Euro Calcio Show Liga  
0.30 Sky Sport 1: GoalD Deejay

0.30 Sky Sport 2: Eurolega Montepaschi Siena - Istanbul



L'allenatore della Triestina soddisfatto del mercato d'inverno

È improbabile che il neoacquisto sia a disposizione per l'Ascoli

# Maran: con Stankovic più soluzioni in attacco

## «La società ha agito bene, con Marko e Granoche non servivano altri rinforzi»

di CIRO ESPOSITO

**TRIESTE** «Avevo chiesto alla società di prendere una seconda punta in sostituzione di Eliakwu e sono stato accontentato con l'acquisto di Stankovic. Sono soddisfatto e fiducioso per il prosieguo della stagione». Il tecnico Rolando Maran non si scosta nemmeno di un millimetro da quella che è stata la linea dettata dal presidente Stefano Fantinel e dal direttore sportivo Franco De Falco. Una linea concordata che in parte diverge dalle aspettative di buona parte dei tifosi, spesso attratti da una sorta di consumismo calcistico che li porta a voler sempre in campo facce nuove nuove e possibilmente «famosi». Niente colpi di mercato pesanti dunque (anche



Il tecnico della Triestina Rolando Maran

per le casse della società), ma investimenti sostenibili con lo sguardo rivolto alle prossime stagioni, puntando sull'equilibrio di una squadra comunque saldamente posizionata a una manciata di punti dalla zona play-off. Una scelta ispirata a

una logica rispettabile e lineare che lascia aperto un quesito. Se la Triestina dovesse mancare a giugno il traguardo dei play-off per un pugno di punti non ci saranno dei rimpianti? «Capisco che in questo momento i fans della Triestina hanno la

smania del cambiamento - spiega Maran - ma ci sono da salvaguardare equilibri tecnici e ovviamente, sul fronte societario, economici. Nell'operare sul mercato un elemento determinante è stata la considerazione che la squadra ha dimostrato in cinque mesi di campionato la sua forza che è data da un mix di valori tecnici e morali».

La convinzione generale è comunque che una punta di appoggio di esperienza avrebbe potuto fare un salto di qualità a un collettivo già buono e rodato. Ma perché l'Unione non è riuscita a portare a Trieste Okaka o Godeas? Senza entrare nella scelta di fondo dello staff (che non voleva mettere qualcuno del gruppo fuori rosa), non si può prescindere da alcuni retroscena emersi a mercato chiuso. Su Okaka, poi accasatosi al munifico Brescia, la società si è raffreddata una volta perfezionato il contratto con Stankovic, isidiato fino all'ultimo da Brescia e Chievo. Per quanto riguarda Godeas c'è stata

una richiesta del Mantova di circa mezzo milione di euro (anche per mettere i bastoni tra le ruote al giocatore da mesi ai ferri corti con la società). Un chip per un giocatore non più giovanissimo che anche altre società non hanno ritenuto opportuno spendere. E poi, per venire incontro alle esigenze dell'Ariete di Medea, l'acquirente avrebbe dovuto sottoscrivere un contratto triennale. «Da un mese io ho a disposizione un elemento in più per l'attacco come Granoche e non mi sembra poco - continua Maran - La società ha fatto molto per tenerlo con noi fino a giugno. Le pressioni del Chievo, a quanto mi risulta, ci sono state fino a lunedì sera. Oltre a recuperare al 100% il cannoniere della scorsa stagione, l'arrivo di Stankovic ci consentirà delle soluzioni in più in attacco e a centrocampo. L'austriaco è una punta che va negli spazi ma sa anche suggerire e saltare l'avversario. E poi ha 23 anni, gioca nella nazionale austriaca, e ha fatto 14

partite su 18 da titolare in Austria. Mi sembra anche un ragazzo sveglio e stimolato. Ha insomma tutte le caratteristiche del giocatore che cercavamo». E l'arrivo di Panni? «Rispetto a Piangerelli ha qualcosa di meno sul fronte dell'esperienza e della tattica ma ha più qualità. Il suo inserimento sarà molto utile. Anche D'Ambrosio sarà una pedina importante per la prossima stagione». E poco probabile comunque che Marko Stankovic sia a disposizione già per il match di sabato contro l'Ascoli. Le verifiche incrociate tra Italia e Austria della documentazione relativa al trasferimento del calciatore richiede più di qualche giorno. Inoltre la punta risente di un leggero indolenzimento muscolare. A proposito di infortuni a ripreso ad allenarsi anche capitano Allegretti che tuttavia non ha ancora assorbito del tutto l'acciaccio muscolare. Gorgone infine è stato colpito dall'influenza ma dovrebbe recuperare per la partita di sabato.

GIUDICE SPORTIVO

## Minelli fermo un turno Tre giornate a Coppola

**TRIESTE** Il giudice sportivo, Gianpaolo Tosel, ha squalificato 19 giocatori dopo le gare della seconda giornata di ritorno del campionato di serie B. Tre turni sono stati inflitti al centrocampista della Salernitana, Carmine Coppola, «per avere, al termine della gara - si legge nelle motivazioni del giudice -, negli spogliatoi, assunto un atteggiamento aggressivo ed intimidatorio nei confronti dell'allenatore della squadra avversaria (Foscarini, Cittadella, ndr), tentando di colpirlo con uno schiaffo al capo; infrazione quest'ultima rilevata dal collaboratore della Procura federale». Due giornate di stop, invece, per Ruopolo (Albinoleffe) e Eder (Frosinone).

Squalificati per un turno: Luoni (Albinoleffe), Pinna (Salernitana), Rickler (Piacenza), Schiattarella (Ancona), Smit (Treviso), Vanigli (Ancona), Abbate (Piacenza), Castiglia (Cittadella), Catinali (Ancona), Cordova (Grosseto), Minelli (Triestina), Perticone (Livorno), Pesce (Ascoli), Pestrin (Salernitana), Scurto (Treviso), Zenoni (Parma).

## I COMMENTI

I mister dei dilettanti non criticano l'Unione

**TRIESTE** Rammarico per non aver osato con l'arrivo di un nome di grido o consapevolezza che questo gruppo può continuare a far bene puntando concretamente all'obiettivo play-off? Questa l'impressione sulla campagna acquisti della Triestina secondo il punto di vista dei tecnici delle squadre dilettantistiche giuliane.

**Marzio Potasso** (San Luigi, Eccellenza) è sicuramente tra i meno contenti: «E' un peccato non aver fatto arrivare a Trieste un giocatore come Okaka che avrebbe sicuramente rafforzato il reparto

offensivo, ad ogni modo credo che l'obiettivo play off sia alla portata della squadra, soprattutto grazie al rientro di Pablo

Calò (Manzanese): «Solo Godeas poteva darci più incisività»



L'allenatore del San Luigi Marzio Potasso

Granoche». Di parere diverso invece **Ruggero Calò** (Manzanese, Eccellenza): «Credo che il fatto di minare la squadra con grandi nomi sia stata una scelta positiva anche perché obbiettivamente, ad inizio stagione, chi avrebbe mai pensato che la Triestina potesse essere così in alto a questo punto del torneo?» L'unico rammarico rimane per il pa-

ventato ritorno di Godeas: «Lui è l'unico che sarebbe potuto tornare a Trieste senza creare tremoti nonostante il suo nome ed il suo curriculum dato che ha sempre dimostrato grande attaccamento alla maglia». **Fabio Sambaldi** (Trieste Calcio, Promozione) punta l'attenzione sul lato economico della questione: «Prendere qualcuno

## I tecnici: «I play-off sono alla portata»

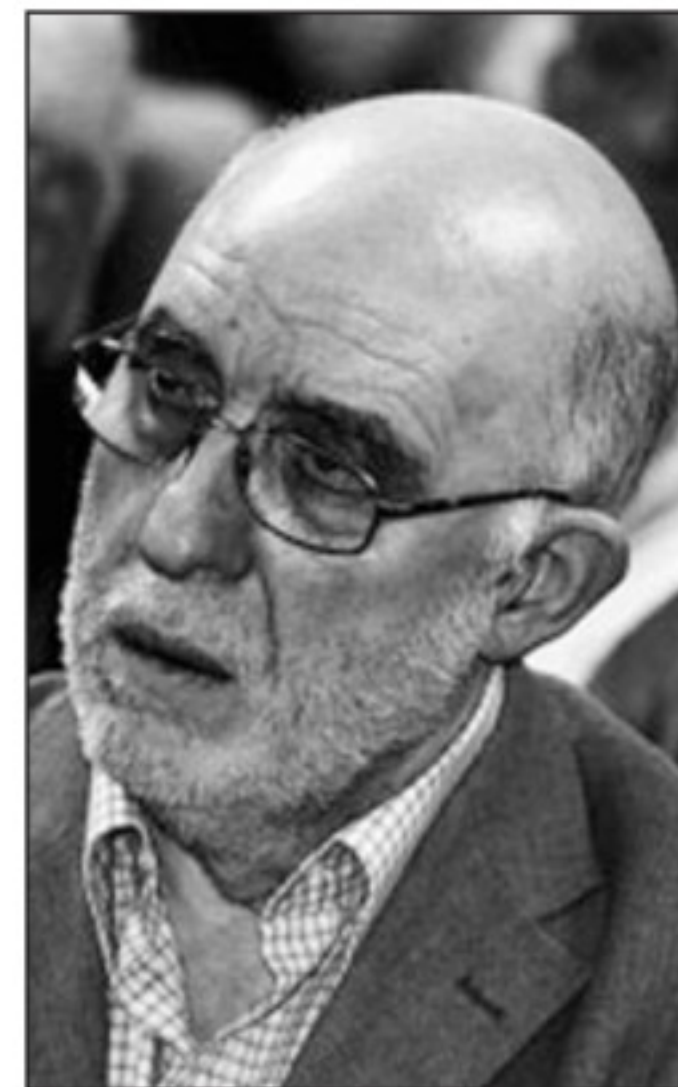
I tifosi: «L'austriaco ottimo affare». Potasso: «Avrei preferito avere Okaka»

è sempre meglio ma bisogna anche guardare alle casse della società. Credo quindi che sia stato giusto confermare i giocatori che hanno fatto bene sino ad ora senza snaturare troppo la squadra».

**Alessandro Musolino** (Kras, Promozione) è combattuto tra lo scetticismo e l'ottimismo: «Il fatto di non aver potenziato la squadra è sicuramente un peccato perché la squadra è sì competitiva ma con qualcosa da migliorare nel reparto offensivo». Resta il fatto comunque che c'è sempre da valutare il budget economico: «Molto dipende dai soldi che ci sono a disposizione comunque credo che il recupero di Granoche sia fondamentale e che bisognerà capire il vero valore del neoarriva-



Ruggero Calò della Manzanese



Federico Di Vita

to Stankovic, per ora un oggetto misterioso». Anche **Massimiliano Pocecco** (San Giovanni, Prima Categoria) è ansioso di capire le qualità dell'austriaco: «È ovvio che l'arrivo di Okaka sarebbe stato accolto dai tifosi in maniera trionfante, ma credo che il sodalizio di Fantinel sappia bene il valore dei propri giocatori e che questo Stankovic potrebbe essere una sorpresa positiva». Ancor più fiducioso è invece **Maurizio Sciarrone** (Sciarrone, Prima Categoria): «I play-off sono alla nostra portata, bene così che la società non abbia preso giocatori di grido ma poi poco efficaci». Questo infine il commento del presidente dei Triestina Club, **Federico Di Vita**: «Personalmente credo che l'acquisto di Stankovic sia un ottimo affare. Arriva da noi un giocatore di livello notevole e credo che la società abbia risposto ai tifosi dando un segnale importante: ora spetta ai supporters rispondere».

**Riccardo Tosques**

TUTTI I CLUB CHIEDONO UN POSTO IN CONSIGLIO

## Lega, fumata nera per il Matarrese-ter

Nomina rinviata di un mese in attesa dell'esito delle elezioni federali di metà febbraio

## Coppa Italia: la Juve nei quarti deve vedersela con il Napoli

**TORINO** «Teniamo molto alla Coppa Italia, che è una competizione importante». Però, alla vigilia del quarto di finale con il Napoli, Claudio Ranieri è costretto a parlare soprattutto di campionato e di futuro. «Colpa» di Buffon, di nuovo fermato dalla febbre, colpa dei troppi infortuni e di una prospettiva niente affatto rosea in tale direzione. Oggi mancherà anche Marchisio, vittima di un affaticamento. Ormai, ogni termine medico desta apprensione e sospetto, quando si parla di Juve. Ranieri spiega così il caso Chiellini: «È uno che vorrebbe sempre giocare e va frenato. Io l'avevo fatto a Udine, perché lui avrebbe potuto esserci. Starò più attento». Stupisce l'improvviso ritorno in panchina di Camoranesi, che 7 giorni fa era stato etichettato dal tecnico come «uno che deve lavorare ancora molto». Però Ranieri assicura: «Il polpacchio è guarito». Stesso discorso per Trezeguet, che potrebbe partire dal primo minuto accanto a Iaquineta.

Sul fronte partenopeo, Edy Reja cerca di scuotere squadra ed ambiente dopo 3 ko consecutivi. «Il mio Napoli ha le giuste qualità e presto tornerà a farle vedere. In questo ultimo mese specialmente ci siamo un po' arenati ma passerà».

**MILANO** Non è nato il Matarrese-ter, il secondo consecutivo mandato di Antonio Matarrese alla presidenza della Lega calcio. Tutto rinviato, da rifare entro un mesetto abbondante e a 15 giorni dalle elezioni degli organismi federali. Nulla è certo in Lega calcio e infatti i tanti che avevano avventatamente dato per scontata la rielezione lampo di Matarrese appena una settimana fa, sull'onda dei toni trionfalistici dell'accordo con Infront per l'introito garantito dai diritti tv, sono stati smentiti.

Anche se in realtà il motivo per il quale ieri non si è potuto mettere a segno un blitz nel rinnovo del governo di Lega, non è tanto legato alla fi-

gura del presidente uscente - cui tutti riconoscono due anni e mezzo di conduzione intelligente e illuminata, anche se però dicono di volerci pensare ancora - quanto invece alla fame di potere dei club. Nessuno è disposto a recedere dall'idea di avere un posto nel Consiglio, l'organismo attraverso il quale passa adesso quasi tutto il potere, specie dopo il depotenziamento dell'assemblea. E così, quelli destinati a rimanere fuori hanno addirittura proposto di portare in Consiglio tutte e 20 le società.

Se ne esercita le funzioni - era la spiegazione - tanto vale trasformarlo in un vero e proprio consiglio di amministrazione, un cda del calcio.

Non sarebbe stato quindi un mancato accordo sul nome del presidente (anche se Matarrese adesso rischia), quanto quello sulla «lista dei ministri» a mandare buca l'intera assemblea generale ordinaria di ieri, con un ordine del giorno corposo che non è stato neanche affrontato. Le urne non si sono aperte quindi, né tantomeno è stato ratificato il nuovo regolamento sul voto ponderato, strumento considerato indispensabile dalla serie A per riequilibrare il potere in assemblea. Si tratta di far valere, dalle elezioni in avanti, il voto delle 22 società di B per il 40% del totale, lasciando il 60 ai 20 club di serie A.

Perché prima - amava dire l'amministratore delegato del Milan Adriano Galliani per spiegare - gli inquilini con più millesimi nel condominio di via Rosellini non potevano decidere neanche di cambiare lo zerbino.

LE STRATEGIE DEI ROSSONERI

## Milan, 15 milioni per bloccare Beckham E Maldini sogna un addio in azzurro

**MILANO** La diplomazia è al lavoro. Ora che l'amore tra David Beckham e il Milan è sbocciato, avvocati e uffici marketing sono all'opera per trovare la via d'uscita dal soccer made in Usa e consentirgli di continuare in maglia rossoneria. L'impresa non è semplice ma Adriano Galliani deve fare i conti con l'entusiasmo dei tifosi e le esigenze di Ancelotti, che ha trovato nell'inglese tanta corsa, disciplina tattica, assist e un paio di gol cruciali per restare nella scia dell'Inter e sorpassare la Juve.

«Il Milan farà di tutto per avere Beckham anche dopo marzo», si sbilancia Adriano Galliani che punta a modificare l'accordo fra gentiluomi-



David Beckham

ni che prevede di interrompere anzitempo il prestito dell'inglese il 9 marzo o, se fosse possibile, acquistarlo a titolo definitivo. «Una speranza c'è, ma i contratti vanno onorati», continua l'ad rossonero che secondo il «Sun» ha stanziato circa 15 milioni per l'operazione, anche se

serve anche un contributo del giocatore per rescindere il contratto di lusso con la Lega statunitense. Dipende molto dal Galaxy, ma anche da Beckham.

Mentre Beckham ha trovato nuovo entusiasmo, uno dei compagni con cui più ha legato da subito sta per chiudere la sua carriera. E non gli dispiacerebbe farlo con una partita speciale. E Paolo Maldini, a cui Marcello Lippi potrebbe concedere un'ultima convocazione in azzurro. «Sì, mi farebbe piacere. Non sarebbe un ritorno vero e proprio in Nazionale, ma l'occasione per la celebrazione di una carriera comunque lunga in maglia azzurra», spiega il capitano rossonero, primatista azzurro con 126 presenze.



## Vale Rossi cade sul tavolo di casa, alcuni punti di sutura al piede



Valentino Rossi

**ROMA** Valentino Rossi finisce in ospedale a causa di un incidente domestico.

Il pluricampione del Mondo della MotoGP, infatti, si è ferito alla mano ed al piede sinistro, dovendo ricorrere alle cure dei sanitari che gli hanno applicato anche dei punti di sutura alle ferite riportate.

Il pilota della Fiat Yamaha stava chiudendo la tenda nella sua casa quando è caduto su un tavolo di vetro, che rompendosi gli ha procurato un taglio all'anulare della mano sinistra ed al piede sinistro.

Il «Dottore» è andato dritto in ospedale dove ha ricevuto alcuni punti per ognuna delle ferite che, comunque, non sono gravi anche se non è chiaro se potranno pregiudicare la sua guida in occasione delle prime prove stagionali in programma a partire da giovedì a Sepang.

Valentino Rossi, in ogni caso, è già partito per la Malesia. La nuova Yamaha è stata presentata on line due giorni fa. In quell'occasione Rossi ha ribadito che ha in mente solo il Motomondiale chiudendo la porta all'ipotesi di un futuro in Formula Uno.

## Nba: Kobe Bryant nella leggenda Segna 61 punti al «Madison»



Kobe Bryant

**WASHINGTON** Fare esperienza significa anche prendere atto che il proprio talento è nulla in confronto a quello che madre natura è stata capace di elargire ai campioni assoluti. Da questo punto di vista, è servita molto a Danilo Gallinari l'esperienza fatta la scorsa notte al Madison Square Garden di New York contro Kobe Bryant: il campioncino di Milano ha potuto toccare con mano che non potrà mai arrivare ai livelli di un mostro assoluto come il trentenne cestista Usa.

L'asso dei Los Angeles Lakers è stato non solo il protagonista della vittoria

per 126-117 contro i New York Knicks. È stato qualcosa di più: ha messo a segno 61 punti. Nessuno, in tutta la storia del basket americano, era riuscito a fare altrettanto al Madison Square Garden. Neppure il grande Michael Jordan con i Chicago Bulls che l'aveva fatta, perché il 28 marzo 1995 arrivò «solo» a quota 55, record per le squadre in trasferta. Invece il divino Kobe di punti ne ha messi a segno 61 in 36 minuti, con una media di 19 su 31 (7 su 11 da 3, e addirittura 20 su 20 da 2 punti). Per Gallinari 10 punti in 19 minuti.

## Bocchini: «Nessun caso sul mio scarso impiego L'Acegas gira anche così»



Il capitano biancorosso Dennis Bocchini

**TRIESTE** C'è un mistero Bocchini sull'Acegas che contro Valenza è tornata a vincere riprendendo la sua marcia verso i play-off? Il capitano biancorosso, in decisa crescita nelle due ultime trasferite di Trento e Como dopo un periodo di lieve appannamento fisico, domenica scorsa è rimasto in campo solamente per sette minuti nei quali ha sbagliato un tiro da tre con un rimbalzo catturato, una palla recuperata, due perse e un uno di valutazione globale.

Cifre anonime per un giocatore abituato a dare ben altro apporto alle sue squadre, numeri che hanno sorpreso gli spettatori presenti sulle tribune del PalaTrieste. Eppure, nonostante il minutaggio non possa averlo soddisfatto, dal capitano arrivano dichiarazioni concilianti.

«Direi che non è il caso di stupirsi troppo - sottolinea con grande serenità Bocchini - Credo che domenica i miei compagni abbiano giocato bene e dunque il coach ha scelto di far giocare più gli altri concedendomi un minutaggio più limitato. Io almeno la interpreto così e di certo per me questo non è un problema».

Un Bocchini tranquillo, dunque, reso certamente più sereno dalla convincente vittoria che l'Acegas è riuscita a portare a casa. Frutto di una buona partita ma anche della pochezza tecnica e agonistica espressa sul parquet da Valenza. «Loro stanno attraversando un momento difficile e non hanno giocato al meglio - continua Bocchini - ma credo che questo non debba sminuire i nostri meriti. Abbiamo cominciato bene, siamo stati continui e determinati nel corso di tutti i quaranta minuti riuscendo a mettere da subito le mani sulla partita. Una buona prestazione, dunque, che conferma il momento positivo che stiamo attraversando. A Trento e a Como abbiamo pagato i finali di partita lasciando punti pesanti ma il trend delle ultime settimane dimostra che siamo decisamente in crescita».

Una crescita che l'Acegas dovrà cercare di confermare domenica prossima a Castellanza in una trasferta che metterà in palio punti fondamentali nella rincorsa ai play-off. Partita difficile contro un'avversaria che all'andata diede filo da torcere ai biancorossi e che domenica scorsa ha compiuto l'impresa andando a sbancare la capolista Trento. «Un risultato sorprendente - conclude Bocchini - ma che testimonia come se sottovaluti qualsiasi avversaria rischi di fare brutte figure. Per noi è un buon monito per affrontare la trasferta con la giusta attenzione».

Lorenzo Gatto

## » IPPICA

LA RIUNIONE A MONTEBELLO

## Dingo De Gloria non tradisce

**TRIESTE** Dingo De Gloria ha rispettato i pronostici ieri a Montebello, nel centrale, valido come primo «corner» del pomeriggio, ma condizionato dal ritiro di ben quattro cavalli sui dodici partenti. Il portacolori della Napoleon, affidato a Chiara Nardo, ha impiegato un giro, dopo la partenza fra i nastri, per superare Carpino Holz ed Expensive, i più lenti nel lasciare le gabbie. Una volta portato in testa il suo allievo, la driver veneta ne ha dosato le energie, aspettando il prevedibile attacco di Damasco Jet, iniziato all'ultimo giro. Dingo De Gloria aveva però ancora la forza per allungare, una volta in retta d'arrivo, mentre per gli altri si è aperta la lotta per il secondo posto, conquistato da Carpino Holz, mentre Damasco Jet ha ottenuto il terzo. Bel successo di Ilenia Rivarco nell'altro «corner», in un eccellente 1.17.8. (u.s.)

### I RISULTATI

**Prima corsa** (m 1660): 1) Minnesotha Cub (P. Romanelli), 2) Mutwo, 3) Midif. T al km 1.19.8, 6 p. Q: V 1.17, P 1.13, 1.63, A 2.55, T 8.50.

**Seconda corsa** (m 1660): 1) Lory Gal (P. Romanelli), 2) Lachemar La Sol, 3) Lemonsid Glory. T al km 1.20.1, 7 p. Q: V 1.66, P 1.32, 2.15, A 4.50, T 20.26.

**Terza corsa** (m 1660 corner): 1) Ilenia Rivarco (M. Galeazzi), 2) Ferrarini, 3) Gastone Pink. T al km 1.17.8, 10 p. Q: V 32.59, P 6.63, 2.27, 2.14, A 57.78.

**Quarta corsa** (m 2080 corner): 1) Dingo De Gloria (C. Nardo), 2) Carpino Holz, 3) Damasco Jet. T al km 1.18.8, 8 p. Q: V 1.57, P 1.31, 2.10, 2.10, A 4.93.

**Quinta corsa** (m 1660 gentleman): 1) Losceriffo Rl (M. Marussi), 2) Lario Ld, 3) Luce Dei Rob. T al km 1.19.6, 9 p. Q: V 5.76, P 1.50, 2.02, 1.23, A 21.46, T 108.78.

**Sesta corsa** (m 1660): 1) Manzanilla (P. Romanelli), 2) Minella, 3) Misterix. T al km 1.21, 8 p. Q: V 1.71, P 1.61, 2.53, 4.75, A 8.93, T 103.12.

**Settima corsa** (m 1660): 1) Fernan Caballero (C. Nardo), 2) Giosuè, 3) Iaia Diamond. T al km 1.18, 8 p. Q: V 1.75, P 1.32, 2.05, 2.35, A 5.20, T 33.59.

**Ottava corsa** (m 1660): 1) Farader (C. Nardo), 2) Iel Memory, 3) Evergreen Star. T al km 1.18.1, 10 p. Q: V 2.50, P 1.49, 6.11, 2.61, A 65.44, T 615.31.

## MONDIALI IN VAL D'ISERE

# SuperG al fenomeno Vonn, delude la Fanchini

## L'azzurra è solo nona. Oggi tocca ai maschi, si spera in Fill, Innerhofer e Heel



**VAL D'ISERE** Ha vinto la più brava e la più bella. Ha vinto la favorita e quella che tutti considerano la vera miss delle nevi. Dunque tutto regolare in Val d'Isere nella gara iridata per il titolo di SuperG: oro alla biondissima americana Lindsey Vonn, argento e bronzo andati a sorpresa, invece, rispettivamente alla francese Marie Marchand Arvier e all'austriaca Andrea Fischbacher.

E l'Italia? Niente da fare per le azzurre che sfoggiavano la loro nuova tuta color blu Savoia. Niente da fare soprattutto per Nadia Fanchini. Nonostante la sua leadership nella classifica di SuperG di Coppa del Mondo, l'atleta bresciana si è persa lungo i 1.926 metri della pista Rhone-Alpes del monte Solaise, una vera trappola piena di curve e controcurve, un toboga che ha mandato in tilt fior di atlete. Così Nadia Fanchini ha chiuso solo nona, a cau-



Nadia Fanchini durante la sua prova: è giunta solo nona

sa di un errore già alla seconda porta che poi si è trascinato dietro sino alla fine. Ancora peggio le altre italiane: fuori Daniela Merighetti e Lucia Recchia, si è salvata Wendy Siorpaes, 21.a.

Che sarebbe stata una gara anomala lo si è capito subito. Il tracciatore svedese Emilsson aveva disegnato un labirinto ad alta velocità, con curve e controcurve, forza centrifuga micidiale. In più sulla Val d'Isere il cielo era coperto, con visibilità pre-

caria. L'unica atleta a scendere con un po' di sole è stata la francese Marie Marchand Arvier che per un attimo ha sognato il colpaccio vedendo che la pista mondiale mandava all'aria campionesse come Mancuso, Goetschl e Paerson. L'unica vera atleta capace di scendere senza errori grossolani è stata Lindsey Vonn, la favorita.

Oggi vanno in pista gli uomini. La squadra italiana sarà quella più numerosa. Oltre ai 4 atleti am-



La statunitense Lindsey Vonn (al centro) sul podio del SuperG ai Mondiali di sci

messi per ogni nazione, l'Italia schiera infatti anche il campione del mondo in carica Patrick Staudacher, unico atleta fuori quota consentito. I 5 azzurri sono tutti altoatesini: Staudacher, Fill, Heel, Innerhofer e Thanei. È influenzato l'austriaco Hermann Maier, il leader della classifica di coppa di SuperG, l'atleta che più di tutti, con 24 successi, ha vinto in questa disciplina. Oltre a Maier, altri rivali da tenere d'occhio saranno il norvegese Svindal, gli svizzeri Defago e Cuche, l'austriaco Kroebl e il solito Bode Miller.

**SuperG donne:** 1) Lindsey Vonn (Usa) 1'20"73, 2) Marie Marchand-Arvier (Fra) a 0"34, 3) Andrea Fischbacher (Aut) a 0"40. Le italiane: 9) Fanchini a 2"02, 21) Siorpaes a 4"62, fuori Merighetti e Recchia.

## Rinviata la Coppa Europa a Tarvisio Dal 20 al 22 in gara le donne-jet

**TARVISIO** È stato rinviato a data da destinarsi l'appuntamento con la Coppa Europa femminile, in programma a Tarvisio da oggi a giovedì 5 febbraio. L'abbondante nevicata che ha interessato nelle ultime ore l'Alto Friuli ha impedito la disputa delle gare previste (prove discese oggi, discesa e discesa per la supercombinata domani, superG e slalom della supercombinata giovedì), come hanno constatato nelle prime ore della mattinata odierna gli organizzatori, i tecnici

Promotur e i responsabili della Fis, la Federazione degli sport invernali. Ottanta i centimetri caduti nella parte alta della pista «Di Prampero», sessanta alla stazione intermedia, cinquanta all'arrivo; decisamente troppi per poter disputare le gare in sicurezza. Ora la Fis e gli organizzatori valuteranno quando recuperare le gare. L'appuntamento per il grande sci a Tarvisio è quindi rinviato alla tappa di Coppa del Mondo femminile, prevista dal 20 al 22 febbraio.



**AUCKLAND** Promosse. Le due italiane alla Louis Vuitton Pacific Series hanno passato il turno, qualificandosi nella Gold Fleet. Ieri Damiani Italia ha perso contro BMW Oracle, un team che davvero, dalla partenza in poi, non ha mai lasciato spazio agli uomini di Vascotto, relegati sempre nell'angolo meno conveniente del percorso.

Le vittorie dei giorni scorsi, con K Challenge e China Team, tuttavia, sono state sufficienti per approdare alla gold fleet e iniziare a scontrarsi, da domani, anche con i team promossi dell'altro girone. Luna Rossa, qualificatasi domenica battendo Shosholoz (che ieri si è recuperata almeno il morale battendo Alinghi) e Greek Challenge, entra pure di diritto nella Gold Fleet, assieme a Damiani Italia, BMW Oracle, Alinghi, Team Origin e Team New Zealand questi ultimi a punteggi pieno, avendo battu-

to entrambi tutti gli avversari del rispettivo girone.

Oggi giornata off, ma c'è grande attesa per il secondo round robin dell'evento. Il diario di bordo dell'ultima giornata del primo girone è affidato al triestino Nicola Pilastro.

È stata una giornata difficile, quella contro BMW Oracle. Il vento girava, girava e girava, e Russell Coutts, che ha vinto la partenza, non ci ha permesso mai di rientrare in gioco. Abbiamo quindi sofferto per tutto il percorso, ma al tempo stesso mi sentivo tranquillo e leggero, perché sapevo che al di là del risultato diretto del match eravamo qualificati per la Gold Fleet, un risultato molto importante per noi.

Questo risultato parziale, della prima settimana di regate, infatti, ci sta infondendo un po' di serenità, ma soprattutto il coraggio di pensare che



Nicola Pilastro: è suo oggi il diario di bordo

possiamo giocarcela davvero contro tutti, e non dobbiamo temere nessuno, anche se senza dubbio non è facile.

Alla fine di questo girone ci godiamo una giornata di riposo, in questa città che - a costo di ripetere cosa hanno detto già i miei compagni di squadra - è davvero ecceziona-

le per chi ama andare in barca a vela. Lo hanno già scritto gli altri, ma qua noi ce lo diciamo continuamente, perché ogni giorno ci stupiamo di qualcosa, di qualche particolare.

E già passata una settimana dall'inizio delle regate, il tempo è volato, ma l'impegno me lo sento

addosso minuto per minuto. Io sono «l'uomo di fatica» di questo equipaggio, quello che gira la manovella, il grinder: quello che, in sostanza, deve far rientrare le vele nel minor tempo possibile.

La mia forma fisica è un elemento centrale per il ruolo che ricopro, per questo quando scendo

dalla barca non ho finito, il mio allenamento spesso continua. Tornando alle regate, ora il livello si eleva, si alza, e noi siamo pronti.

Lo abbiamo mostrato sul campo, ci crediamo, ora dobbiamo farlo vedere a voi. Saluti da Auckland.

Nicola Pilastro



Damiani Italia in regata: ha a bordo Vascotto, Bolzan, Paoletti, Rizzi e Pilastro



# Boxe, ora il sogno di Marianna diventa realtà: è in Nazionale

La Procentese debutta in Polonia. «Cambierò categoria e forse lavoro»

**TRIESTE** La «Panterina» si veste di azzurro. Marianna Procentese, l'atleta della società Ente Porto, erede di una dinastia di pizzaioli molto noti in città, è entrata oramai nel giro della Nazionale italiana di pugilato, divenendo una delle scommesse dei tecnici federali Bergamasco e Renzini.

Dopo la partecipazione ufficiale ad alcuni raduni tenutisi lo scorso anno in regione, per la boxeur triestina è scattato il momento delle convocazioni ufficiali, sfociate nelle partecipazioni ai collegiali a Roma e al vero debutto sul ring, con il battesimo in Polonia.

Nel progetto di rilancio della boxe femminile, settore che almeno in Italia non gode ancora di particolare seguito e risultati, c'è insomma posto anche per lei, la 25enne cresciuta nel sodalizio portualino di Trieste, sotto le cure dei tecnici Degrassi e Romano, e ultimamente anche con gli insegnamenti del professionista Bruno Zamora: «A cui devo moltissimo - ha precisato Marianna - devo a loro questo incredibile momento».

Un momento che preannuncia una svolta. Marianna Procentese è infatti chiamata ad una serie di novità sul piano degli impegni e delle aspettative: «Novità che ri-

guardano anche la mia categoria agonistica - racconta la neo azzurra di boxe - dovrei velocizzarmi, scendere e passare ai pesi gallo, attorno quindi ai 51 kg. Devo ora allenarmi di più e diversamente, in modo quasi quotidiano a Trieste e circa ogni due settimane ai raduni della Nazionale, a Roma, nella sede della Cechignola. Non è facile - ha aggiunto l'atleta triestina - non certo per la passione ma soprattutto considerando il lavoro».

Già, il lavoro. Anche a questo proposito si preannunciano possibili importanti novità. Una svolta che Marianna Procentese sta attentamente vagliando: «Lo staff della

Nazionale ha offerto a me e alle altre atlete la possibilità di entrare nei gruppi sportivi, Polizia o Esercito. E una bella idea, sono tentata ma per il momento non rientra nelle mie scelte. Ci penserò ancora, di sicuro faciliterebbe l'attività agonistica di questi livelli, con delle belle garanzie».

La triestina sfoglia quindi la margherita del futuro ma incentivando le sedute di allenamento, nell'asse Trieste-Roma. Obiettivo: gli Europei del prossimo settembre, anticipati da una trasferta all'estero in aprile e forse da un match a Gorizia in marzo. Poi altre scelte e forse una divisa.

Francesco Cardella



Marianna Procentese ora è in Nazionale

CALCIO. GIOVANILI ESORDIENTI

## Nella Coppa d'inverno il San Giovanni diverte contro la Pro Gorizia

**TRIESTE** Macchine a pieno regime alla Coppa d'Inverno, il torneo per esordienti organizzato dal San Luigi. Nel girone 1996 il San Giovanni batte 4-2 la Pro Gorizia. Primo tempo di netta marca rossonera e chiuso dalla formazione di Marini sul punteggio di 3-0 grazie alla tripletta dell'incontenibile Di Benedetto. Nella ripresa in campo si vede un'altra Pro Gorizia e la gara si fa più equilibrata: gli isontini si affacciano pericolosamente dalle parti di Pozzani e realizzano il gol del 3-1 con il centravanti Selva. La Pro crede nella rimonta, ma si scopre troppo ed è bravo Zetto a cogliere la difesa impreparata e a battere Clede, siglando il 4-1. A nulla serve il gol di Turus al 18' poiché il forcing finale isontino è ben controllato dalla difesa del San Giovanni.

Meritata vittoria per la Virtus Corno, che si impone sul San Luigi 2-0. Partita sempre in mano ai friulani. La Virtus parte subito forte e va in vantaggio con Hoti. I giuliani provano ad affacciarsi nella metà campo avversaria, ma la perfetta organizzazione difensiva dei ragazzi di Buttignaschi non concede occasioni da gol. Al 22' è bravo Iesu a negare il raddoppio a Puntar. Nella ripresa mister Strazza prova a mescolare le carte, ma la Virtus è sempre padrona della situazione: il 2-0 arriva al 19' quando una splendida punizione da 25 metri di Puntar si infila sotto la traversa.

Nel girone 1997 la Virtus Corno guadagna l'accesso alla finalissima, superando 2-0 il San Giovanni. I ragazzi di Colavizza si impongono grazie alla maggior organizzazione di gioco: pronti, via e la Virtus è già in gol con Ruscito. Nella ripresa il San Giovanni parte all'attacco, ma non fa i conti con la sfortuna: Bonetti calcia sulla traversa il rigore che si era guadagnato e un minuto dopo un gran tiro dalla distanza di Saule coglie il palo a Devetti battuto. Allo scadere il raddoppio della Virtus con Scubla, su punizione dal limite. (m. la.)

HOCKEY PRATO. LA SVOLTA DELL'APOLLONIO

## Tessa, campionessa con la valigia: dopo l'Inghilterra, Riva del Garda

**TRIESTE** Diversi raduni con le nazionali giovanili, una presenza con l'Italia Under 18 ad Eindhoven ed ora il prestito al blasonato Hc Riva del Garda. Teresa Apollonio, elemento di spicco dell'hockey su prato triestino, continua ad arricchire il suo curriculum agonistico.

A 21 anni «Tessa» ha ormai alle spalle una militanza quasi decennale con le formazioni hockeyistiche. Cresciuta nell'Hj Itala poi divenuto Hockey Club Trieste, ha recentemente accettato di prendere parte al campionato di B con la formazione trentina: «Abbiamo da poco finito il torneo indoor con l'Hc Trieste e poiché non siamo purtroppo riuscite a creare una squadra per il campionato di prato ho accettato di giocare in prestito a Riva».

La centrocampista del presidente Dante Tommasini era reduce da un'altra esperienza con una squadra universitaria britannica a Bath. Non contenta però della scelta di studiare all'estero Tessa è tornata sui suoi passi iscrivendosi all'Ateneo triestino (Architettura) e riprendendo i contatti con il club biancorosso. «Sono legata a questa società perché mi ha



Tessa Apollonio

formata come giocatrice e come persona: è quasi la mia seconda famiglia». Il prestito a Riva può apparire un tradimento? «No. Anzi, credo che giocare con altre ragazze sia positivo, perché si possono ampliare i propri orizzonti». Il futuro dell'hockey prato a Trieste? «Spero che riusciremo a coinvolgere più persone e far conoscere questo sport. Il settore giovanile lavora bene, spero sia di buon auspicio per il ritorno a grandi livelli». (r.t.)

**TRIESTE** Archiviata la terza di ritorno dei campionati dilettantistici. **ECCELLENZA.** Nulla di fatto tra San Luigi e Tolmezzo anche se entrambe hanno avuto più di un'occasione per sbloccare il risultato. Punto utile, comunque, per muovere la graduatoria. I carnici, in brutte acque, hanno fatto vedere di essere una squadra ben organizzata in difesa ma segnano con il contagocce (peggior attacco con 8 reti). I triestini non hanno ancora superato le difficoltà delle ultime 4 sfide, ma restano in corsa per il terzo posto. Gli episodi, invece, condannano il Muggia, caduto ad Azzano Decimo (3-1) nel giorno in cui le battistrade

Monfalcone e Manzanese pareggiano. Ora i rivieraschi sono quarti, a 8 punti dalla vetta. Sul finire del primo tempo del match tra pordenonesi e muggesani si è passati dalla rete annullata a Fantina al doppio vantaggio dei locali (primo gol in fuorigioco?).

**PROMOZIONE.** Nell'antico il Kras ha perso la sua imbattibilità stagionale, arrendendosi a Mariano 2-1. I



carsolini erano reduci da 14 vittorie e 3 pareggi, ma il passo falso non compromette nulla visto che la Virtus Corno pareggia e la Pro Cervignano resta a mani vuote. Il Trieste Calcio alimenta le speranze di play-off, battendo il fanalino Capriva 4-1 mentre il Vesna supera lo Staranzano. Il Ponziana annota l'ennesimo pareggio, stavolta con la Juventus.

**PRIMA.** Un San Giovanni quasi al completo si aggiudica il derby con un Domio ostico e si è riaffacciato nelle zone alte, tanto da avere un punto in più del Costalunga, sconfitto a domicilio dal San Lorenzo. Meglio la Gradese nel primo tempo, meglio il Primorec nel secondo e in laguna va 0-0. L'imballabilità del Sistiana Duino Aurisina si ferma a Savogna d'Isonzo. (m.l.)

## Al San Luigi il Memorial Cattaruzzi Piegate in finale il Trieste Calcio

**TRIESTE** Il San Luigi si aggiudica il secondo Memorial Titti Cattaruzzi, superando il Trieste Calcio 8-5. I lupetti puntano molto sulle individualità di Pagliaro ed Erman, mentre la squadra di Dolsi ha nel collettivo il punto di forza. Botta e risposta ad inizio partita tra Cofone (punizione) e Pagliaro. Al 10' a sorpresa i giallorossi di Borgo si portano in vantaggio ancora con Pagliaro, ma un minuto dopo Simonetti sigla l'1-1. Nel secondo tempo il San Luigi prende in mano il comando delle operazioni e realizza 4 reti (tripletta di De Nuzzo, Mattessich), concedendo una rete a Pagliaro e portandosi sul 6-3. Il terzo periodo si chiude 2-2 con doppietta di Pagliaro e reti di Pobega e De Nuzzo.

Nella sfida per il terzo posto il Centro Sedia si impone sulla Roianese 8-2. I triestini segnano per primi con Caldarella e sul finire del primo tempo giungono prima il pareggio di Giabbai e poi il 2-1 di Paludetto. Nel secondo tempo il Centro Sedia supera l'attento Giordani solo con Praino. Nel terzo periodo la Roianese si getta avanti ma offre il fianco al contropiede ospite, a segno con Costantini (2), Ermacora Mattia, Praino e Giabbai. Di Vasta la rete della Roianese. Grazie al pareggio per 2-2 il Moimacco lascia all'OL3 largamente rimaneggiato per l'influenza l'ultimo posto. Le reti: Habburhmanovic e Cadalino (Moimacco) e Beltrame e Stefanutti (OL3). Miglior giocatore: Tommaso Pobega (S. Luigi). Capocannoniere: Gabriele Nuzzo Gabriele (S. Luigi, 16 gol). Migliore portiere: Manuel Giordani (Roianese). Difensore: Thomas Maestrutti (Moimacco). Centrocampista: Francesco Gridel (S. Luigi). Attaccante: Erik Pagliaro (Trieste Calcio). Più giovane: Simone Francioli (Trieste Calcio).

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì



IL PRIMO VOLUME  
TANTE IDEE  
AL FORNO

Ritorna la **PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO**

le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina. In ogni uscita 60 ricette, tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati

il primo volume a solo € 1,00  
uscite successive € 2,90 ciascuno

ogni mercoledì



IL PRIMO VOLUME  
ANNI CINQUANTA

**ARTE CONTEMPORANEA**

Un'opera in undici volumi curati dai più autorevoli critici d'arte sull'affascinante percorso dell'arte dagli anni '50 a oggi; le correnti e gli uomini che, rivoluzionando i canoni estetici, hanno cambiato il nostro modo di vedere il mondo.

€ 9,90 ciascuno



IL PRIMO VOLUME  
PREMIO LEGGIMONTAGNA

ogni sabato

**IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI**

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima, 5 anni di lavoro di una équipe internazionale, 3400 voci, più di 1200 illustrazioni, 7 volumi di grande formato interamente a colori.

€ 12,90 ciascuno

in edicola



IL SECONDO VOLUME E IL SECONDO DVD

**STORIA DELLA SHOAH**

In due volumi e due DVD: le testimonianze inedite e le riprese dei processi ai carnefici nazisti; dal ruolo di Hitler nell'Olocausto alla burocrazia tedesca, dalla vita nei ghetti ai campi di concentramento, dalla resistenza ebraica all'atteggiamento delle Chiese.

€ 14,90 ciascuno

in edicola



LA LISTA DI EICHMANN

Una storia che rasenta l'incredibile: la vita e la libertà di un milione di ebrei ungheresi in cambio di mezzi di trasporto e generi di consumo ormai rari nel Terzo Reich asse-diato.

€ 5,90

disponibile



**IL MONDO**

Dai ritratti naturalistici alle istantanee di cronaca, fino ai reportage estremi degli angoli inesplorati del pianeta. Un volume unico con spettacolari scatti realizzati dai più celebri fotografi del National Geographic.

€ 12,90

disponibile



**I GRANDI FOTOGRAFI**

L'uomo, gli animali, la natura, gli angoli più remoti della Terra attraverso l'obiettivo dei più straordinari maestri della fotografia in oltre 300 pagine con le migliori fotografie apparse sul National Geographic negli ultimi anni.

€ 12,90



disponibile

**ARCHITETTURA del XX Secolo**

Un percorso affascinante in due volumi fra le tendenze più importanti dell'età contemporanea analizzate attraverso disegni, schizzi, planimetrie e fotografie provenienti da archivi e studi di tutto il mondo.

€ 9,90 ciascuno

disponibile



**IL GRANDE ATLANTE DELLO SCI**

Un'opera completa per tutti gli amanti della montagna. Più di 3.000 impianti di oltre 200 località. Tutte le informazioni per vivere la montagna. Le carte stradali alla scala 1:225.000.

€ 7,90



**La GRANDE GUERRA 1915-1918**

A 90 anni dalla fine del conflitto, un'opera autorevole per ripercorrere le vicende della Prima Guerra Mondiale raccontata in 5 straordinari dvd.

€ 6,90 ciascuno



OGGI IN ITALIA



**NORD:** nuvolosità irregolare su Liguria, Piemonte e Valle d'Aosta con isolati deboli fenomeni sulle aree alpine. Parzialmente nuvoloso sulle restanti regioni. **CENTRO E SARDEGNA:** irregolarmente nuvoloso su Sardegna, Toscana e Lazio con deboli piogge a carattere sparso. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso sulle regioni peninsulari e sulla Sicilia occidentale con piogge sparse.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse e nevicate al di sopra di 800-1000 metri. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso con precipitazioni sparse, in attenuazione dal pomeriggio. Nevicate oltre i 1000-1200 metri. **SUD E SICILIA:** irregolarmente nuvoloso con piogge sulla Campania.

TEMPERATURE

IN REGIONE

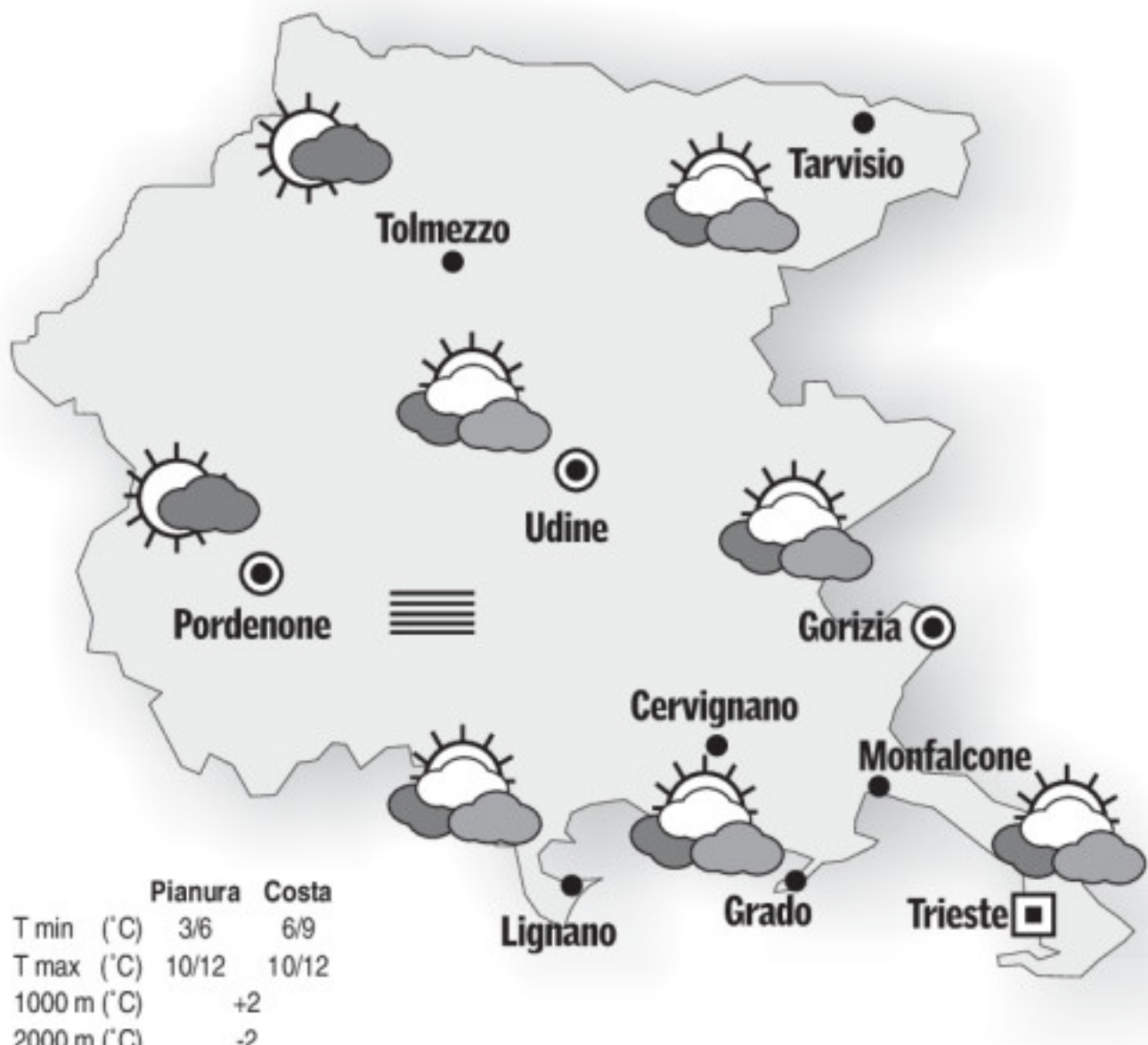
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	82%	
Vento	9 km/h da E-N-E	
Pressione	in diminuzione 1000,7	
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	89%	
Vento	4,5 km/h da N-E	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	84%	
Vento	19 km/h da E-N-E	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	93%	
Vento	1,9 km/h da E-N-E	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	90%	
Vento	2,6 km/h da N-E	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	81%	
Vento	12 km/h da E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	84%	
Vento	9 km/h da E-N-E	

IN ITALIA

ALGERO	5	18
ANCONA	7	7
AOSTA	np	np
BARI	13	16
BOLOGNA	2	5
BOLZANO	0	5
BRESCIA	2	6
CAGLIARI	8	15
CAMPOTASSO	9	11
CATANIA	14	16
FIRENZE	6	11
GENOVA	2	8
IMPERIA	8	13
L'AQUILA	7	8
MESSINA	16	18
MILANO	0	3
NAPOLI	14	14
PALERMO	20	20
PERUGIA	6	11
PESCARA	4	12
PISA	5	10
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	16	16
ROMA	12	15
TORINO	1	5
TREVISO	6	10
VENEZIA	2	7
VERONA	4	8
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



**OGGI.** Cielo variabile in Carnia e nel Pordenonese, nuvoloso probabilmente a Est e sulla costa. Di primo mattino sarà possibile ghiaccio al suolo in montagna fino a fondovalle mentre, in serata, saranno possibili nebbie sulla bassa pianura. **DOMANI.** Cielo da nuvoloso a coperto su tutta la regione con la pos-

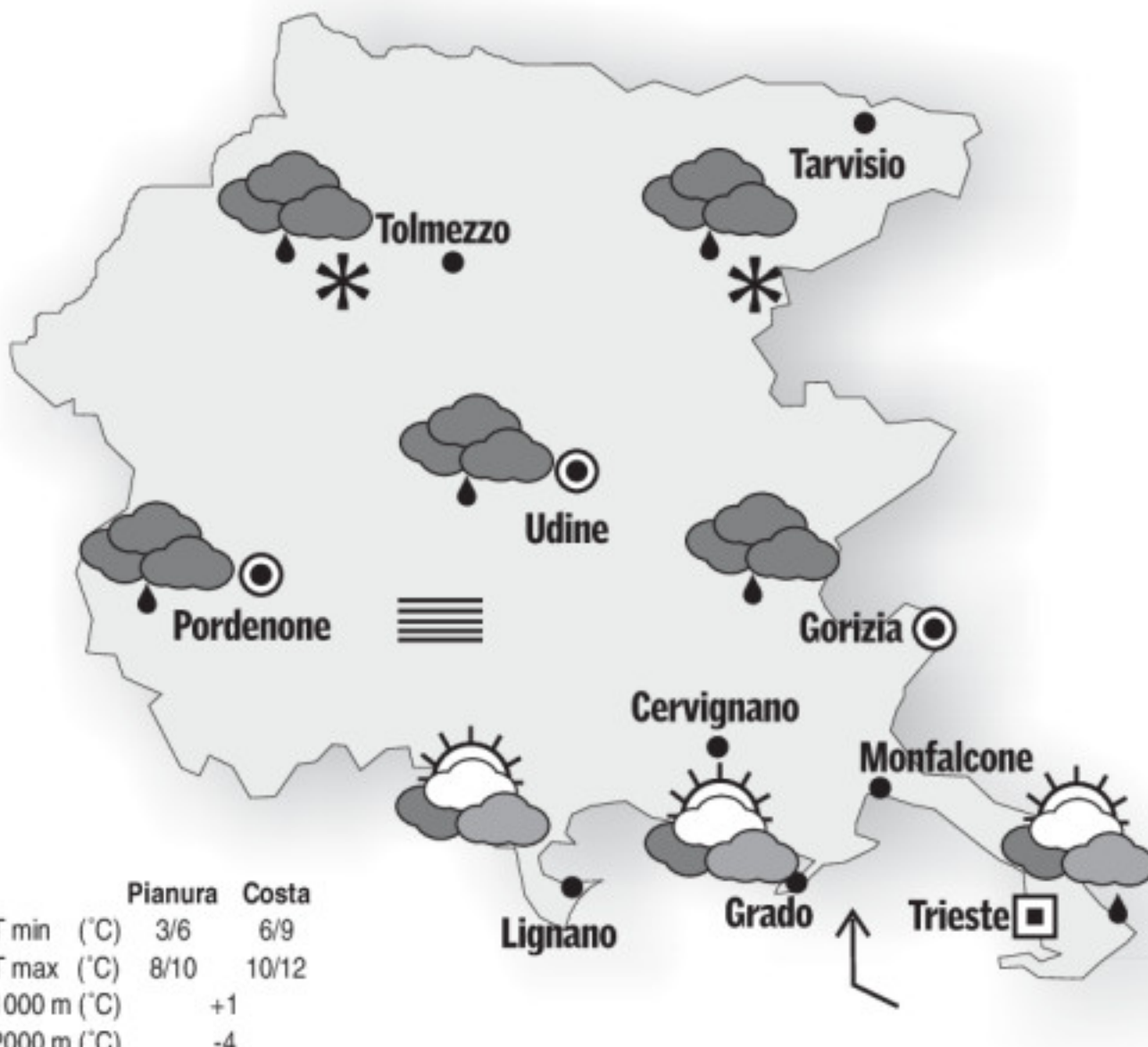
OGGI IN EUROPA



Sull'Europa il tempo resta prevalentemente perturbato, a causa del transito di alcuni sistemi nuvolosi. I più attivi in termini di precipitazioni interesseranno ancora la zona fra la Penisola Iberica e la Francia occidentale dove le piogge saranno localmente intense, a carattere di rovescio o temporale. Altre perturbazioni in movimento verso est scorreranno sull'Europa centrale e su quella orientale.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



sibilità di deboli piogge sparse e di deboli nevicate oltre i 1000 m circa. Le precipitazioni saranno più probabili sulla fascia prealpina. **TENDENZA.** Per venerdì e sabato avremo cielo coperto con pioggia; neve, anche abbondante, oltre i 1000 m circa. Sciocco sulla costa.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	calmo	9,8	2 nodi S-S-E	3,58	12,23
MONFALCONE	quasi calmo	9,4	5 nodi E-S-E	4,03	12,28
GRADO	quasi calmo	9,5	5 nodi S-E	4,23	12,48
PIRANO	quasi calmo	10,0	3 nodi E	3,53	12,18

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	11	21	LUBIANA	2	5
AMSTERDAM	2	3	MADRID	1	7
ATENE	11	16	MALTA	15	18
BARCELLONA	8	12	MONACO	-1	4
BELGRADO	2	8	MOSCA	-16	-13
BERLINO	0	2	NEW YORK	-6	0
BONN	0	6	NIZZA	7	11
BRUXELLES	2	3	OSLO	-11	-9
BUCAREST	1	2	PARIGI	-4	5
COPENHAGEN	0	1	PRAGA	2	2
FRANCOFORTE	-3	6	SALISBURGO	-2	6
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	1	4
HELSINKI	-14	-4	STOCOLMA	-10	1
IL CAIRO	11	23	TUNISI	15	19
ISTANBUL	5	11	VARSAVIA	-4	1
KLAGENFURT	0	1	VIENNA	-1	2
LISBONA	10	14	ZAGABRIA	2	5
LONDRA	-5	0	ZURIGO	-3	3

L'OROSCOPO



**ARIE**  
21/3 - 20/4



**TORO**  
21/4 - 20/5



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6



**CANCRO**  
21/6 - 22/7



**LEONE**  
23/7 - 22/8



**VERGINE**  
23/8 - 22/9



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

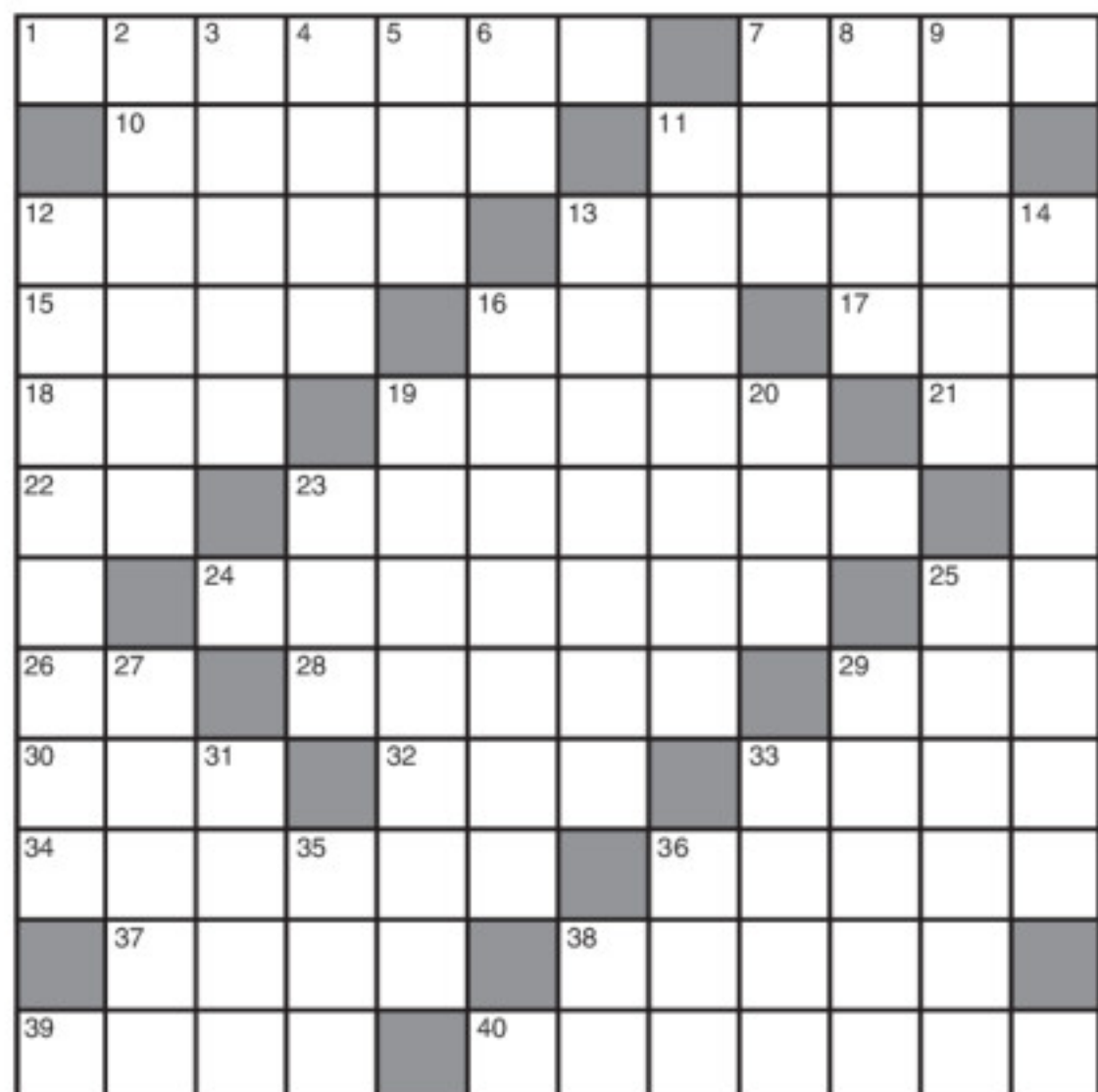


**AQUARIO**  
20/1 - 18/2



**PESCI**  
19/2 - 20/3

IL CRUCIVERBA



**INDOVINELLO**  
Siamesi scrupolosi  
Vispi e alerta lavorano in simbiosi  
per affrontare in faccia la realtà.

**INCASTRO (8/5-13)**  
Plotone specializzato  
Se critico si fa lo spiegamento,  
noi diamo vita nella divisione  
a quel reparto che, nella trasferta,  
a posto mette tutto: e sempre in classe!

Nome

Cognome

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
in edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 1 Portano in lontani lidi - 7 Formano la tenda - 10 Bella città francese - 11 È una cosa da non credere - 12 Compositore tedesco del '700 - 13 Chiara e limpida - 15 Carnivori notturni africani - 16 La dea della Terra - 17 Scorre in val Moriana - 18 Si getta nel lago Turhana - 19 Smottamento del terreno - 21 Antica lingua provenzale - 22 Il doppio di III - 23 Si piegano facilmente - 24 Batuffoli di neve - 25 Un po' di pudore - 26 La fine del round - 28 Un settore dell'orchestra - 29 Il... «Ben» dei londinesi - 30 Una rosa pallida - 32 Gli spiazzi delle fattorie - 33 Johann Sebastian compositore - 34 In fondo al dito - 36 Le conquista il dongiovanni - 37 L'abito che... fa il monaco - 38 I resti... del caffè - 39 Un piccolo veicolo a motore - 40 Assegna gli assessorati.

**VERTICALI:** 2 Storica località del Trapanese - 3 Pianta spinosa - 4 Cervo nordico - 5 Legno durissimo - 6 Iniziali di Strauss - 7 Cifra da stabilire - 8 Un profeta - 9 Cerca roba altrui - 11 Parti laterali - 12 La... ricordano i vecchi - 13 Come dire neppure - 14 Pesci... stretti stretti - 16 Stampella per abiti - 19 Vende petunie - 20 Interiezione di dolore - 23 Averbio di tempo - 25 Merenda sul prato - 27 Fitta, spessa - 29 Esegue marce - 31 Una schiava biblica - 33 James, l'«agente 007» - 35 La «parade» dei successi discografici - 36 Titolo per sacerdoti - 38 Firenze.

LE SOLUZIONI DI IERI

**INDOVINELLO:**  
il binario

**ANAGRAMMA:**  
pedoni, pendio



La bella stagione arriva presto...  
rimettiti in forma da subito!

CELLULITE  
CAVITAZIONE  
TRATTAMENTI DIMAGRANTI TOTALI E PARZIALI



ISCRIZIONE  
**GRATIS**  
+  
2 CAVITAZIONE  
**OMAGGIO**

VALIDO SOLO FINO AL 10 FEBBRAIO

**Figurella®**

TRIESTE VIA CORONEO 3

chiama subito!  
TEL. **040 360930**  
www.figurella.it



# CAMINETTI MONTEGRAPPA LIBERA LE TUE EMOZIONI.



Dedalo

Scopri il piacere infinito che solo  
Caminetti Montegrappa sa farti provare.  
Avrai l'eccellenza tecnologica con il  
design più esclusivo e contribuirai anche  
tu ad avere un mondo più pulito.

 **CAMINETTI®  
MONTEGRAPPA**  
*Per avere il meglio*

Per la visione della collezione Caminetti Montegrappa  
[www.caminettimontegrappa.it](http://www.caminettimontegrappa.it)